





بت الحياة عقيد دة وجها





الاربعاء ١٩ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٥ جمادى الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٧٩

# طالباني وبارزاني

اعتبرت وزيرة الخارجية الاميركية مائلين اولبرايت أن الزعيمين الكرديين ويمثلان الاصوات الحقيقية للشعب العراقيء.



### الشرق الأوسط وانترنت سيعتمد حوالي ٥٠٥ مليون شرق أوسطي، على خدمات انترنت عبر الجيل الثاني من شبكات الهاتف النقال.





انقسام بين اعضاء اللجنة النيابية

اسبانيا وجدت ضالتها بعد بحث طويل، اعتمدت اسبانيا مدرباً جديداً لمنتخبها هو المدافع الدولي القديم

AL HAYAT WEDNESDAY 16 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO

ص ۱۹

# الأمير عبد الله وبلير عرضا قضية لوكربي. . . وسعود الفيصل وكوك اكدا على ردحازم على العراق

🗖 لندن – عبدالعزيز نجم الدين

🗷 أكنت بريطانيا والسعوينة أهمية تحقيق سلام شامل وعادل ودائم في منطقة الشرق الأوسط وشددتا على ضرورة تنفيذ العراق كل القرارات الدولية، وإن يكون الرد على وقف بغداد التعاون مع فرق التفتيش محازماً ومتناسباً ومدروساً».

وأجرى ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز في اليوم الأشير لزيارته بريطانيا امس، محسانثات في د١٠٠ داوننغ سنسريت، مع رثيس الوزراء البريطاني توني بلير استمرت ٥٠ بقيقة، أعلن بعدها ناطق باسم رئاسة الوزراء البريطانية ان حكومته اعربت عن ثقتها بإمكان تعزيز الروابط أكثر عندما تصبح السعوبية عضواً في منظمة التجارة العالمية. واكد بلير تابيد بلاده الطلب السعودي في هذا الشان. واعرب الجانبان عن ارتياحهما إلى نمو العلاقات الثنائية، خصوصاً في المجالات الاقتصابية، مؤكبين عزمهما توسيع هذه العلاقات. وشيدا على أهمية لحياء عملية السلام في الشرق الاوسط والتوصل إلى اتفاق بين الفلسطينيين وإسرائيل وفقاً للاقتراحات الأميركية. وعرض الأمير عبدالله وبلير في المحادثات التي تلتها صادبة غداء، قضية لوكربي، وأوضح رئيس الوزراء البريطاني أن لندن نهبت إلى حد بعيد في محاولة لإبجاد حل عبر الإقتراحات البربطانية الأميركية التى تتضمن فبولأ بمحاكمة الليبيين المشتبه





🗆 واشنطن – رفيق خليل المعلوف

■ كان السؤال الرئيسي في فضيحة «مونيكا غيت؛ امس هل ستقرر اللجنة القضائية الثابعة لجلس النواب نشسر المُزيد من المعلومات والوثائق الملحقة بتقرير المحقق الخاص كنيث ستأر الى الكونغرس، خصوصاً شهادة الفيديو التي اللي بها الرئيس بيل كلينتون في ١٧ أب (اغسطس) الماضي في البيت الابيض الى هيشة المحلفين الكسرى عن طبيعة علاقاته بالمتدرية السابقة مونيكا لوينسكي

والواضح أن المناقشات جارية حالياً بين اعضّاء اللجنة القضائية حول جدوى توريع شهادة الرئيس التي تتضمن اسئلة وأجوية مثيرة جداً، ولا تُظهر كلينتون بمظهر ايجابي. وكان الانقسام في اعضائها ظاهراً: الديموقراطيون يعسارضون نشس المزيد، والجمهوريون يؤينونه... وهم الغالبية. ولا يعلق البيت الابيض رسميا على الموضوع ويكتفي بالقول ان السالة ليست من اختصاصه، بل من اختصاص اعضاء اللجنة، علماً بان محامى الرئيس على اتصال مستمر بمساعدي النواب الديموقراطيين لحضهم على معارضة النشر، فاذا لم يكن هذا ممكناً، فعلى الأقل معارضة توزيع الفيديو والاكتفاء بالنص الخاضع للمراقب والنظيف من العبارات الجنسية.

ولا تُعرفُ الصيغة النهائية لما ستكشفه اللجنة

لى الاسبوعين المقبلين من وثائق بصل سجموع

# شروط أميركية وبريطانية. . . وتأييد من فرنسا وروسيا والصين

# للعلاقة بين العراق والأمم المتحدة

🗆 نيويورك - راغده درغام حسن سندروسي [] موسكو - دالحياة،

الأمين العسام للأمم المتحدة كُوفي أنان إلى الدولُ الخمس دائمة العضوية في

مجلس الأمن عناصر المراجعة الشاملة للعلاقة بين العراق والامم المتحدة، وهي تركز على موضوع نزع السلاح وضرورة تصديد ما تبقى على العراق القيام به،

أجرتها روسيا مع العراق خلال الاسبوعين الاختيرين بهنف

### العراقية المطورة. وفيما ابنت فرئسا وروسيا وفيّ موسكوّ، كشفت مصادر، أمس الثلثاء، عن اتصالات دمكثفة، والصين طروحسات الأمان العساء كلياً، شيدت الولايات المتحدة وبربطانيسا على ضسرورة عسدم إضافة إلى ضرورة وجود درجة التحرك الفعلى بالمراجعة كَافِيةَ مِنْ الْوِضُوحِ فِي الْآجِرَاءَاتِ التي تتسرتب على انجساز ملف الشاملة، قبل تراجع العراق عن قراره وقف التعاون مع اللجنة

التتمة في الصفحة (٦)

الخناصية المكلفية إزالة الأسلجية

# مشاورات لايجاد بديل من أويحيى في رئاسة الحكومة الجزائر: الأحزاب تبحث

🛘 الخرطوم - كمال حامد

🗷 اندلعت امس معارك عنييفة جنوب السودان، وقال مسؤول سوداني كبير أن منينة توريت الاستراتيجية تعرضت لقصف مدفعي، وأنَّ قسوات اوغنيية تشسارك في المعسارك الي جَانِبِ مُقَاتِلَي والْجِيشِ ٱلسُّعِبِي لتَّصرينِ السودان، بقيادة العقيد جون قرنق.

هجوم جديد لقوات قرنق

على عاصمة جنوب السودان

وصرح نائب رئيس التنظيم السياسي الحاكم في السودان، الدكتور علي الحاج محمد الى دالْحَيَّاة، بأن داوغندا حَشَنْتَ هُواتَ قرب الحدوده وأن الاجهزة العسكرية السودانية ورصيت وجود نحو ثلاثة الاف جندي اوغندي قرب مدينة توريت، (راجع ص ٥)

🗖 دمشق – إبراهيم حميدي

■ النكريات العالقة في انهان

الفرنسيين والسوريين تخضع لعقسيله،

والمديث عن امال المستقبل يحل محل الام

الماضي. وبعدما كانت كلمة دفرنسي، تعني والمتله ودالستعمر، صارت تعني

والمحيق ووالطيف الاستراتيجية

وانتقل معنى مخبير الآثارة من مجاسوس

على البلاد، الى منقدة للصفسارات

القديمة من الضياع بفعل المياه التي تغمر

بعض الاماكن. كما أن ترميم منزل وزير

الحربية الراحل يوسف العظمة الذي خرج

بسلاحه المتواضع الى ميسلون للاقأة

الفرنسيين في طريقهم الى احتلال بعشق عام ١٩٢٠، يأتي من باب «الاعتزاز ببطل

# عن "مرشح إجماع وط

قومي رفض الاستسلام وغرج مع معرفته بأنه مهروره كي لا يسسجل في تأريخه بأن

المستسعمرين تخلوا الى ستورية من دون

مقاومة»، وليس من باب زيادة الكراهية

الفرنسيين، ذلك أن عملية الترميم تتزامن مع نفض الغبار عن المؤسسات الفرنسية

الموجدودة في البالاد ... كإشارة الى عدودة

بعد زيارة الدولة التي شام بها الرئيس

حافظ الاسد الى باريس منتصف تموز (يوليو) الماضي، انكب المسؤولون على ترجمة عنوان

«الشرأكة الاستراتيجية» على ارض الواقع

مستفيدين من المؤسسات الموجودة... حتى لو

كانت مبنية أيام الاحتلال الذي استمر ربع قـرن. وفي الزيارة التي ومسفت بأنهسا «تاريخية» شكل الرئيس الاسد ونداً كبيراً

الحيوية بعد عقود من الترهل.

مشاوراته، التي بداها اول من أمس، مع عدد من الشخصيات السياسية. وعلمت دالحياة، ان هذه المشاورات تركزت على الاسماء المرشحة لخلافة السيد احمد اويحيى رئيس الحكومة، وأن الرئيس استقبل كلاً من السيبين أحمد بن

وكشفت مصادر قريبة من رئاسة الحكومة ■ يواصل الرئيس الجزائري اليمين زروال «الحياة، أن أويحيى وضع أستقالته عملياً في تصرف الرئيس زروال، بعدما تاكد من عدم رغُبة المؤسسة العسكرية في بقائه. ولم توضح المسائر مسا إذا كان الرَّفيس زروال قبيل بيتور (عضو مجلس الأمة) ومحمد الصالح النتمة في الصفحة (٦) منتبوري رئيس المجلس الاقستسصسادى

# اليوم

العرب السابعة 🔳 العويران مت للعودة إلى المنتخب

■ زلزال يضــرب اندية

الكرة العُمانية ■ بيروت تس لاستضافة أحد ساقات قورمولا واحد...

### صفحاتها الى ٢٦٠٠. لكن ما تسرب حتى من شهادة الرئيس المسجلة يظهره منزعجاً اشد الانزعاج من اسلوب المحققين في طرح الأسئلة بغية الحصول على التفاصيل النقيقة لعلاقته الحميمة مع لوينسكي. لا بل يظهر الفيديو الرئيس في حال غضّب شبيد من الاسئلة ألتي وصفها بأنها محاولة لتجريم حياته الخاصة. ويَظْهَر الْفينيوْ ايضًا أَنْ كلينْتُوَّنْ انزُّعج الى درجة أدت الى توقف محريات الشهادة لمدة تجاوزت ساعة ريثما هدات اعصابه.

الى ذلك واصل الرئيس امس برنامج الاهتمام بشؤون النولة، خصوصاً بعد النَّجاح الكبير الذي حققه الاتنين الماضي ضلال زيارته السريعة لنيويورك، سواءً في خطَّابه الاقتصَّادي والماليّ أمام مجلس العلاقات الخارجية الذي حظي باهتمام كبير ونُشرَته صحيفة «نيويورك تأيمز» في صفحتها الأولى على حساب القضيحة، أو في القداء والعشاء اللذين اقامهما الحزب التيموقراطي لجمع التبرعات

ولقى كلينتون، خصوصاً روجته هيلاري، استُقبِّالاً حافلاً من اثرياء الحرَّب الديموقراطي ونجومه، ولم يتعرض الرئيس لأي انتشادات من جانب مؤيديه النيويوركيين الاغنياء، لكن معارضيه كانوا في الخارج يحتجون باللافتات على تصرفاته

النتمة في الصفحة (٦)

# ديبلوماسي ايراني يؤكد: استخدام الفوة ضدافغانستان بات وشيكاً

توختا «ألحياة» ان «من غير الوارد الا تستخدم (بلاده) القوة

العُسكرية في ظل وجود ٢٠٠ الف

من افراد الجيش الآيراني على الحدود المتاخمة الأفغانستان،

وقال انه دبات وشيكاً ان تستخدم

أبرأن القبوة العبسكرية في الرد

على قتل طالبان البيبلوماسيين

🗌 اسبلام اداد – الحمد موفق زيدان 🗖 طهران – غسان بن جدو الرياض - تركي ألتخيل □ نيوبورك - دالحياة،

🖪 تصاعبت جدة التوتر امس على الحدود الايرانية - الافغانية حيث امر مرشد الجمهورية الاسلامية أية الله على خامنتي قوات الجيش والحرس الثوري بان تكون دعلى أهبة الاستعداد لتنفيذ أي قرار حاسم في مصلحة

العلادي وأوضح القائم بالأعسال والمستشمار الأول في السفارة الإيرانية في الرياض سيد حسين

الإيرانيين، في مَسزار الشُسريَّفُ أوائل الشهر الماضي. وفي المقابل حشدت حبركة

وطالبان، ٢٥ الف مـقــاتل على الحدود ونشبرت صواريخ «سكود» على امتدادها. وشن الناطق باسم الحركة ملأ وكبل احمد متوكل هجوما عنبفآ على خامنتي واتهمه باستخدام دلغة حمقاء،

وسائر المناطق الشبيعية التي سقطت في ايدي الحركة. التتمة في الصفحة (٦)

ضد نظام «الامارة الاسلامية» في افغانستان. وأضاف وكيل أحمد

ان والقيادة الإيرانية داقت طعم

الهريمة اثر الخسسارة التي مني

بها عملاؤها في افغانستان رغم تبخيلاتها السافرة في الشؤون

في غضون ذلك، طلب الأمين

العام للأمم المتحدة كوفي أنان من

سفراء النول التي اعترفت

بحكومة وطالبان، أن تتوسط لدي

الاخيرة لتسمح لهيئات الاغاثة الدولية بالدخول آلي باسيان

# رولكس ماعة وولكس حيام شي ماستراا

الحسبير ، ستسارع السّلف خالد. التقاطع الأولف، هـالف ١١١٢ ٨١٤ الهموف الشارع الماجد، مُركزالهما التجاي، عَاتَف ١٤٦٠ ٥٨٦ حفرالباطن: عتارسية حنسر الباطسسن.

شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى: الدهام : شارع الظهران ، عسارة الخاجة . هَاتَفُ ٢٠٢٠٩٠١

### كلمة فرنسي تساوي الحليف وليس الحتل السوريون والفرنسيون "يغسلون الذكريات بـ الشراكة الاستراتيجية" ضم رجال اعمال من القطاع الخاص. والأهم نزلوا الى شواطى، البلد غِزاةً، وتحتضن اللَّاذَقيةُ استبوعاً ثقافياً في ربيع العام انهم من المصافظات السسورية كمافة ونلك القبل أضافة الى نشاطات تقافية منتظمة لداعطاء فرصة لتطوير العلاقات من القاعدة». في طرطوس وحمص والرقة. وقال مسؤول وبعد ايام على الزيارة بدأ الديبلوماسيون في مرسي رفيع الستوى لدالحياة، في دمشق أن الهدف مو : تبادل الأراء مع

والاجتماعي، ولم يعلن شيء عن منضمون

الفرنسيون يتلقفون «الضوء الاخضر» السوري الرسعي للقيام بزيارات قاعدية الى المافظات. إذ التي السيشي جان بيار فيليو محاضرات عن العلاقات بين الطرفين في سبع مدن سورية كبرى. كما أن الستشارين التجاريين زاروا غرف التجارة والمحافظين والمسؤولين في كل محافظة بهدف اكتشاف القطاعات الاساسية التي تحتاج الى

دعم فرنسي. وتزور سفينتان حربيتان مينادي طرطوس واللانقية لتوطيد العلاقات بن طرفي البحر التوسط وفي بداية القرن كأن الفرنسيون





الفارجية الاعيرد

ني الشوق ال الصعوبة، ولم ت الاضيرة التي الإسرائيلية القلد واكتفى الناط

جيمس روبين ب

اجراها مع روسر

التفاصيل التي

المشاكل التي يتع

السائل المتطقة ،

الذائي الفلسطيذ

الوضع النهائي

للضفة الغربية و

از تواكب. وذك

وينطقة صناعية

أنتقال الفلسطية

يتل كل شييءً،

الارتياب وا

القلسطينين)

مزجهة الذ

الإمبركية غى اد

الأربن اليوم آلار بنائج مساعيه لة

لمتماعاً مع الأد

اعقاب صحاد

🛭 باريس -

🖪 اکنت مجہ

المصرية الشي اج

لمؤتمر انقاذ السم

اليُرف من هذا الم

شانها اغراق ال

يوامة العنف، وإ

بتسبكهم بمبادع

متريد. أضافت أ.

الجنائب الفترث

أفريقيا والأ

الغارجية الفرذ

ومن الجنائب الم

لفارحنة محم

به غده المنادرة 1

تعسك المجشمع

وقبالت أن هـ

🗓 القاهرة

اتورة صصسرء غي القاهرة) أمس د

فوجنت بنبا غد

تعبية للمطالعة

وقنال النسيي

التسنياة، إن الو

هالته الصح

والبروستاتا وا

التركنيز وتسبب

انهی بحسورة شنه

رارته في صحب

الى ونوانته، و!

وفأت اتناء وجز

منكرة تنطالب ب

حالت الصحبة

إثر تنشور حاد و

ملى الشيساة ص

بتاسيس وقب

في القاصرة صنت

وكاز نور الد

عقبة كاداعه

واعمتسرف ر

ومز بين هڏه

ونكحر روسي

# لبنان: الحريري يبحث مع قائد الجيش اليوم في تطورات الجنوب. . . وانتخابات الرئاسة

■ عرض رئيس الجمهورية اللبنانية بالياس الهراوي مع رئيس الحكومة رفيق والحريري بعد ظهر امس في قصر بعبدا، لأمختلف التطورات الإقليمية والمحلية وخصوصا ما يتعلق بالتحضيرات لانتخابات الرئاسة الاولى، اضافة الى مجدول اعمال مجلس الوزراء الذي يعقد ياليسوم. وهذا اول لقاء بين الرئيسين منذ

 وتوقعت مصادر مطلعة على الاتصالات أغى شان الانتخابات الرئاسية ان تتجاوز زيَّارة قائد الجبيش العصاد إصيل لحود القررة اليوم للحريري في السرايا الكبيرة، ِ البحث في الوضع في الجنوب وخصوصاً في منطقة جرين، الى انتخابات رئاسة الجمهورية التي باتت حبيث الساعة الى ران يحسم أمر الرئيس العقيد، على غرار ريارة الأول لرئيس الجمهورية في قصر

المطلعة على الاتصالات ألتي مهدت للقاء لدالحياة، أن دمن الطبيعي في ظل الوضع المتبوتر السائد في الجنوب، حبصول مشاورات بين الرؤساء الثلاثة ووزير النفاع محسن بلول وقائد الجيش، ولكن لا بد من أن يحمل توقيت الزيارة ابعاداً رئاسية، اذ لا يمكن اغفال المواضيع التي ستبحث بين رثيس الحكومة والعماد لحود على رغم كل المصاولات التي تهدف الى صصرها في التطورات الجنوبيسة، وإن كنان الأخسس كعادته سيرفض التصريح او النخول في تفاصيل ما دار في الاجتماع.

بعبدا الجمعة الماضي. وقالت المصادر

ورأى رئيس المجلس الأسلامي الشبيع الإعلى الإمام محمد مهدي شمس الدين از وعلى الرئيس الجديد أن يؤمن بالمقاومة وبالتضامن العربي انطلاقأ من التلاحم ليس في المسارين مع سنورية فقط أنما ايضاً في كل شبيء، وكرر امام وفود زارته امس والمطالبة برئيس يكون عنوانا كبيرا

على الشوار. وكلمة تجنيد تضرب اللبناني في الصنميم، وعن تأثيس الخُسارج في الأنتخابات الرئاسية، قال ونحن وسورية لدينا مصالح مشتركة. ولسورية كلمة في الموضوع بنسبة تتفاوت بين ٧٠ و ٨٠ في المئة. أمَّا بالنَّسِية الى الأخرين مثلُّ

ويطالبون بالتغيير ولا يهمهم ما يحصل في البطريرك الماروني الكاربينال نصسر الله لبنان انما القسريب يهستم بالموضسوع. صفير في بكركي أمس، ونحن متفقان على أن المطلوب في الرئاسية الاولى عقلية تستطيع حل الازمات الاقتصائية والبيئية سنوات من مقاطعة الحكم، والزراعية،. واضاف مكنت انمنى وجود كتل برلمانية كبيرة تطرح اسمأ للرئاسة كما في الماضي. ولكن يبسدو ان الوضع الاهليسمي الدقيق الذي نعيشه يمنع نلك. ما يهمني مجيء رئيس لديه شخصية وقدرة على فرض الارادة والقانون ويضعم النستور وينظف البلدء. واكد انه دضد التمديد، لأننا نريد دماً جديداً والا لا امل فالشعب اصبح

الله؛ (التي تمنع انتخاب موظفي الدرجية الاولى اذا لم يكونوا قدموا استقالاتهم من مناصبهم قبل سنتين)، لأن اي تعديل تدخل لمصلحة أمرد او مجموعة، واقترح اعدم التجديد، لرئيس الجمهورية، وطالب بإلزامية أعلان المرشح ترشحه.

واضاف ان دادي مرشدها، لكني لا أريد الاساءة الى علاقتى بالأخرين، يكفينا تسع وعقدت والجمعية اللبنانية من اجل ديموقراطية الانتخابات، مؤتمراً صحافياً امس نخص فيه امينها العام زياد ماجد الشوابت الألعة والمستقطعة لتحصين ديموقراطية الاستحقاق الرئاسي. فدعاً النواب الي دعدم الثاثر بالضغوط والوقوف ضد أي تعديل لليستور، خصوصاً المادة

الولايات المتحدة او غيرها، فتأثيرهم ضئيل

ولا يتجاوز الـ١٠ في المثة وهم يقولون ثلك

الأمير البير مساء اول من امس زيارة رسمية للبنان تستغرق اربعية أيام. والتقى أمس، يرافقه النائب نبيل البستاني ووفد من الإمارة، رئيس الجمهورية الياس ألهراوي ورئيس المجلس النيابي نبيه بري وقائد الجيش العماد اميل لحود، بعدما حلَّ ليل اول من

■ بدأ ولي عهد إمارة موناكو

دارته في قريطم. ورحب الهراوي بالأمير البير متمنياً له إقامة طيبة في لبنان وفسرصسة للاطلاع على مشعسالمه الأثرية والتاريخيية واقتام والسيدة منى الهراوي على شرفه مانية غداء في قصر بعبدا. وقال الأمير البير، بعد لقاء الحريري وفستحنا نافذة لعبلاقات تعباون مستقبلي في المجالات الاقتصادي والمالي والسياسي، واعلن انَّ الجستسماعية لوزراء المال

🗆 بيروت -- دالحياة،

امس ضبيَّهُا على عشباءً اقامه له

رئيس الحكومة رفيق الحريري في

الأمير ألبيريناقش في بيروت

مجالات التعاون المستقبلي

وشنكر العماد لجود أولى عهد

الإمارة والمساعدات التي قدمتها

الي الجيش وشملت شتول أرز

لجنة المراقبة تبحث في ٣ شكاوي

الرئيس الهراوي والامير البير في قصر بعبدا امس (دالاتي ونهرا)

وتدريب عسكريين على غرسها». الفرانكوفونيين سيعقد في الإمارة في نيسسان (ابريل) المقبل وانه بحث مع المسؤولين اللبنانيين في إمكان مشاركة لبنان فيه، وأن لقاءً عن الانماء سيعقد فيها ايضا وسيتمثل لبنان فيه بوفد. واكد أن ونيات التعاون المستقبلي قائمة،

انشغال السلطة بالاستحقاق الرئاسي وتعديل مواد

يستورية تغطية لعجزها من اتضاد أي موقف أو

مبادرة للّحد من الاقرار المتلاحقة في جزين، ووصف

الكلام على ته جير ابنائها بانه دهراء، وطالب

وآيد بيان لوالجبهة اللبنانية، من جزين ما يقوم

به والجنوبي، في المنطقة وأذ دافع عن أخر بقعة حرة

في لبنان، وحمل على موقف النَّائب السابق المون

رزِّق، معتبراً إن اليس هناك غرباء في صفوف

والجنوبي، وداعياً والشباب اللبناني الحر في لبنان

والأغتراب الى الألتحاق به، وطالب بتطبيق القرار

الدولي الرقم ٢٠ الداعي الى انستحباب كل القوي

الاجْنَبِّيةَ مَن لَيِنانَ. وَفَي الآطار نفسه، زار رئيس

والجبهة، اتيان صقر (ابو ارز، المحكوم عياباً

بالاشغال الشاقة المؤبدة) رئيس الحكومة الإسرائيلية

السابق اسحق شامير، ونقل عنه استغرابه الاهتمام

وفي الوضع البدائي، عقدت لجنة مراقبة وقف

انطوان لحد من جزين وجوارها

سيطرتها على هذه المنطقة، هكذا

فقط يمكن ان ترتاح منطقة جزين

وأكد أن المقاومة لا تستهدف

المنتين في المنطقة. وقال دائها

بغض النظر عن كل الاصبوات

ألتى ترتفع، ملترمة تصريركل

شبر من ارضنا المحتلة وستقاتل

الاحتلال والواته حتى التحريرة

وقف السجال بينهم لما يلحقه من

ضسرر بالوضع العسام وحل

المشكلات بالمناقشة وتجنيب

محافظ مدينة بيروت نقولا سابا،

برعاية رئيس الحكومة رفيق

الحسريري ممتسلا بالوزير باسم

السبع، دجادة الشهيد هادي

حسسن نمسرالله، الواقع بين

مستديرتي الطيونة وشاتيلا

والتجه جنوباً نحو الشرفية، في

حضور عند كبير من الوزراء والنواب والشيخيين من الوزراء

والفاعليات وممثل عن كل من قائد

الجيش العماد اميل لحود، والقي

السبع كلمة نقل فيها تحيات

الحريري الى الشاركين. ودعنا

دباقي البلديات الى ان تحنو حنو

بلنية بيسروت وتطلق اسسمساء

المقاومين على احياء مناطقهاء

الى نلك، افتتح عصر امس

البلاد خضات مالية.

وناشد السؤولين اللبنائيين

واهلهاء.

اطلاق ألنار المنبشقة من تفاهم نيسان (ابريل) قبل

طُهر امس اجتماعاً في مقر قيادة القوات الدولية في

بالقرار الدولي الرقم ٢٥٥ واغفال القرار ٢٠٥٠.

بدخول الجَيشُ الْلبِنَّانَي وْقُواتْ الْأَمْمُ الْمُحْدَةُ اليِّهَا.

والتقى الأمير البير، في قصر يعبيدا أيضبأء رئيس الصليب ألاحمر اللبناني العميد جورج حروق بصفته رئيس الصليب الاحسس في الإمسارة. وزار بعيد الظهر مقر شركة «سواليدير» ثم قصبر الصنوير مقبر السقارة الفرنسية، وليلاً أولم على شرفه الوزير شوقي فاخوري، مواقف من الوضع في جزين. . . والتيار العوني يحمل الدولة المسؤولية

# الهراوي ينتظر لغاءه الاسد ليقول رأيه ويحفظ حصته

وقال النائب إيلي سكاف، بعد زيارته

# خلفية التجاذب بين بري ورئيس الحكومة : مع من يقف الرئيس الجديد عند الخلاف؟

■ يقول احد السياسيين للعنيين بمتابعة تفاصلل لاستحقاق الرثاسي ان التجاثب أالذي يشهده بين أركبان الحكم يعود الى اعتقاد كل من رؤساء الجسبه ورية اليساس الهراوي والمجلس النيسابي نبسيسه بري و الحكومة رفيق الصريري، ان خروجهم من العهد الحالى بحجم معين أو أقوياء، يؤهلهم للنخول في العهد الجديد بالحجم نفسه وبالمواقع نفسها فيتمكنون من الحفاظ على مكتسباتهم والحد الاننى من المصالح والنفوذ الذي صنعوه لأنفسهم في هذا العهد.

ويتابع السياسي نفسه «الرئيس الهسراوي بتسصسرف استثاداً الى تقبيرات مشعبدة الاتجساهات، فسهدو مع رفيضيه التمديد وحرصه على التاكيد انه ذاهب الى البيت، ينتظر، بحسب مقربين جداً منه، لقاءه الرئيس السوري حافظ الاسد کي تنجلي

المطاف على ضنمان حصته ودوره في العهد المقبل، عبر الحكومة سديدة وريما الحكومسات ويتوقع هؤلاء ان تأتى قصة المشعاقبة خصوصا أن له في الإسد - الهراوي آخر الشُّبهر أو الحكومية الصالبية ثلاثة وزراء مطلع الشهر المقبل، للتشاور في

يسينون له بالولاء. مواصفات الرئيس العنيد، ثم ان المقربين من رئيس الجمهورية يتوقعون حين يلتقي الاسد الا يكون الجانب السوري أتخذ قراره النَّهَــائي في شـــانَّ الاسم الَّذي سيقع عليه الخيار وان الاسد حريص قبل انتهاء الولاية على الإستمساع الى رأي الرئيس اللبناني، الذي يرى في قسرارة نفسسه أن له دالة على القسادة السبورية تجعلها تنصت الى موقفه، حتى بالنسبة الى التمديد. وفي تقدير البعض من المقربين، اذا كان التوجه السوري عدم التصديد نهائياً، ان بمشقّ المرشسحين النين يتكل بعسضيهم عليه لتسويقه لدى الاسد بدلاً من أخرين. ولكن في كل الإحوال فان

الهراوي سيكون حريصاً في نهاية

أمسا بالنسبية الى بري والحريري، فيقول السياسي المتابع للاستحقاق الرئاسي ان كلاً مُنَّهِما يسعى آلى اجتذاب الرئيس العثيد آلي جنائبه في المُرْحِلَةُ المقبلة، في سَياق الصراع الدائر بينهما وشبهد محطات عدة

سناخُنَّة في العبهد الحبالي. ويضيف أن مقربين من بري والحريري يقومون الموقف من المرشدين الى الرئاسة من زوايا عدة، منها: اذا بنُ الضَّالُافُ بينهــمــا، مع من يقّف الرئيس الجنيد؛ وتربد آن أسِّئلة واضَّحَةٌ تمّ توجيهها في هذا الإطار الي بعض المرشحين الى الرئاسية، سواء بطريقة مباشرة او غير مياشرة ما دام بري والصريري سيبقيان في «ترويكا، الحكم، وان

واذ أعلن بري أول من امس أن سبب التحانبات هو طريقة تشكيل الحكومة المقبلة، خصوصاً أن المداولات المتعلقة بالمرشيحين واللائصة المصغرة جدأ منهم، تناولت، سواء في دمشق او في بيروت الصورة التي ستكون عُلْيِهَا تركيبة الحكم بانسبة الى الذي يقع عليه الضيار. فلكل من اعضاء هذه اللائجة القصيرة من المرشنجين شخبصينة وانتماءات وارتباطأت بحرص على مراعاتها، او صنورة سيباسيية تغرض في مقابلة تمثيلاً لقوى معينة في الحكومــة. وانصــار الرئيس

الأجوبة كانت غير واضحة او الحريري كانوا توقعوا هجوماً عليه من اجل خفض حصيته في الحكومة المقبلة. ويسسال احسد الوزراء الحكومة المقبلة

المخضرمين في هذا السياق: «هُل الا أن السياسي نفسه يشب الى أن سبباً جنوهرياً ثانيساً يدع بري والحسريري الرئيس الجنيد يختار ما يريدة هو، وهل للشجانب، بين بري والحسريري سيتركان له حييزاً من النفوذ يعود الى تباين وجهات كل منهما والقدرة، يشبت من خملاله أن في ما يتعلق بتشكيل الحكومة مجيئه يقدم جديداً الى البلد؟،. المقبلة والاحجام فيها.

اللبوابت، اضعافة الى تكنوقراط ينكسون على ملفات الاصلاح في المؤسسات، من دون الاصرار على تەتىل سىياسى فضغاض،

ويخستم الوزير ديبسدو ان

الصراع بين بري والحريري الذي

يستبق العهد المقبل، يدور في

الخفاء بين وجهة نظر للأول تقول

بحكومة سياسية منبثقة من

تركسة اتفاق الطائف ليتم عبرها

تعديل في النهج السياسي يحقق

اصلاحناً في المؤسسات، لأن

الغطاء السيساسي يسبهل نلك

ووجهة نظر للحربيري تقضي

بحكومية مطعيمية، من بعض

# الجميل: الوضع مصطنع ولن يدوم

🖿 بيروت – دالحياة، – اعتبر الرئيس اللبناني السابق الشيخ أمين الجسمسيل ان دلبنان على مفترق طرق خطري وإن دالوضع فيه مصطنع ولا يمكن ان يدوم الى ما لا نهاية، وقد اثبت عقمه وعدم قدرته على تأمين استمرار

الوطن سيداً مستقلاً. ّ ودعا، في كلمة عبر الفينيو، مشّاركين في ستوكّهولّم في النكرى السادسة عشرة لاغتيال الرئيس المنتخب بشير الجميل، بدعوة من اقليم السويد الكتائبي، الى «الجـهـورية لنكون البـديل الحقيقي الأصيل في النفاع عن لبنان، مشيراً الَّى دأن استراحة الحسارب انتسهت، وناشسد اللبنانيين في الاغتراب ومتابعة مسيرة الحق والنضال حيال حكومات دولهم حيث هم لافهام الراجع الدولية أن مساعدة لبنان ضرورية لأخراجه من ازمنه واسترجاع سيانته المتقوصة، وان وجوده حاجة ماسة الى الحرية

والديموقراطية في المنطقة». والقيت كلمة باسم السيدة صولانج بشير الجميل في الإحتفال نفسه، أعتبرت فيها انّ طبنان الحرية والسيادة تحتله اليوم جيوش غريبة وتفرض عليه مثنيئتها في السياستين الداخلية والخَـارجـيّـة». وقالت داننا أن ننسى، على رغم كل الضعف وط النبن ابعدوا بقوة عن وطنهم والموقوفين داخل لبنان وخارجه، واقيمت احتفالات اخرى لنزالقسوات اللبنانيسة، وحسرب الكتائب في الولايات المتحدة الامدركية وأوروبا.

# مؤتمر أمل الجمعة

■ بيروت - «الحياة» - تعقد حسركية «أمل» مسؤتمرها التساسيم الجمعة المقبل، برئاسة رئيس المُجلسِ النيابي نبيَّة بري، وعلى جيدول اعتصاله عند من البنود المهمة أبرزها اقرار هيكلية تنظيمية جبيدة لها، تشمل تشكيل هيئة رئاسةً من سبعة اعضاء وهبئة تنفينية اضافة الى مكتب

وسيلقي بري كلمة افتتاحية تنضمن مراحعة شاملة لمواقف الحركة وتوجهات مستقبلية بالتجديد فيها، ويدعو الى الأخذ يها، خصوصاً بالنسبة الى الخال بم جنيد اليها.

وسيسيطك من المؤتمر صلاحيات استثنائية، لهذا الغرض تردد أن منها أنْ يحقُّ له تعيين اعضاء في المكتب السياسي من خارج الحركة اذا تطلب الامر.

■ بقي موضوع جزين في ضوء التدابير التي ينوي «جَـيش لبنان الجنوبيّ، الموالي لاسـرائيلَ اتخاذها فيها مطلع الشهر المقبل، محور تحركات واتصنالات ومواقف، وعرض رئيس الحكومة رفيق الحريري مع وزير الصناعة (نائب جزين) ننيم ساك الإجراءات الواجب اتخانها لمعالجة الوضع، على ان يعقد سالم اليوم مؤتمراً صحافياً يتناول فيه هذا

وفي المواقف، قسال رئيس المجلس الاسسلامي الشيعيّ الإعلى الأمام محمد مهدي شمسُ الدينَ انَّ والاحتلآل اراد تحويل جزين مصيدة للدولة وللشعب وللمقاومة، لكنه فشل نتيجة الوعى السياسي والشجاعة الوطنية وهذا ما يجب ان يكثنف لبصائر أهل جزين ولجميع اللبنانيين.

وراي مصدر مسؤول في قيادة حزب البعث فر لبنان ان تصريحات البطريرك الماروني نصس الله صفير عن جزين «لا تخدم السلم الأهلِّي وتقع في خانة التِحريضُ على القاومة،. واسف «لأن بسأويُّ بين العدو الصديق ويبرئ العملاء بحديثه عن قتلً لبنانيين للبنانيين. وأضاف «كان الاولى به ان يحمل

الناقورة للبحث في ثلاث شكاوي: واحدة لبنانيـة على خلفية الاعتداءات البرية والجوية ما أدى الَّى الاحتلال مسؤولية ما يحدث في جزين. وأعلن «المكتب المركزي المتنسيق الوطني، (التيار العوني) ان دجزين أصبحت رهينة حقيقية لن يفرج عنها ألَّا بعد إتمام عملية السلام الشامل في المنطقة، وبالتالي ضحية استعراض القوة وتثبيت ألمواقع في

جرح مدنيين وتضرر ممتلكات، واثنتان اسرائيليتان تتهمان المقاومة باطلاق النار من منطقتين ماهولتين في قبريَّخا وجباع. واعتبرت مصابر امنية لبنانية أن الشَّكويين الأسرائيليتين مختلقتان،

إطلاق اسم نجله هادي على شارع بين بيروت والضاحية الجنوبية

# نصرالله: الحلليس بتحييد جزين بل بالضغط لإخراج الاسرائيلي ولحدمنها

والمقاومة والجيش اللبناني ما

■ اعلن الإمين العنام للحصرف الله، السيد حسن نصر الله في احتفال اقيم مساء اول من امس لمناسبة النكرى السنوية الاولى لسقوط نجله هادي وذكرى ١٣ أيلول (سبتمبر) (مجزرة المطار) ان «اسرئيل تعيش في مازق داخل كل مۇسسىاتھا». وأضاف دانها ليست مطلقة

اليد في فعل ما تشاء في لبنان، وانعا بقعل للعادلات الميدأنسة الجدية التي فرضتها المقاومة وشعب لبنآن وجيشه وسورية وكل المجاهدين والصسامسدينء وتابع الم يعد أحت الل لبنان أو توسيع المنطقة المحتلة نزهة، ولم يعد أطلاق التهديدات بضرب المدنيين والبنى التحتية ذأ اهمية وقييمة لأن في لبنان متقاومة وإرادة وصموداً وتحدياً وعزماً على المواجهة.

وتطرق الى عملية أنصارية التي قتل قيها العام الماضي ٢٧ جندياً اسـرائيليـاً. وقال دان المواجهة لم تكن مصابقة، ولا مجبرد مكمن حسراسسات، بل أن مجاهدي رحزب الله، في محيط انصسارية كسائوا في انتظارهم هناك واوقعوهم في مكمن محكم وما انفجر وقطع الأرجل العبوات المعدة سأبقأ لا العدوات التي كان محملها الجنود الاسرائيليون، وأضاف منذاك لم يجرؤ العدو على ان ينفذ عملية واحدة خارج دائرة المنطقة اللينانية المحتلة،

يعتبر عنصر قوة في لبنار وعاملاً حاسماً في صنع النصر، وتناول الوضيع في جزين فقال «يجب أن نحسم أنها منطقة محتلة اسرائيلياً ومن وأجب اللبنانيين جميعاً أن يقاتلوا الاحت للل وادواته أيا كانت من اجل تحسرير ارضهم، واضساف اميليشيا لحد باتت عاجزة عن السيطرة على النطقية إن وجودها هناك ليس لحمايتها وأهلها وانما لحماية الاحتلال ولكثرة الضربات التي استهدفت كوابرها وجنوبها، وهي تعيش

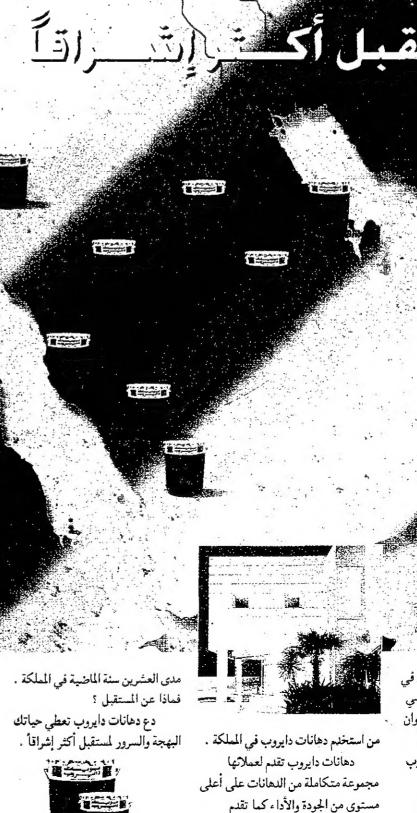
حسال انهسيسار مسعنوي وهرب وجيش الاحتالال ليس حاضر ومزيد من الخسائر لديه،

خصوصاً ان اسرائيل ليست حاضرة لان تضحى بدم جندي يهودي واحد من أجل مصالح أحد في لبنان، ويعنني بالتسالي تحبيب ميليشيا «الجنوبي». والمطلوب أن نقلب الشبعار اللبنانية والقيادات الروحية والسياسية وخصوصا السبح وأهل جرين على عواصم القرار في العالم وترفع شعار فلينسحب

للتورط والحضور العسكري المباشس في جرين لأن هذا يعني ان بنتشر على جبهة لا تقل عن ٢٥ كلم، وفيها عدد كبير من المواقع ما يعرضه للاستهداف ورفض مقولة تحييد جزين لأنه يعني ابقاعها رهينة الارادة والقرار والمساومة الاسرائيلية،

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدأ مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية

وكيلنا في بيروت شركة القيسى للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۱۶۲۸۶۹ - فاکس: ۲۴،۱۸۰ و کاکس: ۲۴،۱۸۰



قد يظن البعض أن أهمية الألوان في حياتنا تقتصر فقط على الحس الشخصي وجمال المظهر ولكن ثبت علمياً أن للألوان أبضأ تأثيرا مبأشرا على حياتنا صحيا ونفسياً، وهذا ما أدركته دهانات دايروب منذ زمن طويل.

دهانات دايروب لا تعطى جدران منزلك أجمل وأزهى الألوان فقط، بل تضفى على حياتك بهجة تشعر بها في كل دقيقة ... كل ساعة، طوال اليوم! هذا ليس رأينا نحن فقط بل رأي كل

النصائح لأفضل الاستخدامات للدهانات للحصول على أفضل النتاتج بأفضل

هذا ما حققته دهانات دايروب على

DYRUP PAINTS

وشبيد على وحسدة الدم شحنات كاملة ومصراة الريساض - هاتف: ٢٢٢٠٢٤٩

حافظواعلي نظافة مدينتكم



شارك في نشاطها ٧ آلاف من أعضاء منظمات تتقاسم مهمات بناء المعبد اليهودي

حركة يهودية تدعوإلى هدم المسجد الأقصى

تعقدمؤتمرها السنوي بمباركة حكومة نتانياهو

# واشنطن: مهمة روس بالغة الصعوبة

■ واشتطن، القدس المحتلة، القاهرة -والحسيساقه أف ب، رويترر - اعلنت وزارة الخارجية الاميركية أن مهمة الوسيط الاميركي في الشُّون الأوسط بنيس روس «بالغَّة الصعوبة، ولم تتحدث عن أي تقدم في الجهود الاضيرة التي بنلها لتحريك المفاوضات الإسرائيلية القلسطينية.

واكتفى الناطق باسم الخارجية الاميركية جيمس روبين بالتعليق على مصادشة هاتغية لجراها مع روس لتوه بالقول «هناك الكثير من التفاصيل التي يتعين تسويتها والكثير من الشاكل التي يتعين معالجتها».

ونكسر روبين بضسرورة حل سلسلة من المسائل المتعلقة بالإتفاق الانتقالي حول الحكم الذاتي الفلسطيني قبل الانتقال الى مفاوضات الوضع النهائي للاراضي الفلسطينية. وَمَنْ بِينَ هِذُهِ الْسِائِلُ الْسِمَاةِ ٱنْتَقَائِيةِ نَكُرِ

روبين انسحابا عسكريا اسرائيليا جديدا من الضُّفَّة الغربية والترتيبات الآمنية التي يتعينَ ان تواكبة، ونكر ايضًا انشاء مطار ومرفا ومنطقة صناعية في غزة ووسائل تامين حرية انتقال الفلسطينيين بين الضَّفة الغربية وغزةً. واعترف روبين بان ولا شيء يحل اذا لم يحل كل شيء، وفي المناخ المسالي (من الربيساب والشك بين الإسسرائيليين والفلسطينيين) فان أي ملف يمكن أن تشبكل

من جهة أخرى، قال ناطق في السفارة الامبركية في اسرائيل امس ان روس سيزور الأربن اليوم الاربعاء لابلاغ المحومة الأرتثية نتائج مساعيه لكسر جمود السلام الاسرائيلي الفلسطيني. وتاتي الزيارة المتبوقع ان تشملً اجتماعاً مع الامير حسن ولي عهد الأردن في اعقاب متصادثات مماثلة عقدها روس مع

الرئيس حسني مبارك في القاهرة الاحد الماضي. ووصل روس الى المنطقة يوم الاربعاء الماضي في أول مهمة منذ أيار (مأيو) سعياً لتسوية الخلافات بين اسرائيل والفلسطينيين حول مجموعة من القضايا تشملها المياثرة الامتيركية لانهاء ١٨ شبهراً من الجمود في تصركات السلام. ويتوقع عبودة روس الي واشنطن الجمعة المقبل بعد محانثات اخرى

مع نتانياهو وعرفات. وأعلن في القاهرة عشية اجتماعات الدورة ١١٠ لوزراء الخارجية العرب في مقر الجامعة العربية اليوم أن الرئيس حسني مبارك اجرى اتصالات هاتفية مع القادة العرب اطلعهم فيها

# عرفات يطلب من مصر خبرات للتحضير لإعلان الدولة

🖸 القاهرة – محمد علام

🗷 علمت «الحياة» أن الرئيس الفلسطي

وكان عرفات شكل في الرابع من ايلول سبتمبر) الجاري لجاناً اقتصابية وسياسية وقانونية لدرس إعلان قيام الدولة. وعلم أنه من بين الأفكار التي تلقاها الجانب الفلسطيني من

لاحداء المسار الفلسطيني.

على تفاصيل زيارة المنسق الاميركي لعملية

السلام منذ أيام والموقف الصالي على صعيد

امير الكويت الشبيخ جابر الاحمد الصباح

وسلطان عمان قابوس بن سعيد ورئيس

واجتماعات وزراء الضارجية العرب التي

ستبحث في اتخاذ قرارات متشددة في مواجهة

بالمضائفة لأحكام قانون الاحتالال العسكري

على غرار تلقف الحكومة الإسرائيلية القرار

المصري في أيار ١٩٦٧ بإغلاق خليج العقبة

بعد رحيل قوات الطوارئ الدولية، لتقوم

بعدوانها الموسع ومع ذلك، عندما اغلقت

الحكومة المصرية في العام ١٩٧٢ مضيق باب

المندب في تشرين ألأول (أكتوبر) ١٩٧٢، لم

تستطع اسرائيل التمادي في عدوانها.

الامارات الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان.

وقالت مصادر مصرية ان الاتصالات شملت

وربطت المسادر بين توقيت الاتصالات

المفاوضات السلمية على المسار الفلسطيني.

ياسس عرفات طلب من القناهرة الاستعبانة خبرأت سياسية وقائونية واقتصادية لتقدء المشورة في شأن العزم على إعلان قيام النولة الفلسطينية في أيار (مايو) ١٩٩٩ للاستفادة من الخبرة المسرية. كما طلب عرفات الاستعانة خبرات وخرائط الجمعية الجغرافية المصرية ألتى تعد الثانية بعد الجمعية البريطانية من حيث الكانة للمتخصصين لأهميتها لما تحريه

افتتح آلاف اليهود المتطرفين التعنت الأسرائيلي في عملية السلام ورفضها قبول المبادرة الاميركية والجهود المبنولة الداعين الى هدم المسجد الأقصى واقامة هيكلهم مكانه مؤتمرهم السنوي السابع لـ دحركة إعادة

بناء الهيكل، بتشجيع ومباركة من الحكومة الاسرائيلية اليمينية. قانونيين مصريين فكرة الاستناد الى القرارات

وحضر المؤتمر الذي نظمته عشر منظمات يهويية متطرفة على الشرعية النولية ذات الصلة في طلب تشكيل راسها حركة (قائم وحي، التي قوات بولية لتحل محل قوأت الاحتلال يترعمها يهودا عتصيون، نحق الإسسرائيلية في كل اراضي دولة فلسطين، سبعة الأف يهودي اعضاء في استناداً الى قرار التقسيم بما في ذلك مدينة منظمات يهوبية قسمت مهام بنآء القدس الشريف، كون إعلان الدولة من دون المعبد اليهودي في ما بينها. وجود القوات الدولية هو إعطاء إسرائيل مبرر إعادة احتلال مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني

🗆 القيس المحتلة –

■ للمرة الأولى منذ احتلال

اسرائيل لمدينة القدس الشرقية،

وفي سأبقة شأركت شخصيات حكومية اسرائيلية في تنظيم الدعوات لحضور والقاء كلمات فى المؤتمر الذي عقد في معقر دمسبسائي الأمسة، في التَّقسيسُ الغبربيسة، واشساد نّائب وزير المعارف الاسترائيلي متوشي بيلد من حبركة تسوميت اليمينية المتطرفة باليهود النين يريدون هدم الأقسمسي وأقسامية الهبيكل

الشعب اليهودي وروحه. وأضاف مخاطباً المشاركين في المؤتمر النبن اعتقل عبد منهم لمحاولتهم شن هجسمات على الأقتصى: معملكم هو من بين أهم النشاطات التي يقدوم بها المواطنون الاسرائيليون وأكثرها

شلال المؤتمر وان الهيكل هو قلب

ايجابية وتثقيفاً،. وقسال: «ادعسو المساركين في المؤتمر الى مواصلة نشسر قيم الهيكل وقيم التراث والثقافة اليهودية بين شباب دولة اسرائيل وفي مجمل النظام التعليمي، واعتبر يهودا عتصيون أحد منظمي المؤتمر أقوال نائب وزير المعارف بأنها التعطي بفعأ جنيدأ

لإعادة بناء الهيكل. وقال عتصبيون الذي اعتقل في أو أسط الثمانينات بسب تخطيطه لنسف قبة الصخرة ونمن نشعر بتشجيع كبير من اعلان حكومي بهذا ألمستبوى ونرى فيه دعماً رسمياً نامل بأن يسهم في اعطاء انطلاقة جنيدة لقضية إعادة المعبد اليهودي

المقدسء. وكسان رئيس لجنة القسانون

نصف الاسرائيليين تقريباً

يعيشون في منطقة تل ابيب

للأحصاءات في القيس أنَّ نصوًّ

٢.٦ مليون اسرآئيلي يعيشون في

منطقة تل ابيب اي ما يوازي ١٤

في المئة من أجمالي عدد السكان. واوضح المكتب ان عدد السكان

الاسرائيليين يبلغ حالياً خمسة ملايين و ٩٨٧ الف نسمة بينهم

٤ . ٧٩ في المئة من اليهود و ٥ . ١٨

في المئسَّة من العسرب، و ٢.١ في

المنة من اصول مختلفة. ومنذ

تأسيسها العّام ١٩٤٨، تضاّعف

عبد سكان استرائيل ٧,٤ مسرة.

وتحتل اسرائيل المرتبة الـ ٩٥ بين

وتعتبر الكثافة السكانية التي

تبلغ ٢٦٥ نسمة في الكيلوم تبرّ

المُربِّع في اسرائيل، مِن الْأَعلَى في

العالم. وابرز المجموعات التي

بتالف منها السكان الأسرائيليون

آتت بحسب اهميتها من الاتجاد السوقياتي السابق (٨٥٨ الفأ)

والمغرب (٠٠٠ الف) ويولندا (٢٥٠

الفاً) ورومانيا (٢٥٠ الفاً) والعراق

٢٢٧ بلداً من حيث عدد السكان.

🗷 القدس – أ ف بْ – افـادت ارقسام نشسرها المكتب المركسزي

وقال في كلمة مسجلة بثت والدستور في البرلمان الاسرائيلي (الكنيسسة) حنان بورات من الحزب القومي الديني (مفدال) وهو من الأحرّاب الرثيسة في حكومة بنيامين نتانياهو بعث برسائل تحمل توقيعه أرفقها مع ٧٠٠٠ بطاقة دعوة رسمية عن طريق البريد الرسمي للكنيست الى شخصيات بمبنية الغربية حشهم فيها على المشاركة في المؤتمر والتوجه الي

المسجد الأقصى من أجل العمل

على إعادة بناء الهيكل اليهودي

ويسعى القائمون على المؤتمر الى أسشصدار فتوى حاخامية جنيدة تلغي الفتوى القديمة التي تحظر على اليهود بخول ساحات المسجد الأقصى المسارك لحبن توفر بقرة حمراء خالصة اللون لتطهيس اليهود برمادها بعد حرقها قبل دخول ساحات المسجد الأقصى الذي يعتقد اليهود انه شُــيُــدَ على آنقــاض هُيكُلهم وأصبيبت حبركة دحي وقبائم بُخيبَـة أمل كبيرة في الصيف الماضى عندما ظهرت تسعيرات بيضاء على نيل البقرة الحمراء

التي عكفوا على تربيسها منذ سنوات للتحضير لبناء الهيكل. من بناء مجسم ضخم للهيكل في منطقة ما قرب البحر الميت في ومستوطئين يهود في الضفة

انتظار هدم المسرم القسيسي الشريف ليناء الهيكل مكانه ووضعت الحكومة الاسرائطمة الة الكترونية داخل النفق الذي اففتحته تحت المسجد الأقصى في أيلول (سيتمبر) 1997 يظهر البلاء القديمة للقدس المحتلة بدون المسجد الاقصى وقبة الصخرة ومكانهما الهيكل فيما طغى الطابع البيه ودي على الاسواق القديمة في البلدة.

وانتهت منظمة يهوبية أخرى

وكانت عناصر من حركة «أمناء جبل الهيكل، المُسَارِكة أيضاً في المؤتمر حاولوا في العام ١٩٩٠ الخال ما يعتبرونه حجر الأساس للمحبد اليهودي الى ساحات المسجد الإقصى وأنت محاولتهم الى حُدوث مجرزة الأقصى التي سقط فيها ١٨ فلسطينيا وأصيب مئات آخرون بجروح مُخْتَلَفَّة. ومن المقرر أن تتضمن أعمال المؤتمر تسيير مظاهرة كبيرة الي ساحات للسجد الأقصى ومحاولة

# مجموعة عمل مشتركة حققت تقدمانى المجالات متصلة بالمؤتمر المقترح

# مصروفرنسا تؤكدان ان من أهداف مبادرتهما تجنب إغراق المنطقة في العنف وتأكيد مبادئ مدريد

□ باريس - «الحياة»

■ أكنت مجموعة العمل الفرنسية – المصرية التي اجتمعت في باريس للاعداد عُؤتمر انقاد السلام في الشرق الأوسط ان الهدف من هذا المؤتمر هو تجنب أزمة من شأنها اغراق الشرق الأوسط مجدداً في بوامة العنف، وإعادة تأكيد المشاركين فية بتمسكهم بمبادئ التسوية التي أقرت في مدريد. أضَافت المجموعة التي تُراسها منَّ الجانب الفرنسي مدير دائرة شـمـال افريقـيان افريقـيـا والشـرق الأوسط في وزارة الخارجية الفرنسية جان كلود كوسران ومن ألجبانب المصري مستشسار وزير الخارجية محمد أبو الغيث، أنها أخذت علمأ بالدعم الواسع النطاق الذي تحظى يه هذه المبادرة السلمية.

وقالت أن هذا الدعم يعبس عن مدي تمسك المجتمع الدولي بمسيرة السلام والرغبة في العمل لتحويل هذه المسيرة

🛘 القاهرة – حازم محمد

فوحثت بنيا غيانه بعد أسابيع قليلة من تبني حملاً

وقال السيد خالد طلعت مضامي نور الدين لـ

والحياة، إن الوفاة حدثت صباح أمس بعد تردي

حالته الصُحية بعد معاناة من امراض الكلي

والبروستاتا والحمى الشوكية التي اصابته بغقدان

التركيز وشبه انهيار عصبي. وزَّاد ان «نور الدين

انهي بصورة مفاجئة أول من أمس لقاءه اسرته التي

زارته في محيسه ورفض الاستمرار في اللقاء وعادً

الى زنزآنته، واوضح محاميه ان اسرته تلقت خبر

وفَاتَهُ آثناء وجُودَها في مكتبُ وزيّر الدَّاخلية لتقنيمٌ

منكرة تطالب بنقله الى احد الستشيفيات لخطورة

حالته الصحية، غير أنّ إدارة السجن ابلغت بوفاته

مدى الصيآة صدر في حقه العام ١٩٨٧ بعد اتهامه

بتأسيسٌ وقيادة تُنظيم «ثورةُ مصرَّ» الذي قام

بعمليات اغتيال لعند من ديبلوماسيي النولة العبرية

ُ وكانَ نُورِ النَّينِ (٧ُ عَاماً) يقضي حكماً بالسجِن

إثر تدهور حاد ومفاحيء أصابه ادى الى موته.

شُعْبِية للمطالبة بالإفراج عنه السباب صحية.

ألى اتفاق يؤدي الى سلام عادل وشنامل ودائم في الشرق الأوسط وأشتارت المجموعية التي أعلن عن تشكيلها في تموز (يوليو) الماضي لتحدد

أسس انعقاد مؤتمر انقاذ السألام الذي دعا اليه الرئيسان الفرنسي جاك شيراك والمصري حسني مبارك (في ١٨ أيار/ صَايو) الْمُأْضِي، التَّى انْ تَوقَفَ الْمُفَاوِضِات على المسارين السوري - الاسترائيلي واللبناني - الاسسرائيلي وتجسسيت الاتفاقات الاسرائيلية - الفسطينية، يعرض عملية السلام التي بدأت في مدريد سنة ١٩٩١ للخطر.

وتابعت انه مع اقتراب استحقاق أيار (مسأيو) ١٩٩٩، (وهو الموعد الذي كسان يفترض ان تنجز فيه المفاوضات حول الوضّع النّهائي)، يحول بون امكانية التمادي في الانتظار، وانه لا يمكن القبول بفشل مسيرة السلام، واوضحت ان ألمادرة الغرنسية – المصرية تسعى الى

بعداا عاماً من سجنه بتهمة قتل اسرائيليين في القاهرة

وفاة محمود نورالدين قائد تنظيم "ثورا

اعسادة مسسيسرة السسلام الى الطريق الصحيح عبر تعبثة المجتمع الدولي وعبر تشجيع الاطراف المعنية على التوصل الي حلول عقلانية ومقبولة انطلاقاً من مبادئ مدريد والاتفاقات القائمة.

ونكرت ان المساركين في مؤتمر انقاذ السلام سيعملون على اعادة احلال أجواء الثقة المسرورية لأعادة اطلاق عملية السلام وان الأطراف المعنيسة بالنزاع سنتكون مدعوة الى المشاركة في المرحلة الثانية من المؤتمر في ضوء النتأثج التي ستسفر عنها المرحلة الإولى.

وكررت المجموعة القول بأن المبادرة الفرنسية - المصرية لا تنطوي على اي منافسة مع الجهود القائمة وأن باريس والقاهرة تدعمان المساعي الأميركية لإعادة اطلاق السلام، وخَـصـوصـأ الاقتراحات التي أعلنتها واشنطن في الربيع الماضي والتي تشكل قساعسدة واقعية لتطبيق الاتفاق الفلسطيني –

الإسرائيلي حول المرحلة الانتقالية». وقالت مصادر مطفة له دالحياة، ان محموعة العمل حققت تقدماً ملموساً في ما يُتصل ب ٣ نقاط، هي: الأطراف التي ستتدعى الى المؤتمر، وألمواضيع التي سيجري التطرق اليهاء

ونكرت أن ما توصلت اليه المجموعة سينقل الى وزيري الخنارجية المصري عمرو موسى والفرنسى هوبير فيدرين في نيــويورك وكل منهـمــا ســيـقــوم بمشاورات في هذا الشان مع شركائه. وعبر السفير المصري علي ماهر

السيد عن ارتباحه البالغ لأحتماعات المجموعة واكد أن تمة أصراراً مصرياً فرنسياً على مواصلة الجهود من أجل استمرار عملية السلام وأن الهدف المرجو لا يقتصر على اعادة الانتشار التى يناقشها حاليأ المبعوث الاميركى بئيس روس وإنما يشكل كل جوانب القضية الغلسطينية وكذلك قضية سورية

وقضية لبنان ونكر انه تم الاتفاق على انشاء الجنة تسيير، تتولى الإعداد للمؤتمر وتوجيه الدعوات للمشاركين فيه، وان هذه اللَّجِنة ستعقد اجتماعاً لها، في موعد لم يتم تحديده، وانه سيحدد في ضوء المشاورات التي سيجريها الوزيران. ويذكر ان اولبرايت لم تجب بعد على الرسالة المصرية - الفرنسية التي سلمها إياها سفير مصر في وأشنطن وانها كانت عبرت عن تخوفها من ان تعرقل المبادرة الفرنسية - المصرية المساعي

الأميركية القائمة حاليا للتوصل الى اتفاق بين القلسطينيين والاسرائيليين. وتستبعد مصابر اميركية امكانية القبول بالمُبادرة الفرنسية - المصرية في هذه المرحلة كون الإدارة الاسيسركية لمّ تعتبر بعد أن مساعيها قد فشلت، في حين ان فرنسا ومصر على قناعة بان مثلُ هذًا المؤتمر لن يكون ناجحاً الا بالمشاركة الأميركية. موسى وفيدرين.

الشرق الاوسط ويضم ثلاثة فنادق من فئة خمسة نجوم وملاعب غولف ومسبحاً كبيراً. وتبلغ نفقات الكازينو الذي سيعمل فية نحو ٤٠٠ موظف اكثر من نصفهم من الفلسطينيين ٥٠ مليون دولار في حين ستبلغ النفقات الآحمالية المنتجع نحو ١٥٠ مليون دولار. وقسال البسيسان «في الوقت الذي تَرِيْقِي قُوافِلُ الشَّبِهِدَاءَ ٱلى العِلدُّ وتفيض السجون بالمعتقلين وتصادر الارض وتهاود القدس ويمارس الكيان الصبهيوني كل اشكال الارهاب (...) يفتح مايسُمى

بكازينو الذل والخيانة والانحطاط والدعارة. ورأى البسيسان في «ادعساءات البعض عن أنَّ الكَارْيِنُو سيعمل على انعاش الاقتصاد الفلسطيني كانبة كأصحابهاء ودسيثقل كآهل هذا الاقتصاد ويزيده سوءا ناهيك عن أن الكسب من وراء هذا المشروع حرامه،

# 'حماس' تدعوالي 'صرخة ايمان' في وجه كازينو الشيطان ً

في مدينة أريحا بالضَّفَة الغربية دعت قبه الفلسطينيين الى اطلاق «صرحية ايمان» في وجه «كازينو الشيطان، الذي سيُفتتح اليوم.

وجساء في البسيسان: "با كل المجساهدين في فلسطين ويا من عشبقتم آلستلاح والكفاح هذا يومكم لتكونوا عند مسؤولياتكم وتحافظوا على منجزاتكم من هذأ الاخطبوط اللعين وان تصرخوا باعلى صوتكم صرخة الايمان فم وجه الشيطان، وكنانت شركة وكأربنو أوسترياس، النمسوية التي تشرف على مشروع اقامة منتجع سياحي في اريحا اعلنت

الكاربنو هو المرحلة الأولى من منتجع سياتي سيكون الإكبر في

ف ب - وزعت مصركة القاومة الإسلامية، (حماس) بداناً أمس

ومن المقرر تشييع جشمان نور الدين اليوم من جامع عمر مكرم (وسط القاهرة) في اطار اجراءات أمنية مشيدة خشية ردود فعل من انصاره، خصوصاً

جهارٌ موساد (الاستخبارات) تم النفع بهم في البعثة النيبلوماسية الاسرائيلية، ■ سيبت وفاة محمود نور الدين قائد تنظيم وأسس نور النين، الذي كان ضابطاً سابقاً، وتورة مصره في سجن مزرعة ليمان طرة (جنوب القَّاشَرة) أمس صَندمة في الأوساط السياسية التي

تنظيماً سرياً مسلَّماً في منتصَّف الثمانينات ضم عناصر نفذت عمليات اغتيال ضد اسرائيليين في صَاحِية للعادي (جنوب القاهرة) وداخل معرضً القاهرة الصناعيُّ الدوليُّ، وفشئتُ مُحَّاوِلَة لاغتيال بيبلوماسيين اميركيين اعتبرهم التنظيم ضمن حجهاز الاستخبارات الأميركية، في البعثة التيبلوماسية في القساهرة، ورف ضت السلطات المصرية مطالب استرائيلية بتسليمه فور توقيفه او المشاركة في التحقيقات معه، كما رفضت اطلاقه لأسباب صحيةً وفرضتُ عليه حراساتُ خاصة طوال فترة وجوده في السنجن. وتظمت احتراب معارضة مصبرية حملات شعبية عدة لاطلاقه كأن أخرها قبل اسآبيع. وكان نور الدين اعلن في اعترافاته أن تنظيمه «مُسَتهدف من عملاء جهاز الاستخبارات الصهيوني، وأصدر بيَّاناً عقب حبَّانث الأقصر العام المأضيُّ دان فيه والإرهاب واستخدام السلاح ضد الشعب ألمسري أو لحسم الخلاف مع الحكومة وقتل الإجانب الإبرياء،

الجماعات المعارضة للتطبيع مع اسرائيل.

🛲 أريحا (الضفة الغربية) – ا

الاثنين أن تَسارَيُّنو ﴿أُواسَسِيس، في اريحا سيفتتح الأربعاء. وذكر مسؤولون في الشركة ان

مسؤول أمني فلسطيني امس ان رئيس الحكومة الاسترائيلية بنيامين نتبانياهو «يتحمل وحكومته النتائج المترتبة، عن قيام وحدات خاصة اسرائيلية قىتل مىسىۋولىن عىسكريىن فى رحركية المقاومية الإستلاميية (حـمـاس)، مـؤكـداً ان دائسلَطة الفلسطينية لا تتحمل أي

مسؤولية تجاه أزمات يتسبب بهآ الجانب الاسرائيلي». وقال محمد تحلان مسؤول الأمن الوقسائي في قطاع غسرة لوكالَّة «فُرانس برسِّ»: «نتَّانياهُو وحكومته وحدهما بتحملان كل النتائج المترتبة عن تصفية الشقيقين عابل وعماد عوض الله،، مُصَيفاً: «أما أن يفتعل نتانساهو الأزمات ثم يسعى ليلقب ها على كاهل الشعب الفلسطيني فهذا أمر غير مقبول، فالسلطة ألفلسطينية لاتتحمل اي مسؤولية تجاه المخاطر التي

يتسبب بهاء. وكبائت وحبدات خباص اسرائيلية قتلت الخميس الماضي الشَّفَيْ قَينَ عوض اللهُ في منطقةً قريبة من الخليل.

وحذر نتائياهو في تصريحات له حُرِيةَ وحَماسَةً مِن تَنْفَيِدُ عمليات انتقامية مشيراً الى ان الرد الإسرائيلي سيكون عنيفاً. كما اعتبر نتانياهو انه ينبغي على السلطة الفلسطينية ان تشيد

نتائج مقتل الشقيقين عوض الله التحتية لما اسماه «التنظيمات ■ غـرة - أف ب - اعــتــيــر الإرهابية».

انصار لـ حجماس، في العاصمة الاردنية عمان يعزون بعضهم بعضاً في مقتل

الشقيقين عوض الله (رويترز)

دحلان: نتانياهووحده يتحمل

وأعلنت اسرائيل يوم الجمعة اغلاقا على المناطق الفلسطينية منعت بموجبه الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غرة من دخول اسرائيل، الأصر الذي أدى الى التأثير على عشرات الاف من العسمسأل الفلسطينيين النين يعملون في الدولة العبرية.

وخَفَفْتُ اسرائيل بِدُءاً من امس اجتراءات الإغلاق بسماحها بدختول ٧ الأف عنامل فلسطيني أضافة الى ٣ ألاف تأجس ورجل اعمال. وأكد بحلان أن أجراءات التخفيف الاسرائيلية للحصار «غير كافية وغير مقبولة» مشدداً على ضرورة ، وقف كلّ اجسراءات العقاب الجماعي العنصري ضد

الشعبُ الفلسطينيَّ». وقسال في هذا السسيساق: «لا يجوز حصار شعب بكامله إرضاء لنزوات عسدد من المسوولين الأسر ائتلدين السادية الذين يعيد ان يمارسوا أقسى انواع العقاب بحق الفلسطينيين يبسداون بالتشدق بانهم يخففون تدريجا من هذه الإجراءات.

وأضاف دهم النبن قبتله ا افتراد حتمياس وعلينا كتشبعي فلسطيني أن ندفع الثمن أذا قاموا باعتداء صد الفلسطينين، أو أى حال قام منظرفون فلسطينيون بأعتداءات ضد أسرائيليين وهو امر نقول بوضوح لنتأنيأهو أته



أنان يتصل بطارق عزيز وبغداد تطالب بلجنة محايدة وبتلرينا شدصدام التراجع

# تحرك أميركي لحشد التأييد لإجراءات جديدة ضدالعراق

مسجلس الامن. لكنه اوضح ان الولايات

المتحدة تراقب الوضع عن كلب، وأن الرد

الاميىركي سَينَتَشَدُ في ضَوء أما يَشَكلُه العراق من تهديد لجيرانه وللامن الاقليمي

وللمصالح الحيوية للولايات المتحدة ولم

وناشد بتلر الرئيس صدام حسين

الامتناع عن قطع العلاقة مع فرق التفتيش،

لافتاً الى ان هذه الفرق شارقت على الانتهاء

وقبال في مبؤتمر صبحنافي عبقيده ف

ستوكهوام ليل الاثنين: «اذا كفُّ العراق عما

يفعله الأن واعطانا أخر المعلومات المتنقبة

والمواد التي نحتاجها سنؤدي عملنا بسرعة

واخلاص، وسنتمكن من ابلاغ محلس الامن

قريباً أن الأمر انتهى. أن الكرة في ملعب

العراقسين، وناشستهم والتقاط الكرة

والركض، وخوض هذه المساراة، ادْ علينا أن

وزَّاد ان والعراق في مرحلة اتخاذ القرار،

ونكر أنه سيرحب باجراء «مراجعة

شاملة، للعلاقات مع بغداد كما وعد مجلس

الامن في القرار ١١٩٤ الذي اشترط تراجعها

عن وقفُّ التحاون مع اللَّجِنة الضَّاصَّة.

واعرب بتلر عن اعتقاده أن الولايات المتحدة

لم تخفف موقفها من العراق الذي ملم يقدم

كلُّ المُعلوميات الشاصية بِأَسْلِحِيَّة الْدُمَّارُ

وتابع ان «اونسكوم» لا تملك مسعطيسات

كاملة عن قسرات العسراق على انتساج

صواريخ ولكن الديسها معلومات شبية

كاملة عنَّ الرؤوس الكيماوية التي دمرت

وما زلنا بصاحة الى معرفة المواد التي

وضعت فيهاء. ونبه الى ان اغلاق ملفى

الصواريغ والاسلحة الكيماوية سيستكمل

في غضون شهور اذا تعاونت بغداد، وان

العمل لاغلاق ملف الاسلحة البيولوجية

سيبتطلب وقبتاً اطول. واضافه دفي سا

يتعلق بالبرنامج البيولوجي الامر برمته

سيئ أننا بحاجة الى البدء من جديد، بان يقدموا لنا حصراً حقيقياً للمواد

البيولوجية التي صنعوها وحجم التسليح

واكد بتلر ان اعمال الراقبة مستمرة على

رغم أعلان العراق وقف التعاون. واوضح

لوكالة درويترز، أن دالرقابة مستمرة في

وريما الاربعاء (اليوم) واعتقد اننا جميعاً

نامل بالا يتخذ قراراً صعباً أو احمق.

ننتهى من هذا بسرعة شديدة.

سقط اياً من الحيارات المتوافرة لديناء

 بغداد، واشنطن، نیویورك، ستوكهولم – ا ف به رویترن، ا ب – شند مستشنار للرئيس العراقي صدام حسين على «تجميد التعاون الكامل مع اللجنة الخاصة، المكلفة التنجيقق من نزع أسلحية الدميار الشيامل العراقي (اوتسكوم) داعياً الامنين العام للامم المتحدة كوفي أنان الى «الاتفاق على برنامج عمل محدد الإهداف والمواعيد، لرفع الحظر

لكن مستشار الرئاسة صامد يوسف حمادي اتهم انان بعدم الوفاء بالتزاماته بموجب الاتفاق الذي وقعه مع بغداد. وجاء هذا للوقف بعد تأكيد واشنطن بنه وزيرة الضارجية الاسيركية سائلين أوليرايت مشاورات مع عواصم تمهيداً لتحرك حبيد في مسجلس الامن للرد على قسرار عسراقي محتمل بقطع العبلاقية مع داو نسكوجه. واعتبرت الادارة الاميركية أن التهديدات العراقية تشكل خرقأ جديدا لقرارات مجلس الامن قد يؤدي الى اتضاد المجلس مزيداً من الإجراءات صد مغداد.

وتوقع رئيس اللجنة الخاصية ريتشياري بتلر أن تعلن مغداد قرارها النهائي اليوم. واكد مسؤول في الامم المتحدة ان انأن أجرى-أتصالأ بنائب رئيس ألوزراء العراقي السيد طارق عزير وبحث معة في مبادرته التي تستند الى اجراء دمراجعة شاملة، للعلاقة بِينَ بِعُدادُ وَالْمُنظمِةُ الْدُولِينَةِ، ومِنا نَفِّدُه العراق من التزاماته.

انتهال صارخ

وحذر الناطق باسم وزارة الضارجية الاميركية جيمس روين ليل الاندين من أن تنفيذ العراق تهديداته بقطع العلاقة مع «اونسكوم، من خالال وقف كل نشباطات فرقّ التفتيش «سيكون انتهاكأ صارخا جنيدأ لقرارات مجلس الامن وتصبيأ مباشرا للمجلس، الذي عليه في هذه الحبال درس اتخاذ احراءات لخرىء

وزاد أن اوليسرايت ناقشيت مسوضسوع العسراق في اتصسالات مع انان وورداء خارجية روسيا وفرنسا وبريطانيا والسويد (تراس مُجلُسُ الأمن)، واللغيِّثُهُم أن وقف بغداد كل اشكال التعاون مع داونسكوم، سيكؤن متصعيدا وتحديا لمجلس الامن، ويجب أن ندرس أجراءات أخرىء. وأشار روين الى أن الوزراء «اكنوا أنهم متفقون مع الموقف الاميركي وسيحاولون ان يوضحوا

للعراقيين مدى حماقة موقفهم. ورفض التحدث عن امكانات استخدام قوة صد العراق قائلًا أن الأمر يعود الى

# بمثلان الأصوات الحقيقية للشعب العراقي

الإنسانية لسكان شمال العراق،

واضَّافُ انْ أُولِبِرايتُ «شَدَنتُ عَلَى

وأعلن أن الجانب الاميركي سيعقد

وغسداً، علَى ان تلتسقي اولبسرايت

طالباني وبارزاني صعّاً غَـداً او

الجمعة. وتابع أن «المصالحة الكربية

هدف مهم للولايات المتحدة، وهذه

واصبير الاتحساد الوطني

الكردستاني بياناً عن مسحادثات

طالباني مع اولبرايت افاد أن البحث

تناول والوضع في العسراق والمناخ

الامني والسبياسي في كريستان

العراق، والنزاع بينُ الأنصادُ والحربُ

الديموقسراطي الكريستسانى ودور

الولايات المتحدة». واكد طالباني

لأولبرايت التزام حربه التوصل الي

حلُّ سلمي للنزاعُ الكردي، صعرباً عن

وشيد على الحاجة الى تنفيذ قرار

مجلس الامن الرقم ٦٨٨ الذي يطالب

بوضع حد لأعمال القمع ضد الشعب

العراقي، مشيراً الى استمرار حملات

تقديره الوساطة الإميركية.

خطوة على هذا الطريق.

ضرورة لجراء المصالحة بين الاطراف

سترعى لقاء مصالحة بينهما

🗆 واشتطن – رفيق خليل المعلوف

■ أعلنت وزارة الخارجاية الاميركية ان مسعود بارزاني زعيم لقاءات مع الزعيمين الكرديين اليوم الصرب الديموقراطي الكريستاني وجلال طالباني زعيم الاتحاد الوطني الكريستاني سيلتقيان غدا او الجمعة في واشنطن بحضور وزيرة الخارجية مأنلين أوليرايت.

وكنانت اولسرايت الشقت كلاً من الزعيمين الكرديين الخميس والاثنين الماضيين بحضور مستشار الرئيس الامسِرِكَيْ للامن القومي صموثيل بيرغر، واجرت معهما محادثات منفصلة تعهيدأ لتحقيق المصالحة بين

حربيهما على اساس أتفاقات انقرة. واعبلين البنساطيق بناسيم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن ان اولبرايت اعريت للزعيمين الكرديين عن داستمرار اهتمام الولايات المتحدة باوضاع الاكراد وجميع سكان شمال العراق، واعتبرت أن الزعيمين ويمثلان الاصوات المقيقية للشعب الْعراقي، ومصالح الملابينَ من اكراد

ونكر روبن ان المصابقات تناولت والوضع في العبراق والسيساسية الاميركية ألحالية تجاهه اضافة الى الصاجات الامنية وبرامج المساعدات للقانون الدولي.

رئيس اللجنة الخاصة السويد التي ترأس النورة الحساليسة لمجلس الامن، وأجسرى محانثات مع وزيرة الخارجية لينا هيلم

وفي مقال نشرته امس صح والقانسية والعراقية كتب دامد بوسف حمادي الستشار في مكتب الرئيس صدام حسين أن العراق يجب الا يستأنف التعاون مع قرق التغتيش الى أن يوافق مجلس الامن على وضع اطار زمني لعمليات التفتيش على ان تتولاها لجنة محسايدة. يذكر ان العراق قرر في الشامس من أب (اغسطس) الماضي وقف التعاون مع اللجنة الضاصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية مشترطأ للعوبة عن قراره معاوبة تشكيل اللجنة

وجسد سجلس الأمن الاربعاء الماضي المراجُّعة الدورية للحظر التولي، واوصى البران العراقي اول من امس بقطع العلاقة

واعتبر حمادي ان انان لم يفِ بالتزامه الاتفاق الذي وقعته مع بغداد في شبياط (فسبسراير) ووالذي دعسا الى رفع الحظر المفروض على العراق، واضاف انه كان على الامين العسام أن يدرس مشكاوي العسراق وتصرفات المفتشين بدلاً من أن يدعو القيادة العراقية الى العدول عن قرارها، واكد أن لدى انان داوراقاً قوية يمكنه ان يستخدمها ليجابه بها الصلف الأميركي، ازَّاء العراق، داعياً اياه الى منع الادارة الإمبركية من استخدام الامم المتحدة لخرق حقوق ٢٢ مليون عراقي، ودان يعمل لازالة التناقضات بين مبادئ الميثاق (ميثاق الامم المتحدة) وبين تصرفات اجهزة الامم المتحدة او الدول

الى ذلك كتبت صحيفة وبابل: وكان

إطارزمني للتفتيش

لخفض دالتاثير الاميركي،

مع داونسکوم،

التي تخرق هذه المبادئ ومنها بنود حقوق

المفروض بمجلس الامن ان يقيم محكمة توليسة لرئيس اللجنة الضاصية السيابة، والحالى، ولضابط المضابرات الاميركية سكوت ريتر بتهمة الكنب والتروير وتضليل المجسسمع النولي، الا أن المجلس وضع كُلُّ هَذَهُ الحقائق خَلْفَهُ وواصل السير في ركاب السياسة الانغلو-اميركية ضد بلنناء. وتساعلت هل يعقل ان تسير منظمة دولية خلف دولة غرق رئيسها بالوحل وكثب على عائلته وشعبه، في اشارة الى تورط الرئيس بيل كلينتون بفضيحة مونيكا ٣٠٠ مسبوقع وهذا اقل مما نريده. ويزور ﴿ غِيتٍ».

التهجير التي تنفذها الحكومة العراقية صد الناطق الكردية في كركوك وخانقين، معتبراً اياها خرقاً

# مهاجراني في دمشق

🗆 دمشق - والحياة،

🖿 شيد وزير الشقافة والارشياد الاسلامي الايراني الدكتور عطاء الله مهاجراني على التعاون في الجالات كافية له وتحسين صورة الاسلام الذي تجري محاولات في الغرب لتشويهة وتصويره كرمز للعنف والارهاب، ويزور مهاجراني دمشق بدعوة من وزيرة الثقافة الدكتورة نجاح العطار، ويلقي اليوم مصاضرة بعنوان

الليبسرالية التي تشطت بعد انتخاب الرئيس محمد ضأتمى العام الماضي. ودعا المسؤولين الى معاولة تُحديد الصحف التي تتجاوز حدودها، واتهم خامنئي، الذي كان يتحدث ضلال لقاء مع قَــادَّة والحــرس الشــوريء بعض الصحف بممالأة دالهجوم الثقافي الغربي الزاحف، مشهماً إياها ب

ـــهـــداف ايمان السكان والإسلام والتورقه وقال في كلمته التي بثتها الإذاعة الإبرانية: «نؤمن بالحرية، لكن الحرية ليست من دون حدود، وعندمنا يريد اصدهم توجييه الشعب على طريق الكفر فهذه لا تكون حرية بل مؤامرة وخيانة.

هامش دالمعرض العربي للكتاب، وقالت مصادر رسمية ان مهاجراني بحث أمس مع النكتورة العطار في داهمية تطوير العلاقات الثقافية والفكرية لترقى الى مستوى العلاقات السياسية الاستراتيجية المتميزة بين البلدين، وأوضحت ان الجانبين وتطرقا الى التعاون الثقافي بين سسورية وايران وتفسعسيله في السينما والمسرح والموسيقي وترميم الأثار والمخطوطات وتبادل الوفود والحضَّارة الإسلامية المعاصرة، على ' واقامة المعارض،

شكر على تعزية

# غازي وغسان وغادة ابراهيم شاكر

وجميع آل شاكر وأقاربهم وأرحامهم يتقدمون بخالص الشكر والعرفان الى

# صاحب السمواللك الأمير عبدالله بن عبدالعز برخفظه الله

ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني والى أصحاب السمو الملكي الأمراء والأميرات

وأصحاب المعالي والسعادة والاخوة الكرام والى كلمن تفضل بمواساتهم في وفاة حرم المرحوم الشيخ / ابراهيم شاكر سواء حضورياً اوها تفياً او برقياً او بالفاكس

داعين الله عزوجل لهم الأجروالثواب وأن لايريهم مكروها في عزيز لديهم وللفقيدة الرحمة والغفرة

«إنا لله وإنا اليه راجعون»



خامنئي يوجه انذارآ

الى الصحافة الليبرالية

■ طهــران - آف ب - طالب وانتظر معرفة ماذا تعتزم الإجهزة مرشد الجمهورية الإسلامية في المنتصة، وزارتا التقافية ايران أية الله على خامنتي امس والتوجيه الاسلامي والسلطة بقرض «ضوابط» على الصحافة القضائية واجهزة الاستخبارات فعله وإلا لن يكون صعباً على ان اوقف هذه النشاطات السيئة. كُنت اصحرت تحضرا مطلع السنة وهذه هي المرة الثانية التي اوجه فَسيسها انذاراً، وتابع: «على المسؤولين تحديد الصحف التي تتجاوز حدودهاء

وهذا التحنير هو الاقوى منذ انتخاب خاتمي رئيساً في ايال (مايو) ١٩٩٧ علماً انه تعهد في برنامجه الانتخابي اعطاء حرية اكبر للمجتمع المنيّ والصنحافة: " وسعى وزير الثقافة عطاء الله مهاجراني خلال الاشهر القلعلة الماضية آلى تخفيف الزقاية، فعلا داعماً اصدار صحف جديدة.

ك نتائج النحرك المالة الصوماليين

ع جست اريتسوا

خيار العل السلمع

لصودي مع اليسويد

ال حرب بينهما في

الله من المستمرت لـ الله الله المستمرت لـ وتوقيقت من دون الـ

السودانية وساطت

وقال عضو الوقد الد

للبدي بعد الجنماعة

الايتدي اساياس

وصرح مسير دا

الوسط وشمال أفرية

والايترية

للركنزي للجبهة

للسوقراطية والع

الس أنَّ دائيوبيا بدأ

اعلامية مكثفة ضد ا

الخيار العسكري الذر

لمسم النزاع الصدر

طى أن وأي محاولة أ

ستكون الشحارية

تعرف الهزيمة، وسند

البوبيا الآن مجرد أه

سوى شعوب اثيوبيا

للعربسة القسادة أك

مقديثسو وتغليد

الشبعب التمسوم

لفواء او منصبالح

وكانت اللحثة ا

وعازفا

مبارك يتصل

بأميرالكويت

■ تلقى أمير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح أمس اتصالا هاتفياً من الرئيس للصري

واوضح بيسان كسويتي ان

الجانبين عرضا القضايا العربية

فاتشيتقابل

أميرالبحرين

وكالة أنباء الخليج أن أميس

البحرين الشيخ عيسى بن

سلمان آل خليفة أستقبل أمس

وزير الدولة البسريطاني

للشوون الضارجية بيريث

المستجدات الإقليمية والنولية،

بما فيها الوضع في الخليج

وعملية السلام في الشرق

الأوسط أضسافه التي وسائل

تطوير التعاون الثنائي،

موضَّحة أن ولي عُهد البحريُّن

الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة

وبعد زيارته للبحرين التي

تستمر يومين سيتوجه فانشبت

أمرقضائي

ينهى إضراب

الخطوط اليمنية

🖃 انهی مسوظف و شسرکــة

وفنيوها امس اضرابا شاملا

أستمر ٢٤ ساعة، وثلك بعد تدخل

القضاء في سابقة هي الاولى في

🛮 صنعاء – دالحياة،

الخطوط الجنوية الب

حضر اللقاء.

وأفادت ان المصابئات تناولت

والدولية، وتبادلا الأراء أزاعها.

🗇 الكويت - دالحياة،

حسنی مبارك.

سسارياً الى ان توقف الاطراف المتنازعية في

السودان انتهاكات واسعة لحقوق الإنسان

ويسلم مرتكبوها الى القضاء». واوضح أن دعندا كبيراً من المنيين تعرض

لاخطار بسبب طبيعة هذه الاسلحة والطريقة التي استخدمت فيهاء واكدت المنظمة ان

دزيآدة استخدام الضرطوم طائرات هليكوبتر

ودانطونوف-٢٦ء دكسان له اكسبسر الاثر على

المنديين اكثر من المقاتلين، وتابع أن الالفام

المعارضة مساعدة عسكرية، مؤكداً أن ابرز

الدول التي تزود الخرطوم أسلحةً هي الصبينُ

وايران والعسراق وجسمته وريات الاتحساد

السوفياثي السابق وجنوب افريقيا وفرنسا

الجنوب من انتقال مواجهات بين فصيلين

جنوبيين وقعا اتفاق سلام مع الحكومة من

ولاية الوحسدة في الجنوب التي يتنازعسان

ظاهرة خطف الاشخاص التي تباتلها الطرفان

المتصاربان اخيراً «تنذر بخطر بهند مسيرة

السلام في الجنوب، ودعت الطرفين الى الكف

عن مثل هُذَه الممارسات. ويتقاتل مؤيدو رئيس

مجلس الجنوب النكتور رياك مشار والقائد

الجنوبي باولينو ماتيب منذ اشهر للسيطرة

على وَلاَّيةُ الوَّحَسْدةِ الْغُنيسةِ بِالنَّفْطُ واوضَّح

النواب أن دالقتال يهند استمرار العمل في

انتأج النفط في منطقة بانتيو الذّي يعول علية

السودان كثيراً في طفرته التنموية المُرتقبة».

واكنت الهيئة البرلمانية لنواب الجنوب ان

السيطرة عليها الى الخرطوم.

في الخسرطوم حسنر نواب ينتسمسون الي

واتهم اريتريا واثيوبيا واوغندا بتزويد

من طراز دام اي-۲٤، وطائرات دمــــ

التي استخدمها الطرفان تهدد المندن.

# اريتريا تتمسك بحل

■ جعدت اريتريا تمسكها خيار الحل السلمي في نزاعها الصدودي مع اثبوبيا الذي أدى الى حرب بينهما في أيار (مَّايو) الأضي، استمرت نحو شهرين وتوقيفت من دون التوصل الي

وصرح سدير دائرة الشرة،

واشار الى ان قرارات قمة دول وحرصه على احتواء النزاع عدم الانحياز التي عقدت اخيراً في جنوب افريقياً «شكلت صفعة بيبلوماسية وسياسية لأتيوبيا، بعد رفض مشروعها لجعل المسادرة الاسسركية - الرواندية مرجعية للمبادرة الافريقية، في حين أقرت القمة مسدا أعطاء المبادرة الثانية الفرصة الكاملة للتحرك باستقلالية، وأوضح أن الأراء والاقتراحات

التى عرضتها بلاده منذ بداية

الأزمَّة «لقيت صدى وتجاوباً من

معظم الدول العربية والأفريقية، مما جعل الموقف الاثيوبي منعزلا لتمسكه بخيار الصرب، وعن الموقف الاريتري من المبادرات السلمية قال حمد: ولا يزال هناك امل بالمسادرة الإضريقيية ونحن بانتظار استكمالهاء الى ذلك اكد الصادق المهدى بروز جوانب ايجابية لوفد «النوايا الطيبة» الذي يضسمه واعتماء أخرين في التجمع

الوطني الديموقراطي السوداني، للعارض الذي كلفت قيابته الوفد عليه في ٦ ايار (مايو)، في حين ترى اريتريا عدم الانسطاب من التشاور مع الحكومتين الإثيوبية والاربترية لاحتواء النّزاع ببنّهما. أراض تابعة لها، وهذا هو سبب وقال بعد لقاء الوفد لأفورقي: جمود الوساطات السابقة، والوفع لا يحتمل متبادرة بالمعتى واكسد للهسدي ان الخسي المجرد، بل هو وفد نوايا طيبة كما سيميناه، يؤكد للطرفين حياده

العسكري «لا يزال قائماً طالًّا لمَّ يتم التوصّل الى شيء ملموس،

تعبر عنها الاتفاقات الدولية،

الحدودة.

لأهداف أنية ومستقبلية، تساعد رويترز - أعلن تنظيمان سودانيان معارضان انهما نفذا عمليتين عسكريتين في جنوب في استقرار شعوب النطقة البلاد وشرقها اسفرتا عن الاستبلاء على وتَّكاملها. نحن نبحث عن وسائل للغة مشتركة بين البلدين للأنتقال حامية حكومية في الجنوب وتدمير معسكر في من المواجبهة الحيالية الى حل الشرق، فيما دعَّت منظمة اميركية معنياً مقبول في المسائل الصنويية والتمهيد لأتفاق سلام يعالج كل وتنتهكان حقوق الإنسان. المسائل المعلقة، وزاد: «اجرينا حواراً متمراً مع القيادة الاثيوبية، ونجري الأن حوارأ عخلصا وجنيأ مع القيادة الاريترية، ونعتقد أن هنَّاك بصيص أمَّل، خصوصاً أن لا

جندياً في معمركة صارية. واضاف الناطق باسم حركة التمرد الجنوبية ياسر عرمان أن حَامَٰية الجبلين (٦٣ كَيِلُوْمَتَرَأُ شَرِقَ مَنَيْنَةً جوبا عاصمة جنوب السودان) سقطت في يد حركته الإثنان. واضاف أن المتمردين استولوا على كميات من الاسلحة منها دبابتان من طراز «ت - ٥٥»

وقال عرمان ان قوات الحركة استولت الاثنين على ثمانية مواقع في صامية ليريا الواقعة علي بعد ٥٠ كيلومترا شرق جوبا وان قتَّالاً عنيفاً يدور في المنطقة. واصَّافُ أن الَّفَ جندي انضموا الى صفوف المتمردين منهم كتبيلة تضم ٢٠٠ فرد من قوات الدفاع الشعبي الموالية للحكومة. وتابع أن المتمريين شنواً الهجوم بعد تلقى تقارير أفائت أن الحكومة

حظزالسلاح

الازرق (شرق).

الرصيرص الاستراتيجية في ولاية النيل

منظمة أميركية تطالب بحظر بيع أطراف النزاع أسلحة

السودان: المتمردون بيؤكدون

الاستيلاء على حامية في الجنوا

من جهة أخرى دعت منظمة «هيومان رايتس ووتش، الأميركية المعنية بالدقاع عن حقوق الأنسان المجتمع الدولي أمس الي قرض حظر دولي على بيع الحكومية السبودانيية والمعارضية اسلحية الوضع حيد لانتهاكيات حقوق الانسان، واتهمت أريتريا واثبوبيا واوغندا بتقديم مساعدة عسكرية الى المعارضة السودائية.

وافاد بيان أصدرته المنظمة انها «تدعو للجنشمع النولي الى فرض حظر على تزويد الحكومة السودائية وقوات المعارضة المتحالفة في اطار التسجسمع الوطئي النيموقسراطي سُلْحةُم واضَّاف أن والحظِّر يجِب أن يبقى

🗷 القاهرة، الخرطوم – دالحياة»، 1 ف ب، الى نلله اعلنت «قوات التحالف السودانية، المعارضة أن مجموعات تابعة لها قتلت ١٥ جندياً في عملية نفنتها قرب مدينة القلابات المصانية للحدود مع اثيروبيا في شرق وجاء في بيان اصدره التنظيم المعارض في

القَاهُرَة أمسٌ: منفَنت مجموعة من قواتنا في جنوب غربى القلابات عملية عسكرية تمكنت خلالها من تنمير معسكر حسكنيت مما اسفر عن مقتل ١٥ جندياً، واشسار الى ان وقوات وأعلن دالجيش الشعبي لتحرير السودان، التحالف، استطاعت الاستيلاء على وكميات كسرة من الاسلحة والنخائر والمواد الغذائية قبل أن تعود الى قواعدها سالمة، وكنانت رقوات التحالف، أعلنت الجمعة الماضي مقتل ٢٠ جندياً في عملية نفنتها احدى مجموعاتها ضد معسكر يبعد ٢٥ كيلومتراً عن مدينة

> وعسدد من قسانفسات المسواريخ وبنادق «كلاشىنىكوف»، مؤكداً «عدم وقوع خسائر في صفوف المتمردين، ولم يرد تأكّيد مستقلُّ لسقوط الجبلين كما لم يصنر تعليق فوري من

تعد لمهاجمة مواقعهم قرب جوبا.

حقوق الانسان الى فرض حظر دولي على بيع الحكومة السودانية والمعارضة اسلحة لأنهما بقيادة العقيد جون قرنق امس أن قواته استولت على حامية في الجنوب وقتلت ١٠ خلاف على العناصر الصوهرية، وهي اعتماد الحنود الحالية كما

وضرورة تفويض لجنة مصايدة من الأمم للتحددة لتسرسيم ونُكر ان دالاشتلاف هو في المسائل الاجرائية فقط مثل وقف النار، أضساً فسة الى أن الموقف الاثيوبي يركز على عدم مناقشة المسائل الجوهرية اذا لم تنسحب

القوات الأريترية الى ما كانت

١٤ قتيلاً في معارك بين قبيلتين

🛎 حضت اللحنة السساعسة العربية القنادة الصنومنالينين على تسريع جبهبود المصالحية وتامين فستح الميناء والمطار في مقتيشو وتغليب مصلد الشبيعي الصبيومالي على «أي اهواء او مصالح شخصیا

التبايعة للجيامعة الكلفة ملف الصومال، عقدت لجتماعاً أول من امس على مستوى السفراء بحثت فيه نتائج التحرك الاثيوبي مع القادة الصوماليين، واشابتُ به. وقنال الأمين العسام للجنامنعية عصمت عبدالمديد ان والجنامعة تدعم كل منا من شنائه

كما بحثت اللجنة التي شارك

وقع نهاية العام الماضي ونص على عقد مؤتمر المسالحة في بيداوه الذي تأجل مرات للتحرك على الصعيدين الدولي والاقليمي لاستعجال تأمين دعم

يين من إنجاز خططه

احتماعها سفراء مصر والسبودان وليسبسيسا وتونس والجزائر واليمن وجيبوتي، في بعم الإتفاق الصبومالي للتعلق بالأدارة المستركة للمبناء والمطار

مسالي للمسومسال يمكن

للمصالحة. إلى ثلكم أبلغ مندوب مسصسر

Jeddah International School (HS) Managed by School Development Consultants\*, Beirut Co-ed Education for the 21st Century

> English Section/French Section ·A broad-based curriculum, American in approach, the satisfies the requirements of the newly revised Labanes ·Student Welfare Offic and career guldance it and career guidance see Individually tailored programs or an of either English, French, of Arabias

· Emphasis on Cooperative Learning techniques

·Student activity program including creative arts, culinary activities, computer, and other self-expressive activities. Registration for 98/99 resumes in September, 1998

Berg Rund () Shile Spriet behind Markad () Byropal () Khal () (amand , leadan-kapal Krisin Kormun naturnithin place (2) New (2136). (2) - 2662 257334

# عروسة المطاعم اللبنانية



LONDON

MAROUSH 21 EDGWARE ROAD للمجز والاستعلام 773 773-717 مروش لندن يقدم

# الطربرامىعياش وعازف الكمان الاول الاستاذ عبود عبد العال

بالاشتراك مع

الراقصة جيهان المصري والمطربة ملاك اسهر معناالليلة وكل ليلة في جو عائلي

III Łd 68 EDGWARE RD 0171 - 62 SEYMOUR STREET 38 BEAUCHAMP PLACE 0171-724 5024 0171-581 5434

43 EDGWARE RD 0171-723 5929 لوجباتكم السريعة: رنوش

بيروت اكسبرس 0171-724 2700 الـ112-114 EDGWARE RD

🗆 اسمرا - فتحي الضو

ويواصل وفند من المعنار ضنة السودانية وسناطته في اسمرا، وقال عضو ألوفد السيد الصائق الهدي بعد اجتماعه مع الرئيس الاريتسري اسساياس أفسورقي انه يرى «بصبيص أمل، بحل الأزمة.

الاوسط وشمال أفريقياً في وزارة الخارجية الاريترية عضو ألمجلس المركري للحسهية الشيعسية للسموقراطية والعدالة (الحرب الصاكم) حامد حمد الي والصياقة امس ان دائيوبيا بدات بشن حرب اعلامية مكثفة ضد اريتريا تبريراً للخيار العسكري الذي تسعى اليه لحسم الثزاع الحدوديء وشند على أنَّ «أيَّ مُحاولة مَنْ هَذَا ۖ النَّوعِ ستُكون انتحارية، فقواتنا لا تعرف الهريمة، وسنظل ندافع عن ارضنا بالروح نفسسها التي حسررناها بهسا. أن مسا تردده اثيوبيا الآن مجرد أحلام لن تخدع سوى شعوب اليوبيا نفسهاء

🗇 القاهرة – اشرف الفقى

وكانت اللحنة السباعية، تعزيز المسالحة الصوسالية

أن بلاده بصند إرسال مساعدات عاجلة الى الصومال تضم مواد غذائية وأدوية وملابس للشرطة، في إطار دعم استكمال جـهـود المصالحة. في مقبيشو (ا ف ب) افات

حف المحليسة أمس ان ١٤ وذكسرت اللجنة القسادة شخصاً على الأقل قتلوا وجرح ١٨ الصوماليين باتفاق القاهرة الذي أخسرون اثر تجسند المعسارك بين قبيلتين متنازعتين وسط الصومال خالال الأيام القليلة الماضية. والتسارِت آلى أن المعسارك الاكتشر واقسرت اللجنة خطوات عنفسأ بين قسبسيلتي ابغسال ومرورسدي مستمرة منذ السنت

في قرية بوببود اثر خرق اتفاق لوقف النار. السبب و١٢ الاحد والاثنين لكن

مصادر أخرى اشتارت آلى أن الحصيلة قد تكون اكثر. وكأنت المواجهات بين هاتين القبيلتين المنتميتين الى القبيلة الأم هوية (تشكل غالبية السكان في جنوب الصسومال ووسطه) أوقعت ١٥ قتيلاً و١٩ جريصاً في الشالث من أيلول (سبتمبر) في المنطقة نفسها. وتوقفت المعارك إثر اتفاق بين زعيمي القبيلتين.

لَكُنْهِمَا أُوضَيْحًا لُوكَّالَةَ ﴿فُرَّانُسُ

برس، أن وقف النار لم يدم سوي

تُسْعَة أيام واتهم كل طرف الأَضْر

🗖 القاهرة – محمد صلاح

مجلس الشورى للصري يضم

رئيس لجنة شسؤون الأحسراب

واعتضاعها وممثلين عن حترب والوسط المصريء الذي يضم عدداً

من اعضاء جساعة الإضوان السلمين، المحطورة ممن استقالوا

من الجماعة وشاركوا أخرين في

تاسيس الحرب. وهذه هي المرة

الأولى التي يلتقي فيها مسؤول حكومي ممثلي الحرب. ونكرت مصادر مطلعة أن الإجتماع

سيخصص لعرض المؤسسين

توضييصات لبسعض لللاحظات

التي ابداها اعضاء اللجنة على

ويرأس الدكتور مصطفى كمال

حلمى مجلس الشورى الذي يضم

وزير العدل المستشار فاروق سيف النصس ووزير الداخلية السيد

حبيب العادلي ووزير مجلس

الشبعب والشورى السبيد كمسال الشائلي، اضافة الى ثلاثة من

القضاة ألسابقين هم رئيس هيئة

النباية الإدارية السابق للستشار

رفعت عبدالمنعم ابراهيم ورئيس

محكمة الاستنثثاف السابق

المستشار النكتور محمد كمال

حصدي ونائب رئيس مجلس

الدولة السابق المستشار يوسف

والإخوان، شاركوا بداية عام ١٩٩٦

برنامج الحزب.

شلبي رکي.

■ يعقد اليوم اجتماع في مقر

في اجتماع يناقش برنامج الحزب

زير الصحة السوداني مهدي بابو نمر لدي استقباله نظيره المصري اسماعيل سلام في مطار الخرطوم (ا ب)

# الخرطوم تشيد بالاغاثة الكويتية للمتضررين من الفيضانات

🗀 الخرطوم – كمال حامد

واسعبة داخل الجساعة انتبهت

باستقالة بعض اعضائها وقصل

أخرين. لكن هيئة شؤون الأحزاب

اعترضت على تاسيس الحزب، فطعنوا في القرار أمام محكمة

الإحزاب مستندين الى أن اللجنة

خالفت القانون حين امتنعت عن الاستماع الى وجلَّهة نظرهم في

اعشراضها على برنامج الحرب

الذي اعتبرته غير متميز عن برامج الأحراب القائمة. ورفضت المحكمسة الطعن وابدت قسرار

لكن رموز الحزب أسست حرباً

وانضم اليها أخسرون من

والاخوان، بعدما استقالوا من

وينتظر ان تبت لجنة شوون الأحراب طلب تأسيس الحرب

الجديد نهاية الشهر، وفي حال

رفض الطلب لن يكون أمسام

المؤسسين سوى النجوء الى

محكمة الأحراب للاعتراض مرة

أخرى على القرار، علماً أن اللجنة

دابت منذ بداية العيمل بالنظام

الحزبي في مصر في السبعينات

على رقض كل طلبات تاسيس

الإحتزاب التي عرضت عليها.

وحصلت غالبية الأحراب المصرية

على تراخيص بمزاولة نشاطها

السياسي عن طريق القضاء،

عضوية الجماعة.

حيداً تحت اسم «الوسط . المصري، بعد تغيير في برنامجه،

🗷 وصلتِ الى الخرطوم امس طائرة كويتية نقلت ١٥ طناً من الاغباثة للمستنصرين من الفيضانات، مساعدات من الحكومة الكويتية. وحظيت المبادرة الكويتية باهتمام سياسي واعلامي وأسع في الخرطوم. ووصف القائم بالأعسال الكويتي في العاصمة السودانية فيصل المليفي الساهمة

الكويتية في تخفيف أثار الفيضانات بأنها ءامر طبيعي من الشعب الكويتي الذي يحس بأي

معاناة عربية». وأشار الى جهود بذلت اخيراً لتطوير العلاقات السودانية - الكويتية، منوها بجهود وزير الخارجية السودانية النكتور مصطفى عشمان اسماعيل الذي زار الكويت اخيراً. ورحب وزير الدولة السوداني في وزارة التخطيط حسن ضحوي بالمبادرة الكويتية ودالمضمون السياسي لهذه المساهمة،، معتبراً أن الخطوة ستدعم اعادة العلاقات بين البلدين الي وضعها الطبيعي ونكر بمساهمات كويتية سابقة

في دعم العمل التنموي والاجتماعي. الى ذلك ارسلت «جمعية قطر الخيرية/ مكتب

كمفعة اولى.

نهر النيل والشمالية. وقال مدير مكتب الجمعية في السودان الدكتور مجعد يوسف للصحافيين امس ان قافلة الاغاثة تصركت الى ولايتي نهر النيل والشمالية وتتالف من اثنتي عشرة شاحنة

السودان، ٢٠ طناً من الأغذية لمساعدة

المتضررين من السيول والفيضانات في ولايتي

وارسلت مصر وليبيا ايضاً مساعدات في الأيام القليلة الماضية لمساعدة المتضررين من

وكسان القساضي حسسن عبدالرحمن المتوكل رئيس محكمة شمال صنعاء، أصدر أمرأ ب دوقف الحمل بالبيان النَّقَابي الصـــادر عن رئيس الجلس التنفيذي لنقابة مهندسي الطيران

اليسسينين، والذي دعسًا الغنيين والمهندسين الى تنفيذ اضرأب شامل اول من امس. واشيار الامر القضائي الي ان دمن له تظلم في هذا الامر عليه ان يتقدم الى المحكمة في الموعد القانوني، الذي يحدد بثلاثة ايام.

وصدرهذا الأسربعيد اقتامة الشركة دعوى باسم رئيسها احمد حسين الباشا يطالب فيها بإلزام العمال والمهندسين بالعودة الى

واكد مصدر في نقابة للطيران لـ والحساق امس أنهاء الإضراب موضحاً أن النقابة مستمرة في التفاوض مع ادارة الشبرك للتسوصل الى حلول في شيان المطالب التي نفيذ الاضسراب من اجلها، وهي ّرفع الاجور وتُحسين الاوضاع المعيشية لحوالي ملتي عامل في الإدارة الفنية والهنسس والصيانة.

مجه زطب قاللمواصفات الدولية

للمزيدمن العلومات الإتصالب:

THE SHEET STATES

italia, his. 17.

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

الغربواسبانياء

اعتقال شبكة

تعمل في الهجرة

غيرالشرعية

🗆 الرياط- إقبال الهامي

الإجهزة الأمنية في مدريد اعتقلت اعضاء شبكة نشطة في الهجرة

غير الشرعية الى بلدان الأتحاد

الأوروبي وان قيوات الأمن

الاستانية اعتقلت ستة أشخاص

متورطين في عبمليات متزوير

وثائق، ومنح عقود مرورة، ألى

مهاجرين غير شرعيين بهنف

وتسوية أوضاعهم القانونية في

وزايت المساير تقسها، أن من

بين هؤلاء الاستخاص ثلاثة

محامين يعملون ويقيمون في مدريد، وان الإشتاص السنة

داحتالوا على ١٠٠ مهاجن غير

شرعي، خصوصاً من القبلينية،

في مقابل نحو ١٧٢٥ دولاراً

اسبانيا في مقابل مبالغ مالية،

■ قالت مصادر اسبانية أن

AL HAYAT WEDNESDAY 16 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12979

لَلْأَمن والتَعْاون (اقتراح

المضربية وجهة النظر التونسية

واكنت شمولية التنسيق الغربي

وتعزيز فاعلية مؤسساته مأ

يتطلب التعجيل بإقرار مشروع

وتحفظ المغرب على فرض اية

التزامات مالية إضافية تترتب

على إقسرار النظام الأسساسي

تكون للمحكمة موازنة مستقلة

تلحق بموازنة المسانة التعسامية

وأكدت الرسالة المغربية وإذا

كأن العبء المالي الوحيد سيقتصر

على رواتب القضاة ومخصصاتهم

فهذا الغبء لايستدعي وجود

موازنة مستقلة ملحقة أوغير

ملحقة بموارثة الأمانة العامة (...)

الأنسب فستح باب خساص في

موارَّنة الأخيرة، والأصبح هو إلغاءً

المادة الزابعسة من مستسروع

النطام الأساسي بفقرتيه

والاستعاضة عنها بمادة من فقرة

واحدة تنص على فتح باب في مسرانية الأمانة العامة بعنوان

رواتب ومخصصصات وبدلات

وأصسر العسراق على إقسرار

مشروع المحكمة من قبل قمة عربية

وليس منجلس حتام علة واكند

تمسكه بالمادة ١٩ من المحداق التي

ربطت إنشناء المحكمنة بتنعسيل

المُيثَاقَ ﴿الأَمْنِ الذِي يُسْتِلُوْمُ أَنْ يَقُر

التعديل نفسه بقالبية ثلثي دول

الحياميعة وتمسيق ثلثي هذه

الدول على التعبيلي حسب رسالة

وزارة الضارحية العراقية التي

شددت على أن مشروع المحكماً

المؤسساتي للجنامعة بما فيها

سيشاقبها ما يستوجب تناول

مسوضتوغ إقنانية المحكمية وفق

الأسس الشباملة التي تتبضيمن

تعديل الميثباق وهيكلها

يشدد على ضِبْرورة مراعاة النظام

- الإستاسي واحكام الشريعة الإسلامية، فيما لاحظت اليمن

دركاكمة اللغلة في صوغ مواد

المساريعة ويعت الي ودعم العمل

العربيِّيُّ للشُّنتُونَ مَنْ شَكال البحث

عن رُوْتَى متجندة تستجيب للواقع

وطالب لينان بصرورة انتخاب

قضاة المحكمة من قبل مجلس

الصامعة واعتماد الخطوات

نَفِسُهِ المُتِبِعِةُ فِي الْحُتِيارِ القَضَّاة

وَقُي هذا المسند وافسقت

السعوبية على مشروع النظام

الأساسِي لِلمَحَكِّمةِ مع الْمَسْديد

على صرورة عدم تغارض المشروع

مع لحكام الكتاب والسنة.

العربي ومتطلباته.

التولياني الله الماء الماء

اما السودان فسجل تحفظا

- التي فلك وفي ضدوء غيدات - وهو جندو دن معسيل الهسيكل

اضِافية والمغربُ يرفض نلك،

للمتحكمية لأن «الموافقة على أر

المحكمة والمشاريع الأخرى.

وأينت رسالة وزارة الخارجية

الشيد جمعة الفراني أمين (وزير)

للوحدة قبيل بدء اعمال الدورة

وفي هذا الإطار، نقى مصدر

مسؤول رسمي في الجامعة سحب

ليبنيا مشروع قرار عرضته على

المجلس يظالب بريطانيا بتسليم

"مَنْتَ طرفِينَ مسلاحة في من بول

يحظى بدعم عربي كونه يطالب

بريطانيا تسليم دول عربية اشخاصا مقيمين على اراضيها

لإعتداءات في تلك الدول بوقف

كلمنا شييد المصيدر على أن

مشروع القرار لم يكن مطروحا

البريطاني في القناهرة بيفيند

بلازرويك قيبل بومين. واكسد أن

الموقف اللهبيي لأيتبعمارض مع

القيانون الدولي بل إن القيانون

على جدول أعمال المجلس وهناك

ترتيب أت وأتصالات مع الدول

العنرينة التششررة من إيواء

بريطانيا عناصن ارهابية تحت

: شعار اللحوء السياسي لجهة دعم

القرار الذي يمثل وجهة نظر عدد

الخارجية السوينية من الأمانة

العسامسة الاطلاع على المذكسرات

والأوراق الخسامسة بيسعض

القنصتانيا المطروحة على مجلس

الجامعة. وعرت طلبها الى رغبتها

في التبعيرف على المواقف

العربية من قضايا لوكربي وعطية

وازمة المياه بين تركيا من جهة

وسنورية والعراق من جهة أخرى،

في ضبوع عضويتيها في مجلس

...التعاون العربي

ينصف عيد الورراء تهريباً، من

المرجح، استناداً الى مصدر رسمي

في الجامِعُفَة ﴿ إِجِنَالَة الْتَجَلِّسُ ۗ ﴿ الْمُحِلِّسُ ۗ ﴾ المُصلِع الأربعة الخاصة

بالعمل العربي المشترك (النظام

فض المنازعات العربية بالطرق

السلمية، وهينا أق السرف

العسربى للإحق والشكش عيداون

ومشروع الاتصاد العربي) الي

للدورة الثالثة بسبب تحفظات دول على مغيض الثود في الثارية

قررت إحالة المتباريع الاربعة الى

مجلس الجامعة إقرارها، إلا أن

المجلس أجل القسرارها في دوراته

الأربع الماضية منذ قرار القسة

محكمة العدل العربية

العدل الغربية تعست التحفظات،

وبخصوص مشروع مجكمة

بسبب التحفظات.

وكأنت القمة العربية الأخيرة

المشاريع. 📆

سسلام والموقف من العسراق

من حهة اخرى طلبت وزارة

وقال: «الموضوع الرج بالفعل

الدولي يدعقه ويسانده.

كبير من النول العربية».

ذلال لقاءع صرائدت السفيور

وملاحقين بتهمة التخط

تقديم الدعم لهذَّه العناصر».

وقال المصدر أن «المسروع

لتنسيق المواقف.

■ يراسَ وَزِيرَ الْحُسَارَ حَسِينَة ﴿ "اللَّجِنَة (وزارة) الشَّعَبِينَة العامة السنوري السنت فنازوق الشنرع أعتب مستال للتورة ١١٠ المجلس الجامعة الغربية التي تبدأ اعتمسالها الينوم في القناهرة ويتضمن جدول الأعمال ٣٩ بندأ بعد إضافة بنود جنبية ابرزها · التطورات الأشيئرة في قنصنينة الوكريي لتعم الموقف اللتني، ودعم طلب السيودان تشكيل لجنة تحقيق دولية في مراعم والسطن عن انتاج مصنع الشفاء، للادونة افي التنزُّرطوم، الذي يفتره قصف صَّارَوَحَتَى أَفْتَيْرَكِي ٱلشهر الماضي، مواد كيماوية محطورة.

وسيناقش المجلس مسساعو إسرائيلية - تركية لإقامة نظأم أمنى اقليمي (محور) تنضم إليه دول عربية في مرحلة لإحقا ومختأظرُ ذلك على الامن القومي وتاثيراته السياسية والأمنية السلبية على المنطقة.

وتُقْرَر استبعاد طرح بند جديد يعين هُدَّهُ ٱلسَّاعِي على أن يجدد التحلس أترار القيمية العربيية الأخيرة الذي كان دعا تركيا ألى إعسادة الغظر في تعساونها العسادة العسادة العسادة العسسكري المتسيدي للقلق مع

. وذاكد غيباب وزراء خنارجية ا بشيبير دول من أصل ٢٠٠ عن الأجتماعات هم وزراء خارجية دول محلس التعاون الخليجي (مأسنت ثناء البحيرين) والسمن والمغرب والجرائر وجرر القمر، اضنافية الى الصنوميال الذي سيمثله صَنَّفيره، في القاهرة عبدالله حشن محمود وبرز المغنت ترون عنده المشاركة بانشنقالات دلخلية وخارجية

وتلقت الأمانة العامة للجامعة أمس مذكرة ليبية طالبت برفع العقوبات الدوليبة الفروضية عليها، في ضوء قيولها رسمياً ُمثول اللبيين الشتيه فيهما في

قضعية لوكريئ اننام المحكتة

المقترحة في هولندا. وشددت المنكسرة على حق السلطات القضيائية اللبيية في آيناول للسسائل القسانونيسة الإجرائية المتصلة بالشتبه فيهماء الشرتيسات القاندن المحاكمية ويعتما طبيقيا لِاحْتَصِباصِاتِها السَّلْتُورِيَّةُ على السَّنَورِيَّةُ على السَّلْطِةِ في السَّلْطِيةِ في السَّلْطِيقِ في السَّلْطِيقِيقِ في السَّلْطِيقِ في السَّلْطِيقِ في السَّلْطِيقِ ف والنول المعنية.

يُّ وَنْبِهَتْ المنكسرة، التي طلبت لَّيِبِياً تَعْمَيْمُهَا عَلَى لِلْجِلُّسِ، الْي خُطُورة اي مسحساولة لتسجساور السلطات الليبية في ممارسة مسؤولياتها وولجباتها للنستورية والقانونية والتي لن فیکون مبعناها سبوی ان ما تم أتبوله من جانب اميركا وبريطانيا يم يكن سوى مناورة لتحاوز ظروف انعقاد قمة عدم الانحياز والقحة الإفريقية ومجلس ألجامعة العربية ثم العودة بهذا النزاع الى تقطة الصفر مرة

واذراعتبرت وزارة الخارجية التونسية في رسّالة بعثت بها آلي ﴿ وسيعقد الأمين العام النكتور

الأميرسلطان يستقبل مبعوث العقيد القذافي

■ الرياض - والحسيساقة - استقبل النائب الشائي لرئيس محلس الوزراء السعودي وزير الدفاع والطيران الأمير سلطان بن عبد العزيز في مكتبه في قصر اليمامة في الرياض أمس مبعوث الرئيس الليبي العقيد معمر اللَّهُ ذَافَي، نَجِلُهُ النَّقِيبِ المهندس الساعدي بن معمر القَدَّافي رئيس اتصاد كرة القدم الليبي، الذي يقوم بزيارة الى السيعونية منذ

بلطان وتحيات وتقديره والده

وقبالت متصباير مطلعية ل دالحبياة، أن نجل القيدافي نقل للمسبؤولين السعوديين وجهة النظر الليبية من قضية

 استقبل العاهل المغربي الملك الحسن الثاني امس وزير خارجية فرنسا هوبير فيدرين الذي يزور المغرب، وشملت المحانثات حسب مصادر فرنسسا الاوضاع في الشرق الاوسط، وافاقُ المبادرة الفرنسيَّة - المصرية لانعاش عملية السيلام اضافة الي تطورات أرْمة لوكربي والوضع في منطقة الشيمال الافريقي والاوضاع المتنهورة في القارة الافريقية، لكنها ركزت على المحور الثنائي في علاقات البلدين. وتناولت المحادثات في صورة خاصة الموقف من دعم خطة الشراكة السياسية والاقتصابية المرمة بين المُغْرِبِ وبلدان الاتحاد الأوروبي من خُلَال البحث أ صيغة لمعاودة جدولة الديون الخارجية المستحقة وتحويلها آلى استشمارات داخلية، وزيادة حجم المادلات ويعم الصنبوق الفرنسي لساعدة المقاولات وتشجيع الاستثمارات، أضافة الى مساهمة الحكومة الفرنسية في مشاريع انمائية لتوليد الطاقة، واقتناء

طائرات جديدة من نوع وارباص.

نلك مع نظيره المغربي الدكتور عبداللطيف الفيلالي، وبحثا في القضايا ذات الاهتمام المشترك. الرباط بان الهدف من زيارته تعزيز مجالات التعاون

الحسن الثاني وفيدرين يناقشان

الشراكة المغربية مع الاتحاد الاوروبي

وتوقعت المصابر أن تكون مصابئات المسؤول الفرنسي مع نظرائه المغاربة عرضت لظاهر تزايد المنافسة الاوروبية - الاميركية في المنطقة، خصوصاً في ضوء اعلان الولايات المتحدة عرصها أبرام اتَّفَاقَاتَ للشراكة السَّياسية والاقتصادية، مع كلُّ من المغرب وتونس والجزائر. وكان الرئيس بيل كلينتون تحدث في رسالة إلى اعضاء الكونغرس الاميركي الإسبوع ٱلمَاضِي عن محور العلاقة مع المُغرب، وقالً

وتوقعت المصادر أن يتناول الحوار المغربي الفرنسي الذي بدا في الرباط وسيتواصل الشبهر المقبل فيَّ باريسَ، تطوُّراتُ الاوضاع في الجزائر من منطلق حرص البلدين على اقامة علاقات طبيعية بين بلدان الشمال الافريقي. وتريد في عُـضـون ثلك أر باريس شجعت المساعي التي بُنَّلت لمعاودة بناء عُـُلَاقًـاتِ الشَّقَّةِ بِينِ المُغَرِّبِ وَٱلْجِـزَائِرِ، مِنْ مِنْطُلُقَ الحرص على معاودة الاستقرأر الى منطقة الشمال

وصرح الوزير فيدرين لدى وصوله امس الى والجهود التي تبنلها حكومتا البليين لاعطاء دفعة جَديدة للعلاقات المغربية - الفرنسية.

انه ابلغ المسؤولين في المغرب وتونس والجرائر رغبة بلاده في اقامة شراكة اقتصابية جديدة «من

اجل تنمية قدرات السوق في البلدان الثلاثة». الافريقي، وتكريس الانفراج ومظاهر حسن الجوار،

لتسوية أوضاعهم في اسبانياً، وان البالغ التي جمعتها الشبكة ومن المهاجرين غير الشرعيين، بلغت أكثر من ٩٦ ألف دولار. الى نلك نكسرت المس الاسبانية ان قوات الحرس المبني الاسبباني انتشلت في نهاية الاسبوع المأضى جلث ٢١ مغربياً في منطقة كارابلانكا قرب متبينة ملَّئية المحتلة شيمال البلاد، حيث كانوا يصاولون الإبصار عبسر وقوارب الموت، في اتجاه اسبانيا. وكأنت قسوات الحسرس المنثي آلاسباني اتصلت بالسلطات المغربية التي سمحت لها بالتنخل لانتشال الحثث.

من جهة تخرى، افانت مصابر مغريبة عن اعتقال اسبانيين وهولندي في ميناء طنجية وكان بحوزتهم نحو ٨١٧ كلغ من مخدر الشبيرا. وأوضحت مصالح الحمارك المغربية انها عثرت على ٥٥٢ كلغ من هذا المضدر منضياة داخل خيزان شياحية للنقل الدولي مجهزة بعربة مقطورة تصمل لوحة أرقام استانية، كأن يقودها المُدعو بياتُ لويْنَ أَنطُونِيوْ، وَهُو يحملُ الجنسيَّةُ الاسبَّانيَّةُ، وَفَي مُوازَاة نلك، كأن مواطن أسساني أَخْرَ يَحَاوِلُ تَهْرِيبُ ٢٥٠ كُلْغُ مِنْ المضدر نفسه داخل ضران وقود سيارته من نوع هورد كارافتان، تحمل لوحة ارقآم استأنية، أضافة الى مواطن هولندى أخر اعتقل وبحسوزته ١٥ كلغ من مسخسر

🗷 تواری رنید

ع الانظار، وتفيد

الثلثاء وسطمع

عكومته وحربه ا

وجاء ذلك عي

فسابق مسالح

بغفائرة النبلاء، و

على استقالة المحة

ودانت الولايا،

النائبا ودعت في

واعلنت شدد

ستولي على السـ

بعوة بريتنا الي

الحكومة على الإد

الإطلسي لنتسراكة

مينا للمحاولات

اقليد كوسوفو

وذكوت اذاعن

سيطرتها عنيها

الوزراء الذي عـ

البلاد وافاد د

هوجود عي عكان

وتربد في تب

الجشهودي تضب

قالت مصادر امه

وأسته في الجنو

للانسنواكدين الاتد وأبلغ مصندر

🗷 کینشاسا

عين الرئيس ا

كابيلا اربعة سز

كسانوا مستسسب

موبونو سيسي فينادية. لتسعوي

المتعوبين شرق آ

التلشّاء حول د

المسود مع دواد

هنهسا تسوارة الميا

اسابيع. فيشا ا

الجسبسود الديبا

ببنلشا رعصاء اؤ

المى حسيعت لانع

حتول البسلاد ال

تشساوك فحسيت ج

الخزيقية على الإتح

🗷 جساكرتا-

ستوشارة وخد

ئروته وسيقو

مشتبهاً به وا

النولد بارامسو

موضيصا الأده

يخشى سوشيا

أطار تطبيق الة

بانتضاد قرار: ها

وعادت المعار

ويذكر أن السا

وأعشس المراة

التكومة.

من جهة اخرى، اجرى رئيس الوزراء المغربي عبدالرحمن اليوسفي محادثات أول من أمس في الرباط مع الوفيد البسرلاني البلجيكي برئاسة لويس ميشال وزير التولة رئيس الحسيرب الليب رالي البلجيكي الذي يزور المغرب رسمياً.

وقالت مصادر مغربية ان المصادفات ركرت على مسسالة المصادقة بلجيكا على اتفاق الشسراكسة بين المغسرب والاتصاد الأوروبيء وشبل تعرير التعاون بين البلنين، خصوصاً في المجال الاقستصادي. وزادت ان اللقاء عرض ايضاً أضر تطورات ملف الصحراء الغربية حيث يجري الاعداد لتنظيم استفتاء تقرير المصير في شبّاط (فبراير) المقبل.

الشروع سرهونا بتعنيل ميذاو الجامعة (أولاً) وشنيت على إنشاء النية قض المنازعات العربية بالطرق السلمية (اقتراح) كحلقة ونقل نحل القندافي للأميير أولى تركنز على دغامتين همنا المحكمة وميشاق الشرف العربي

وكان الساعدي القذافي التقي خسالال زيارته خسادم الحسرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزين وولي العهد السعودي الأمسر عَبِيدُ اللهَ بِنَ عَبِدَ الْعَرْيِرَ، وَوَرْيِر الداخلية الامسيسر نايف بن عَتِيدَالْغُنْزِيزِ، كَمَا ٱلْتَقِي فِي وَقَتَ بيابق امس وزير التعليم العالى المتعودي الدكتور خالد بن محمد

يعنى ترتيب نفقات مالية لوكسربي في ضسوء التطورات

الى نلك اجتمع فيدرين امس مع رئيس الوزراء المغربي السيد عبدآلرحمن اليوسفي، وبحث معه في الاعداد لاول ريارة رسمية يقوم بها اليوسفي الى ياريس بداية الشهر المقيل، ويراس خلالها الى جانب رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان اعمال اللحنة العليا للششركة التي بتوقع أن تتوج بايرام اتفأقات مالية واقتصابية للَّتْعَاوَنْ. كما اجتمع قبل

جزائريون يحفرون قبوراً لدفن ضحايا مجزرة عين السبع جنوب شرقى الجزائر. (اب)

# الصحف الجزائرية تتحدث عن مقتل ٣٧ شخصاً في مجزرة عين دفلي

■ الجــراثر - أف ب - أكست صحيفتا «لاتربيون» و«لوماتن» الجزائريتان امس الثلثاء أن ما لا بِقِلْ عَنْ ٣٧ شَــخَـصاً قَـتَلُوا في المجزرة التي ارتكبتها محموعة استلامية مسلحة ليل الاحد --الاشنسين في عين بفيلي (١٥٠) خَينُومِتراً غرب العاصيصة

الحَـزَائِرِيةُ). وكانت حصيلة

رسمية تحدثت الإثنين عن مقتل ١٩٨٠. بجروح خطرة.

واكنت هاتان الصحيفتان ان حي سيدي سباع الواقع في ضاحية مليأنة القريبة من احدى الغابات، هو عبارة عن ٩٢ ورشة عمل تركتها شركة سويدية بعد ان

٢٧ شخصاً وإصابة آثنين آخرين

نفنت مشروع بناء سد العام

واوضحت صحيفة «لاتربيون، أن المجموعة المكونة من نحو ٣٠ عنصراً صححين ١٣ شخصاً كانوا في داخلها

«باستمائهم» ثم «جسروهم الي الضارج ونبحوهم الواحد تلو بالسلاح، حاصرت الحي قبل أن الأخرا. وأوضحت الصحيفة ان تقسوم بنسف إحسدى الغسرف «بينهم طبيبة تم جرها مع أبنتها بالمتفجرات مما ادى الى مقتل البالغة سبع سنوات، حتى أطراف الواد حيث نبحتاء. وجسميهم اقرآد اسرة

رُروال بالأحرَاب في الأسبوع الأخير من هذا الشهر. وقالت مصادر مطلعة إن بن حمودة وبن بعيبش تعرضنا لإمكان ترشييح درجل اجماع وطني، مَنْ خَارِج الْحَرْبِينَ. ويُنُورَ الحَنيثُ خَصُوصًا حَولُ السَّيِنينَ أحمد طالب الإبراهيمي، ومولود حمروش (رئيس الحكومة السابق) باعتبار انهما من بين الأشخاص النين يحققون اجماعاً وطنياً.

لكن طرفأ في حرب التجمع الوطني الديموقراطي (الحرب الحاكم) سارع إلى الترويج لمرشح من الحرب هو السيد عبدالقادر بن صالح (رئيسٌ مُجلسٌ الشَّعبُ)، إلَّا أنَّ الجمَّيْعِ يَتْرَقِّبِ مَّا سِتَسفر عنَّهُ أَتَصالاتَّ المؤسسة العسكرية ويعتبره قاسماً مشتركاً بين جميع أحزاب الائتلاف الحكومي وحرب النهضة. وفي حال عدم الاتفاق على «مرشح السلطة». فإن جميّع هذه الأحراب قد ترشّع رؤساعها أو امناعها العامين. وأصبح مُعروفًا أنَّ الشخصية التي يمكنَّها تحقيق الاجماع هي التي تقوم بحلَّ مشكل الجيش الإسلامي لْلإنقاذ، وتقدم ضمانات للأطراف المُنْتَافَة، وتبعد الشبهات عن المؤسسة العسكرية وتحظى برضا غالبية الاحزاب.

# خامنني يعلن تتمة الدولي

وجاء نلك في وقت دعا زعيم «طالبان» ملاً محمد عمر الامم المتحدة الى لعب دور وسيط بين الحركة وإيران لحل المسائل العالقة بينهما. وأعرب ملاً محمد عمر عن امله في أجراء مفاوضات بين حركته وطهران تحت رعابة الأمم المتحدة.

وواصلت الحركة امس تعزيز قبضتها على المرات الاستراتيجية في منطقة شيبر في ولاية باميان بعد معركة شرسة مع مقاتلي حرب الوحدة الشبيعي للوالين لطهران النين لجاوا الى الجيال في المنطقة الأر محول وطالبان، الولاية. وقالت وطالبان، انها أسرت امس °٣٥٠ مـقاتلاً شبعياً وصادرت ١٢٠ الية عسكرية. واكدت انها تركز حالياً على ،نزع السلاح من باميان ليستتب الأمن فيهاء.

واستقبلت ايران مساء اول من امس جثث بعض من ديبلوماسييها لذين قتلوا على ايدي قوات طالبان، في شمال افغانستان. وتوافّدت عائلات الديبلوماسيين الى مطار مهراباد الإيراني. واصيب بعضهم بالصدمة لأن جدتي أثنين من الديبلوماسيين لم تستعادا. وأوضح والحياة، مساعد وزير الخارجية الايراني محسن امين زاده الذي كان في المطار ان «طالبان» أحضرت «تسع جُثثُ وطلبت منا استلامها منّ يون معاينتها والتاكد من هويتها وهو ما رفضناه ولم يقبله الصليب الأحمر، وأشار الى أن عملية نقل الجثث تمت برعاية وأشراف من لصليب الاحمر الدولي. وأضاف: «حاولت طالبان اعطاعنا جثث تسعة شخاص ورفضت أن تُتأكد من هويتها في البداية، بعد ثلك، فحصنا

الجثث وتبين لنا باليقين أن جئتين ليستا لليبلوماسيين ايرانيين. والقي خاتمي كلمة شند فيها على أن الحكومة الأيرانية استسترد نبرف الجمهورية الاسلامية ورعاياها وشهدائها، وخاطب المضور قَائِلاً: «اطْمِئْنَكُمْ الَّي انْنَا سِنْدَافُعْ بِكُلِّ مَا نَمَكُ مِنْ قَدْرَةٌ وقوةٌ عَنْ سِلامَةٌ وشرف النظام المقدس في الجمهورية الإسلامية، السعودية وبريطانيا فيتمانيا فيتمانيا فيتمانيا فيتمانيا فيتمانيا فيتمانيا فيتمانيا فيتمانيا فيتمانيا

لكن عمق التاريخ يبرز اكثر في العزم على ترتيب اسبوع نقافي فرنسي في محافظة السويداء التي انطلقت منها «الثورة السورية الكبرى» بقيادة سلطان باشا الاطرش العام ١٩٢٥. كما أن النائب ( السابق) عبد الله الاطرش،عضو في لجنة الصداقة السورية - الفرنسية. وكان حفيد رَعْيِم الثُّورَة ضُد الفرنسيين استضاف السفير الفرنسي في دمشق شارل هنري داراغون. وقال السؤول : قتال شخص شجاع هو بداية لعلاقات صيد آقة»، في اشارة الى نضال سلطان الاطرش الذي يرتفع نصب له في السويداه... التي تستضيف نشاطات ثقافية فرنسية. وقال : «ليس لبينا عقلية استعمارية»، لافتأ الى ان السوريين يتنكرون من الفرنسيين «سكك الصديد والداوس والشوارع ويقارنون ذلك مع ما تركه العثمانيون بعد استعمَّارُ لَدَّة أربعة قرون، وستؤسس جمعية صداقة في حمص وسط البلاد. كما المسؤولين المطيين في مدينتي حلب وليون يبحثون في احتمال بوقيع «اتفاق توامة». وهو الامر الذي تبحث عنه مدينتا طرطوس وبواتييه، وقدع العاق تواهمه، وهو المر الذي تبحث عنه منيت طرطوس ويوابيه، والاخيرة مي القرن الثامن.
والاخيرة مي التي هزم فيها العرب – السلمون في القرن الثامن.
وطالما أن والفرنكفونية، الثقافية واحدة من الاهتمامات الاساسية للباريس، فإن ظلالها واضحة وتزداد وضوحاً في سورية، علماً أن مدينة

حلب احتضنت اول قنصلية فرنسية في المنطقة نلَّك قبل ٤٠٠ عام. كما أن القومية العربية توطدت في الجامعات الباريسية في بداية هذا القرن، حسب قول فيليو. ومن هذا ألنطلق فإن «تقوية وضع النُّغة الفرنسية، كأن احد الأمور التي بحثها الرئيس جاك شيراك في زيارته الى دمشق نهاية العام ١٩٩٦ ... فل يمكن القول أن التاريخ الإسود انتهى؟ أجاب المسؤول القرنيسي البيس هناك بيننا تازيخ استود بل هو ابيض، وعندما يشيس النُّسُوريُونُ المُؤْسِوعُ يَفْعُلُونَ ذَلِكَ بِطَّرِيقَةَ انَّجَابِيَّةٍ: وَرَادَ: وَبِكُلُمَةُ وَاحدَةَ: انها صفحة جديدة ونريد بناء علاقات استراتيجية في كلّ الجالات.

### الجزائر: الأحزاب تتمة الصفحة الاولى

الاستقالة أو رفضها رسمياً. ويتوقع أن يتقدم المجلس الشعبي الوطني في تورة تشرين الأول (اكتوبر) المقبل بمشروع سحب الثقة من السيد أوتحتى بعدما سحبت المؤسسة العسكرية ثقتها فيه.

وكان أويحيى أجري تغييرات على مستوى رؤساء الدوائر، ويستعد لِتَغْيِيْرِاتُ فَيْ سِلِكِ الوَّلَاةِ. وَكَانُتُ وَزَارَةِ الْعَدِلِ أَجِرِتُ تَعْدِيلاتُ فَي سلك القضاء في بعض الولايات.

في غضون ذلك، قالت مصادر متطابقة ، الحياة، إن اللقاء الذي جمع السيسين بوعلام بن صمودة (الأمين العام لجبهة التحرير الوطني) والطاهر بن بعيبش (الأمين العام للتجمع الوطني الديموقراطي) كانَ . محوره مناقشة تحيفية التنسيق بين الحربين في ما يتعلق بتحديث موعد الانتخابات الرئاسية والشروط والضمانات ونلك تحضيراً للقاء الرئيس

الناس لتطوير العلاقات وينانها على اساس التاريخ الطويل.

فِّيهما، في لاهاي، وفقاً للقانون الاسكتلندي. واشار الناطق باسم رئاسة الوزراء إلى أن ولي العهد السعودي قبل بهذا الطرح. وشيد الجانبان على ضرورة تنفيذ العراق كل قرآرات مجلس الأمن، واسراعه في تنفيذ البرنامج الإنساني وفقاً للالتزامات الدولية. وتطرقت المحابثات ايضًا إلى التوتر بين إيران وافغانستان. وَفِي مُقُرٍّ وَزَّارَةُ الْخَارِجِيبَةُ البِريطانية اجِرى وزير الخَارِجِيةُ

السعودي الأمير سعود الفيصل، الذي يرافق ولي العهد السعودي، مُنْحَانِثَاتٌ مِعِ ٱلْوَرْيِرِ رَوْيِنَ كُوكُ وَأَكَدَا أَهُمَيْكٌ تُوصِلُ الْفِلْشِطِينَيِيَّنْ. وإسرائيل إلى اتفاق على اساس المبادرة الأميركية، واعربا عن القلق من

🧍 وأوضحت الضارجية البريطانية أن الوزيرين اتَفَقَّا عِلَى اهمية مُعَاوِدَة للعراق التَّعَاوِن مع فُرَق التَّفتيش، وَعَلَى انَ الرَّدَ عَلَى وقفّه التَعاوِن يجب أن يكون دحازماً ومتناسباً ومدروساً، واعتبرا أن أفضل وسيلة لتسوية الأزمة بين إيران وافغانستان هي الحوار عن طريع الاءم. المتحدة وأكدت الوزارة أن كوك عرض الاقتراحات الأميركية -البريطانية لتسوية أزمة لوكربي، وإن الأمير سعود الفيصل اعتبرها دافضل السبل لإحراز تقدم.

🤄 واستقبل ولي العهد السعودي أمس سفراء دول مجلس التعاون التخليجي والسفراء العرب، وحضهم على بذل المزيد من الجهد لاظهار وجِهةُ النَّظْرِ العربية في كُل القضايا بِما يَتْفَقُّ وتُحْقِيقٌ مصالحها. ثمّ أستقبل ولى العهد البريطاني الأسير تشارلز ويحثا في العلاقات الْثَنَائِيةُ. وَآقَامُ السِفْيرِ السِعُودِيِّ فِي لِنَدِّنَ الدِكَتُورُ غَازِي القَمْسِدِي مِسَاء مليبة عشاء تخريفًا للْلِأَمِيرِ عبدالله بِن عبدالعزيزِيُّ

### انقسام بين اعضاء اللجنة النيابية تتمة الصفحة الاولى

ويدعونه الى الإستقالة.

أ ولم تكن الأجواء السياسية في اوساط الكونغرس مرتاحة. وأندى اعضباء في الحربين الديموقراطي والجمهوري مخاوفهم من ان يظن كلينتون أنَّ الحفاوة التي لقيها في نيويورك سُتغطى على مشَّاكلة في ا واشتطن، فيعلما دعا الزعيم الجمهوري السناتور اورين هاتش الرئيس الُّمُ، الاعتراف بانه لم يقل الحقيقة في شهادته في مقابل توبيخ الكونفرس اياه، وليس محتاكم تنه تجهيداً لعزله بثبتن زعيه مان بنموقر اطبان حملة هنفها اقناع كلينتون بالتوقف عن استعمال الحجج القانونية لتحاشي قول الحقيقة، وقال كل من رعيم الاقلية في مجلس السيوخ السيناتور توم داشيل ورعيم الاقلية في مجلس النواب النائب ريتشمارد غيبهارت أن على البيت الأبيض التوقف عن ايجاد مبررات قانونية لتبرير الشهادة المضالة التي ادلى بها الرئيس عن عالة اته. بلوينسكي.

# أنان يطرح

وأضافت الصحيفة ذاتها أن

المسلحين استدعوا سكانأ أخرين

الدولُ الخمس، خَلَال الدومين المقبلين، لتحديد كيفية اجراء المراجعة الشاملة التي اقترحها أنان. وكان متوقعاً أن يجري الأمين العام، أمس، اتصالاً هاتَفَيّاً مع ناتُب رئيس الوزراء العراقي السيّد طارق عزيز. وفيصا أكدت المصادر العراقية أن بغداد ترحب بدور الأمين العام

وتولِّيه اهمية، رجحت ان لا يتراجع العراق عن قرار ه أب (اغسطس) إلا بعد الإطلاع على ما ستتضمنه المراجعة السَّاملة التي ابدها قرار مجلس الامن الأخير شرط تراجع العراق عن قراره. واكد وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين امام مجلس العلاقات

على الطاولة، وقال إنه على رغم خفض عند القوات الإمبركية في المنطقة من ٣٧ إلى ٢٠ الفأ وإلا أن لدينا ضعف عدد الصواريخ من نوع كروز، إلى جانب مضاعفة والقبرات، العسكرية التقنية الأخرى وزان وإننا تقول لمجلس الأمن: أنت الطرف الذي تبنى القرار (الذي يطالب العراق بالتراجع عن قرار وقف التعاون). وتقول لكوفي أنان: انت الذي فاوض على منكرة التفاهم (التي وقعها مع العراق في شباط/ فبراير الماضي). والآن اننَّا نتوقع الإُصرار على فرض التنفيذ، وشُندد كوهين على مسؤولية فرنسا وروسيا والصين في ضمان

تَنْفَيَّدُ القرارُ الأَضْير لَجِلسَ الْأَمْنِ الذِّي تم تَبْنِيه بالإجماع، وقال: «الأنْ نُرِيدٌ منكم أنْ تصروا على امتثال، العراق للقرآر، وأشار إلى أن الموقف الإمسيركي يولي أهمسة لوالتنضيامن في دعم مجلس الأمن، واعطاء

إِلَى نَلك، أَبِلَعَ مُساعدٌ وَزَيرَة الْخَارِجُيّة الإُميركيّة لشؤَّونِ السُّرقِ الأوسط مارتن أنديك الكونغرس أمس أن ليس هذاك اتفاق دولي على استُخدام القُّوَّة ضدَّ العراق في الواجهة الحَّالية، لكنه كرر التَّهنَّيدات الأميركية بتوجيه ضربة إذا واصلت بغداد عرقلة أعمال المغتشين الدوليين. واعتبر موقف الرئيس صدام حسين «انتهاكا فاضحاً لقرارات مجلس الأمن، ووصف توصية المجلس الوطني (البرلمان) العراقي بقطع العلاقة مع لجنة نزع السلاح بانها شنيعة، وقال انبيك أمام لجنة العلاقات الخارجية في مجلس النواب اليس هناك بلد واحد في العالم باستثناء الولايات المتحدة يطالب باستعمال القوة ردا على رفض صداد بالسندة الوديات المستدريسيب بالسنسان العود ردا على رسن للتعاون مع أونسكوم، وأقر بأن الموقف النولي يضفي تعقيداً على برنامج الولايات المستدة لإجسار العراق على الرضوح لقرارات الأمم

«تجاوز الأزمة الراهنة». واعتبر الناطق الرسمي باسم وزارة الشارجية فلاديمير رح مانين ان القرار الذي اصدره المجلس الوطني العراقي والمطالب بقطع العلاقات مع لجنة اونسكوم اليس له طابع الرّامي، وان القرار النهائي يتخذ في مجلس قيادة الثورة. واكد ان موسكو تولي أهمية خاصة لأجراء مراجعة شامل ذلف التسلح العراقي. وتم الاتفاق في الامم المتحدة على أن تستمر الاجتماعات مع سفراء

الخسارج تبيَّة، في نيسويورك، أنَّ الولايات المتحددة «تفضل» الحلُّ السيلوماسي للازمة الراهنة، لكن واستخدام القوة العسكرية لا يزال

السياريي يربي السيلوماسية الفرصة الأولى، واللجوء إلى القوة «كخيار أخير».



صالح بريشايرفع شارة النصر على شرفة منزله حيث احتشدانصاره امس. (رويترز)

هدوء مشوب بالحذر ومساع تخفف حدة المواحهة

# رئيس الحكومة الالبانية يتوارى عن الانظار ومحازبون له ينضمون إلى المطالبين باستقالته

🛘 سكوبيا - جميل روفائيل

توارى رئيس الحكومة الإنبائية فاتوس نائو عن الانظار، وتغيّب عن اجتماع مجلس الوزراء امس الثلثاء وسط معلومات عن ظهور انشقاق داخل حكومته وحزبه الاشتراكي في شان بقائه في رئاسة

وجاء نلك في وقت تحدى زعيم المعارضة الرئيس السابق صالح بريشا انذار وزارة الداخلية له بمغادرة البلاد. واكد انه سيبقى في البانيا ويصر على استقالة الحكومة.

ودانت الولايات المتحدة وبول الاتحاد الاوروبي وحلف شيمال الاطلسي اعمال العنف الجارية في البانيا ودعت في بياناتها كل الاطراف الى احترام

واعلنت هذه الدول انها الن تعترف بأي حكومة تستولى على السلطة بالقوة،

واعتبر المراقبون الموقف الدولي متناقضا مع دعوة بريشنا الى استمرار النظاهرأت حتى ارغام الحكومة على الأستقالة.

ويذكر أن البانيا عضوة في برنامج حلف شمال الإطلسي للشراكة من اجل السلام ويعتبر استقرارها مهما للمحاولات التولية الجارية لتسوية الازمة في

وذكرت اذاعة تيرانا التي استعادت الحكومة سيطرتها عليها أن نانو لم يحضر اجتماع مجلس الوزراء الذي عقد غناقشية الوضع الخطيس في البلاد، واقاد ناطق باسم رئاسة الحكومة أن نانو

موجود في مكان أمن ولا يفكر في الاستقالة». وتردد في تيرانا أن نانو موجود في القت الجمهوري ضيفاً على الرئيس رجب ميداني فيما قالت مصادر انه غادر آلى مدينة جيروكاسترا مسقط راسه في الجنوب وهي احد المعاقل الرئيسية

■ كدنشاسا - رويترز، اف ب

- عين الرئيس الكونغولي لوران كابيلا اربعة من الجنرالات النين

كانوا محسوبين على سلقه

موبوتو سيسي سيكو في مواقع

قيادية، لتعزيز العمليات ضد

الثلثاء حول مدينة غوما قرب

الحدود مع رواندا والتي انطلقت

منها شرآرة التمرد قبل ستة

اسابيع، فيما استمر الفشل في الجنهود الديبلوساسية التي

يبذلها زعماء اقليميون للتوصل

الى صيغة لانهاء الصراع الذي

حول البيلاد الى سياحية قيتال

تشارك فيه جيوش ست دول

■ حاكرتا- اف ب - اعلن رسمينا ان محققين سيست جوبون الرئيس الاندونيسي السابق

سوهارتو خالال هذا الاسبوع حول مصدر

ثروته. وسيقررون لاحقا داذا كأن يجب أن يعتبر

مشتبها به، وقال رئيس المجلس الأستشاري الاعلى

ارنولد بارام ولي امس الشلاثاء ان الاست حواب

سيجرى بعد يوم او يومين، في مقر اقاسة الرئيس

وأضاف أن الرئيس يوسف حبيبي أتخذ القرار

موضحا ان من غير الصحيح القول أن حبيبي

يخشى سوهارتوء. وقال: «انها عملية تندرج في

اطار تطبيق القانون ونتائجها، ستسمح للمحققينُ

باتخاذ قرار: هل يجب اعتبار سوهارتو مشتبها به

افريقية على الاقل.

وعادت المعارك تتمحور امس

المتمردين شرق البلاد.

وأبلغ مصدر مطلع في تيرانا «الحياة» أن تيارات

كابيلا يستعين بجنرالات موبوتو

وحربه مع المتمردين تعنف شرقاً

التنمية الإفريقية الجنوبية

(سانك) التي أنعتقنت في

اقناع كابيالا بالدخسول في

محادثات مباشرة مع الثوار. وبثُّ

كبيويا عند مشارف غوما وأنها

تتقدم صوب مقر قبادة المتمرسين.

وزيمبابوي وناميسسيا، التي

نجحت من قبل في طرد المتعربين

سوهارتو سيخضع لاستجواب بشأن ثروته

الخمسة المشاركة في الائتلاف الحكومي، اتفقوا في اجتماعهم مع الرئيس ميداني على ضرورة تغييرات في السلطة بمن دون تحديد نوعيتها،. ووصف المصدر انفضاض التظاهرة التي نظمتها المعارضة امس في ساحة اسكندر بيك وسط تيرانا من دون مواجهة، بأنه امؤشر الى رغبة الطرفين

بالتخلِّي عنَّ العنف والعمل على استخدام النَّفاهم في حل الارَّمة الراهنة بدلاً من التهديد باستخدام القوة الذي تصاعد في اليومين الماضيين. وافاد وزير الخارجية باسكال مبلو الذي براس الحزب الاشتراكي البيموقراطي ان بريشا مسؤول عن اعمال العنف ألتي اجتاحت البانيا اخيراً الكن الحكومة تفضل العمل معه من اجل التوصل الي

داخل الحزب الاشتراكي والحكومة الائتلافية تفضر

ان يتخلى نانو عن رئاسة الحكومة «من اجل تهنئة

العام للحزب الاشتراكي باندلي مايكو ليحل محل

نائو في رئاسة الحكومة تفصوصاً ان زعماء الاحراب

واشسار للصدر الى ان الانظار تتجه الى إلامين

تسوية سلمية للأزمة القائمة مع المعارضة». من جانبه، أعلن بريشا في كلمة القاها اسام المنظاهرين امس أنه يرفض الاندار الحكومي بمغادرة البلاد. واكد اصراره على اوجوب استقالة الحكومة واجراء انتخابات مبكرة تحسم الوضع

القائم في البانياء. وفي بادرة وصفت بانها تمثل تراجعا، نفت

الحكومة الالبانية ما نسب الى وزارة الداخلية، بانها وجهت انذاراً لبريشا بمغادرة البلاد في موعد اقصاه صباح امس (الثلثاء) والا واحه الاعتقال. وعاشت تيرانا منذ بعد ظهر امس هدوءا نسبيأ

بعد ليلة سمعت فيها أصوات متقطعة من الإسلحة الرشاشة. ولا يستبعد الراقبون وجود وساطة امبركية واوروبية بين الاطراف الالبائية للحد عن تغاقم الصراع بينها وحل المساكل بالاساليب

ودارت معارك عنيفة في غوما - مسافة ١٨٠٠ كلم الى الشرق من

عنيه المسه بين الجديش

الكونغولي وحلفائه من جهة

وقالت المصادر أن عندا من

اصبحت استعابتها مسألة وقتء

بحيرة تنجانيقا الخاضعة

لسيطرة القوات الحكومية التى

ام لاء. وشدد بارامولي على ان حبيبي ابلغه هذا

واشار الى ان لجراء الاستجواب، كان من الحلول

وكنان مسوهارتو (٧٧ عناصا) ظهير اختيارا على التلفزيون نافيا معلومات مقادها انه جمع بلاسن

الدولارات حَسلال سنوات حكمته الاثنين والتسلاتين.

ولكن منتقعه اعتبروا أن هذه التصريحات يجب الا

المقربين منه ولا سيما أولاده واقاربه.

التي عرضها المجلس الاستشباري الاعلى الكلف

استداء النصح الى الرئيس حبول شبؤون الدولة موضحا ان حبيبي «درس هذا الاقتراح بدقة، قبل

المدينة من جهة اخرى.

حولٌ مقر قيادة المتمرنين في كينشاسا، اكدت مصادر مستقلة وقت انتهت قمة مجموعة وقوع العديد من القتلى في معارك

موريشيوس دون التوصل الى والمتمريين الذين يسيطرون على

التلفريون الرسمي في كينشاسًا القبتلي سقط وان الجنود الموالين ان قوات كابيلا استولت على بلدة للحكومة «حاصروا كاليمي التي

قُدَمُ صوبِ مقر قيادة المُتمرِدينِ . وتعتبر كاليمي مركزا لأقليم وقال وزير الاعالام دينييه كاتنفا وهي المدينة الوحيدة التي

مـومـينغي أنَّ الهـچـوم يجـرى يسيطر عليها المتمردون في اقصى

بالتنسيق مع قبوات من انفولا الجنوب. وتقع المدينة على ضفاف

منْ الغرب. وفي كالبمي التي تُبعد تقوم بدوريات في مياهها.

🛘 موسكو – جلال الماسطة

■ استمرت حركة التعيينات والمناقلات في قـمــة هرم السلطة في مبوسكو امس الثلثاء. واستد منصب نائب رئيس الوزراء الى الكسندر شوخين المصنف علي خانة اللبيراليين.

في عُضُون نلك، حنر رئيس لجنة الامن البرنانية فيكتور ايليوخين من وجود دحشود مسلحة، حول موسكو. وقال ان بينها وحدات تابعة لمنظمة ببيتار،

وعقد رئيس الوزراء يغغيني بريماكوف

امس اجتماعاً مع الرئيس بوريس بلتسن انضم اليه وزير الخارجية ايغور ايفانوف وحاكم المصرف المركزي فسيكتور واكد رئيس الوزراء ان البحث تناول

العلَّاقات معْ صندوق النقد الدولي. ونكر انه سيلتقي وفدأ من الصندوق، وفي ضوء النتائج قد يجتمع الى مندره ميشيل

ومعبروف ان الصندوق كنان وافق على منح روسياً قروضاً بـ ٢٢ بليون دو لار، الا ان دعلقت، بعد اعضاء حكومة سيبرغي

كيرىينكو. واشسار بريماكسوف الى ان من بين اولوياته تسديد المستحقات من اجور ومعاشات تقاعدية. لكنه نكر أن ذلك سيت ضمن خطة وتعنع انفلات التضخم وهز

وسيتولى الاشراف على القطاع المال الكسندر شوخين الذي يراس حالياً كمتلة «روسیا بیتناء آلتی یقونها رئیس الوزراء السابق فيكتور تشيرنوميردين. واعتبر تعيين شوخين محاولة لايجاد

وتوازن، مع الذائب الاول يوري ماسليوكوف وهو عضو في ألصرّب الشيوعي، واثار تكليفه مسؤولية الصناعة والاقتصاد مخاوف من أحتمال عودة روسيا الى سياسة البرمجة الاقتصادمة. وفي اول تصريح له، اكد شـوخين ان

الحكومية لن تلجيا الى اجبراءات والحظر الإداري والرقاية الصارمة على الإسعار، بل ستتبع مبادئ اقتصاد السوق. وتتعرض الحكومة الى هجوم يتزايد صْرَاوة، مَنْ قَنُواتِ التَلفَرْيُونِ الْتِي تَسْيَطْر عليها قوى مناوئة لبريماكوف

حزب. . . وحشود وتكر رئيس لجنة الامن في السراان ان هذه الحملة جزء من محرب اعلامية، ضد الحكومة الجنينة هنفها تازيم الوضع الاجتماعي تمهيدأ لتحميل الشيوعيين المسؤولية ومنع نشاطهم واعتقال قائتهم وتنصيب فيكتور تشيرنوميردين رئيسأ للحكومة.

وأضاف ان مصركة دعم الجيشه التي يقودها، تلقت معلومات عن حشود ميليشيات مسلحة حول موسكو لدعم هذا السيناريو، وقال ان بين المحتشدين وحدات دبيتار، اليهودية التي كانت وحسب اقوال قَادَةَ الْمُعَارِضَةَ، شَارِكُتْ فِي قَصِفَ البِرِيَّانَ

ولم يستبعد ايليوخين الذي بعد احد لبرز قبادة الجناح اليسساري في الحسرب الشيوعي أن يكون يلتسن وللتقط انفاسه استعداداً للانتقام.

ومن جانبه حنر زعيم الحزي فينادي رْيوغَانُوفَ مِنْ أَنْ اخْفَاقُ الْوِرْارَةُ الْحَالِيَّةُ سيؤدي الى قيام محكومة عساكره. وذكر أن المعارضة ستقدم دعمأ مشروطأ لبريماكوف وقد تحول حركة الاحتجاجات العامة في السابع من الشهر المقبل الى حركة لتأبيد الحكومة، ولكنها سنطالب في الوقت ذاته

بإقالة رئيس الدولة. وبسبب الاوضماع للتسوترة، يكتس اهمسة شامسة تعمين الجنرال نيكولاي بورديوجا سكرتيرأ لمجلس الامن القومي خلفاً لاندريه كوكوشين الذي اقيل اول من امس بسبب صسراع مع مسدير الديوان الرثاسي فالنثين يوماشيف ورحب اليسسار البرلماني بتسعيين بوربيوجا الذي كان قائداً لقوات الحدود.

### . ثقل انتخابي يعصى على الاستطلاعات ويخاصم التقليديين الالمان الشرقيون.

'حرب اعلامية' لتأزيم الوضع الاجتماعي وإقصاء الشيوعيين

■ برلین – أ ف ب – اشارت مؤسسات استطلاع الرأي في المانيا الى ان قسما لا يستهان به من الناخبين في شرق البلاد لن يقرروا لمن سيدلون بأصواتهم الا في أَخُر لَحَمَّةً، مَا سَيَوْدِي الَّى فَرِقَ شَـاسَعَ بِينَ النَّيْجَةَ النهائية وما اوردته الاستطلاعات في الاسابيع الاخيرة.

ويشكل الناخبون في شرق المأنيا وعددهم ١٢ مليون شخص، احدى نقاط التَّقل في الانتخابات العامة في ٢٧ الشهر الجاري، رغم كونهم لا يتجاوزون خمس الناخبين

ويختلف الناخبون في الشرق المتأرجحون والمنفتحون على التيارات المتطرفة عن نظرائهم في الغرب المتمسكين بالحزبية لاسباب اجتماعية أو عائلية.

وأعتبر خبير العلوم السياسية في براين ريتشارد شتوس أن فوز التحالف المسيحي الأجتماعي المؤيد للمستشار هلموت كول في مقاطعة باقاريا الاحد الماضي، «لن يؤثر على الالمان الشرقيين وسيكون اثره ضعيفاً على

وينقم الالمان الشرقيون على كول بسبب عدم وفائه بالوعود التي قدمها عقب الوحدة عام -١٩٩٠ حول غد مشرق. لذا يتوقع الحزب الديموقراطي المسيحي بزعامة المستشار، تراجع مواقعه بين الالمان الشرقيين بمعدل يراوح بين خمس وعشر نقاط مقارنة بانتخابات عام ١٩٩٤ حين حصل على ٢٨,٥ في المئة.

الاشتراكية الديموقراطية وهم ورثة الحزب الشيوعي السابق الذي حكم المانيا الشرقية اربعين عاما، لعضوية الـ «بوندســــــاغ» (مجلس النواب) ، ويدخـوله مجلس النواب مجنداء يحتمل ان يقطع حزب الاشتراكية الديموقراطية (٢٠ نائبا حاليا) الطريق على الاشتراكيين الديموقراطيين والخضر، للحصول على الغالبية المطلقة من مقاعد

وفي هذا الصدد، تشير استطلاعات الراي الي انه لم ييق سوى خيار اقامة ائتلاف بين الاشتراكيين بقيادة غيرهارد شروبر والديموقراطيين المسيحيين، بسبب رفض الاحراب التحالف مع ورثة الحزب الشيوعي في المانيا وكانت عبارة «الشرق يقرر مصير الانتخابات، عنوان

مجلة 'در شبيغل' الاثنين. وقالت ان الالمان الشرقيين «سيقررون اتجاه التغيير في حال مندوا اصواتهم للاشتراكيين ام حجبوها عنهمه. ويعد مضي ثمانية اعوام على الوحدة، لا يزال ناخب من بين كل خمسة يمنح صوته للشيوعيين. وترتفع هذه النسبة الى ٢٠ و٤٠ في المنة في المناطق الشيوعية وخصوصا في برلين الشرقية. ويؤمن العديد من الالمان الشرقيين بأن حزب الاشتراكية الديموقراطية هو للدافع الاكبر عن قضاياهم وسط التقلبات التي خلفتها الوحدة

وتبقى واردة، احتمالات اعادة انتخاب اقطاب حزب وبأنه وسيلة لتأكيد اختلافهم عن الالمان الغريبين النين يصفونهم بأنهم دمتعجرفونء. ويعكس التصويت للشيوعيين السابقين، احتجاجا على تصاعد البطالة في الشطر الشرقي (١٧,١ في المنة) وذلك بسبب الانتقال الى اقتصاد السوق ويعني ايضاء منع الغاء التسهيلات الاجتماعية من مساكن وحضانات للاطفال. واظهرت دراسة لجراها مركز ابحاث العلوم الاجتماعية في براين - براندنبورغ، أن وأحدا من عشرة للان شرقيين يؤيد عودة النظام الآلماني الشرقي السابق.

ويعتبر ثلثاهم انفسهم مواطنين من الدرجة الثانية في المانيا الموحدة. ولن يؤدي النفور الذي يلاقيه حزب الاشتراكية الديموقراطية في الشطر الغربي سوي الى مزيد من التعاطف حياله في الشطر الشرقي. واظهرت انتخابات مقاطعة ساكس-انهالت في الربيع ألماضي، بخول عنصر جديد في خصائص المانيا الشرقية حيث حقق اليمين المتطرف ممثلا يدواتحاد الشعبء افضل نتيجة له بعد الصرب (١٢.٩ في للنة من الاصوات أي ١٦ نائبا في

وينظر الى الالمان الشرقيين وخصوصا الشبان انهم اقل حساسية من مواطنيهم في الشطر الغربي ازاء المحرمات التي تحيط باليمين المتطرف وذلك نظرا لقنوطهم من الأحراب التقليدية واللعبة الديموقراطية.

# تركي يخطف طائرة بمسدسلعية

■ انقرة - رويترز - اقدم مواطن تركي على خطف طائرة مساء امس الاثنين، للاحشجاج على القيود التي تفرضها السلطات العلمائية على ارتداء الحجاب في الجامعات.

واستخدم الخاطف مسدس لعبة الإحبار قائد طائرة الركاب التركية وايرباص، على التوجه الى مطار مسدينة طرابزون المطلة على البحر الاسود حيث احتجز ركابها وطاقمها ليعض الوقت، قبل ان يطلق سراحهم ويسلم نفسه الى الشرطة.

وكان على متن الطائرة حوالي ٧٦ راكسا وثمانسة من افراد الطاقم في طريقهم من انقرة الى

واذاعت وكالة انباء الاناضول ان خاطف الطائرة، عمره ٢٦ عاما وكان عضوا في فرقة كوماندوس في القوات السلحة في جنوب شُرْقي البلاد، وفي وقت سَابِق مَنْ هذا العام، خطف رجل قيل انه يعاني من حال احساط طائرة ركاب تُركبة، بلعبة قال انها تحوي متفجرات وتمكن ركاب الطائرة من السيطرة عليه.

# التعرفالي هويات امنضحايا الطائرةالسويسرية

🗷 هالیفاکس (کندا) – آ ف ب حدد الاطباء الشرعيون هويات ثماني من ضحابا حالث الطائرة السنويسرية التي تحطمت في البحر قبالة شواطىء هاليفاكس الكندية في الشائي من ايلول (سيتمير) ما اسفر عن مقتل ٢٢٩ شخصاً. وقال رئيس فريق الاطباء اول من امس، انهم تعسرفوا الي ضُحية واحدة بالعاينة والى اربع بفضل مواصفات استانهم وألى ثلاث من بصمات اصابعهم.

ولم يتسلم الفريق الذي يقوم تحديد الهويات جثثا جديدة في الايام الاخيرة ويتوقع أن يتسلم معظمها لدى انتشال حطام

وأذا امكن التعرف الى افراد الطاقم فستجرى لهم اختبارات لكشف المواد السيامية لتنصبيد طبيعة الدخان الذي انتشر في قمرة القيادة قبل الحادث. واعلن غطاسو البحرية انهم

سيساختنون الوقت الضروري لاحراء هذه العملية دفي ظروف أمناه، لأن يعضنا من الحطام محاد تتم عبر التلفزيون بل امام قضاة وان يشعل التحقيق | كشفرة حلاقة.

# بسم الله الرحمن الرحيم

غازي وغسان شاكر مقدرين وشاكرين يتقبلان العزاء يوم الاحد الموافق2 سبتمبر من الساعة ١١ صباحاً وحتى ٦ مساء على العنوان التالي:

# **SPRINGS FARM**

Westbury Lane

Purely - on - Thames

Berkshire

Tel: 0118984-4441/5136

# GHAZI & GHASSAN SHAKER

In deep appreciation

Will receive condolences on Sunday 20 September

between 11 am and 6 pm at the above address

ترجب والحياةه برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي في أن. وتصنفظ والحياة، بعق تنقيع الرسائل

والمتصارها. وتعتثر عن عدم رد الرسائل التي لا تتشرر الرجاء ترجيه الرسائل بواسطة الفاكس إو البسريد آلى اي من مكاتب دالحسياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسغل صفحة الراي.

SSUE NO 12979

🗇 ابق ظبي -شفيق الإسدة سال

ن لنتن - والـ

🛘 سنغافورة

🖪 اقترب سے

برنت، عند بدء

بورصة النفط الدر

الم يولارا وحسا

للبسرمسيل أظهسر

وسطموأسراد

مجموعة الدول ا

وقرارات اسساس

تعسن اسعار اا

اکثر من مصدر مَا

الدولية يساعم

البارد في النصف

لضّام. في الوقد

🗇 لفدن – أ

🛮 ئىكك مىـ

واويك، الى اجم

حذرت دراسة

تبقى ضعيفة

باتفاقي خفض

وقبال منبيج

بنسون. في لندر

الوصيد اصام ه

خفض الإنتاج

١٩٩٩ لان الطئد

تك الفشرة ﴿ و

ئالة من حفض

ييدو ان اوبك غ

ألطكة العربي

السعودية عن أه

فساكون مندهت

العالم الجزء الا

مز داخل داويك

انتاجها بنحو

في المئة من اجه

واشارت در

لندن الى ان الم

النفط في العال

النتجة ألاخرى

تمون (يوليو) بد

مه ۱۲ ۸۸ ملم

واستمواة يشير الى الذ

ب، رويتوز - خة تاس للانبساء

الروسي الحب

التكومة تحبد

للربع الاخسيس

سسيكون من

مستحقات المد

العسام والمتس

بريصاكسوف اذ

النقيابات الذين

احتجاجات و

المقبل للصصد

<sup>من الر</sup>واتب ود

واصب

مستستسال قويبيا

كتحوادها، صنب

لتخساذ الخواوان

وبلغت المد

للى النوك عو

قسى سر فقط ۷۵،۸ جل

و قندرت آل

ووفق متعاط

# سبعة أحزاب مصرية قيدالتأسيس ولجنة الأحزاب تنظرفي أمرها

🛘 القاهرة - حددي زرقي

■ تنظر محكمة القضاء الإداري في مصر حالياً طلبات لتأسيس احزاب جديدة، منها خمسة بدأ النظر في امرها يوم ١٢ أيلول (سبتمبر) الجاري هي «اكستسوبر والأمل والوحسدة الوطنيسة والسسادات والمصريون المعتربون، علما أنها تطعن في قرار لجنة الاحزاب في مجلس الشوري (المستوى الأول) برفض طلبات تاسیسها بدعوی انها لم تأت بحدید مقارنة بالمطروح سياسيا واجتماعيا واقتصانيا من جانب ١٤ حزياً تزيحه بها الساحة.

ويتداول مثل هذه القضايا ما بين لجنة الاحراب في مُحِلسُ الشوري التي تتلَّقي طلَّباتُ التَّاسيسُ لترفضها عادة، ومحكمة الإحراب في مجلس الدولة، التي تستمر لسنوات في نظرهاً قبل أن ترفض الحرِّب كما فعلت اخيراً مع الحرب والجماهيري، أو لتقبله كما فعلت مع حَزَّبِ وَٱلتَكَافُلُ الاجتماعيَّ. والسؤال: هل وجود ١٤ حزبا مرخصا و٧ طلبات جستيدة لتساسسيس احسراب هو بليل على وأقع

ديموقراطي معين؟ نُستَعِدُد الْوَصِفِ القَائِل (كَعَنَاءَ السَّيِل) لَنْصِفَ التظاهرة الحربية في الديموقراطية المصرية. فلا هذا

الزهم الحزبي ولا هذه التعديب المتراصة تعبر عن نجاح بيموقراطي او صحة حربية. فلا يوجد في متصبر ستوي الحيزب الوطئي الصاكم وان لعببت الاحراب الأخرى الوارا يسمع بها الوطن نفسه وربما تأهت احزاب اخرى في زحمة القاهرة كحزب والتكافل الاجسماعي، أو فَصْلَت النوم هناك على شاطئ البحر المتوسط كادالاتحادي الديموقراطيء ورثيسه السكندري ابراهيم ترك الذي يتخد من الاسكندرية مقرا دائماً له.

في حيثيات رفض الحرب (الجماهيري) قال رئيسٌ دائرة الاحراب السياسية إن الحرب يدعو الى الْقَاءَ مَا نُصِتَ عَلَيْهُ الْمُأْدَةُ (٨٧) مِنَ الدَّسِيْقُورِ التَّي تَقْرِر مُسْبِةً ٥٠ في الْلَّهُ على الأقل للعمال والفلاحينُ في المؤسسات الاشتراعية، كما انه يصطدم مع احكام القَّانونَ رقم ٣٣ لسنةٌ ١٩٧٨ في شأنَ حماية ٱلجبهة الداخلية والسلام الاجتماعي الذي نص في المادة الأولى منه على حظر المساس بالمكاسب الاشتراكية للعمال والفلاحين. الى ذلك يفتقر الحزب الى ملامح الشخصية الَّتِي تُميرُه تَميزُا ظَاهْرًا عَنْ برامج الأحراب القائمة.

مسالة تميز شخصية الحزب هي حجة لَجِنة الأحراب في الرفض المباشر تمهيدا للرفض النهائم في المحكمة، ربما كان هذا دافعا للمحامي أبو الفَصْلُ الجيزاوي، عضو مجلس الشعب (البرلثان) السابق، ووكيل مؤسسي حزب (الحرية وحقوق الإنسان) الى التصريح لـ «الصياة» بأنه «يسعى للطعن في نستورية لجنة الأحرآب خصوصا وأنكل الأحراب التي قامت فعلا جاءت باحكام قضائية ولم يستثن من ذلك سوى حزب الوفد الجديد». ويقول الجيزاوي: دانه خلال السنوات الماضية ترافع أمام المحاكم عن حوالي عشرة أحزاب تحت التاسيس من بينها: حزب الأمة ورئيسه أحمد الصباحي، حرّب الشعب الديموقراطي ووكيل مؤسسيه انور عفيفي، حزب التكافل برئاسية التكتور اسامة شلتوت، حيرب الوحدة الوطنية ومؤسسته زوزو رشاد، حزب السلام الاجتماعي والتنمية ووكيله العميد عبد الجلال احمد، والحرب المصري الجمهوري الذي رفضته

بيقستسرح في ضدوء هذه التسجسربة «أن تعسامل الأحزاب السياسية قانونيا معاملة الجمعيات الخيرية من حيث قبول قيامها رسميا وأن تكون حرية تكوين الأحزاب مماثلة لسسهولة تكوين هذه الجَمْعِياتُ خُصُوصًا أن المادة الثانية من قَانون الأصراب المصرية تقبول إنه يحق لكل خسسين شخصية التقدم بطلب الى لجنة الاحزاب لتكوين



من لقاءات الاحزاب في مصر

حرب، وأن تتم الموافقة أو رفض الحرب خلال أربعة شهور من تقديم الطلب. وتتشكل لجنة الأحراب من رئيس مجلس الشورى ووزيرا العمل والداخلية ورثيس مجلس الشعب وخمسة قضاة سابقين. وفي حال رفض لجنة الاحراب يتم التقدم الى المحكمة الادارية العليا التابعة لمجلس الدولة وهي محكمة مكونة من سبعة مستشارين، ويقول الجيراوي: «أن حق التقاضي مكفول طبقًا للمادة (٦) في البستور المصري، وبالتالي فإن لجنة الاحزاب غير يستورية لانها ليست القاضي الطبيعي وانما تشكيلها يُدلُ على ولائها التام للنظام السياسي القائم، في حين ان الدست في و ينص على أن من يحكم لابد أن يكون صاحب خيرة في سلك القضاء».

ما يقوله الجيزاوي نجد صداه في معاناة اصحباب الأحيراب الجنديدة في الحيصول على التراخيص، فمؤسسة حزب والوحدة الوطنسة والسلام الاجتماعي، زوزو رشاد، مرت عليها سبع سنوات كاملة وهي تُصارعُ مَنْ أجل الحَرْبِ.

وتقول: وإن فكرة تكوين هذا الصرب بدأت منذ العام ١٩٩٠، بعد اشتعال احداث الفتنة الطائفية في محافظتي المنيا واسيوط ومقتل بعض المواطنين الإقباط على يد عناصر تابعة لدالحماعة الاسلامية، بغرض الحيلولة دون تكرار مثل هذه الحوادث التي تلحق ضررا كبيرا ببعض فئات الشعب، وهو الأمر الذي نخشى معه ان تنفجر الاوضاع في الصعيد على نحو يصعب السيطره عليه، خصوصًا أذا حاول بعض الاقسباط حسمل السلاح بغرض الردعلي

الاعتداءات التي تقع عليهم بين الحين والآخر،. وتضيف: وقي هذا الحرب نجمع كل عناصر الأمة المصرية عن طريق اختيار خمسين شخصية عامه من كل محافظة، تكون ممثلة لجميع المسلمين والاقباط، وهؤلاء الاشخاص الذين ينضمون الى حربنا لا بد أن يكونوا مؤمنين تمامأ بافكارنا التي تقوم على رفض الطَّائُفيـةُ، ويَّالفعل اصبح لنا الأنَّ اعتضاءً في كلَّ محافظة ومدينة وقرية، ويلاحظ أن مُعظم الإعضَّاء الفاعلين في هذا الحرب مم من محافظات الصعيد في حين بقَّل نشَّاط الحرَبُ نسبيا في محافظات الَّوجة

وتقول زوزو رشياد في تفسيس نلك: •إن اهل الصعيد هم اكثر الناس تحمسا لمنع أي انشقاق بين المسلمين والأقباط لانهم أكثر الناس تأثراً بنلكء. وتعترف رشاد بأن العنصر النسائي في حزبها ضَئِّيل للغاية، وتضيف دإن عندهن لم يَّتجَّاورُ إلى الأن ٥٠ سيدة في حين أن معظم المتحمسين لفكرنتا

هم من الرجال المؤمنين بالمبدأ والدفاع عنه، خصوصا

السنوات الاخيرة عبر تسلمها

الملف الكردي في العراق من جانب

وعبرالدور الذي لعبته في تأجيج

المسسواع الكردي - الكردى

وتهميش القضية الكربية وقابتها

وعبر مشاركتها في كل لقاء

أُميركي - كردي، فان أُستَقبَالاً اميركياً في واشنطن لقادة الاحراد

يعنى عدة مسائل سلبية بالنسبة

واشتطن على رغم انتها سيوف

تعرف ما سيدور هناك مع كثير

من التفاصيل، أن كان ثلث عبر

القنوات الكردية او عبر القنوات

الاميركية ذاتها. فحضورها كان

سُرطًا وضعته مقابل تورها في

حرب الخليج الثانية وعملية

المطرقة المتأهبة. وسبعت دائماً

ويكل الوسائل أئى الحصول على

كامل ما يجري في المفاوضات

المتعلقة بأكراد العراق، في المحافل

الدولية واللقاءات الاقليمية او

المتعلقة بما يجري بين الاكراد

ثم أن الاستقبال الأميركي يقر

بأن الملف الكردي العراقي يلوح

مرة اخرى بخروجه ولو نسبياً من

القيضة التركية الصديدية. وهذا

بحد ذاته بليل على فشلها، بشكل

من الاشكال، في استيعاب هذا

ابْقسهم.

اولها عدم حضورها لقاءات

لَّهَا وَّلسياستها في هذَّا ٱلمُضْمَارِ.

أننا لا نهتم باية اعتبارات مهنية أو مادية في الاشخاص النين يطلبون الانضمام اليناحتي لو كانوا من الاميين.

الاجتماعي. والقضَّاء على الأرهاب من خَلَال ازالة اسبابه التي يأتي على رأسها الفقر والبطالة. أن اللجنة التي كانت مكونة من وزير الدأخليسة

الأحراب من اجل الحصول على اعتراف رسمي به، إلا والأمين المساعد للحرب الوطني الحاكم ورئيس مجلس الشبورى مصطفى كمآل حلمي ووزير العدل المستشار فأروق سيف النصر، إضاَّفَةُ الَّي اربعة مستشارين اخرين رفضت برنامج الحزب. بعد ذلك لجِا المؤسسون الَّي لَجِنة مفوضيُّ الدولة المكونة من عدد من مستشارين. وتقول زوّرو رشاد: •إن هذه اللجنة لا تقسوم على أي اسساس من القسانون أو العقلانية، فهي لا تقرآ برنامج الحرَّب ولا تنَّاقَشُّ المؤسسين. فهم يكتفون بمطالعة الأوراق بسرعة وفي الغالب فأشهم يرفضون، وعلى أثر تلك تقدم مؤسسو الحرب الى المحكمة الإدارية العليا لكي يتم الطعن في يستورية لجنة الانتخابات.

الأسر العريقة في الصعيد المصري، فهي حفيدة الشبيخ جلال الدين السيوطي من ناحية الاب، ومن ناحية الأم الى احمد بأشبا حمدى أحد مشاهير النواب المصرين في فنرة ما قبل التورة، توارثت هذه الأسرة المناصب النيابية على مدار سنوات طويله فضلا عن تولى منصب العمودية في عدد من قرى محافظتي المنيا واسيوط وبخلت رشاد انتخابات عسامي ١٩٩٠ و ١٩٩٥ لَجِلسَ الشسعبِ، ولم تتسهم المسؤولين في الحرب الوطني الصاكم بمحاربتها وانهم كانوا وراء فتللها على مدى دورتين متتاليتين. عبدائله زايد وكيل مؤسسي حزب درجال الاعمال والمصريون المغتربون وإعادة بناء مصره يقول إن فكرة انشاء هذا الحرب نبعت اثناء اقامته في المانيا وفرنسا ثم الولايات المتحدة واخيرا النمساً، وأنها لاقت ترحيبا كبيرا من معظم المصريين المغتربين في هذه الدول فضلا عن بعض رموز العمل العام في الداخل وعلى راسهم رسيام الكاريكاتيس الشهير مصطفى حسين الذي تبئى فكرة الحزب وشبجعنا على إعلانها أضافةً الى كل من استأذ الاجتماع السياسي في الجامعة الاميركية في القاهرة سعد الدين ابراهيم ورئيس محكمته النقض السبابق المستشار يحيى الرفاعي واستاذ الطاقة الشمسية في

في اول اعلان لفكرة حزب «السادات» طن البعض ان عبائلة الرئيس الراحل وراء الفكرة إلا انها نفت صلتها بالحرَّبَّ نهائيًا. ويؤكَّد السيدُّ مُحمد محمود عبد الوهاب (٤٢ عاما) الذي يعمل محاسبا أن باب الحرب مفتوح أمام اي شخص من عائلة السادات او

الجامعة الاميركية صلاح عرقة، اضافة الى استاذ

القانون الدولي في جامعة القاهرة المحامي محمد

عصفور والشاغر عبدالرحمن الابنودي ونقيب

الاطباء الدكتور حمدي السيد، فضلا عن ٣٠ محامياً

سوق اقتصادية في منطقة الشرق الاوسط وبورصة

عالمية ومخازن ضخمة في سيناء يتجمع فيها كل

فَائْضَ التَصنيع النولي، وأنشأء منينة نولية على

حدود مصر مع اسرائيل وان تصبح مصر مزارا

يدافع هذا الصرب ايضا عن صقوق المصريين

المغتربين ويسعى الى انشاء اتحاد دولي يكون هنفه

الدفاع عن المصالح العربية. ويطالب أيضًا بإنشاء

امم متحدة شعبية يتم تكوينها من اتحادات النقابات

المهنية والعاملة في مجال حقوق الانسان، ويكون

هدفها العمل على نزع اسلحة الدول بكل اشكالها

والحيلولة دون نشبوب اي حروب والقضاء على

العنف والجريمة وتوفير الغذاء لكل انسان على وجه

الأرض وعيمل كل ميا من شيانه تحيقيق سيعيادة

ويشير الى أن هدف الحرب «بعث الروح الوطنية

المصرية عبر سياسيين محتكين، فالسادات حسب ما

جاءً في برنامج الحَّنْ بكانَ المسيس الوحيد

والشبهور الوحيد بين اعضاء مجلس قيادة ثورة

١٩٥٢، كما أن الحرب يطمح للقضاء على الرشوة

وعلى الستوى السياسي يتخذ الحزب من مقولة

السادات الشهيرة (لا دين في السياسة ولا سياسة

في الدين) طريقاً لابعاد أهل ألدين عن عالم السياسة

بشرط اطلاق حرية تكوين الاحزاب وأن تكون رقابة

تحيط بها اغصان السلام ورفع شعار (مصر أولا ..

مصر دائما). وأكد وكيل المؤسسين اللواء المتقاعد

محمد معوض أن ما يميز برنامج حزبه عن بقية

الأحزاب القائمة ءانه الحزب الوحيد الذي يرصد

نيات اسرائيل التوسعية رصدا بغرض التحثير

منها. ويعتبر السلام معها ضررا وهو الحزب الوحيد

الذي أعلن صراحة أن اسرائيل تقوم على التوسع

واحتلال ارض الدول المجاورة، وان معاهدة السلام

معها لا تعدو من وجهة نظر الصهيونية العالمية إلا

هدنة مسلحة تستعد فيها اسرائيل لشن حرب جديدة

لجنة الأصراب اعتبرت الأفكار التي يدعو اليبها

الحزب موجودة في برنامج الحزب الوطني الحاكم

الا أن وكيل المؤسسين قال: «هذا غير صحيح على

الاطلاق، فالحرب الوطني لم يقل مشلا إن حرب

(تشسرين الاول) اكت وبر ليست أخسر الحسروب مع

اسرائيل، كما أن افكارنا متميزة في قضية الصراع

العربي - الاسرائيلي وأن هنفها هو تكوين كادر قادر

على العطاء مؤمن بروح حرب اكتوبر السياسية

والعسكرية». خُلَافًا لَأَفْكَارَ هُذَا الصَرْبَ فِإِنَّ وَكَيْل

مؤسسي (حرّب الحرية وحقوق الانسبان) الذي اعلن

عنه في ألقاهرة (وإن لم يتقدم بأوراقه بعد) يعتبر

اسرائيل هي كيان قائم في المنطقة بل ويدعو ابو

الفضل الجيراوي الى الاعتراف بذلك تعاميا حتى

يصبح الانسان الأسرائيلي عضوا في الاسرة العربية

والدولية وأن يتم السماح بصرية البناء في الإراضي

الادارة الكردية، بما في نلك

الحكومة المستبركة والبرلان

المُسْتَرِكَ فِي أَرْبِيلَ، الِّي الْعُمَلُ مِنْ

تركيا تريد ان يستمر الوضع

الحالي على ما هو عليه من دون

اي تغيير، وهذا وحده يطمئنها

على انهاء حكم الإكراد لأنفسهم

واستقلاليتهم النوعية منذ حرب

الخليج الثانية في أية لحظة تعود

فيها الحكومة العراقية الى

المُناطق الشمالية. فأنهاء حالة من

الصراع بين حربين متصارعين لأ

تتطلب أكثر من حجة انقاذ الناس

من الدي العابثين بالأمن وزارعي

الفوضي، امسا ضرب برلمان

وحكومة كردية فسوف يكون أكثر

صعوبة لأنهما سيعبران عن ارادة

عامة ولا بد انهما سيحصلان على

شيء من الدعم من قسبل الراي

العام الغربي. فاذا لم تكن تركيباً

تملك وسائل كثيرة في هذه الفترة

للضغط على اميركا لكى تعدل عن

استقبال الاكراد فانها تتحكم

بالكثير من الخيوط لدفع الحزبين

الكرديين الديموقيسراطي

الكريستاني والاتحاد الوطني الي

يبقى السؤال مطروحاً على

المزبين وقدرتهما على تجاوز

الخلافات الشخصية والأنية

بهدف تحقيق ما يصبق اليه

المعارضون العراقيون لنظام بغداد

بمختلف فثاتهم وانتماءاتهم منذ

أكشر من ثلاث سنوات. فالشمن

البسسري والمادي الذي نفسعسه

السكان الإكراد ختصوصاً، لكي

يصل الحربان اخيراً الى القناعة

بأن لا أحد منهما يهزم الأخر

وينفرد بالسلطة، كان غالباً حِداً.

ولا احد يجهل اليوم بأن الحربين

ستحملان المسؤولسة الاولى

والأساسية في اشعال الحرب

+ استاذ مساعد في معهد اللغات

مدنهما وإيقافها، اذا أرادا ذلك.

حلية للصراعات النموية.

العربية للاسرائيليين والعرب على حد سواء.

واعتمد مؤسسو (حزب اكتوبر) رمزا يمثل قلعة

المجتمع عليها هي الرقابة الوحيدة».

على مصر والعرب.

الذين عملوا معه.

الركائز الأساسية للحزب تقوم على «اطلاق حرية التجارة والتوسع في التصدير من خلال انشاء اكبر

> وتوضح أن هناك ثلاثة مصاور رثيسية يقوم عليها حــرْبهــا هي: الوحـدة الوطنيــة، والســلام

وْتْقَدِم ٱلْحَرْبُ خُلَّالَ العام قبلَ ٱلْمَاضِي الى لجِنة

تنتسب رئيسة حزب الوحدة الوطنية الى إحدى

والقوانين الاستثنائية في البلاد وتأمين نطاق اوسع من الحريات الديموقراطية واطلاق سرأح المعتقلين وإجازة الاحزاب السياسية وضمان الحقوق القومية الكردية في الدستور العراقي وغيرها من الخطوات لكن الحكومة العراقية لم تستجب لأي من هذه المطالب بل اعتبرت الرسالة انفصالية. وفي أذار عام ١٩٦١ أغلقت الحكومة المركسزية جسريدة (فع بات) لسيان حال الصرب الديموقسراطي الكريسة اني. والله نظمت مظاهرات امسام مسقسوات الحسوب النيموقراطي ألكريستاني ورافق نلك هجمات ارهابية على مقرآت العرب في الموصل، اربيل وغي سرها. وفي 7 أيلول اعلن بارزاني الأضراب في المناطق الكربية احتجاجاً على ارسال الحكومة القطاعات العسكرية آلى كريستان. وفي ١٩٦١/٩/١١ بدأ الجيش العراقي هجومه الواسع والشامل على المنطقة الكردية. وصرح عبدالكريم قاسم في ١٩٦١/١١/٣٢ ان قواته المسلحة استطاعت القضاء على التعرد الكردي في الشمال. وفي ما بعد اثبتت تطورات الاحداث فشل السياسة العسكرية الحكومية في بحر ثورة الشعب الكردي. اما من جهة الاكراد فقد ازدادت فصائل الثورة والتحق بها الآلاف من ابناء الشعب. وهكذا وجدنا كيف ان ثورة ايلول لعام ١٩٦١ حققت انتصارها عام ١٩٧٠ بالتوقيع على اتفاق ١١ أدار (مارس).

ثورة ايلول في كردستان

كريستان العراق وستظل خالدة في ذاكرة كل الأكراد.

في هذه الأيام تمر نكرى ثورة ١١ ايلول (سبتمبر) ١٩٦١ في

جات الثورة بمبادرة من القائد بأرزاني بعد أن ثبتت له النية

السينة لعبد الكريم قاسم وعبد السلام عارف، ما اجبر بارزاني الى

التوجه برسالة مفتوحة لعبدالكريم قاسم جرى فيها اقتراح مجموعة

من التدابير الاقتصادية والسياسية البناءة، منها الغاء الاوضاع

يحيى هركي - (المانيا)

### سعيد وحضارة الإسلام

■ هل يصب مقال انوارد سعيد الأخير بعنوان «كارثة فكرية» في خانة رفع العتب في نفاعه عن الاسلام غير العربي، أم في خانة تسخيف الناقد للاسلام، وكنهج لعدم قبول النقد كيف جاء وممن جاء مهما كانت أفكاره، تستحق أن لا تستحق المناقشة.

دار المقال حول كتاب مما بعد الايمان، للكاتب الترينيدادي الأصل، البريطاني الجنسية، الهندوسي العقيدة (نيبول)، حين بدأ سعيد بنقد شخصى للكاتب ثم يتبعه بتسخيف الأفكار المطروحة في الكتاب من دون التصدي لها بالتفنيد كما عهدناه.

فهو يستهجن مثلاً كل هذا النقد الموجه للمجتمعات الاسلامية (غير العربية) نافياً أن هناك كتاباً مشابهاً عن اليهودية أو المسيحية. وكانه لا يعلم كم هي ضخصة أعداد الكتب الغربية (أولاً) الناقدة والهاجمة لليهود واليهونية والمسيحية وتسلطها منذ العصور الوسطى حتى اليوم ولمارساتها العنصرية والنموية في القارة الجديدة بحق السكان الأصليين ودور الكنيسة في الحروب الصليبية وحروب استرداد اسبانيا ومعارساتها للدمرة وعدم احترامها للحياة

نعود لقال الدكتور سعيد الذي يستغرب بعد أن اندهش ادعاء كاتب هندوسي بأن أكبر كارثة حلت بالهند كانت نخول الاسلام اليها. ويحاول البكتور سعيد نقد فكرة الكاتب نيبول أن كل مسلم غير عربى هو معتنق للدين وهؤلاء المعتنقون من باكستان وغيرهم يعانون من فقدان الهوية الأصلية أو كبتها. أي ان الاسلام بيانة واحدة

تعزلهم عن تقاليدهم وتراثهم وحضارتهم الأصلية أو كبتها. فالاسلام يفرض نفسه كبديل لأية حضارة (غير عربية) ويقدم نفسه كهوية وحيدة. فإذا عدنا لكتاب نيبول وبعد الايمان، لعرفنا مقاصده من قوله: على غير العربي التخلي عن حضارته وتراثه إذا اختار الاسلام بيناً، لأنه فقط العروبة والاسلام يتطابقان. انها نظرة جديدة تستحق الدراسة. ولا أدرى ما علاقة افغانستان

بالاسلام، وهل اقتصارهم على القول ندن مسلمون من دون أي وعي . لعانم القرآن يكفى كدلالة على الايمان. ومَّن لا يريد الأَّخذ بهذا الكلام فليدلني على حضارة باكستان أو

نغلائش أو افغانستان أو حتى على حضارة آيرانية بعد نشوء الدولة الاسلامية أو حضارة تركية أو عن حضارة أي مجتمع اسلامي خارج العالم العربي. فهناك حضارة اسلامية لا تصبّح تسميتها سويّ بقولنًا عربية اسلامية. انن لا حضارة اسلامية من بون عرب، لكن هناك حضارات عربية من دون اسلام، لأن النين ليس هوية إلا عند من لا

فيينا - أسد خياط

# مصيدة للقذافي

🗖 السيد المحرر، السلام عليكم،

 بالأمس القريب، شهد العالم كيف زينت السفيرة الأميركية أبريل غلاسبي غنزو الكويت للرئيس العراقي صدام حسين واستدرجته بنلك لتقديم النريعة لاكبر كارثة حلت بالعالم العربي والاسلامي منذ سقوط بيت القدس في أيدي الصهاينة قبل أكثر من ثُلاثين عامًا. ويمكن اخسرال ما حدث أنذاك بوصف عد خطأ في الحسابات من قبل ديكتاتور دفع ثمنه شعب باكمله. وها نحن اليوم نشاهد وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت

تفعل شيئاً مماثلاً مع العقيد معمر القذافي. فلا يخفي أن الطريقة الخالية من الحد الأدنى من الديبلوماسية واللياقة التي افصحت بها عن قرأر بلادها المرافقة على محاكمة الليبيين الشتبه فيهما في قضية لوكربي في بلد ثالث في المؤتمر الصحافي الذي عقدته في واشنطن في غُكُ الشَّهِر الماضي، بالأضَّافة الى كيفية صياغة هذا القرار وأحاطته بتحنيرات لا مبرر لها، قد أعدت باتقان لتزين العقيد اتخاذ موقف يعيد ملف القضية الى نقطة الصفر، ويهدر كل الجهود والانجازات التي تم تحقيقها على مدى السنوات الأخيرة الماضية، ويفقد ليبيا تعاطف اصدقائها، كما عبر عن نلك جهاد الخازن في ختام زاويته «عيون واذان، ليوم ٢٨ أب (اغسطس) الماضي بقوله: «إلاّ أن دفاعي عن ليبيا يقف عند هذا الحد، فإذا لم تسلم المتهمين فاتني س أنسر نلك كدليل على ننب النظام في قضية الطائرة، فقد كان سقوطها عملاً ارهابياً جباناً ضد مدنيين يجب أن ينفع ثمنه المسؤول عنه كنائناً من كان، وريما تعدى ذلك الى تقديم مبررات لتشعيد العقوبات على الشعب الليبي، وهو ما تصبو اليه الولايات المتحدة منذ

وكما هو متوقعاً جاء رد فعل القذافي في خطاب ملتهب القاه في ٥-الشهر الجاري في مناسبة مرور ٢٩ سنة على الانقلاب العسكري الذي قاده في أول أبلول (سبتمبر) ١٩٦٩، ليؤكد أن الرهان الأميركي على عقلية البيكتاتور أعطى ثماره مرة أخرى. فهو، كالعادة، لم يستطع مقاومة اغرام الفرصة التي اتيحت له على مرأى من العالم وفي حضور أترابه رؤساء كل من السودان وتشاد والنيجر وإفريقية الوسطى، للظهور بمظهر حامل لواء التصدي لأميركا، ما دام الشعب من يسدد الفاتورة.

أمل أن يصحو العقيد من وسكرة الحماس التوري، بعد مغادرة الضيوف واطفاء الأضواء، وإن تكون صدقية تشده هذا بدرجة صنقية وعده لضيوف الأفارقة السُّمر عندما أكد لهم، في الخطاب نفسه، بأنه لو توفر لديه في تلك الساعة طلاء أسود لدهن به وجهة ويداه ليعبر عن تقديره لهم واعتزازه بانتمائه لافريقيا.

مانشستر - هشام بن غلبون

# دولة كردية في العراق وتهدد استقرار تركيا

مخاوف تركية من استقبال واشنطن للأكزاد



وزيرة الخارجية الاميركية تستقبل الزعيم الكردي مسعود بارزائي الكلميات نصياً في المادة ٦٤ من

المعناهدة، لذلك سوفٌ يقع الشقل الى حلقتها.

وعلى رغم اهمسال هذه المواد وفشل الاكراد في تكوين كيان خاص بهم، اسوة بغيرهم من ومعاهدة سيفر ليست قديمة شبعبوب المنطقية، التعبرب منهم خصوصاً، الا أن شيح البولة الكربية لم يترك القيادات التركية منذ نلك الحين. فخلال ثلاثة ارباع القرن بنوا سياساتهم على اعتبار وحود خطر الانفصال الكردي. ولو أن الكشير من الإكراد لم يكن يفكر في الانفصيال قيان السحياسية التركبية المعابية لهم دفعتهم بالضرورة الى التفكير فيه. ويبدو أن خوفهم اليوم في هذا المُجَالُ من اكراد العراق أكثر من حوفهم من اكرادهم.

من جانب أخر، تقلق تركيا من لقباء الزعيسين الكربيين برعباية واشنطن، ولا تقتصد صحافتها منذ ايام في التحبير عن هذا القلق، وحوفها الاكبر هو ان تعود والمضارات الشرقية، بأريس.

الإكبر لدولة كردية، استنادأ الي

معاهدة سيفر، على تركيا.

من الدول الغيريية والمنظمات اللاحكومية والانسانية وصارت عنراً من الاعدار الاساسية التي تقنصها اوروبا في جنوابها السلبي على طلب تركيا الدخول

جداً من منظور التاريخ السياسي. فسهى تعسود الى عسام ١٩٢٠ وتقسيمات نهاية الحرب العالمية الأولى وهزيمة السلطنة العشمانية. وتنص صوادها ٦٢ و١٣ و٢٤ على مسشسروع للحكم الدَّاتِي المحلَّي للمناطق التي تسكنها غالبية كربية. وتقر على انه اذا اظهر غالبية السكان الاكراد في غضون سنة رغبتهم في الإستقلال فعلى تركسا أن توافق على ذلك. وكانت المناطق المحددة تشمل الجزء الاكبر من كردستان تركيا الحالية على ان يحق لأكسراد ولاية الموصل (أي غالبية اكراد كريستان العراق) الإنضسمام الإرادي دائي الدولة الكريبة المسأسقلة، حساءت هذه

واضح أن قسرار الولايات

باخذ في الاعتبار الموقف التركي المعارض لذلك، فالطبقة السياسية القضية الكردية في تركيا اصبحت منذ اكتر من عقد من المسائل الملحة في هذا البلد وأخنت تدخل

لا بمكن تصديده بفترة قصيرة اتية. وهذا يؤدي من دون شك الي استنسرارية الوضع القائم في كريستان العراق وربما وصولة شبيئاً فشيئاً الى حالة من الامر الواقع الذي يعيد الى الانهان ما الدفاع عنه منذ ربع قرن تقريباً.

الملف بما فيه خيمة مصالحها ومصالح الولايات المتحدة، فتركبا وأطبت في ادارتها لهذا الملف على أستعمال الاكراد ضد حزب العمال الكريستاني القركي وسعت الى اضعافهم في صواحهة النظام العبراقي خنصوصناً. فيإذا بدت الولامات المتحدة لامسالية فيميا يخص الهدف الأول فان الهدف الشاني، كيما تشبت الظروف ذلك

قائمة وأن أمامها المديد من العمر

خَلْقَتُهُ تَركياً في قبرص وتدخر في المتحدة استقبال القادة الاكراد لم التركية ترى بان كل تجاوز، غربي خصوصاً، لها في التعامل مع الإكراد انما هو مصاولة للدفع الي تكوين كيان كردي مستقل تكون تركيا اول الخاسرين وأكثرهم. فمعاهدة سيفر تعود دائما الى الإنهان ما ان يدور الاهتمام باتصاه الاكراد، خصوصاً وإن

على الآقل حسى الآن، لم يصب في مجرى اهدافتها ومصبالحها في المنطقية. من هنا بخل التناقضُ بين الموقفين الاميركي والتركي. ويعنى الاستقبال كنلك عان الحدة في التعامل بين الولايات المتحدة والنظام العراقي ما زالت في جوانب من علاقاتها مع العديد

# هلكوت حكيم

🖿 اذا تم استقبال الزعيمين الكرديين جلال طالباني ومسعود بارزاني من قبل الأدارة الأميركية وعلى مستوى عال فالرسالة مُوجِهَة في هذه الفترة الى النظام العراقي الذي يدفع منذ ما يقرب من شهر الى المواجهة العسكرية بايقافه كل تعاون مع اللجنة الخناصة المكلفة ازالة الإسلحية المحظورة (اونسكوم). فالاكسراد يمثلون بسبب موقعهم الجغرافي - السياسى عصبا تستعملهاً واشنطن للتلويح بنيات قبوية تصاه العسراق، بعد استنفاد الوسائل الاخرى. لكن هذه العصا ذات رأسين بل اكثر، ويمكنها ان تتحول آلى سلاح يتضرر منه الإصدقاء قبل الإعداء. فالراس الذي يمكن التلويح به

باتجاه نظام عراقي لم يعد يعير أهتماماً بما قد بخسره في كريستان ال يواجهه من خسائر اكبس لا يمكنه أنُ يضفي الراس المضر بتركيا، حليفة ألولايات المتحدة. أذ أن كل حديث عن الاكراد اينما كاثوا يعود سلبي على ما تراه تركيبا من الشوايت المطلقة في سياساتها، داخلياً وخارجياً، اي نغي كل اعتراف بالوجود السياسي الكردي. ويمعنى أخر تفسر تركيا أي استقبال للقادة الاكراد كخطوة نحو الاعتراف بهم وريما بكيان مستقبلي لهم حتى وان بدا الامر وتقسيرة التركي بعيداً كل البعد عن غاية الجهة الستقبلة وعن كل منطق في التفسير السياسي، تلك سنة أولية من سنَّن السياسة في هذا البلد. ولا ابل عليها من الضغوط التي تمت ممارستها لاحبار القادة الاكراد على التاكيد بانهم لا يرينون تشكيل دولة خاصة بهم.

ومع ان تركيا استطاعت ان تحصر كل مباترة كربية خلال







٥ .٥ مليون مشترك في الشرق الاوسط بعد عشرسنوات

٠٠٠ مليون شخص پستخدمون



سعرخام برنت اقترب من ١٣ دولارا

# رئيس "أويك": الخفض الثالث ممكن

🗆 ابو ظبي -شفيق الاسدي □ لنَدن - دالحياة، 🗖 سنغافورة – رويترز

🗷 اقترب سعر خام القياس مبرنت، عند بدء التــــداول في بورصة النفط الدولية في لندن من ١٢ دولاراً وحسقق ١٢،٩٢ دولار للبرميل (ظهر امس في لندن) وسطَّ مــؤشــرات عن اقــتــراب مجموعة الدول المنتجة من اتخاذ وقرارات استاسية تساعد في تحسن اسعار النفطء كما توقع اكثر من مصدر نفطي خليجي. ووفق متعاملين في البورصة لبولية يساهم بدء بورة الطقس البارد في النصفُ الشمالي للكرةَ الأرضيسة في زيادة الطلب على

لم تنحسن أسعبار النفط في الأسواق الدولية. وقَالَ النَّاصَرِيَّ وانَ الاستعار الصالية غير مقبولة بعد ان انخفض سعر الخام آلي اقل من ٠٠ في للشَّة من سنعبر العبامينِ الماضسيين الامسر الذي ترك اثارا واضحة وملموسة على اقتصادات دول أويك، وشيد الرئيس الحالي لمُنظمــة «اوبك» في كلمــتــه امــام المؤتمر النفطي الرابع عثير لمنطقة

وزير النفطفي الإمارات العربية

المتحدة رئيس أوبك عبيد بن

سيف الناصري عن امكانات اجراء

خُـفَض ثالثٌ في انتاج «أوبك» آذا

تستهلك نحو ٢٥ في المله من مزيد من خفض الإنتاج،

وتحدث الناصري أمام المؤتمر مع است عداد وزَّراء النَّفطُ في

على خطط تطوير قطاع النفط

والغاز وتوسيعه أو باهظة جدآ

حتى لا تثقل كاهل اقتصادات

الدول المستهلكة، واشار الى ان

دول أسيا والشسرق الاهمسي

### الى أسيا باسعار مناسبة بحيث لأ تكون منخفضة جدا حتى لا تؤثر الضَّام. في الوَّقَتُ نفسه تُصِيثُ

🗆 لندن – نديم كعوش

اويك، الى اجراء خفض جديد للانتاج في دين حذرت دراسة متخصصة من أن اسعار النقطقد يوميا في حزيران (يونيو). باتفاقي خفض الانتاج.

وتحملت السعوبية وهي اكبر منتج للنفطفي العالم الجزء الاكبر من الخفوضات في أنتاج الدول . من داخل «اوبك» وخارجها اذ وافقتُ على تقليص انتاجها بنحو ٧٢٠ ألف برميل يوميا اي بنسبة ٨,٢

واشارت دراسة لمركز دراسات الطاقة الدولية في

تموز (يوليو) بنحو ٢٧,٥٥ مليون برميل يوميا مقارنةً مع ٢٨,١٢ مليون برميل يوميا في حزيران (يونيو)

واستمر انتاج المنظمة بالاتخفاض بعد ذلك ما يشير الى التزام اكبر من جانب الدول الاعضاء

باتفاقي الخفض.

محللان نفطيان يشككان بامكانات خفض جديد

شکك محللان نفطیان بامکانات لجو، منظمة

تبقى ضعيفة السنة المقبلة ما لم تلتزم «أوبك» كليا وقيال مدير دار الوساطة وبرسدنر كلينوورت بنسون، في لندن مهدي فارازي لـ «الحياة» أن «الامل الوصيد أمام منظمة أوبك هو التزامها كليا قرار خفض الانتاج ليس لسنة واحدة فقط بل حتى نهاية

١٩٩٩ لأن الطلب على نفط أويك سيكون ضعيفا في تلك الفشرةه، واضاف: «هناك تكهنات بحدوث جولةً ثالثة من خفض الانتاج لكني شخصيا اشك بذلك لاته يبدو أن أويك غير مستعدةً لخفض جديد خصوصا الملكة العربية السعودية .. وإذا ما حدث واعلنت السعودية عن استعدادها لخفض الانتاج مرة لخرى، فساكون مندهشاً جداً،

في الللة من اجمالي حصتها.

لندن الى إن السعودية، التي تسليطر على ربع احتياطً النفط في العالم، أبدت التزاما اكبر من معظم الدول المنتجة اللخرى باتفاقي خفض الانتاج. و قدرت الدراسة الانتاج الفعلي لـ «اوبك» في

أسيا الباسيفيك على دان الإعضاء سيستمرون في العمل لضمان تدغق ثابت لامدادات النفط والغاز

وقالت الدراسة ان نسبة التزام داوبك، زادت على ٦٦ في المشة لكن الضغض قابله زيادة في انتاج العراق اذ وصل الى ٢٨ ، ٢ مليون برميل يوميا في

ونكرت أن والكرة الأن في ملعب أويك... وأذا ما ارادت أن تدفع الاستعمار التي الاعلى السنة المقبلة

واستبعد مدير مركز دراسات الطاقة الدولية فاضل شلبي حدوث اي تحسن في الاسعار في الاشهر القبلة بسبب عدم الالتزام الكلي بخفض الانتماج وضمعف الطلب وارتضاع المضرون الدولي وطاقسات الانتساج في عسد من الدول داخل «اويك» وخارجها. واعرب عن اعتقاده بان ذلك يتطلب جولة ثالثة من خفض ألانتاج لسجب الفائض من السوق

لكنه شكك بامكانية حدوث خفص جديد. وقال له «الحياة» «لننخذ على سبيل المثال

وزاد دكما أن السعودية لن تتصمل وحدها وزر رفع الاستعبار أضبافة الى أنهبا تمر في وضبع

اقتصادي لم تشهده سابقاً».

الانتاج الدولي من النقط وتوقع ان ترتفع النسسية في الربع الأولّ من القسرن المقسبل. ولفت آلى أن الصـــادرات من دول «اويك» الى شرق أسبها ارتضعت من ٣,٣٢ مليون برميل يومياً عام ١٩٨٧ الى ٧,٥٩ مليون برميل يومياً عام ,١٩٩٧ وقال للصنصافيين في سنفأفورة: «اعتقد انها (الإسعار) اذا بقيت على ما هي عليه الان قد يكون من المحسمل السعي الى

تموز (يوليو) الماضي مقابل ٢٠٠٢ مليون برميل

عليها الالتزام تماما بالإتفاقين لخفض ٢,٦ مليون برميل يرميا وقد يساعدها في ذلك شتاء بارد في النصف الشمالي من الكرة الأرضية وبدء انتعاش الاقتصاد اليابآني وتباطؤ النمو في انتاج الدول الاخرىء. وأضافت: وأن عنم الالتزام ألكلي قد يؤدي الى انخفاض اكبر في الاسعار وإن افضل ما تأملة أويك السنة الجارية هو تتبيت الاستعار عند مستواها الحالي ما يعني خسارة في الايرادات تقدر بنص ٦٠

السعودية... فسياستها المعلنة وغير المعلنة منذ تمانية سنوات هي انها لن تخفض انتاجها الى اقل من ثمانية ملايين برميل يوميا اي انها غير مستعدة للعودة الى دور المنتج المرن او المنتج النهائي.

وتوقع شلبي أن يصل مستوسط أسعار النفط السنة الجارية الى نحو ١٣ دولاراً.

السسعسوبية وقطر والكويت ورغيرهم لأجراء محادثات البوم تتناول الاوضياع في السوق. ومن المقرر ان تشارك سلطنة عمان غير العضو في داوبك؛ في المحادثات. وقدمت الكويت دعوة مفتوحة

لاعضياء داويك، لحضور المحادثات غير أن الناصري قيال أنه لن يتمكن من الحضور. لكن احد أعضاء وفد الإمارات الى المؤتمر قال: وأن الناصري يعتزم أجراء محابثات ثنائبة مع وزير النفط الكويتي في وقت لاحقّ.

واظهـر مـسح كـ درويتــرز، الاسبوع الماضي أن نسبة التزام وأوبك، بالخفوضات التي اجريت قى أب (اغـسطس) بلغتُ ٩٠ في المئسة. وقسال أل ترونر العسنسق المنتحب في داسياً باسيفيك انبرجي كونسالتينغ، ان وضع سُوقُ أَلْنَفَطْ غير عَادِي وَفَرَيدٍ، . وقدر ان داويك، تجتاج آلى سحب مليسون برميل أخسر من السوق خلال الأشهر السنة المقبلة من أجل رفع الاسعار بفارق كبير. وقال: «يجب ان يكونوا واقعيين ويخفضوا الانتاجء

ويقول مسؤولون نفطيون يشاركون في مؤتمر سنغافورة «أن المُحْرُونِ الدولي لايزال كبيراً خصوصنأ منتجبات النفط مما يمثل ضبغطا على تشغيل مصافى النفطء. ويُتسوقع ان ينخسفض الطلب الأسيوي السنة الجارية مقارنة بالعام السابق علما أن أسيسا هي المصرك لنمسو الطلب الدولي مند أعسوام وينتظر ان ينتعش قليلا سنة ١٩٩٩٠

ويعتقد محللون ان داويك، ان تتضذ لجراء حتى يقترب موعد اجتماعها المقبل في فيينا في تشرين الثاني (نوقمبر) على امل ان تؤدي الخيف وضيات وفيصل الشَّيْتَاءَ لِّلَى انْتَعَاشَ الاسعار.

فى هيوستون استضاف وزير الطاقسة الامسيسركي بيل ريتشاريسيون مساء الإثنين ألماضي وزراء زائرين لحسضسور مسؤولين من السعودية وفَنْزُويلا قالوا انَّهم لا يعترمون عقد اي احتماعات ثلاثية مع المكسيك. ولزم المسـؤولونّ الصسمت في

شنان اي مصانئات مصتملة بينّ النول الثلاث المنتجة للنفط وسط تكهنات بأن مسؤولين كبارا من الكسبيك وفنزويلا والسعودية قد يجتمعون لمناقشة مزيد من خفض أنتساج النفط لدعم الاستعسار

🛘 القاهرة -

جابر القرموطي

🗷 شدد رئيس الوزراء المصري

وأشبار لدى افتتناحه المؤتمر

الاستصادي الدولي، الذي تنظمه

موسسة ويورومني، المالية

الدولية امس ويستمر ثلاثة أيام

النَّاهَضُـة في العبالم العبربي.

الشواطئ الذهبية للاستثمار، أن

الديون الخارجية وصلت في

حـرَيْرَان (يونيْـو) اللاضّي الي ٨٨

بليون دولار أي ما يوازي ٣١ في الْلَهُ مَن آجِمالًى النّاتِج الْقومي، علماً أن منها ٦ في المئة فقط ديون

وقال الجنزوري، في كلمته الى

قصيرة الأجل.

الديون الخارجية المصرية 'ثابتة وأمنة'

تحويل مصرف الرافدين العراقي

# دبي توقف منح تراخيص لبناء فنادق حتى تشرين الثاني ■ ىبى - دالصياة، - اعلنت

دائرة السياحية والتسبويق التحاري في دبي أنها اوقعت اصدار الرخص الجديدة للغنادق والنزل والشيقق المفروشية بشكل موقت اعتباراً من اول أيلول (ستتمبر) الجاري وحتى نهاية تشرين الأول (اكتوبر) المقبل وقالت انها ستواصل تجديد وتعديل الرخص اعتباراً من أول تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. وقسال المدير العسام لدائرة يساحة والتسويق الشجباري

خالد بن سليم ان هذا القرار ياتي في اطار خطة جديدة تستهدف اعسادة تنظيم وتصنيف قطاع الفنائق في دبي مشيراً الى أن التسسوسع في القطاع الفندقي يواكب تماماً عملية التنمية التي تشهدها دبى حيث ارتفع عدد الأسترة من ٧,٦ الف سترير عنام . ١٩٨٧، الى ٢٥,٢٨ الف سنريز عام ,١٩٩٧ وأضساف: «ان النمسو في مجمعات الشقق المفروشة سأهم في توفير خيارات اوسىع للزوار اذ ارتفع عند نزلاء الشقق المفروشة التي £, ٧٧ الث تنزيسل في التربيع الأول من السنة الجارية مقابلً ٥٣,٥ الف الفترة نفسها من العام

# 'شل' تعددراسة جدوي لخطانابيب بين تركيا وتركمانستان

الماضي بنسبة نمو قدره ٨١,٤٤)

في المثَّة. وبِلغَ عند النزلاء ٩، ٣٢٢

الفُ نزيل عام ١٩٩٧.

■ عشق اباد - رويترز - اعلن مسؤول في شركة «رويال دانش-شل، النفطية العملاقة أن الشركة ستقدم دراسة جدوى لاقامة خط انابيب للغاز الطبيعي يكلف اربعة بلايين دولار ويمتسد من تركمانستان الى تركيا عبر ايران، في النصف الشائي من تشسرين الأول (اكتوبر) المقبلّ.

وقال ايلدار بيندجسيف ان رض الدراسة سيتم في العاصمة التركمانستانية في موعد قريب من الاحتفال بنكرى الاستقلال في ٧٧ تشرين الأول (اكتوبر). وتعمل وشل، على هذا المسروع الطموح منذ كانون الاول (بيسسمبر) الماضي، عندما كلفها وزراء النفط في تركِّمانستان وايران وتركيا بأعداد هذه الدراسة. كما تبحث الشركة في جنوى مد خط انابيب الغاز الطبيعي ألى اوروبا ربما عبر بلغاريا.

المؤتمر الذي حضره حوالي ٧٠٠

من رجّال اللهتصّاد والأعمال

يمثلون ٢٦ نولة عربية وأجنبية،

وأن وضعية المركز المالي للبلاد

جَـيدة إذّ بلغ أجـماليّ رؤوس أموال المصارف العاملة الى ١٠.٦

بليون جنيه، في حزيران (يونيوً)

الماضي مقابل ٧،٧ بليسون في

الشهر نفسه من العام السابق،

كسا أرتفع حبجم الايداعيات في

المصارفٌ من ١٧٥ بُليون جنيه عام

۱۹۹۷ الی ۲۱۲ بلیون جنیه سنة

رغم انخفاض بخل مصر بندو ٤ بلايين دولار بسبب انتفاض

عائدات السياحة والنفط وزيادة

الواردات، إلا أنه أمكن تعسويض

تلك من موارد أخسرى، في الوقت

الذي زاد الاحسنساط النقسدي في المركزي المصدي على ٢٠ بليون

واوضنح الجنزوري أنه على

### لهاتف النقال للتعامل مع انترنت 🗆 لندن – ابراهيم خياط ■ قالت مُعشَّة بولية مستخصصية في مجال الاتصالات وتقنية المعلومات إن قرابة ٢٠٠٠ مليون شخص سيعتمدون، في السنوات العشر المقبلة، على خدمات انترنت غُبِر الجِيل الثاني من شبكات الهاتف النقال، وحضت صُناعة الاتصالات الهاتفية النقالة على إعادة النظر بهندسة شبكاتها الهاتفية للتكيف مع الطلب في الاسواق من دون الصاجة الى التركيز على أنظمة الاتصال الفائقة السرعة. ونكرت مؤسسة «اوقوم»، في دراسة من ٣٥٠ مسفحة ستطرح في الاسواق بعد ايام أن عدد

مستخدمي انترنَّت عَّبر الهَّاتَفُ النقالُ في العالم العربي سيصل سنة ٢٠٠٧ إلى ٥.٥ مليون مُشترك مقابل ٢٠٢ مليون في إسرائيل وحدها، وأشارت إلى أن العند في السعودية، التي ستكون أكبر مستهلك عربي لهذه الخدمات سيتجاوز ٥٠١ مليون مشترك اي نُحُو ربع المُستركين الإوسطيين، في مقابل اكثر منَّ ٤٠٠ الفُّ مشترك في دولة الإمارات.

وتعتبر ،أوفوم، مُجموعة تُحليل مستقلة في مجال الاتصالات اللاسلكية وتقنية المعلومات وتمول ابحاثها بنفسها ولا تقبل رعاية مالية من الموردينُ أو جماعات الضغط ويعمل لنيها ١٧٠ خبيراً وفنياً حسول العمالم، ولديهما مكاتب في بوسطن ولندن

ويقدم التقرير، الذي أعده جون دافيدسون وألكس نوروزي الذي سيباع بسعر يتجاوز والات دولار، رؤية عن تطور سوق خدمات الهاتف النقال ويؤمن تحليلاً لخيارات التطوير والاستراتيجيات المتوافرة للمشعلين. كما يقدم توقعات عن نمو السوق حتى سنة ٢٠٠٧.

و قال دافيدسون المستشار الرئيسي في المشروع لـ «الحياة» إن شركات تشغيل شبكات الهانف النقال ني العالم ستحد تفسها مضطرة، عندما تصبح التَّكنولوجيا الجديدة متاحة في مدى ١٢ شهراً من الأن، إَلَى اتَّحَادُ قِرآرِ في شبأنُ اعْتَماد هذه التقنيات التي تُحاكي التقنية المُستخدمة في شبكات انترنت في شبكاتها، لأن الطلب سيتغير مع تغير انواع الخَّنمات المُعروضة في سوقَ الهاتف النقالَ القَائمةُ

وأكد أن صناعات الإتصالات الهاتفية النقالة نعى البوم تماما أن خدمات انترنت المتنقلة ستكون «الحدث الكبير المقبل». وقال: «كل مسؤولي شركات الهانف الذين تحدثت اليهم مهتمون بهذه المسالة، وبعض مشغلي الشبكات سيكون قادرأ على وضع سيتعين على البقية أن تقرّر ما إذا كانت ستعتمده أم لا، مشيراً إلى أن حجم الاستثمار المطلوب لأي شركة تشغیل متوسطة یراوح بین ۱۰۰ ملیون و ۱۵۰ ملیون دولار وهذا استثمار كبير عموماً، سيما وان التقنية جَدَيِدَةً كُمَا نوع الخَدَمَاتَ جَدَيِد ولم يسبق طرحهما

وذكر أن عدد المستركين في الهاتف النقال حول العالم يبلغ ٢٩٠ مليون مشترك حالياً ينتظر أن يرتفع إلى ٩٠٠ مليون تقريباً سنة ٢٠٠٧. وأفاد أن عدد المشتركين في خدمة المعلومات عبير الهاتف النقال سيرتفّع من تسعة ملايين حالياً إلى ٢٩٧ مليوناً، اي ما يعادل ثلث إجمالي المستخدمين، خلال

الفترة تفسها. وراى ان «التكولوجيا التي تبني شبكات انترنت يمكن أن تستخدم لبناء شبكات معلومات عجر الهاتف النقال وتامين خدمات تعتمد نظاماً مماثلاً لانترنت من دون الارتباط به،

واعتبر دافيدسون أن المستهلك مهتم بالحصول على خدمات مختلفة عن تلك التي يحصل عليها حالياً ولأنه يرغب في تنظيم جدول مواعيده والإطلاع على كشوفات حساباته المصرفية وعلى فواتيره وغيرها من الأمور الحياتية اليومية، وهذه جميعاً تُطَيِّعَاتَ سيهلةً لكنها لا تستحود على اهتمام المُصنَّعين في شكل كافُ،.

واشتار إلَّى أن الكثيرين في صناعة الاتصالات الهاتفية وخدمات المعلومات يربطون فكرة إتاصة المعلومات مع تطوير وسبائل الاتصبال المتعددة ذات السرعة الفائقة وعقد مؤتمرات اتصالية عن بعد، وهذه كلها استخدامات معقدة ليست بالضرورة ما يبحث عنه المستهلكون النين يريدون تطبيقات



يرغبون في استرجاع رؤوس أموالهم، إلا أن نجاح مشاريعهم يعتمد على مدى قدرتهم على تأمين حاجة مشغلي شبكات الجيل الثاني والثالث من الهاتف النقال أَلْقَادِرُة على تَأْمَينُ خَدِماتٌ نَقَلَ المعلومات، ورأى أن من الضمروري أن يتم تعمديل طريقة ترتبي عمل الشبكات الهاتقية، مع التركير أكثر على نَشْرُ ٱلشَّبِكَةَ وتبسيط اسْتَخْدَاماتَهَا، بِدِلْ ٱلْتَرِكِيزُ عِلَى زيادة سرعة معالجة المعلومات، لأن «الطلب لا مزال غير مضمون وغير أكيد، ما يحتم الاهتمام أكثر بحاجات المستهلكين وكيفية بمجهم لضمان بمو على

العكس لأن المصنِّعين يكتبفون بعرض ما يمكن أن تقوم به التكنولوجيا، ويفترضون أن على الناس أن يغيروا عاداتهم وهذا غير صحيح. وحض على إعادة النظر في طريقة تفكيس الْأَفْرَادِ فِي حَيَاتُهُمْ اليَّوْمِيةَ. وقَالَ: «إِنَّ النَّهَاتَفَ النَّفَّالُ بامكاناته الكبيرة سيكون الوسيلة التي ستؤمن نقل المعلومات للأفراد أينما كانواء

المدى البعيدء. وأعتبر أن توليد برمجيات مبسطة

يسهل الالتصاق بحاجات الناس الكن ما يحدث هو

# الثريا تسعى لإبرام إتفاق تسهيلات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار

ابو ظبى ~ «الحياة» − نكر مسؤولون عن شركة والتربا للاتصالات الفضائية، أن الشركة وعدداً من المصارف تنسق لابرام تسبهبيلات أنتمانية تبلغ قيمتها نحو ٥٠٠ مليون بولار اميركي لاتمام تمويل مشروعها لاطلاق قمرين اصطناعيين للاتصالات الفضائية سيتم اطلاق أولهما في أيار (مايو) السنة ٢٠٠٠ الى مداره لتبيدأ عملية الاختبار الفني تحضيرا لتدشين الخدمات التجارية في اسواقها في ايلول (سبتمبر) السنة ٢٠٠٠.

جاء نلك في مؤتمر صحافي عقده السؤلوون عن والثرياء في أبو ظبي لناسبة توقيع عقد مع مؤسسة الاتصالات الأماراتية واتصالات لتزويد الاضيرة بضدمات الاتصال عيبر الاقتصار

ووقعت والثرياء وواتصالات اتفاقأ امس توفر الثرياء بموجبه خدماتها في دولة الامارات. وقال السيد محمد حسن عمران ألدين العام لـ «الثريا» ان الاتفاق هو الاول مع مؤسسات الاتصال في الدول التي ستشملها خُدمات (الثريا) وتشمل غرب اسيا وجنوب اوروبا واجزاء اخرى من العالم.



# الحكومة الروسية تحضرموازنة طوارئ للربع الأخيرمن السنة الجارية

يوازي ١٢,٢ بليون دولار حسب 🗷 مـوسكو، نيـويورك - 1 ف ب، رويترز - نقلت وكالة ،ايتار -تاس، للانباء عن رئيس الوزراء الروسي الجنيد يفغيني بريماكوف امس الثلثاء، أن الحكومة تحضر موازنة طوارئ للربع الأشير من السنة الجارية سيكون من اولوياتها دفع مستحقات الدولة لموظعي القطاع العام والمتنقب عبدين. وقيال بريماكموف انه سيلتقي قيادة النَّقَاباتُ النين دعوا الي حركة احتجاجات واسعة في ٧ الشهر القبل للحصول على التاخرات من الرواتب ومعاشبات التقاعد. واضباف أن هذه الموازنة ستحال قريبا الي مجاس الدوما لإقرارها، مشيراً إلى أنه سيتم اتضاذ وقرارات لتجنب التضخم المرتفع وعدم استقرار الوضيعه

وبلغت المستحقات التوجية

على الدولة من ناحسة الرواتب فقط ٨, ٧٥ بليسون روبل في الاول من أب (اغسطس) للأضيء أي ما

سَعر الصرف انذاك و٢٠٦ بليون وققأ لسعر الصرف الحاليء من جهة اخرى، نكرت وكالات الأنباء الروسية أن بريماكوف سيجري أول مصادفات رسمية مع جـون اوىلينغ سـمى السـوول السارز في صندوق النَّقد الدولي، وسياتقي ايضا مسؤولين من البنك الدولي. وقسالت وكسَّالة وانترفاكس، وإذا تطلب الأمر فإنه (بريماكوف) قد يجتمع مع ميشال كامييسوه المبير التنفيدي لصندوق النقد الدولي.

من جــهـتــه حض الرئيس الاسيمركي بيل كلينتون رئيس الورراء الروسي الجسنيد على انخاذ اخطوات جريشة، لانهاء الازمة المالية في بلاده، ووعد بدعم من الولايات المتحدة إذا الترمت الحكومة الجنبينة باصبالحات

وقال كلينتون في كلمة القاها امام مجنس للعلاقات الضارجية

في نيسويورك اول من امس: دهذه أهم لحظة لتحديد اتجاه واضح للمستقبل وتاكيد التزام روسيا بالديموقراطية وتحرير الاسواق واتخاذ خطوات حاسمة من أحل ستقرار الاقتصاد واستعادة ثقة المستشمرين، واضاف انه دإذا كانت روسيا مستعدة لاتخاذ هذه الخطوات، فإنه يتعين علينا بنل قصاري جهدنا لتقديم الدعم لهاء.

كما حنر كلينتون بريماكوف من التراجع عن الإصلاحات التي تدعمها وأشنطن وصندوق النقد الدولي. وكان بريماكوف لمح الى أن المعارضة الشيوعية سيكون لها دور أكبر في الحكومة، ما أثار المخاوف لدى النول الغربية من أن تتخلى روسيا عن اصلاحات تحرير السوق وتطبق سياسات العهد السوفياتي السابق، كما أن افتقار بريماكوف وهو وزير خـارجــيـــة ســابق، للخـــبــر؛ الاستصابية يثير قلق الدوائر

🗖 عمان - معلاح حزين

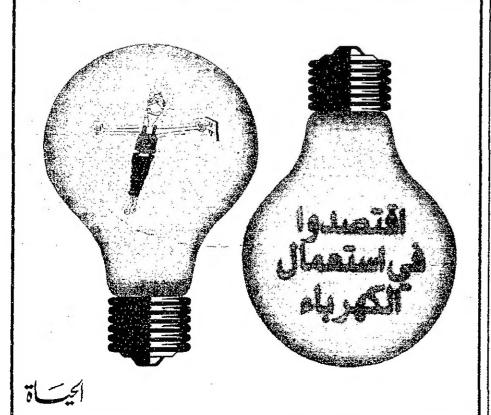
🔳 قرر مجلس قيادة الثورة العسراقي تحسويل ومسصسرف الرافدين، أكبر مصرف رسمي في العراق، الى شركة مساهمة عامة تمهيداً لتحويله الى القطاع المُختلط بدلاً من القطاع العام. وقالت مصادر اقتصادية عراقية في عمان ان القرار الذي

سيمارس مصمرف الرافيين، اتضنه سجلس قسيادة الشورة تشبريعتينة في البيلاد، يقبضني بتحتويل المصرف الى شبركياً مساهمة عامة تخضع لقانون الشسركسات المطبق في العسراق بوصفه شركة معولة ذاتياً وله

إلى شركة مساهمة عامة مجلس إدارة مستقل، وأضبافت انهبا خطوة قبل

تحسويل المصسرف الى القطاع المختلط الذي تساهم فيه الدولة الى جانب القطاع الخاص، مشيرة الى أن مسساهمية الدولة في المصرف ستكون بنسبة ١٥ في وبموجب القسانون الجسديد

الأعمال المسرفية كافة الى حائب اعمال الصيرفة التي تقوم بها بعض فروعه منذ عام ١٩٩٣. ويستدعى تطبيق القانون الجديد قيام ألمسرف برفع رأس ماله من ٥٠٠ مليون دينار عراقي الى بليوني دينار.



الفرتك

القرنسي

14.3.

1.0.4

1.074

18,99

12,74

S.V.V

1.400

الفرنك

,IVII

7101

2,773

TO . TO

77,1.

Y. IOT

T11.1

71.27

11.35

TA, 11

الياباني

. . Yo

. . . .

. 1 . 2

الإلماني

0,014

. 2190

fot.

£, EVY

.2400

Y.TAS

اسعار صرف النولار والجنية الاستراييني تشير إلي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والحكس صحيح بالنسبة للعملات الإجنبية الاخرى-

الاثاني

1490

T.TOY

AYEY.

0,0+

V, T1

T.74

4,80

£ , 44

العادن الثمينة (دولار اونصة : \*

0.1

1777

177.0

17,40

14,00

2,41 10,07

ثلاثة اشهر

¥,££

T. 2V

T,01

YAT . ED

4.27

1 T, 2V

(199A/199Y)

EtE.A.

9/11

177.0

1/12

1744 1747 17V1.0

£150 £.4. £10.

17V1 17W,0

النفط دولار. برميل الحد مستديد انول اعتوب ١٩٠٠

YY, A+

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

44/1/1

ليرة ريال

اسعار صرف عملات متفرقة ×

\* سعر التثبيت الذهب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

9/1.

4,4.

11,4.

170,44

YAOY,

1,1774

94,404

44/4/14

17+ .54

TAOY

1.1774

الاسترليني

7.10,

,717.

.7676

7.111

S. Vier

0 V11

TAKE,

الاسترليني

1,7444

7777

Y.ATI

4,247

Y,YYP

OY, F AT, F

7,14

V.71

T.TY

4, 20

1, 17

747.70

4/11

1-17,0 1.7. 1.17 1.12 1-17,0

1/11

14,40

1757 1755 1751 17TA

4/15

£ . 4 . £ . 10 £ . A0

1/18

1/10

نحاس (دولار) ۱۲۸۸ ۱۳۵۹ ۲۲۶۱ ۲۸۲۱

0, 17 0.17

7.70

Y, 14

Y.10

4,54

الإعيركي

4,774

.77714

PIAT.

P75.7

VIOL

7.1.1

,V.X

الاميركي

T44,04

1,7404

O JOYV

1,74.0

V. 1A

Y, EY

7,7.

4,44

¥. £٣

Y.07

Y.07

T, £V

الديثار الكويتي

الريال السعودي

البيثار البحريثي

نرهم الإمارات

الريال العماني

الريال القطري

الليرة اللبنائيا

النينار الارتثى النيئار العراقي

العملة

الحنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الين اليابائي المارك الإلمائي الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الإجل

لشهر واحد

لـ ۴ اشهر

ك ٦ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

العملة

للنولار الاميركي

الحنيه الاسترليني

للفرنك السويسري

14. . 70

18.3

الين الياباني

المأرك الإلماني

نمب فضة

بلاتين

للعنن

الومنيوم (بولار)

زنك (دولار)

نيكل (دولار)

الغرتك

السويسري

1.ove

, TV . V

T, YAA

4,214

.YAY.

1.4. 4

, 8.1

الغرنك

السويسري

.EYAY

.YITI

40,70

1. 10

114V,1

0.53

0.0.

(1944/1997)

YVY . 5

0,41

0,40

# الامارات تفترح على مصر الاسراع في اقامة منطقة التجارة الحرة

♦ ابو ظبي - الحياة، - اعلنت بولة الامارات انها افقرحت على حسر الاسراع في اقامة منطقة التجارة الحرة بين البلدين في اطار الاتفاقية العربية الشاملة في هذا الشأن. وقال الشيخ فاهم بن محمد القاسمي وزير الاقتصاد والتجارة الاماراتي أن أبو ظبي قدمت اقتراحاً للقاهرة للاسراع في اقامة المنطقة بين دولة الامارات وجمهورية مصر العربية. واضاف أن الامارات تسلمت أخيراً اقتراحاً من الجانب المصري في مذا الشأن وانه من المقرر ان تناقشه خلال زيارة يقوم بها فريق تفاوضي من دولة الامارات آلى مصر في تشرين الثاني (نوفعير) المقبل، واكد وزير الاقتصاد والتجارة الاماراتي أن مفاوضات في هذا الشأن ستجرى مع دول غربية اخرى لتسريع أقامة منطقة التجارة الحرة العربية في خلال فترة زمنية اقصر من الفترة المحددة وفقاً البرنامج التنفيذي لمنطقة التجارة الحرة العربية، وذلك تنفيذاً لأحكام هذا البرنامج

الذي يعطي الحق لتولتين أو اكثر بالاسراع بأقامة المنطقة في ما بينهماً، وقال الشيخ القاسمي داننا رحبنا بزيارة الدكتور احمد الجويلي وزير التجارة المصري، الى ابو طبي لتوقيع الاتفاقية بعد الانتهاء من مناقشتها بين الجانبين، واكد أن دولة الامارات اتخذت كل الاجراءات المطلوبة في شأن لقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى، وتنفيذ البرنامج الذي اقره المجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي في هذا الشَّأَن. واشار اليّ ان ١٢ دولة عربية أبلغت جامعة النول العربية بدء تنفيذ العمل لاقامة هذه المنطقة، فيما تعمل بقية الدول العربية على اتخاذ هذه الاجراءات في المدي المنظور.

# معدل التضخم الأساسي في بريطانيا يهبط الى ٢٠٥ في المئة

🕏 لندن – رويترز – أظهرت الأرقام الرسمية امس التَّلثاء ان معدل التضخم السنوي الاساسى في بريطانيا هبط في أب (اغسطس) الماضي الى ٢,٥ في المنة من ٢,٦ في المئة في تعوز (يوليو)، متطابقاً للمرة الأولى منذ كَانون الثاني (يناير) مع الهدف الذي وضعته الحكومة. وقال مكتب الاحصاءات الوطني ان اسعار التجزئة بعد استبعاد اسعار الغائدة على القروض السكنية، ارتفع ٤ . • في المئة في أب عن تعوز. ومع انخفاض نسبة التضخم الى الهدف آلذي وضعه وزير الخزانة غوردون براون للمرة الأولى منذ سبعة اشهر، فإنَّ الاقتصاديين يشيرون الى انه سيكون من السهل على بنك انكلترا المركزي دعم اقتصاد بريطانيا للتباطئ من خلال خفض اسعار الغائدة.

وقال بيتر لوكستون الاقتصادي في استاندرد اند بورز، النا سنرى خفضاً (السعار الفائدة) قبل عيد آليلاده. وتوقع هبوط نسبة التضخم دون الهدف الموضوع في الأشهر المقبلة. ونهب جيمس ستيوارت الاقتصادي في دويفرينغ كابيتال، الى ابعد من نلك عندما توقع أن يتم خفض سعر الفائدة الأساسي مرتين قبل نهاية السنة الجارية. وقال: وإن معظم المعلقين يتوقعون خفضاً قبل نهاية السنة. لكنى اعتقد أن خفضاً اخر قد يعلن في تشرين الأول (اكتوبر).

### الإكوادور تخفض فيمة عملتها



حاكم البتك للركزي الاكوادوري لويس خاكومي. (اب)

 کیتو - رویترز - خفضت الاکوادور قیمة عملتها السوکري ۱۹ في المنة أول من أمس الاثنين بسبب هبوط اسعار النفط والاضرار الشيدة الناجمة عن عواصف النينيو.

في الوقت نفسه، خفضت مؤسسة «موبيز» تقويمها لنيون الاكوابور بسبب الخاوف من أن تشهد المزيد من التدهور الاقتصادي. واصبحت عملة الاكوادور ثاني ضحية في اميركا اللاتينية لانتشار ازمة الاسواق الناشئة بعد خفض عملة كولومبيا المجاورة في وقت سابق من الشهر الجاري. وقال البنك المركزي ان خفض قيمة السوكري يمثل هبوطاً نسبته ١٥ في المئة ازاء النولار. ويعد الاعلان هبط السوكري على الفور. وأقفل الاثنين عند ١٦١٠/ ٦١٤٢ أزاء الدولا من ٥٨٧ه/ ٨٥٥٥ الجمعة الماضي. وكان السوكري تعرض لضغوط متزايدة منذ خفض قيمة عملة كراومبيا وتضخم العجز في موازنة الاكوادور بسبب هبوط عاندات الحكومة من جراء أنخفاض أسعار النفط سلعة التصدير الأساسية البلاد ومصدرها الرئيسي من العملات الصعبة.

### الولايات المتحدة؛ وسائدهواء حديثة في السيارات ابتداء من سنة ٢٠٠٢

` @ واشنطن - رويترز - كشفت اقتراحات في شأن السلامة العامة في الولايات المتحدة أمس أنه سيتم تزويد واحدة من كل أربع سيارات جنَّيدة تباع خلال السنوات الأربع المقبلة بوسائد هواء حديثة، يعتبر مسؤولون عن السلامة في الحكومة الاميركية أن من شانها أنقاذ أرواح

وذكرت وزارة النقل ان التكتولوجيا الجديدة ستعمل بشكل أمن في ظروف أوسع نطاقاً وتنقد من يلقون حتفهم احياناً في حوامث بسيطة نتيجة امتلاء وسائد الهواء. وقال ريكاردو مارتينيز، رئيس ادارة سلامة المرور على الطرق

السريعة في وزارة النقل، أن وسائد الهواء انقذت ٢٥٠٠ شخص منذ

عام ١٩٩٠ وأضاف في مؤتمر صحافي ولكتنا نعترف بأن هناك مأس رهيبة مرتبطة بالجيل الأول من وسائد الهواء». ومنذ بدء استخدام وسائد الهواء عام ١٩٩٠ ، لقى ١١٢ شخصاً حتفيع، تُلْتَاهِم من الأطفال، نظراً لقريهم الشديد من الرسائد. وأضافت الوزارة انه سبيدا تنفيذ الخطة في السيارات موديل سنة ٢٠٠٢، وتغطى ٢٥ في المئة من السيارات والشاحنات لترتفع النسبة

تدريجاً وتصلُّ الى منة في المئة مع انتاج السيارات موديل ٢٠٠٦ في اليلول (سبتمبر) , ٢٠٠٥ ويتوقع أن تنقذ وسائد الهواء الجديدة ٢٥٠٠ شخص سنوياً بعد أن يتم تركيبها في كل السيارات في الولايات للتحدة. والوسائد الجديدة مزودة بلجهزة لقياس قوة الصدمة وتنظيم امتلانها بالهواء حسب قوتها، وتضع تكنولوجيات اخرى مستخدمة في الاعتبار، بينها وزن الشخص والسآفة بينه وبين الوسادة.

# انخفاض عدد ركاب الخطوط الجوية الاردنية 10 في المئة

🕏 عدان - رويترز - نكرت بيانات ادارة التخطيط في شركة «الخطوط الجوية الملكية الأرننية» امس التَّلَثَاء أنْ حركة نقَّل الركاب انخفَضَت بنسبة ١٥ في الله في الاشهر الثمانية الأولى من ١٩٩٨. وقالت الادارة أن الشَّركة نقلت -٨٠٢٨٨ راكباً في الأشهر الثعانية الأولى من السنة الجارية على طائراتها بالمقارنة مع ٩٤٠٢١٢ راكباً في الفترة نفسها من العام الماضي.

# بنك الرياض "يحض على تعزيز جاذبية السوق السعودية

🛘 الرباض – محمد اليامي

🖿 حض المساعد الاول لمدير ادارة الاستثمار في بنك الرياض، راضي الحسداد على اتخساد خطوات عملية لتعزيز جانبية السوق السعودية تمهيدأ لتعويلها بعد الخطوات التنظيمية التي اتضنت لتحسين المعانير المحاسبية ودرجة الاقصاح الهادفه الى رفع كفاءة السوق.

وعرض الحداد في ورقة عمل عن «سوق الإسهم لسعودية كسوق نامية وامكان تدويلها، القاها في بندوة الاستثمار ٣٨٠، التي نظمها اللعهد المصرفي في الرياض الى أهم هذه الخطوات التي نكر منها الصاحة الى تأسيس ديئة مستقلة لأدارة السوق للالية السعودية لدمج الصلاحيات والمسؤوليات الخاصة بتنظيم السوق التي تتوزع حاليا على اكثر من جهة، وتكثيف الجهود لتوطين الاستثمارات للحلية بتطوير قوانين الاستثمار، والانفتاح على الاسواق الاقليمية والدولية لتسهيل أندماج السوق السعوبية مع اسواق النول الخليجية والعربية وتشجيع انشاء مؤسسات مساندة لعمل السوق تعمل بطريقة تكاملية، وتسهيل اجراءات التسجيل، وتشجيع رؤوس الاموال الاجنبية للاستثمار المناشر ني الشيركات التي تتطلب رأس مال كبييراً أو تكنولوجيا منقدمة

وقال الحداد: «ينبغي ايجاد مؤسسات تهتم باصدار التبطيلات عن أداء الشركبات الساهمية وتقتيم الاستشارات الاستثمارية، مشيرا الى ان على

للصارف السعونية زيادة فعالية دورها في تمويل الشركات من خلال الالتزام بتغطية الاعتتاب وادارة عمليات الاندماج وتقنيم المشوره المتعلقة بإعادة هيكلة الشركات.

واوضح ان السوق السعوبية توفر فرصاً جيدة طيس فقط على مستتوى السنوق الثانوية بل على مستوى السوق الاولية، كما أنَّ الخطوات التي تم اتخانها في الاعوام الاخيرة تعكس رغبة اكيدةً في تفىعيل سبوق الاسبهم ودورها في رفع الانضارات والاستثمارات، ومن ثم تنمية الاقتصاد على اساس نظرية السوق، ولفت الى أن الازمة التي واجهت الاسواق الناشئة اخبرأ تضمنت بعض التروس التي بمكن الاستفائة منها في تصبيد منهجية الانفتاح على الاسواق الدولية.

ويتسار الى أن اللجنة الوزارية المتسرفة علو عمليات تداول الاسهم في السعوبية اقرت اخيراً مجموعة من القواعد الجنيدة كانت اللحنة تدرسها منذ فترة طويلة، بتعلق بعضيها بالحظر على اعضاء مجالس ادارات الشركات المساهمة والمديرين العامين والمنيرين التنفينين في تداول اسهم شركاتهم لمند قَصيرة، بقصد المُمَارية وعدم السماح لهم بتداول اسبهم شركاتهم قبل أعلان الشركية عن اية أحداث

كما أقرت القواعد الجديدة ما سدق من توصيات تناولت عدم ايقاف او تعليق تداول أسهم اي شبركة لاسباب روتينية عانية مثل عقد الجمعية العمومية او صرف الأرباح.



 □ إحدى العارضات تحمل كاميرا رقمية جديدة من طراز «الانكاع في معرض وفؤتوكيناء في كولون، المانيا امس. ومعلوم أن «فوتوكينا» أهم معرض لمنتجات التصوير في العالم. ويستمر بين ١٦ و ٢٦ أيلول سيتمير) الجاري. (رويترز)

# أذا استمرت أوضاع السوق النفطية ضعيفة

# مسؤول في مصفاة "ساسرف" يحذرمن اغلاق بعض المصافي

🗖 الجبيل - سعد الغامدي

■ إعتبر نائب الرئيس التنفيذي في شركة مصفاة الماء المعودية - شل، (ساسرف) في الجبيل الصناعية نيلز فابريشيوش أن الأوضاع الصعبة التى يمر بهنا الإقسننجسناد الدولي، من تدن درامي السُعَارُ النَّفط نتيجة الفائض من النَّفط في الإسواقَ الدولية، الى الازمة المالية التي تمر بها دول أسيوية عدة، تأثيرات سلبية ملموسة على واقع مصافي تكرير النقط ذات الأغراض التصنيرية.

وقال لـ «الحياة، أنه اذا استمرت اوضاع السوق على صا هي عليه لن يكون بعقدور بعض صحسافي النفط الصمود، بل إن ثعة مصاف اغلقت بالفعل لعدمً تمكنها من البقاء في طل هذه الظروف. واعساد السبب في تراجع عسمل او توقف تلك

المصافى الى عوامل عدة ابرزها قلة البيعات لكثرة العرض مع إرتفاع تكاليف التشغيل والمساريف مما أوقعها في خسائر مستمرة وعجوزات كبيرة.

واوضيح ان اإستمرار هذه الوتيرة المتدنية عن الأهداف المخطط لها لغترة طويلة يؤدي الى عجر هذه المصافى عن الوفاء بالتراماتها المالية تجاه موظفيها ومقاوليها وموردي المواد الشام لها خصوصاً إذا كانت لا تزال تسدد أقساط قروض تاسيسها، مما يضطر بعضها الى الإقتراض مرة أخرى الوفاء بهذه الالتزامات ومحاولة المقاومة حتى تتحسن ظروف

أو تقويته... فَالمصافيّ التي تملك تقنية عالية ومتطورة لها خاصية إنتاج ألمواد البيضاء الاكثر طلباً في اِلسوق والأكثر ربحية تستطيع الإستمرار، خُصُوصًا ۚ إِذَا كَانْتَ لَعِيهَا ادارَةَ فَعَيَّةَ مَدَّرِكَةُ لِتَقْلِبَاتِ السوق وتعمل باستحرار على استشراف المستقبل ومراجعة تقنياتها المعتمدة، وابتكار تقنيات جبيدة تؤهلها لمواكبة مستجدات الواقع الإقتصادي وتلبية حاجة السوق الدولية من منتجات محددة، والعكس صحيح تعاماً، فأفتقار هذه المصافي الى التقنية العالية مع تنني مستوى الأداء في محيط من المنافسين الآلوياء يعنيان سلسلة من التعثرات تؤدي الى التوقفء.

السوق وتعود الى الوضع الطبيعي. وأضاف فـابريشـيـوس دانٍ للعـامل التكنـولوجي

وكفَّاءَةَ الأِداءَ في المصافِّي دوراً في إصَّعاف موقَّفِها

و أكد أن مصفاة مساسرف، وعلى رغم الأوضاع الراهنة ستظل صاعدة لأسباب أولها انها مملوكة مناصفة لأكبر شركتين في العالم في مجال إنتاج وتكرير وتسبويق النفط، وهي تملك تقنية عالمية جدأ لها خاصية قابلة الشحديث حسب متطلبات

السوق. ويُثْسار الى ان مصفاة «ارامكو – شل، تعتمد مقياس شركة مسولومون، الأميركية الذي يركز على المستوى التنافسي للمصفاة، ومقياس وشل الذي

يركز على مستوى آلاداء الافضل.

فيها، وتحديد حجم الإستيراد والتصدير من

الصناعات المعلوماتية إضافة الى تحديد المشاكل

والعنقبات التي تواجبهها مبراكر العلوصات في

السعودية، والأسباب التي أنت الى تدنى استخداً

menting and the second of the

### 47/1-714 YE, 4. 17,40 17,10 14.4. 14.1. 14.0 4V/1/4 47.50 15,40 15,50 15,V. 15,7. 15,70 الفائدة بين المسارث البريطانية سيحين الساعة ١١ صباحاً 0, 2.77 0,0 ... العرض

17,70 17,00

رف شهرا)	يزكية ببرر	لخزينة الاه	اة سندات ا	غاد
۳۰ سنة	۱۰ سنوات	ە سىۋات	٣ سئوات	
1.5,14	1.0,11	1-7,71	1.7,27	سعر
0,77	1,47	\$,77	1,71	مائد

	1.	144	Huse
تسليم شهر	السابق	1/10	اسلعة
تقرين-١	714,7	117,1	کر (نولار)
تشرین-۲	17:1	171.	ن (دولار)
کانون-۱	1.04	1-21	اكاو (جنيه)
تشرین-۲	VY,V	77,77	مح (جنبه)
تشرين-٢	VY, 1	VY, o	ىغىر (جنيه)
تشرين-١	174,0	15.	سويا (دولار)
ئىسان ٩٩	175	101	طاطا (جنبه)

 الجداول الثالية مقدمة من بعث الكويت المتحد في لندن ليجور لندن، سندان الغزية الاسيركية، استدار مسرف العملات الدولية، استدار الفائدة الاوربية، استدار هسوف العملات الدربية. اسمار الفائنة على العملات العربية والمعادن الشهينة. ● ♦ جنول لسمار صرف عملات متقرقة من بنك التقليج الدولي (لندن). 🏶 اسمار النقط من شركة جائزوليوم الكونوميكس، (لمبري

4.4.04	4.4,01	اوقية	موريتانيا
147,70	147,70	بينار	السودان
177,77	144,44	فرنك	حيبوتي
* ***	414.	فنلنغ	الصومال
V,VTAP	V,VTA0	ادولار	هونغ كونغ
\$4,41	14,41	روبية	باكستان
£4.4.	£4.4.	بيسو	الفيلبين
1.VEAD	1, VEA0	دولار	سنغافورة
WE, 79	WE,74	ادولار	تايوان
£+, VA	£+, VA	بات	تايلاند
.44.1	,44.1	ايكو	العطلةالاوروبية
799.7E	37,747	انراخما	البوتان
154, 431	11V, Y7	ببرينا	اسبانيا
· 7, 140	PA1,70	-	الغرنك الافريقي
71,447	71,447	نيرة-رسمي	نبجيريا
101.	101-	ليون	سيراليون
-F, 1A0	PA1.7:	فرتك	غابون
1.7.77	1,4.44	دولار	استراليا

- ,0110 \* تيمة العملة في مقابل الدولار.

1,4044

1.04.4

1,4044

### بالنتائج والتوصيات المناسبة، متوقعاً أن تكون نتائج هذه المرحلة متعلقة بتحديد حجم الإنتاج المحلى من الصناعات المعلوماتية واتجاهات التغيير

		<b>**</b>			7. <del>2. 18 3. 1</del>		السعودية، والاسباب التي انت الى ندني استخدام   الحاسبات في المجتمعات والعقبات التي تحول بون
تاريخ	عدد الاستهم المتداولة	عدد الاسهم للعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشركة	انتشار نظم المعلومات الآلية. وأوضح أن المرحلة الرابعة من المشروع تركز على
144-4-18 144-4-18 144-4-18 144-4-18 144-4-18 144-4-18 144-4-18 144-4-18 144-4-18 144-4-19 144-4-19 144-4-18 144-4-18 144-4-18 144-4-18 144-4-18	711. 771. A7 10.£ 7 7 7 10	09107- ET-11 YYT9YT TITEE 0-F1 10-1 TTI- ATTIE 1A970 A1-19	107VE 10ATF 10ATF 1171A 1171A 1171A 1171 1071 1071 1071 1	10.4V 10.00 11 7A.4V V.1Y F T.40	1 - 17V 1 - 1AV 1 - 17V 11 17 - 17V 17 - 17V	سولينير فلة داه – التثبيت الأول سولينير فلة دبه – التثبيت الأول سولينير فلة دبه – التثبيت الثاني سولينير فلة داه – التثبيت الثاني اللثاني اللثاني اللثاني اللثاني اللثاني اللثاني اللثاني مركة بيبوس بنك بيبووس بنك بيبووس شركة الرسمتي يونس شركة الإسمنت الأبيض (إسمي) شركة الإسمنت الأبيض (إسمي) شركة الإسمنت الأبيض (الماملة) يونيسيراميك (لحاملة) يونيسيراميك (إسمي) (ا)	وضع خطة وطنية معلوماتية في السعودية مؤكداً على اهمية عمل دراسات جدوى إقتصادية للعديد من المساريع المعلوماتية بما يعجل إنطلاق الصناعات المعلوماتية بما يعجل إنطلاق الصناعات المعلوماتية في السعوبية بشكل افضل واقوى، من عشر سنوات بين الأوساط الاكساديمية في السعوبية. وأوضح مندورة أن حبجم الإنتساج الدولي من الإلكترونيات عام ١٩٩٧ زاد على ٢٠٠ بليون دولار، وبنسبة نمو سنوية تقترب من ٢ في المئة. وقدر حجم الإنتاج العالمي في صناعة البرمجيات في العام نفسه بنحو ٣٠٠ بليون دولار، وينسبة نمو سنوية تقترب من ١ في المئة.

حقوق السحب

وحدة

# خبير سعودي يحض على تنمية صناعة العلوماتية

🛘 الرياض - سعد الأسدري

🗷 حض شبير سعودي متخصص في المعلومات والإتصالات على تنمية الصناعات المعلَّوماتمة في السعودية حتى تصل عائدات هذه الصناعات الي في المئة من إجمالي الناتج الوطني خلال العشرين سنة القيلة، بهدف تنويع مصابر النصّل القومي السعودي وعدم الإعتماد على النقط كمصدر رئيسي

وقال الباحث والإستشاري في المعلومات والإتصالات محمد محمود مندورة ان مشروع تطوير الخطة الوطنية المعلوماتية في السعودية يتكون من أربع مراحل، تركز الأولى على تحليل الواقع العالمي للمعلوماتية واتجاهات التطور فيها من خلال تحديد مجالات استخدامات تقنيات المعلومات ودراسة واقع إستخداماتها في الدول المتقدمة والنامية، ويتم في المرحلة الثانية برس واقع السعوبية المعلوماتي من حنث الصناعات العلوماتية وحصر الشركات والمؤسسات العاملة في هذا القطاع وحجم الإستيراد

وبنسبة نمو سنوية تقترب من ٦ في المئة. وقدر حجم الإنتاج العالي في صناعة البرمجيات في العام نفسه بنحو ٣٠٠ بليون دولار، وينسبة نمو سنوية تقترب من ١٥ في الثُّة.

في الثروة الوطنية.

والتصبير من المنتوحات العلوماتية. واشار مندورة، في المحاضرة التي القاها اخيراً في الغرفة التجارية الصناعية في الرياض الى أن المرحلة الثالثة تركز على تحليل البيانات والخروج

انطولة الاولى عــ والمراق البطولتي عباز عبأه ۱۸ وء البطولة خجولة الر والنورة الرياضا لورية كأس العرب (16 و17 وحم و ٨٨ ئولس (٦٣) ومصر وبز مفارقات على عشال ٢١ -جب في بغداد علماً بأنّ أ بقانق من شهاه نائها. فازت نيبية

🛊 تطل كناس الــــــ

غياب طال صداد، و

المى مطلع الشهو الم

المنبئة باعتمام خا

للبير شكلوا لحنت

واعلن الإفتير حال ه

المقدم والاندية للعصل

بنية أساسية تكفل ه

أوليس معقولا

فعرب الأولى هذه والاة فيصرية فم

النور في بيروت عا

اي على مدى هـ٣ عـاد

صاحب الفكرة ٥

ناصيف مجدلاني

يلاتصاد اللبناني

نظامها وترتيبات

العناصر الضروري

سجلس إدارة الاتح

جورج دباس وأبرا

فعربية لبحث الا

بپروت، اجشمع دم

الكويت! وعبدالر

والباجي المستنيد

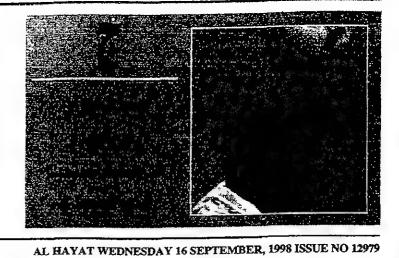
الإبن)، وتمت المو

إلدكاس العبرب

ملعد المدسنة الري تونس والاردن وب تونس أولى برصنه أحسفر والكويت الصفر. وجناعت . فوزها عئى الارسر أحمض وقاز لبد الصفر فحل ثائد الإين المصفو، وا وحصل الليذ ألاعين ألعام

🗷 شکلت نها القنع التي الست النساني من آب (ا الجوانوي بنقيه للعبث نبي سور جشاهيولاً بعد ق للأصول الفسانس ومز منطلق ، فهد أز الاتحاء ويستشعس ليسة المعسيساة، المضي موحلة الاستنقوا الغمق عز خوض وكان وجبود بيروت على دأد العوبلية غوصيا والوضاعة آلمتع نجآح الشكام ال العام والارتقاء ،

بيني عثمان المتصاد العوبي لاستخساضة أتح نتوقعت وبص الضباء البجميع، ويعود السبع محد: احيز سوعنا الد المشاركة مَنْ يُو







الاربعاء ١٦ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٥ جمادي الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٧٩

عالمة فالمثية

تزامن اللحق

وكأس العرب

🗷 نعترف كمحافيين بأن

الشناشية المنبقييرة خطفت

الأضبواء وأكلت الأخبضب

واليابس... فيها كل ما لذ وطاب وتشتهيه الأنواق ويشبع ألنهم

ويخفف من معاناة الحياة اليومية

ويسرعة صاروضية كالطبق الجاهز (فاست فيود)... وإذا لم

يكن الصوت عنباً، فإن الوجه المليح كغيل بالتعويض والعكس

بالعكس... واذا لم يتوافر هذا ولا ذاك، وهو أمر ناير، قبلاً بأس من

الإنتقال الى قناة أخسى. وعدد

الاقنية صبار أكثر من الهم على

في المقام الثاني ويفارق بعيد... تمشى دعلى البسيضء ويبطء

السلحفاة وخبرها «بايت، حتى

يكاد يصح القول فيها «يطعمك الحجة والناس راجعة.

ومع ذلك، تبقى الكلمة اساساً

لكل شيء... والفارق كبير بين من

يستقبل كلمة تلفزيونية ومن

يمضغ كُلِمة مقروءة، لأن الأولى

تمر مرور الكرام في حين تَخترن

الثانية، عموماً، في خلايا الذاكرة

لتشكل الثروة غير النظورة لدى

وسنعقل وبتركل على أن

تكرن كلمستنا واعسية وهادفة

والمطَّبوخة، وسنسعى في هذا

الملحق الى البحث عن خلفيات

الخبر والتطرق الى مواضيع تفرض نفسها على الساحة

الرياضية العربية والعالمية، ومن

زاوية خاصة سواء كانت هذه

على كل حال، فأن الملحق

ليس للقارئ، فقط، وأملنا كبير

في أن يكون منه... وهي دعسوة

مفتوحة للكتابة البنا... ورسائل قراء سيكون لها ركتها الخا<del>م</del>و

الاول، أنه يتزامن مع إقامة كاس

العرب السابعة لكرة القدم التي

تنطلق الثلثاء القبل في الدوسة.

وقد فرضت العاصمة القطرية

نفسها عاصحة للانشطة

الرياضية في النطقة وفي أسيا.

وإذا كان الماء يكذب العطاس، فأن

روزنامة الانشطة التي احتضنتها

الدوحة حبتي البورم تكذب من

المهم، إن كأس العرب مسابقة

مظلومة، وأشب بصندوق في

عرض البحر، تتقانفه الأمواج ولا

يعسرف على اي بر امسان

سيرسو... قد يتحمس لها هذا،

ولا يتسجمس ذاك... ويشسارك

بعض بشسفف ويعض أخسر

بحياء... وقد يجد طرف الشجاعة

اللازمة ليقول ديفتح الله...

وستبقى الحال على ما هي عليه

الى ما شاء الله طالبًا أن المسابقة

لا تؤهل لأخرى قارية أو عالمية،

وطالما أن الالتزام غير ممكن ولا

نحب أن نقول أن العقوية غير

وقسد يكون لمدرب مسصسر

محمود الجوهري العذر في عدم

إشراك منتخبه بطل افريقيا لان

عدداً من لاعبيه محترف في

الى قعة مستواه غير ممكن حالياً

وهـ و الـذي يـجب أن يكون في

القمة بعد أسابيع عدة في بطولةً

القارات... وبالتالي، ستشارك

مصر بمنتخبها الأولبي، وإن

تشارك ترنس لأن منتخبتها لم

يفعل شيئاً في المونديال مع سأ

تبع ذلك من تغيير في الجهار

النسي... وأغلب النظن أنها لم تكن

لتشارك لو فرض منتخبها خنسه

نجماً للمونديال... يعني وكعا حنا

الم تكن مصر قادرة على زج

منتخب خيال من المحترفين ومن

باقى أبطال أنسريشيا من بون

التمسك بمبدأ المساركة إلا إذا

كانت المنافسة مضمونة؟ ولماذا لم

يتع تشكيل منتخب من لاعبي

النرجة المتازة الأخرين النين

يريدون كسر طوق الكبار ومنحهم

فرصة لا تتكرر؟ وما يسري على

الطقة مُفرغة، والأمر أشيه

بمن ينفخ في قرية مقطوعة أو

بمن يدق الماء فيبقى ماءً. ولا شك

في أن الأمل لا يزال مسوجسوداً

لتنتظم المسابقات العربية اكثر

واكثر خصوصاً في ظل تصاعد

الحوافز... وحرام أن تبقى ولادة

ممىر يسري على تونس.

كما حنينء.

الخارج، وإن الوصول بالمنتخ

يشكك في هذا القول.

ومن حسن طالع هذا الملحق

الواضيع جديدة أو قديمة.

كل منا بل تشكل قيمته كانمي.

في المابل، باتت الصحيفة

# تقام من ٢٢ الحالي إلى مطلع الشهر المقبل

فاير عيدالهادي

88.20

44.57

pr PAS 1,15

ηΨ.<u>ξ</u>ι

r n

· eq. caque

\$15 Ar

tok Ta

Me ime in a ser

明 的第三人称单

Beifel feto fife

M 1,10 aluell

vent.

1.1779

AA.AsA

1.1434

7.7.34

LAY TI

144.44

444.

V.VTAS

14.45

1.VIAs

76 44

1. VA

4111

794 T

151 74

DATE

TrA. IT

chi T.

1 04.4

AT.,

,o.,

۲...

ţ.,,

TEN

A.Ada

17.74

I WAR

11.44 17.7

198

YA

41 9

41.

وي ۹۳ ۸۰

التاريخ

44/1/5

45 14745

447174

بيار

ينار

رهد

وقية

وبية

وتر\_\_

ولار

بيرة- رسه

يون

■ تطل كأس العرب السبايعة براسها بعد غيباب طال صدات وتستسلم لاقدام لاعبى ١٢ منتَّخْباً عندما تحتَّضْنها النوْحة من ٢٢ الْحَال الى مطلع الشبهر المقيل، عساها تكون انطلاقة صِيِّيدة ليِّطولة صائرة دائما. وتحظى النسخة الْحِدْينة بِاهْتُمام حَاصَ مِنْ قَادة الرياضة في قطر النبن شكلوا لجنتها العليا المنظمة من رَّئيس اللَّجِنَّة الاولَّنِيةِ السَّيخِ سعُود بن خالد آل ثَانَي. واعلن الأخير حال طوارئ في اللَّجِنَّة واتحاد كرة القدم والانتية للعمل على إنجاح المسابقة ووضيع بنية أساسية تكغل ضمان الاستمرارية مستقيلا وليس معقولاً او مقبولاً أنْ تَعَانَى بطولة العبرب الأولى هذه المعباناة الشبديدة وأن تولد ولادة قَسِيصَيرية في كل ميرة، هي الَّتِي ٱبصَيرَت النور في بيروت عام ١٩٦٣ و القيمت حتى اليوم اي على مدى ٣٥ عاماً ست مرات فقط

الفكرةلبنانية صاحب الفكرة هو الصحافي اللبناني الراحل

ناصيف مجدلاني الذي عرضها على الأمين العام للاتصاد اللبنائي عزت الترك فوضع الأضير نظامها وترتيبات إطلاقها، وعندما اكتملت لتيه العناصير الضرورية عرض الفكرة بدوره على مجلس إدارة الاتحاد المحلي برشاسية رثيسيه جورج بباس وأبرق الى مستوولي الاتحسادات العربية لبحث الاقتراح وسبل تتَفينه. وفي بيروت، اجتمع بباس وآلترك (لبنان) وسعيدً القضيماني (سُورية) وخيير الدين آبو الجبين (الكويت) وعبدالرحمن محمد (السعودية) والبابي الستيري (تونس) وتحسين المفتر (الأربن). وتمت الموافقة على تنظيم بطولة تحمل إسم كناس العرب مع تكليفَ لبنانُ أستَـضنافـة البطولة الإولى عسآم ١٩٦٣. ثم نظمت الكويت والعراق البطولتين الثانبية والثالثة عامي أأآ وْ٦٦ وْعَابِتُ الْسَابَقَة طويلاً الَّى ان طهرت مجْدداً عَام ٨٥ فَي الطَائفُ أي بِعَد ١٩ عَامَاً، وَاحتَصَنَّتِهَا عمنان عنام ٨٨. ويقتيت مستاولات الابقاء على البطولة خَجُولة الَّى أنَّ اعتبرت مسابقة كِرة القدمُ في النورة الرياضيية العبربيية مصيف ٩٢ في سُورِية كَاسَ الْعَرِبِ السايسة. ويعد ذلك باكثر منَّ

٣ سنوات سبتقام الكاس السابعة. وقد احرز العراق الكاس ۽ مرات حتى اليوم (٦٤ و٦٦ و٨٥ و٨٨) في مقابل مرة وأحدة لكل من

ومن مفارقات الدورات السابقة، فورُ ليبيا على عمان ١٢- صنفر في البطولة الثالثة عام ٢٦ في بغداد علماً بأن المُنتَّحْبُ العمائي انسحبُ قبل ٠٠ دُقَائِقَ مِنْ تُهَايَّةَ الشَّبُوطُ الأولِ، وَفِي النَّسَخُةُ ذاتها، فازت ليبيا على اليمن ١٣-صفر، والعراق على البحدين ١٠-١، وفلسطين على اليـمن ٧-

البطولة الأولى - بيروت ١٩٦٢

اقبيمت من ١ الى ١٠ نيسسان (ابريل) على ملعب المنينة الرياضسينة في بينروت بمشساركة تونس والاردن وسورية ولبنان والكويت. وحلت تونس أولى برمبيد ٨ نَقِاطُ مِنْ فَوْرُهَا عَلَى الْارِدِنْ ٢-صفر والكويت ٥-١ وسورية ١-صفر ولبنان ١-صفر. وَجاءَتُ سورية ثانية برصيد ٢ نقاط من غوزها على الاردن ٤-صغر ولبنان ٣-٢ والكويت ٤-صنفي، وفاز لبنان على الكويت ١١-صنفر والإربن ٣-صفر فحل ثالثاً أمام الكويت الذي تغلب على الاردن \$-صفر، ولم يحصل الأردن على أي نقطة. وحصل اللبنائي عبنان والشبرقيء مكداشيء

الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز يسلم كأس العام ٨٥ الى قائد منتخب العراق (الحياة)

هدف في البطولة في مسرمي الكويت تحسنيداً وتوج التُّـونُسيّ عـبِدّالمُجْدِدُ تلمنْساني هداْفأ برصيد ٥ اهداف.

صفر، وتعادل الاردن ولبنان صفر-صفر، وفارً العراق على لبنان ١-صَفْر، والكويت على ليبياً ١-صفر، وتعادل العراق وليبيا ١-٠، وفازت الكويت على الاردن ٢-صفر، وليبيا على لبنان ٢-١، والعراق على الاردن ٣-١، وليبيا على الاردن

اقیمت من ۱ الی ۱۰ نیسان (ابریل) فی بغداد

مجموعتين.

لمصلحة الاول.

كانت النتيجة صفر-٢١. وتأهلت سورية وليبيا. وفي نَصُفُ النَّهَائِي، قَارَت سوريَّةٌ عَلَيْ لَبُنان ١-صفر، والعراق على ليبيا ٣-١. وحلت ليبياً ثالثة بقوزها على لبنان ١-١،

البطولة الشانية -الكويت ١٩٦٤

مدرب الانصبار حالياً، على شرف تسجيل اولِ

اقيمت من ١٣ الى ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) في الكويت بمشاركة العراق ولسبيا والاردن ولَبِنَانَ والكويت، فأحرز العراق اللَّقب برصيد ٧ نَقَاط أمام ليبيا (٥ نقاط) والكويت (٤) ولبنان (٣) والاربن (١). وتوج العراقي هشام عطا عبجباج هدافاً برصيد ٤ أهداف من أجمالي ٢٣ هدفاً. وفي النتسائج، فسارُ العسراق على الكويت ١-

٣-١، ولبنان على الكويت ٣-٢.

البطولة الثالثة - بغداد ١٩٦٦

في المجموعة الاولى، فاز العراق على الكويت ١-٢، ولبنان على البحرين ١-١، والعراق على الاردن ٢-١، ولبنان على الأردن ٢-١، والاردن على البحرين ٢-١، وتعادل الأردن والكويت ٢-٢، وفاز العراق على البحرين ١٠-١، ولبنان على الكويت ٢-١، وتعبادل العبراق ولبنان صبغبر-صبغب، والبحرين والكويت ٤-٤. وتأهل العراق ولبنان ولكل منهما ٧ نقاط مع فارق في عدد الاهداف

وفي المجسموعية الشانيية، تعادلت فلسطين ونيبياً ١-١، وفأزت سورية على اليمن ٧-صفر، وتعابئت ليبيا وسورية صفر-صفر، وفازت سُورِية على فُلْسَطِينَ \$-١٠ وفلسَطِينَ على اليمن ٧-صُفَّى، وليبيا على اليمن ١٣-١، وشطبت نتائج عمان لانسحابها من مباراتها أمام ليبيا عندماً

البطولة الرابعة الطائف 19۸0

والعراق أول بفوزه على سورية ٢-١.

البسكي هدافاً برصيد ١٠ أهداف.

بلغ عند أهداف البطولة ٩٦ وتوج الليبي على

نَفَضَتَ الْسَابِقَةَ عَنْ نَفْسَهَا غَبِاراً تَرَاكُم عَلَى مِدار ١٩ عَاماً، واقيمت النسخة الرابعة باشتراك منتخبات السعودية والاردن وقطر والعبراق والبحرين وموريتانيا التي اجتازت تصفييات تمهيدية بحسب توزيع جنفرافي، علمبا بان الاتحاد العربي قرر بعد كاس ١٩٦٦ ألاستعاضة عن كساس العشرب ببطولة كساس فلسطين التي نظمت في الاعسوام ٧٧ و٧٣ و٧٩ في بغسداً وطرابلس وتونس على التوالي وفارت بها مصر وتونس ثم مصر. ومع ظهور كناس العرب من جديد خصص مت كياس فلسطين المتحد بات

في المصموعة الأولى، فارت السعودية على الاردن ٤-صنفس، وقطر على الاردن ٢-صنفس، والسعودية على قطر ١-صغر، فتأهلت الأخيرتان صُعِباً، في دين تعادل العراق والبندرين ١-١، وفازت البحرين على صوريتانيا ٢-صنفر، ثم فتاهلت البحرين والعراق. وفي نصف النهائي، فارُ العراقُ على السعودية ٣-٢، والبحرينَ على قطر بركلات الترجيح ٤-٣ بعد التعادل ١-١.

وحلت السعوبية ثالثة على حساب قطر بركلات الترجيع ٣-١ (صفر-صفر)، وتغلب العراق على البحرين ١-صفر في لقاء القمة. وسجل ٢١ هدفياً منهنا ٥ لَهداف المسابقة العبراقي عناد عبد، ونال منتخب الاردن كأس المنتخب المثالي، والسعودي محمد عبدالجواد كاس أفضل لاعب،

البطولة الخامسة -عمان ١٩٨٨ أقيمت من ٨ الى ٢٢ تموز (يوليو) بمشاركة

في المجسمسوعية الاولى، تعسابات مستصسر والسعودية صفر-صفر، والعراق وتونس.١-١، ولبنان والعراق صفر-صفر، وفارت مصر على تونس ١-صفر، ولبنان على السعوبية ١-صفر، ومصر على لبنان ٣-صيفر، وتعادل لبنان وتونس ١-١، ومصر والعراق صفر صفر، وتاهلت مصر



. والملك حسين يسلم كأس العام ٨٨ الى قائد منتخب العراق ايضاً (الحياة)

وفي المجسموعية الثبانيية، تعبابل الاربن

والبحرين صفر-صفر، وسورية والجزائر ١-١،

والجزائر والبحرين صفرحسفر، وفلزت الكويت

على الاردن ١-صفر، وسورية على البحرين ٢-١،

وسسورية على الكويت الصنفس، والاردن على

الجـرائر ٢-١، والاردن على سبورية ٢-صـفر،

وتعادلت الكويت والبحرين ١-١، وتأهلت سورية

وفي نصف النهائي، تعابلت سورية ومصر

وحلت مصر ثالثة بفورها على الاردن ٢-

وفي للباراة النهائية تعادل العراق وسورية

١-١ ثم فاز العراق ٤-٣ بركلات الترجيح.
 بتغ عند الاهداف ٣٥ منها ٤ للعراقي أحمد.

البطولة السادسة -دمشق ١٩٩٢

معظم الدول عن تنظيمها أو حتى المشاركة فيها،

اعُتبار مسَابَقة كرة القدم في الدورة الرياضية

في الدور الاول، تعمايلت فلسطين وسمورية

العربَيةُ بمثابة كاسُ العربُ السَّادسةُ.

بعد تعثر إقامة كاس العرب من جديد واعتذار

عسفُس حسف رثم فسأرت سسورية ٤-٣ بركــلات

الترجيح، وتغلب العراق على الاردن ٢-صفر.

راضي هداف الدورة.

صفر-صفر، ومصر والارين ١-١، وفازت الكويت على الاردن ١-١، وتعادلت السعودية وسورية ١-١، وفارت مصر على الكويت ١-صَفْر. وفي نصف النهائي، فازت السعودية على الكويث الصفر، ومصر على سورية بركلات الترجيح ٤-٣ (صفر-صفر)، وحلت الكويت ثالثة بفورها على سورية ٢-١. وفي البساراة النهائية، فارت مصر على

ولختير السعودي خالد مسعد افضل لاعب.

البطولة السابعة -النوحة ١٩٩٨

ستقام المسابقة الجديدة باشتراك ١٢ منتخبأ للمسرة الأولى، وسنحسبت القسرعية في ١٣ أب (أغسطس) في الدوحة حيث وزعت المنتخبّات على عُ مجموعات، فضمت الإولى (١) قطر وليبياً والاردن، والثانية (ت) مُصر والكويت وسورية، والشالشة (ج) المغشرب والامسارات والسودان،

والرابعة (د) السعودية والجزائر ولبنان. واقترح رئيس آلاتصاد القطري لكرة القدم الشيخ خليُّفة بن حسن آل ثاني إقامة مباراة المركزين الثالث والرابع بعدما كأنت ملغاة وتمت

يذكر انه ستقام مباراتان يوميا في الساعة ٥٤.١٦ ثم ١٩٠٠ بِالتَبُولُنِيْتُ الْمُحْلَى أَي ١٤٠٤٥ و١٧٠٠٠ بتوقيت غريئيتش). 🚉 🧠

an and browning the same of the page of	•	, ,
المياراة .	التاريخ	اليوم .
قطر - ليبيا، سورية - مصر	. 4/11	النائاء
الإمارات - المغرب، لبنان - الجزائر	9/17	الأربعاء
الأردن - ليبيا، مصر - الكويت	٩/٢٤	الخميس
المغرب - السودان، للجزائر - السعودية	4/10	الجمعة
سورية - الكويت، قطر - الأردن	4/17	السبت
الإمارات - السودان، لبنان - السعودية	4/TV `	الأحد
أول ب - أول د، أول أ - أول ج	4/44	النئثاء
المركز الثالث، المباراة النهائية	1-/1	ألضيس



🗖 بيروت - وبيغ عبد النور

■ شكّت نهائيات كاس الكؤوس العربية التاسعة لكرة القدم التي استضافها نادي النَّجُمة اللَّبْناني في النصفُ الشائي منَّ أب (اغسطس) الماضِّي واحسَقظُ مولونية وهران الجزائري بلقبهًا، انطلاقة بطولاتٌ ومسابقات الاتحاد العربي للعبية في موسمه الجندية، والإطلالة الأولى التي نجيجتًا جماهيريا بعد توقيع عقد الرعاية الجديد مع شركة حان كلود دارمون الفرنسية (١٦ مليوناً و١٥٠ ألف تولار) لمنه خمس

ومن منطلق مقولة رئيس الاتحاد العربي الإمير فيصل بن فهد «أن الاتصاد العربي ويُجد ليبقى... ويُبقى ليستمر... ويستهمر لستطور ..... كنان تسليط والملحق الرياضي، في والحبياة، الضبوء على واقع البطولات العربية التي بخلت مرحلة الاستقرار والنجاح اخيراً على الرغم من احجام بعض الفرق عن خوضها لتضاربها مع مشاركات قارية اخرى.

وكان وجود أمين عام الاتحاد العربي عشمان السعد في بيروت على رأس اللجنة المشرفة على تُنظيم كأس الكؤوس العربية فرصة للوقوف على رأي أهل البيت الأدرى بصاله واوضاعه المتعلق بمسيرة بطولاته وظروفها وكيفية توظيف نُجَاّح الحكام العرب في النُونديالَ الفرنسيّي في تُطوير المستوى العام والارتقاء به خصوصاً خلال البطولات العربية.

الإقبال الحالي دليل عافية

ببدي عثمان السعد ارتياحه لواقع حال بطولات ومسابقات الاتصاد العربي ولأن ظاهرة الإقبال على المساركة أو التنطح الستضافة أي من السابقات المقررة أكبر بكثير مما كنا نتوقعه. ويصراحة نصاب بإحراج كبير لأننا لا نستطيع ارضاء الجميع، وهذا دليل عافية طبعاً».

ويعود السعد بالذاكرة الى الإيام الأولى لانطلاقة البطولات ممين سوقنا البطولة الأولى شاركت أربعة أندية... ولا يمكن أن نطلق على مكذا تظاهرة أسم بطولة، فسالع لد قليل والفرق المُشَارِكةَ مِنْ دُولِ صَعِيفَةً نَسِيبًا فِي عَالِم كَرِةَ القَدمِهِ. وهين تامس الاتحاد العربي أطلق رئيسه الأمير فيصل بن فهد شعار العمل على قاعدة «يجب أن يكون لدينا نفس طويل»

وتكرر مشاركة عند قليل من الغرق في البطولة الثائية (مسابقة كساس الأندية البطلة)، وارتفع العبيد الى ضمسة اندية في البطولة الثالثة. ويكشف السعد ،قررنا تنظيم المسابقة حتى ولو اقتصرت المشاركة على فريقين، وهذا ما شبعع الأخرين لاحقاً على الانخراط في المنافسيات، ويلغ العبد في الادوار النهائية ١٢ نادياً ثم حجمنا العدد الى ١٠ ومنه الى ٨ اندية». واعتبِّر السعد أن أقامة النهائيات بوجود ٨ أندية، أفضَّل واسهل تنظيمياً.

تعرقل نجاح مسابقاته وأوجد الحوافر، أبدانا ننفع تعويضات ونفقات الحكام وتكاليف استضافة وتنقل الفرق فضلاً عن العقبات أمام للشاركة المطلوبة من المنتخبات والأندية.

ويستدرك السعد الكن هذا لايلغي قطعا حالات الاعتذار ومن اسبابها أن فريقاً معول أن يشارك ومستواه الفني جيد ثم تعرض لنكسة من جراء اصابة بعض لاعبيه بعدما اكد حوضه للمسابقة، وبات يحاف ان يتعرض لهزائم تنعكس على أجهزته وجماهيريته فيعلن انسحابه... في مثل هذه الحالات البنيل مُتُوافُوْ، لَكِنَ ٱلإرباك الذي نَصْشِياه دائعاً باتي من حالات

ويعزو السعد الاعتدارات المفاجئة التي دتعرقل، مسار المسأبقات العربية، بدءاً من تصفياتها، الى كثرة المشاركات وتنوعها على الصعيد القاري، ومن المنطقي تغضيل المسابقات التي تؤدي الى البطولات الرسمية اي الشابعة للاتصابين الأسيوي والأفريقي ولا ننسى أن الاتحاد العربي يضم التحادات بلدانَ تَقَّع فَي الْقَارِّتِينَ الأسيويةُ والأفريقية. كُنا فَي وضع سيء جدا في السابق واليوم نحن افضل بكثيره.

حوافز انتذليل العقبات ويكشف المسعد أن الاتصاد العربي بحث الإسبساب التي جوائر نقدية للفرق الفائزة وتقديم نسبة مئوية من العائدات الإعلامية الى الجهة المنظمة، ويمعنى أخر توصلنا الى تنليل

انسحاب فرق قبل فترة قصيرة جداً من انطلاق المسابقة، وأشار السعد الى ان الأتحاد نظم مرة واحدة فقط أحدى بطولاته بمشاركة سبعة فرق بدلاً من ثمانية، لأن الانسحاب جاء قبل بداية البطولة مباشرة، «هذا ما دفعنا الى وضع عقوبات لحالات الانسحاب وحسب توقيتها، نحن لآ نوّاجة مشكلة حين ينسحب فريق قبيل التصفيات أو النهائيات بنحو

شبهر مشلاً... لكننا نضطر الى قرض العقبوباتِ إذا جناء الإنسماب في اللحظة الأخيرة ولو كان نلك متأتياً عن حسن نية. اما اُلفَرِّيقَ البِيئِل والاُحتَّيَاطي فَهو الفَرِيَّقَ الَّذِي يِليَّ المُتَاهَلَ مِباشِرةَ فَي ضَوعِ التَّصِيفَيَاتَ. لكن يِجِب أن تَعطيهُ فرصة ليتحضر، كما يجب أن يكون عند الاتحاد الغربي الوقت الكافي ليبلغه،

الإلزامية وقوة التنفيذ

هل تعنى التدابير التي بأت يعتمدها الاتحاد العربي لكرة القدم خطوآت ثابتة نحو فرض الزامية مشاركة المنتخبات والأندية العربية في مسابقاته السنوية؛ وبالتالي هل بعني تُصاهلُ هذه المُثناركات ععدم احترام، لنشاط الاتحاد العربي خصوصاً أنَّ الاتصاد داب على منح الصوافرُ والسناعدات؟ وبالتالي لماذا لا تكون هناك عقوبات على «مَتْجَاهُلَى، نشاطه؟ مفصلً عثمان السعد وضع الاتحاد العربي وموقفه من هذه

الصالة بهدوء واقعى فيقول انه عندما «تتكلم عن الإلزامية بعني انناً نملك قوة ألتنفيذ، أي انه على الطرف الثاني واجب الالتَّزام، لكن نحنَّ لا نعلكُ القَوْمُ الأَرْامُسِة، خُلافاً للْاتْحَادُ الأسيوي، مثلاً، حيث يجمُد عضوية الطرف الذي يغيب عن الشاركات في مسابقاته مرتين على التوالي... وإذا طبُقنا ذلك عربياً، سيشُعر المُنتخب أو النادي بالإرتباح نَظراً لارتباطه بمساَّبقات اقليمية كثيرة. وبالتالي لماذًا يُفْرضُ الاتحاد العربي عَلَى نَفْسِهُ حَالَةً لا يَسْتَطَيِعَ تَحَمَلُ وَزَرِهَا ۚ أَنَ الْمُشَارِكَاتَ الْقَارِيةَ والعربية والمحلية تشغل أي ناد طوال الموسم وتنهكه، وتصبح العسقَسُوبِة عندلتُد هدية لهُ، علمُسأُ أن الأنديةُ ذات القساعسدةُ الجماهيرية العريضة، ملزمة اوتوماتيكياً بالإطلالات لإرضاء مشجعيها حيث توجد جاليات بلدانها، وإذا كان الفريق لا يشارك أصلاً وفرضت عليه عقوبات، لن يتأثر طبعاً، بل سيجد في ذلك حجة مضاعفة،

مسؤولية الحكام العرب كبرت

وتابع السعد «نحن نستقطب» وكما قال الأمير فيصل بن فهد، الأتحادات والاندية الى مسابقاتنا بلطف، ونلك ليس ضعفاً منا، بل لأننا لسنا قارة مستقلة بحيث تجدُّر مسابقاتنا ونتائجها لمصلحة المسابقات الدولية. وإلاَّ لكانت بدنا تعصر



وتلوى وتُلرَم وتُعَاقب، والإلتقاء بأمين عام الاتحاد العربي باخنك للتطرق الى ابرز سا تُعيِّرُ بِهِ مُوسَمِ ١٩٩٨ على صبغيَّد كرة القدم وهو برورُ الحكام العرب في مونديال فرنسا، وياتيك منه اختصار اهذه الحالة الإيجابية «الطاقات العربية موجودة وتحتاج فقط الى الحفز... لَقَد جاء النفوق الغَربي النّحكيمي في المونيال محاولة لإثبات الذات والدفاع عنها، أراد الحكام الطّهور انهم في مستوى افضل مما توقعه الجميع عنهم،

بناء عليه، بانت مسؤولية الاتصاد العربي ولجنة الحكام العرب للنبِثقة منه كبيرة بعد المونسال، لذا اتَّحَدَّت توصيات تطويرية في الاجتماع التقويمي الذي عقد في بيروت في تموز (يوليو) المأضي، وأوصى المجتَمعون بضرورة اعداد ألحكام السَّطِينِ على أَلْقَائِمَةَ التَّولِيةَ وَفَقَ نَظَامَ وَأَحَدُ بِعَدِ التَّعْبِيلَاتُ التي ُدخَّلت عُلَى قَانُونَ التَّحْكَيْمِ، وَبِالتَّالِي (عَلَيْنَا اسْتَتَّمَّار النجاح من خلال حسن اختيار المؤهلين والكوائر التي ستقوم بدورات الصفل لياتي تمثيلنا في المونديال المقبل بالدرجة

ذاتها كحدّ أننىء. من هذا العمل على الارتقاء بمستوى الحكام من القاعدة الى رأس الهرم، ووضع أسس ومعايير اختيار الحكام من خلال بطولات الاتحاد، وتامين الحوافر والتعويضات المناسبة.

الحكام . . . والأعراس العربية

لكن اللافت ان نجاح الحكام العرب دولياً لا ينسحب دائماً على ادارتهم مباريات المسابقات العربية. ولا ينكر السعد أن أخطاء حصلت في بعض الأحيان الكن ما يريحنا أن الأخطاء في مجملها لم تكنُّ مقصودة لإتاحة الفرصة لفريق على حساب اخْر... ودورنا تحصين دور الحكام. لذا يجب دعم قراراتهم.

الكاس الام ولائة فيصرية. محمد جمادة

لا يوجد ما يمكن أن يؤرق المرب

بفيستر. فالصارس محمد الدعيع

على أتم الإستعداد لحماية عرين

النتخب، وبوجود عبدالله سليمان

ومحتمد الخلسوي وحسين

عبدالغني ومحمد شلية واحمد

الدوخي تبدو حالة خط المفاع

أكثر من جيدة، اما في خط الوسط

فإن المدرب قد يجد حيرة كبرى في

إِحْتَيَارُ الْأَسَمَاءُ التَّيِّ سَتَلُعْبُ فَيَّ هذا الخط إلا ان فرصة خَصيس

العويران ونواف التمساط وخالد

التسيماوي ويوسف الذنيان

وابراهيم مسأطر تبندو الأوفسر

للإنضمام الى القَائمة الإساسية.

وتبقى حظوظ إبراهيم سويد

وعبيد الدوسري كبيرة لقيادة

هجوم المنتخب السعودي في كاس

اللاعبين بعبيدا عن اجبواء

المعسسكرات الطويلة والمملة

خصوصاً أن لاعبي المنتخب

السعودي قضوا شهورا عدة قبل

صفحة ما بعد مونديال فرنسا

# المنتخب السعودي يخطط لمسالحة جماهيره في كأس العرب

طلال ألحمود

■ تحاول كرة القدم السعودية حاليأ مسح الصورة الباهنة التي طهرت بها أشيراً في مونديال فرنسًا ٨٨ والتي جعلت خبراء اللعبة في العالم يفقدون الثقة ما لنتُحْبُ أَلَائِ صَفَّقَ لَهُ الْجَمْيِعِ طويلاً قسبل أربع سنوات في مونديال أميركا.

ومنذ عودة المنتخب السعودي

من المونديال الفرنسي والجهود تبدل في إتحاد اللعبة لإعادة بناء مسا خسريه المونديال وتجساوز السلبيات التي أبت الى ما حدث والتخطيط سجندأ لضنخ الحيوية والثقة في جسد الكرة السعودية. وكانَّ الإجتماع، الذي رأسه الأمسيس فسيسمل بن فسهد بن عسبسدالعسزيز رئيس الإقصاد السعودي لكرة القدم في باريس، بعد إنتهاء مشاركة المنتخب السعودي في المونديال بداية حركة تصحيح مُقَنْنَة، قُصد بها الاتحاد الإعداد السليم والمثمر للبطولات المقبلة. من هذا المنطلق، انخذ الإتصاد عدداً من القرارات التصحيحية كتغيير الجهاز الفني والإداري واستبعاد عددمن اللاعبينُ المقصرين، وأعيد المدرب الألماني أوتو بفيستير ليتولى قسادة المنتخب خلفا لكارلوس

استعدادات

المنتخب استعداداته لبطولة كاس العرب التي ستقام في قطر بإقامةً معسكر إعدادي في الطائف بدءاً

لخبرته بالمنتخب السعودي وهو المنتخب السعودي في الطائف الذي قاده للتأهل لنهائيات كآس تمانية أيام لعب خَلالها مع فريق الأهلى وفار عليه ٣-٢. العالم الماضية.

ويعبد قبرارات الإتصاد، بدأ من اول أيلول (سبتمبر). وُقَبل

بفيستر كثيراً، خصوصاً بعد غياب الثنائي فهد المهلل وسأمي وبدأت المرحلة الثسائيسة من الإستعدادات لكأس العرب بإقامة معسكر آخر في مدينة الدمام بدءأ

منتخب السعودية بتشكيلته الجديدة (الحياة)

بداية المعسسكر أعلن المدرب

الدمام كان الهدف منة تنشب الجابر. ويبدو ان مخاوف بفيستر تسيدت بعد أن نجح هجسوم المُنتخب السعودي في هَرُ شباكُ منتخب تنزانيا بثمانية أهداف. وأظهر المنتذب السعودي من

خلال مباراتيه التحريبيتين تكاملاً في صفوفه رغم غياب فهد

وتأمل الجماهير السعودية حالياً في أن يعود منتخبها بكأس ويرى المدرب بفيستر أن فريقه العرب ألى الرياض ليسسح ما سيكون في قمة جاهزيته عندما يسافس الى الدوحة الاسبوع علق بمخسيلتها من نكسريات المقبل، وأن المعسكر الذي اقيم في الموتنيال المؤلمة.

ويرى كشيرون في الشبارع الرياضي السعودي أن منتخبهم مسؤهل لأن يعسود بكاس البطولة رغم صنعوبة المنافسية مع الفرق الأخرى، ويزيد من تفاؤلهم هذا أن البطولة سُتَقَام في قطر وهي السعوديّ مرتين الى نهائياتُ كأس العالم عامي ٩٤ و ٩٨، وهي التي حقق فيها الفور للمرة الثانية بكأس الأمم الآسيوية عام ١٩٨٨، وهم بذلك يفضلون اللعب في قطر على اللعب في أي دولة

أخرى خصوصاً أن الجماهير السعوبية تستطيع الوصبول الى الدوحة في وقت وجير لقربها من عدد من المدن السعودية الكبيرة، ويتوقع أن يحظى المنتخب السعودي بالمؤازرة الجماهيرية

يوسف الثنيان قائد النتخب الأخضر (الحياة)

AL HAYAT WEDNESDAY 16 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12979

الأكبر بعد منتخب الدولة المضيفة قطر، وتجرى حالياً استعدادات مكثفة لتسهيل نقل الجماهين السعودية الى الدوحة لمؤازرة وسيتلعب السيعيونية ف نهائيات كاس العرب ضَمَنَ فرقُ المُجمَّوعة الرابعة مع الجرَّائر ولبنان، وتبدو فرصة السعوبية كبيرة للترشح عن هذه المجموعة

في ظل مشاركة الجيزائر من دون

لأعبيها المحترفين وقلة خبرة

الفريق اللبنائي. ورغم أن القرشي حيات كلهيا تصب في مصلحة المنتخب السبعبودي إلا أن هناك أصبواتاً كثيرة تحدّر من مغبة التهاون، خصوصا أن المنتخب الجزائري شبيه غامض بالنسبة للمحرب يفيستن وفرصة ظهوره بمستوى مرْتفع يؤهله للمنافسة أمر وارد، وكَنَكُ ٱلْنَتِحُبِ اللَّبِنَائِي الذَّيُّ قُدِ

وعندما يدكر إس

علامات الإستفهاء حو

على العالم ١٤. ونسية

وفي حديث له الح

عيى العودة الى المنتخ

ولل لاعبا مطلوبا بليل

ماء ١٤ كان بعثاد

فعريران وتقسيمه الى العال

Likey North Jake

بسترى معطف ما هو ته

يلى الظنود بـــــتوى

يلز المنتخب يضم لا

كعبدالمله صالح ومنصف

وفهد الهريفي وأحمد

المبرين وأضتك ال

ولاعبين من الشجاب ال

لفبرات النين متلوأ الأ

واعتقد أن المدرب الذي

إً وهو البرازيلي كندو

فضل من البرتغالي ف

ني إه كانت أكثر جدا

للساريات الاخسرى، وا

يكنخبات الاخزى في

اعتقد الني لم أكن سم

المام المنمارك، وحتى ف

نيام فرنسا قدمت كل ما

وبر تعتقد انه ما زاا

ـ نعم.. سائنقی فر

ينوات، وهناك الكثير

• وهل تعتقد أنك ست

العماعود لأر

يأكدة طالمًا أن همناك إ

ومربون اي تنځسندن الأخاص الذين يعا

الفتنف السعودي وا فالبق للمنتخب كنت ويز أحسنهم في النسه

﴿ فَلَ تَعَلَّقُهُ أَنْ هَنَاهُ

- نعد أنا منجارت د

ساي عن إنتقادات الـ

هي ماجد عبدائله الذ

ويسلم من تلك الاست

فعويراز. وهذا لا ير

ملحة اللاغبين لكنه

لقداو الجمهور...:

عَنْقَاتَ مَعْتَأَزَةً مَعَ الْأَ

• تصنیف

0 أخبار : ا

0 إقتصاد

0 رياضية

0 سيارات

0 علوم وتك

0 الكوميد

والإنترنت و.

0 عام: الم

والنقانية وا

تمضىايا وأنمك

مشتئزمات

ا . ٤ ميغا

de terre

العلمية

لإعلاء أوالحماهيرة

] اللاعدان

سأعودوأه

🐂 النبيء والوضع بين ك

ويجوعة اللاعب

يقدم ما يمكن أن يجعله مرشحاً نتسجيل نتيجة بارزة لا سيما أن أخر لقاء بين المنتسط بين في بطولات كاس العرب إنتهى لصالح المنتخب اللبناني ١- صفر عام ١٩٨٨ في الأردن عندما شاركت المسعسوبية في تلك البطولة يمنتخب الشياب تحت ١٩ سنة.

1 - F. 6



منتخب سورية يبحث عن ذاته ومدربه يتحدث عن «مفاحأة»

□ بمشبق – دالحياة،

■ بعد ادائه المتواضع في تصفيات كاس العرب التي شارك فيها نهاية تموز (يوليو) الماضي في بيسروت وحسملة الانتقادات اللاذعة من الصحافة المحلية، يسعى المنتخب السوري الى نيل رضا مُشجِعَيه في نهائيات كأس العرب التي ستقام في الدوَّحة في ٢٢ الشهر الجاري. ولأ يخفى القبائمون على المنت تخوفهم من النتائج التي يمكن أن يحققوها والأثار التي ستتركها على مستقبل الكرة بعد العقم في السنوات الإخيرة، بسبب تراجع المستوى والشاكل التي تكررت في دئرة اتحاد الكرة واللاعبين.

وبعيد اجسراء تقبويم شينامل لوضع المنتخب، قرر رئيس اتصاد كرة القدم عبدالفتاح الأمير تعزيز الفريق باللاعبين المخضرمين فواز مندو وفادي عفش وجمال كاظم وخالد عرياني، بعدماً كان التوجه السابق يقوم على الاعتصاد على لاعبين شباب متوسط اعمارهم ٢٣ سنة.

وقال الامداء والحياة، أن المستوى ،تطور بعد معسكر اقامه في سلوفاكيا فَ<sub>ع</sub> نهايةً أب (اغسطس) الماضيُّ ولمدَّة تسعاًّ ايام، وزاد: وعملنا خلال المعسكر على رفع مستوى اللياقة البدنية والاداء التكتيكم ونجحنا الى حد ما في نلك. وبعد عودتناً الى دمـشق أنضم الى المنتـخب خـمـس لاعبين من نادي الجيش الذي كان يشارك فَى تُمَّنفَيات كَأْسَ الكؤوسَ العربية. ثم بضُّل الجميع في معسكر استمر لبضعة اسابيع لعبوا خُلاله مع المنتخب العماني وفازُوا عليه ٣-صفر ثم تعابلوا معه سلباً

المسوبيات غيرموجودة

في ضوء نلك، يعتقد المسؤولون ان المنتخب صار جاهزاً لخوض نهائيات كاس العسرب وهم على وشك وضع اللمسسات الاحسيرة على التشكيلة المشالية وفق قناعساتهم. وحسول مسا يشساع عن دور والمحسوبيات، في أختيار العبي المنتخب،



المدرب رادوليسكو

اكد الأمير (عدم صحة هذه الاتهامات)، مشيراً الى «عدم وجود لاعبين افضل من النين تمت دعوتهم الى تشكيلة المنتخب الصاليء. واتفق مدرب المنتخب الروماني ميرتشنا رابوليسكو مع رئيس اتحاد الكرة وقال له والصياة، أنَّ اتصاد الكرة أو أي طرف غيره دلم يحاول فرض اسماء عليّ، بل قمت بالتعاون مع مساعدي تانه سيسكو

وادارة الإتحاد باختيار اللاعبين، وحاول رادوليسكو بعد تصفيات بيروت دارالة الخلل، داخل المنتخب حيث استبعد ثلث اللاعبين مثل حسان المصري وانس مخلوف وحسنام موصلي وضم عمر عكيل وعبدالقادر الرفاعي ومتحمود محملجي، أضافة الى المخضرفين النين نكرهم الامير. واوضح رادوليسكو: مطلَّت أداء المُنتخَّد في مبارياته السابقة، وفي جلسة مكاشفة مع اللاعبين وضعنا البد على الصرح من دون موارية ووجدت تجاوباً جيداً منهم، ما

تقعني الى الأحساس بأنهم مستعنون لتجاورً اخطائهم في نهائيات الدوحة،. وكان المدرب الروماني حاول في معسكر سلوفاكيا تجربة بعض الخطط الكروية الحديثة لكن لم يجد استجابة مرضية من

اللاعبين ولانهم اعتادوا اللعب في أندية محلية لا تطبق أي خطط واضحة، وعن حظُوطَ مّنتخبه في الدوحة قال رادوليسكو: دلاشك في أن الفّرق الشباركة صعبة وقوية وتجاوزها ليس سهلاً. ووضعنا في المجموعة إلى جانب مصر والكويت جعل مهمتنا أصعب نظرأ لتطور هنين الفسريقين، لكنه لم ينس القسول

ب داننا سنكون مفاجاة البطولة. ونفى منا اشبيع عن لسنانه انه وعند الجمهور السوري بالعودة الى دمشق حاملاً كأس العرب، وقال : «لم أعد، لكن ساقدم كل ما لدي على أمل أن يحقق الغريق نتائج مرضية تكون بحجم الآمال المعولة عليه ما يعيد ثقة الجمهور به،

وفي حين أكسد المدرب الروم والاستُعداد لتحمل كلُّ النَّائِجِ،، قبالُّ مسؤولون في اتحاد كرة القدم لـ «الحباة» انهم سيحملون المنرب المسؤولية في حال تعشر حظ المنتخب في النهائيات وسيعملون على إنهاء عقده في ستورية كمدير فنى للمنتخبات الوطنية.

ولم يقصح لاعبو المنتخب، النين ظلوا متوجسين من خطر إبعادهم من التشكيلة



قائد المنتجب حسام السيد (الحياة)

النهائية، عما يجول في خاطرهم. واكتفوا بالإشارة إلى النجازات، مدربهم واتحاد

وقسال هداف الدوري عسارف الأغسا ان التشَّكيلة ،متجانسة وجيدة، ولن نكون صُيوف شرف في قطره فيما عبر سيد بيا ريد الحائز جائزة افسضل لاعب في كأس الكؤوس العربية عن «الرضا لمستوى الاستعداد ودور المدرب الروماني في نلك، وأكد أنه ورفاقه ولا نهاب المنتخبين المصرى والكويتي وسنتاهل إلى الأدوار المتقدمة،

حراسة المرمى: سالم بيطار، عبدالفتاح عبدالقادر، عمر عكيل. الدفاع: حسام السيد، طارق الجبان، جهاد قصاب، حسان عباس، فأدى عفش،

خالد عرياني، الوسط تنهاد البوشي، عمار ريصاوي، أحمد عزام، جمال كاظم، سليم جبلاوي، فواز مندو، عبدالقادر رفاعي، خالد الظاهر. الهجوم: سيد بيا ربيد، عارف الأغا،

محمود محملجي، تأثر جوخدار، محمد



فريق نادي عمان (الحياة)

# اندية كرة القدم العمانية: البداية قوية...

# والحاضر متواضع... والمستقبل مجهول مندربه المجسري سساغس إلا قسبل

■ ضرب زلزال قوي اندية كرة القدم العمانية قوته ١٥ هدفأ بمقياس ريضتر الكروي عندما خسر السيب خارج أرضه امام باس الإيراني ١-٠١ في كـــاس الكؤوس الأستبوية وخشير عمان امام مضيفه العين الإماراتي ٢-٥ في كأس أبطال الأندية الأسيوية. وباتت مباراتا الإياب غدا وبعد غد في مستقط تحتمسيل حياصل خُصوصاً بالنسبة الى السيب. وفستح الزلزال ملف الأندية العسمانية في المسابقة في الأسابقة الأ الأسيويتين، وقد كانت افضل حالاً فيهما منذ العام ١٩٨٧ قبل أن يبدأ التسراجع تدريجساً من دون أن تسجل أي نتيجة إيجابية في المشاركات التي بلغ عسيها ١٥ حتى اليوم بواسطة فنجاء (٨٧ و١٨ و٩٢) والمعسسروبة (٩٠ و٩١ و ۹۶) والسيبيب (۹۶ و۹۷ و ۹۸)

والنصسر (٩١ و٩١) وظفسار (٩١ و ۹۲) وعمان (۹۶ و ۹۸). بداية الشباركيات العيميانيية كانت مثمرة، وفي مشاركته الثانية في كماس الابطال عام ١٩٨٩ حل فتجاء في المركز الرابع، قبل أن منتبزع عنمان المركيز التباني في المسابقة ذاتها عآم ١٩٩٤ وسبقة يستعدون لكأس الخليج. الى اللقب فارمرز التايلاندي.

بعد ذلك خسس ظفار اسام كاظمة الكويتي صفر-٩ في كأس الأبطال عسام ١٩٩٦ وتعسرضت شبناك النصير لختمسة أهداف خلال شوط واحد قبل أن بنسجب في الشوط الثاني خلال مباراته مع النصس السعودي في كأس الكووس حفاظاً على ماء الوجه.

مشاركة أولامشاركة؟ وكأنارد الصنحف العمانية شنيداً وكذلك رد الجماهير، ودعا البسعض الى إيقناف المشتاركات الآسيوية حتى إشعار آخر. وإذ قال رئيس نادي السيب شهاب آل ستعبيد، وهو من اقدم رؤساء الاندية في السلطنة (١٨ عاماً) أن «النتيجة غير طبيعية» فإن مدرب الفريق وهو البرازيلي انطونيو

نبيل مبارك نجم فريق عمان (الحياة)

هبوط الطائرة إضطراريا،

وأكبر من أن تسحملهما الكرة العمانية حالياً،، مشيراً الى أن دراسية المشياركيات العيميانيية أسيويأ ستتم بعد مباراتي الاياب وأن تغيير مفهوم المساركة لأبد منه عن طريق خطوات ستتخذ قريباً. وعن كيفية الموافقة على للاتحاد، الدكتور حسن أبو جبلً انحن نقوم بريارات ميدانية، لكن الإساس هو التقارير الواردة من الاندية عن الاستعدادات التي قامت بها فرقها ودرجة جهوريتها، ولم يكن أحد يتصور أن السبيب الذي خسس أسام الزمالك المُصري ٣-٤ بصعوبة هو نفسه الذي سيخسر امام باس ١-

١٠. وعزاء عمان أنه لم يتعاقد مع



تاتو، الذي منح فرصة حسيدة لقيادة لاعتبية إياباً، وصف الخسارة بأنها «هيوط حاد يشيه

آما نادي عمان فرفض وضع خسسارته أمّام العين في سَنجلّ الخسائر الثقيلة، وبرر خسارته ٢-٥ بشاخر لاعبيه البورونديين شعبان ورينشارد فضلا عن تأخر انضمام اللاعبين الدوليين النين

. من جسانبسه، رأى الاتحساد العُماني لكرة القدم أن النتجتين المساركية، أوضع المنسق الفني

والانصبار اللبناني ثم توجه الى ماليزيا ليخوض الكاس الاسيوية ويحل فيها رابعاً. ويلخص النائب السابق لنادي ظفار أبو بكر ناجي أسباب إخفاق الاندية العمانية على المستوى الأسيوي بخضوع الفرق الى راحة إجبارية تشبه والبيات الشنوي لأن مسابقة الدوري المحلي تنتِهي في أيار (مايو) قبل أن تبدأ منّ جسيد في تشسرين الشساني (نوقصبر)... وهو يرى أن التوقف الطويل يؤثر على المستسويات الفنية للأعبين والفرق، ويضيف ان قلة الموارد المانية تعيق إقامة معسكرات خارجية طويلة. وهناك من يرى ضرورة التشييد باشتراك الاندية في المنافسات الأسيبوية على غبرار ساحصل عندمسا منع فنحساء من خوض بطولة الشعاون الخليجي عنيما هبط عسام ١٩٩٢ الى الدرجسة التسانيسة. ولا يرى المسرف على الانشطة في نادي النصر بدر فرج

اسبوعين من مباراة العين.

ويرى السسبوداني التس

العماني منذ الثمانينات وشارك

مع فنجاء في تجربته الأسيوية

النَّاجِمة، أن نتائج الفرق العمانية

كسانت أفسضل في السسابق لأن

احتكاكها بمختلف الفرق العربية

كان مستمراً، وفنصاء عام ١٩٨٩

شارك في بطولة الأندية العريبة

في الدار السياضاء ولعب ضيد

الوداد المغربي والنجم التونسي

حجوب الذي احترف في الدوري

والقادرين على مساعدة المحليين في رفع مستوياتهم. -ونعسا لاعب العسروبة عسزين نصيب، وهو ألقدم في الفريق، وسنائل الاعتلام الى متساعدة الاندية المحلية في التعرف على لاعبي الفرق الأستيوية المنافسة قبل خوض أي مسابقة للكثيف عن مستوياتها ونحومها. ويبقى الملف مفتوحاً اليحين إيجاد حلول ناحعة.

ضرورة لتجميد المشاركات لأنه

يزيد الأصر سوءاً ويركز في المقابل

على ضرورة الاستعانة بأللاعيين

الاجانب من نوي الستوى الجيد



سيد بيازيد نجم هجوم المنتخب يرقع كأس افضل لاعب في بطولة كأس الكؤوس العربية (الحياة)

# سعيد العويران لـ «الحياة»: نعم هناك من يحاربونني في ملاعبنا وأنا أعرفهم جيداً

عائض الحربي

🗷 عندما ينكر إسم سعيد العويران ترتسم علامات الإستفهام حول مستواه... عرفه العالم في كاس العالم 45، ونسية الجمهور في 46. وفي حديثه لـ «الحياة» يؤكد العويران أنه قاس على القودة الى المنتخب السعودي، ويوضح انه ما زال لاعباً مطلوباً بدليل ألعروض التّي يتلقاها:

• عام ٩٤ كان بمثابة رفع الستار عن النجم سعيد العويران وتُقديمه الى العالم بهدفك الرائع في مرمى بلجيكا، لكن العام ٨٨ شبهد إغلاق الستار عن العويوان الذي ظهر بمستوى مختلف، ما هو تعليقك؟

- مجموعة اللاعبين هي التي تساعد اي لاعب على الطهور بمستوى ممتاز من عدمه. في العام ١٤ كأن النشفب يضم لاعبين نوي خبيرات واسعة كعبدالله صالح ومحمد عبدالجواد وماجد عبدالله وفهد الهريفي واحمد جميل وحمزة إدريس وطلال الجيرين... وأَخْتَلُف الأمر عَامَ ١٨ حَيْثُ كَانَ مِعظِم اللْاعْبِينَ مَن ٱلشباب الذينَ لا يملكون خبرات مماثلة لَخْبِرِاْتُ النَّيْنِ مِثْلُواْ المُنْتَخَبِ ٱلسَّعُودِي فَي اميركا. واعْتَقْد أَنْ الْمُسْرِبِ الَّذِي أُوصِلُ الْمُنْتَحْبِ السَّعُودِيِّ عَام ١٤ وهو البرازيلي كتنوينو، ومن يعدُّه سولاريُّ هما افضل من البرتغالي فينفادا، وحتى طريقة التاهل في ٩٤ كَانْتُ أَكْثَر جُدَارَة. لم نكن نعتمد على نتائج المبساريات الاخسري، والأصر اخستلف في ٨٨. تتسائح المنتخبات الاخرى في التصفيات سأعدتنا يعض الشيء، والوضع بين كاسي العالم مضتلف كلياً. اعتقد انني لم أكن سيئاً في ٩٨، لعبت بشكل مقنع امام الدنمارك، وحتى في نصف الساعة التي لعبتها امام فرنسا قدمت كل ما طلب مني.

● هل تعتقد أنه ما زال لديك ما تقدمه في الملاعب؟ - نعم... سابقي في الملاعب من خلمس الي ست سنوات، وهناك الكثير في جعبتي.

### سأعودوأمامي0أو1 سنوات

 وهل تعتقد أنك ستمثل المنتخب الشعودي مرة الخرى؟ - نُعَمُ سأعود لأن ثقتي بنفسي كبيرة. العودة مؤكدة طالمًا أن هناك إنصاف في إخشيار اللاعبين ومن بون اي تنخطلات، خصصوصساً من بعض الأشـخـاص النين يعتبرون انفسهم إداريين في المنتخب السعوديّ وهم ليسُّوا كنلك. في المُعَسكرُّ السابق للمنتخب كُنت من أكثر اللاعبين إنضباطأ ومن أحُسنهم في التمارين ونلك بشهادة زملائي

• فَل تَعَدَّقَد أَن هَنَاكُ مِن يَصَارِيكُ سَوَاء عَلَى صَعَيْد - نُعم انا مُحارب من البعض، وليس هناك لاعب

بمناى عنَ إنتقاداتَ الجماهير أو الإعلام الرياضي حتى ماجِّدُ عبدالله الذي خدم الكرَّة السعودية كثيراً لم يسلم من تلك الإنتهادات، فيمنا بالك بسعيد العبويران. وهذا لا يرجع الى انتقادات من احل مصلحة اللاعبين لكنه يعود لأعتبارات شخصية لدى الناقد أو الجمهور... أنا من اللاعبين الذين تربطهم علاقات ممتازة مع الأمير فيصل بن فهد والأمير

العصيمي ومحمد البخيت في استراحة خاصة بنا.

### الشباب كالنتخب ● غاب فريق الشباب عن منصات التتريج طويلاً، ما هي

الاسباب في نظرك؟ وعتى سيعود؟ - في ألموسم الماضي كنا قدريبين من البطولات، لعبنا نهائى كأس دوري خادم الحرمين الشريفين وكنا ضمن ألفرق الأربعة في كاس ولى العهد، لكن غياب لاعبى الخبرة غيب البطولات. فجاة، إبتعد عن الفريق اكثر من سبعة لاعبين دفعة واحدة على راسهم رمزي العصيمي وعبدالعزيز الرزقان وخالد الزيد وسعود السمار وسلطان مرزوق وفهد الكلثم، ومن الصعوبة تعويض هذه الأسماء في وقت قصير، وَهَذَا يِشْبِهُ مَا حَدِثُ للمَنْتَحْبِ السَّعُودِيِّ فِي ٩٤ و ٩٨، بالإضافة الى أن فريق الشبأب يفتقد صانع الإلعاب المسير، وهذا لا بد أن أقول أن الملاعب السعودية لم تنجب صانع العاب كعبدالعزيز الرزقان لاعب الشباب

السَّابِق وقبلُه صالح خليفة ويوسفُّ حُميس. • هناك من يضالفك الرأي ويطالب الإدارة الشبابية بالتجنيد والتخلص من اللاعبين القدامي. ماذا تقول؟ - من يقول هذا الكلام لا ينظر الى مصلحة نادي الشبياب... أعتقد كما قلت سَلفاً أن السبب في عدم الحنصلول على بطولات الموسم الماضي يعبود الى غياب لاعبي الخبرة، والتجديد في الوقت الحاضر قد يهبط بالفريق الى الدرجة الأولى ا

 أين وجهتك بعد الإعتزال؟ - كمّا نكرت، تبقى لي ضمس الى ست سنوات قبل أن أعترل، وحتى آلأنَّ لم أقررَ أيَّ شِيء ولكنَّني ارى أن من واجب اللاعب أن يأخذ قسطاً من الراحة، وإذًا أراد النَّادي منه خدمة الفريق فلا باس. ● ينتهي عقبك الإحترافي الموسم الحالي... بماذا تفكر؟

-- لكل حادث حنيث. ● وهل ستستمر مع النادي إذا لم يعطك المميزات

### - أعتقد أن البطولات التي يصققها اللاعبون ستجبر النادي على تجنيد العقُّود. علاقتي بالنصروالهلال

• سمعنا عن مفاوضًات لانتقالك الى صفوف النصر؟ بإدارة النصر وجماهيره التي تتمنى رؤية العويران في النصس جعلت الجميع يُفكر بانتقالي الى هذا

• مناك غرل واضم بينك ويبين إدارة النصسر في كل مناسبة ـ ما سر نلك؟

- لا أنكر وجود هذا الغزل، والعالقة بدأت مع رئيس النادي السابق الأمير عبدالرحمن بن سعود، والسبب يعود الى ارتباط الوالد مع ابناء الملك سُعودٌ مُنذُ القَّدم، ولَا أَنكرَ أنهم سَاعدُوني كثيراً خصوصاً الأمير عبدالعزيز بن سعود.

 ما هي الأندية التي تميل اليها بعد الشباب؟ - كنت في السابق أشبع الهِلال لوجود اخي بالنسبة للسهر، لا أنكر أنني أسهر مع بعض الأمراء كعبدالرحمن بن مساعد وعبدالله بن مساعد مشاريء واستمر الوضع حالينا بوجود إبن عمي خميس العويران، ويزداد الحماس لدي للهلال عندما وتركى بن خالد، وذلك من أجل لعب «البلوت، فقط...

اشاهد مبارياته مع الاسرة وجميعهم يتمنون له القوز من أجل خميس، كمَّا أنْ علَاقتي مع إدارتي الإتحاد والنصر جعلتني أميل لهما.

• بعناسبة الحديث عن الإتحاد، يقال أنك تلقيت عرضاً مغرباً من عضو شرف الفريق منصور البازي؟ - نعم كأن نلك في العام ٩٣، لكنَّ ارتباطي مع المنتخب حال بون إتمأم الصفقة.

ويهاجم كشيرأ ويتيح الفرصة الفريق المقابل للهجوم... والأصر ينطبق على الأهلي والنصر

يقال أن العويران بيدع عندما يلعب أمام الهلال؟

• ما صحة عرض نادي الزمالك المصري للعب في - هذا صحيح، فقد تكفل الأمير عبدالرحمن بن تركي بحميع المتطلبات من مقدم العقد والراتب، فبهو عَضُو شرفٌ في ناديي الشباب والزمالك. لقد طُلب مني ذلك لكنني تراجعت عن قبول العرض... عموماً الأمن كله يرجع الى إدارة نادي الشباب والأسيرين

خالد بن سلطان وخالد بن سعدً. • بعد ظهورك بشكل معتاز في كأس العالم ٩٤، تلقيت عرضاً من نادي بورتو، ما صحة نلك؟ - هذا صحيح، ونلك عن طريق مترجم المنتخب

انذاك ربيع زين الذي اراد أن يقدمني الى وسيط معروف للعب في اسبانيا أو البرتغال، إلا أن الإحتراف الخارجي لم يكن مسموحاً به. "

■ عرف عن الشباب أنه ناد غير جماهيري. كيت تنظرون

الى هذا وما هو مدى تأثيره التفسي؟ - في هذا الجانب أثار سلَّبية وآثار إيجابية. رملائي في نادي الهلال يتنمرون من جماهيرهم الغاضبة والإعلام الرياضي عند أي هزيمة او عندما لا يقدمون المستوى المطلوب، ما حدث للاعب صالح النعيمة خير بليل، ومع أنه كان اللاعب المصبوب الرقم واحد في الهلال فإن ذلك لم يكن يشفع له عند الجماهير عندُ أي هفوة. في القابل، يثير الجمهور في البلاعب الحصَّاس، ونشَّعير بهذاً مع المُنسِّدُ السعودي ونحسب للجمهور ألف حساب قبل النزول الى الملعب. نحن في نادي الشبياب تلعب للفريق من نون النظر الى الجمهور، وهذا ما جعل اللاعبين قلباً واحداً. نعم ليس لبينا جماهير لكننا نملك أعضاء فاعلين جداً نجحوا في تعويضنا قلة الجماهير، يأتي في مقدمهم الامراء تَركي بن عبدالعزيرُ وخُالدُ بنَّ سُلَّطَانَ وَخَالَد بِنَ فَيَصِيلَ وَعَبِدالرَّحِمنَ بِنَ تَركَى... هذا

بخلاف الاعضاء الخفيين النين لا يظهرون للناس. من من اللاعبين ترتاح اوجودهم معك في الملعب؟ – في النادي أرتاح لوجود فؤاد أنور وفهد المهلل، وفي المنتخب محمد الدعيع ومحمد الخليوي وفهد

اللهلل وسامي الجابر • مَّاذَا تَتَوَّقَعَ لَلْمَنْتَحْبِ السعودي في كأس العرِبِ؟ - اعتقد أن الوضع سيكون ُ صعباً لُوجود مجموعة من الشباب يحتاجون الى الخبرة... المنتخب الحالى لا يضم إلا سنة لاعبين من اصحاب الخبرة العريضة، ولكن سمعة المنتخب السعودي تجعله مهابأ من قبل الجميع وسيساعده هذا في

كسب المباريات والتأهل للمباراة النهائية.

مارثن ادراردز رئيس نادي مانشستر يونايتد (رويترز)

# لإمتاع الملايين من عشاق النادي

مانشستر يونايتد يطلق قناته التلفزيونية

■ بدات قناة نادي مانشستر يونايتد التلفزيونية (أم يو تي في) عملها قبل ٦ أيام لتغذية صناديق النادي بمعدل ٢ ساعات يومياً و٧ أيام في الأسبوع. أما رسم الاشتراك فهو ٩٩. ٤ جنيهات أسبوعياً

(نصو ٨ دولارات). والقناة تمرة لتعاون النادي مع مجموعتي الإعلام

المرئي بي سكاي بي وغرانادا. والهدف من القناة هو الربح طبعاً لناد يدفع أجوراً شهرية ينحو ٢٢٥ ألف دولار، وإستاع عشاق النادي، وعديهم نصو ٢٠٥ في بريطانيا وحدها، بكل ما لَّذ وطاب عن أخبار اللاعبين وخفايا مبارياتُ الفريق والمقابلات واسترجاع نكريات الماضي... وهي أمور لا توفرها أي قناة أخرى، وهكذا، فإن مسؤولي مانشستر يوناًيتد أقدموا على خطوة رائدة وثورية ولن تكون الوحيدة بكل تأكيد إن على الصعيد التكنولوجي أو على صعيد إقتصاد كرة القدم، وسبق لهم أن أقدموا على خطوة رائدة أيضاً عندما دخل النادي بورصة لندن وشجع امبراطور الإعلام الاسترالي روبيرت ميربوخ الذي يمتلك اسهمآ كثيرة في شبكة بي سكاي بي على شراء مانشستر يونايته ببليون دولار. ومن شأن القناة الجنبية أن ترفع أكثر وأكثر من سبعر السهم

الواحد. وحاملو الأسهم لن ينزعجوا طبعاً من هذه الزيائة. ويرى مسؤولو مانشستر يونايند أن بث مباراة الدوري الانكليزي على شبكة وبي سكاي بيء التي اشترت الحقوق الحصرية منذ المعقدة ارباحاً طائلة أمر مجحف بحق ناديهم لأنه يحصل على ما تحصل عليه الأندية الأخرى مع أن معدل متابعة المباريات تلفريونيا ارتفع بفضل جمهورهم أكثر من أي ناد آخر هذا يعني، أنه عندما ينتهي آحتكار بي سكاي بي لحق بث آلمباريات حصرياً بعد ٣ سنوات فإنَّ قناة مانشستر يونايتد هي التي ستتولى نقل مباريات فريقها على أن تعتمد مبدأ «إنفع لتتفرج، أو «باي بر فير».

ولا يستبعد أن تخطو الأندية الكبيرة الأخرى كأرسنال وليفريول وتشلسي ونيوكاسل الخطوة ذاتها طالما أن مداخيل الأننية في الْستقبل ستكون من حقوق النقل التلفزيوني.

The second control of the second control of

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

سلطان بن فهد ونجد منهما كل الدعم والمؤازرة، لكن

هناك بعض الإداريين في الإتحاد السعودي لا يكنون

- الأسبَّابِ شُخْصَيَّة... هناك إثنان أو ثلاثة في

يقال أنك أنت السبب في تكوين هذا العداء لك من قبل

- تحدث أحياناً مثل هذه الحركات، لكنها ليست

متعمدة... حدث ذلك مرة في نهائي كاس ولي الْعهدِ

امام فريق الإنصاد في جددة. الملَّعب كان مُليكًا

بجساهير الإتصاد، وعندمنا سنجلت هنفأ إنطلقت

لُلْتُ عبِيْرَ عَنْ الفرحة، كانت في كل إنجاء أمامي

جماهير إنصابية وفرحتي كانت طبيعية... غضب

الجمهور الإتصادي لكني تلقيت بعض الإتصالات من

الإقصاديين يعبرون عن حبهم لي من دون أن ينسوا

لومي على فرحتي بالهدف، فأوضَحَتَ لَهُم ٱلموقفُ

وتقهَموه... الأمر تُفسه يحدث في مباريات الهلال

التي تحظى بحضور جماهيري مكَّثْفُ، وَأَنَّا لا اقْمَدَّ

● يقال أن حياة سعيد العويران خارج الملعب غير

- إذا كنت مرتبطاً بمشاركات مع النادي فإنني لا

أسافر لأن جواز السفر موجود لدى إدارة النادي،

وبالتالي يستحيل السفر من يون الجوار. ونحن لا

نتسلم الْمُرتبات الشهرية إلا بوجود الجوان أما إذا لم

منضبطة، وقد عرف عنك حبك للسفر والسهر. ما تعليقك؟

الإساءة لأي جمهور لكنها حركات لا شعورية.

تكن هناك مشاركات فإنني من هواة السفر.

ملاعبنا السعودية الذبن يتسببون بكل مشكلة

لسعيد العويران التقدير.

تحصل لسعيد العويران.

الجمهور بافتعالك حركات إستفزازية امامه؟

● ما هو السبب؟

# "أرشيف الحياة الإلكتروني "£1990،1994، 1991، 1994

# AL HAYAT ON CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات دالحياة،:

 أخبار: الأخبار العربية والدولية ○ إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة : الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات ○ علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والقالات

 الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

 عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتبح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريذين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

• نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الحديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.

لزندمن العلومات الاتصال ب: AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE,

**LONDON W148YT** 

Tel: 0171-6052084

Fax: 0171-3714215

66 HAMMERSMITH ROAD.

E-mail: ibachir@alhayat.com

# السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

الدكتورعماه بشير

# مستلزمات التشغيل:

🗆 كومبيوتر ابل ماكتتوش مع سواقة أقرامن ليزر (CD ROM DRIVE). ☐ ٨ ميغابايت رام (RAM)

> □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية ا + £ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk) على القرص

أرشيف الحياة الالكثروني 1997



الدوري الايطالي لكرة القدم

# لاتسيو (١٠٣ ملايين دولار) وبارما (٤٤ مليوناً) الانشط في سوق الانتقالات... وأي سي ميلان وانتر ميلان يتربصان بيوفنتوس حامل آللقب

🗆 لندن – مروان بورعد

■ يواجــه الدوري الإيطالي لكرةِ القَّدِمُ فَي «عَـيِدٌ مِيسلاده» الدووا تصديأت كالثمايسرة على مشارف القرن الجديد. والتبدلات التي تعصف بكرة القدم صالياً بدأت وشسرارتهساء الأولى في أنكلترا مع اقدام الشركات الكبيرة على شراء بعض الأندية الكبيرة وتحول اندية اخرى الى شركات مساهمة مسجلة في البورصات. ولن تصرُّ هذه الْتَسبِـُّدلاتُ «مسرور الكرام، على كبرة القدم الإيطالية التي تعيش حقبة قاسنة كما تثل نتائج المنتخبات الإيطالية المخيبة منذ مُّونديال ٨٢ في اسباني.

ولطالماً كان الدوري الأيطالي ابرز دوري في العالم وأطلق علية لقب وكسأس ألعسالم المستغسرة، ودالدوري الإجمل في العالم، لكن كل ذلك بأت مهنداً حالماً بفعل تعاظم نور المادة في هذه الرياضة وبروز الدوري الانكليزي الممتاز وأنبيته الغنية التي تسخى على اللاعسين الأوروبيين وتغسريهم فينسون اللير الإيطالي ويختارون الحنية الاسترليني.

الاندبة الإيطاليسة على حقائق كثيرة فتحول لاتسبو الى شركة مساهمة في ايار (مايو) الماضي وجنى ثمسار ذلك ثروه هائلة سلمت له في تدعيم خطوطه بشكل لاقت خبالال الصبيف، في حين يستنشيس نادياً روماً ويوَّفَنْتوس ناسِي مَانشَـسَـتر يونايند وكريستال بالاس حول تحسول النادي الى شسركسة

ورغم ارتفاع الاصوات المطالبة بحُقَضْ عُبِد الإصانبُ في الفرق الإيطاليسة الأأن نلك لم يمنع الانبية من التسعاقيد مع لأعبين اجانب جدد. ويصعب على أي ايطالي مساعد والبدرون، لأنّ اللاعبين الإجانب يشغلون المراكز الإساسية في الفرق ويؤثر نلك على تخسريج اللاعسين المحليين باستمرار فيرتد نلك سلبا على أَعْنَتِحْبُ الْاِيطَالِي... ويردُ النقاد سوء نتائج المنتخب دولياً الى ارتضاع عبدد اللاعبين الاجـ خصوصا نادي انترميلان الذي توج بطلا لكاس الاتحاد الاوروبي العباء الماضي ثمبانينة لاعبين اجانب وثلاثة أيطاليينا

وخير دليل على الاهبال على اللاعبين الإجانب قدمه فدريق لاتسيق الطامح الى احراز اللُّقُبّ للمرة الاولى منذ عقد السبعينات، اذ اشترى ٧ لاعبين منهم ستة

وبخل النادي سبوق الانتقالات بشكل دهستيري، فنفع ١٠٣،٥ مليسون دولار لضم اللاعسبين السَّبِعةَ، فاعَادَ المهاجِم الإيطالي الدولى كريستيان فييري الى الدوري الإيطالي بعيد عيام واحيد في الدوري الاستباني توج خُلاله هذاف الدوري (٢٤ هنفاً)، مقابل ۲۸ ملیسون دولار، والتسشسیلی مسارتقسيلو سسالاس (١٩.٧) والاسبانيّ ايّفان دي لابينًا (١٧) والسسوغسوسسلافي ديان ستانكوفيتش (١٤) ومواطنه سينيسا ميهايلوفيتش (١٧.٤) والبرتغائيين سيرجي كونسيساو

(۱۰٫۱) وفرناندو كوثو (۲.۳). ويضم النادي ايضا الكرواتي الن بوكسيتش والأيطالي الدولي

سابقأ روبرتو مانشيني والمدافع الايطالي اليسساندرو ثي والحسارس الدولي سب ماركبياني... وفي حيال نجح المدرب السويدي زفن غسوران اريكسون في صهر هؤلاء النجوم في قالب واحد قد يصبح للغريق كلَّمَة في الصراع على اللَّقَبِ. ووجسه لاتسسيسو اندارأ

ليبوقنشوس بطل الدوري عندسا هُرْمُـه قَسْبِلُ استبوعينَ (٢-١) في الكاس السبوبر الإيطاليية التي تجمع البطل مع حسامل الكاس، علماً أنّ رئيسه الطعوح سيرجيق كرانيوتي جمع ثروته عن شركة المواد الغدائية التي يملكها وهي احدى أبرز الشركاتُّ الْأوروبيةُ.

أما بارما الذي تملكه شبركة دبارمالات الغذائية المتخصصة فى صناعة الحليب ومشتقاته فشصول في التسعينات من ناد دريقي، الى بعبع للفرق رغم الله لم يصرر اللقب المحلي قط علماً انه صَعَقَى القَابَأُ في كَاس ايطاليا

وكاس الكؤوس الاوروبية وكاس الاتحاد الاوروبي. وابرز الوجلوه الجنديدة ف سريـق هـو لاعب الـوسـطّ الارجنتيني النولي فيرون القادم من سمبدوريا (۱۹،۷ مليون دولار) والذي سيلعب الي جيانب اسماء بارزة مثل المدافع الفرنسي تورام بطل العبالم ولاغب الوسط الفُرنسي ايضاً بوغوصيان (قائم من سمبيوريا أيضنا لقاء ٧٠٩ ملايين دولار) والارجنتيني بالبو (مهاجم قادم من روما لقاء ٤٠٣ ملايين) وسارتور (مدافع قادم من انتسرهسيسلان لقساء ٨.٦ مسلايين) والمدافع الايطالي كسانافسارو والكولومبي التولى اسببريا والإيطالي كبيزا، كما أنضم نبيعًه فوزر من لاتسيبو لتدعيم خط

الوسط وبلغ مجموع المبالغ التي

بفعها النادي ٤٤.٦ مليون بولار،

وقد يلجأ المنرب الجديد البرتو

ماليزاني الى شراء لاعبين جدد لتسدعسيم خطوطه في ظل وجسود «ثروة، مُعقولة في حُرَّينة النادي،

انترميلان الدوري العام المأضى وبطل كاس الاتحاد الاوروبي ونشيطاً، في سوق الانتقالات البولية واكتفى بأضافة ثلاثة لاعبين «محليين، الى صفوفه هم النجم روبرتو باجيو (مليسونان) والصساعيدان نيكولا فُانْتُولا (٧,٤١ مليون) واندريا بيسرلو (٨٠٦ مسلايين). ويبسدو ان المدرب جيجى سيمونى اصاب في خياره ضم «ألموهبتين، الجديدتين نلكُ أنهما حالاً الأحد الماضي بدل باجبيو والفرنسي الدولي يوري

ويبقى السوال الملح الذي

نقطة غالية لفريقه الذي كان متاخرا بهنفين

يوننتوس سنوق الانتسالات هذا المنيف وسينصب تركبيز جهازه الفنى الى والفورمة، بعدما قدم موسم

ولم يكن نادي انترميلان ثاني ودوري ابطال اوروبا. دجوركابيف وتفاهما تمآمأ وتمكن فانتولا من تسجيل هدفين حققا

يفرض نفسه: هل سيستمكن رونالدو من اثبات انه لم ينته في سن الـ ۲۱؛ فيعد كل ما حصل قيل نهسائي الموندبال دقت سساعسة الحقيقة بالنسبة للنجم البرازيلي وهو مطالب بتقديم موسم كسير كى يضبع المونديال خلفه نهائد ويفتح صفحة جديدة خصوصا أنّ انترميلان يحارب على جبهات عدة ابرزها النوري ولقبه الأخير

نجما انتر ميلان زامورانو (الصورة العليا) ورويرتو باجيو (الصورة السفلي)

في هذه المسابقة كأن العام ٨٩ مقابل ٥ ٤ مليون دولار علماً ان كلاً من الكرواتي مسركوفيتش (٣.٩ ملايين) والفرنسي بلانشار

ويوفنتسوس كسان هادئاً في على أعادة اليستاندرو بل بييرو سيدأ العام الماضي اتبعه بعروض باهتة في نهائيات المونديال. كما يُتطلع المدرب مارتشيللو ليببي الى الفرنسيين ريدان

وبيشان ليقدما دالغالى والنفيسء للنادي كما فعلا لينتهما فرنسا في نهائيات المونديال، وقد يضطر النادي الى التنازل عن لقب النوري هذا العام ذلك أنه سيكون مصمما كل التصميم على استعادة لقب بطل دوري أبطال أوروبا الذي أحرزه العام ٢٦ قبل ان يَحْسر نَهَائي عَامي ٩٧ و ٩٨. وابرز صفقة حققها النادي كانت شراء الكرواتي ايفور تودور

(۲.۷) والسويسري متولر (۲.۷) سيبرتدون قصيص النادي هذا الموسم, أي سي ميلان وسيحاول اي سي ميلان وضع الموسمين الأخيرين خلفه والتركير على المستقبل علماً ان الفريق يفتح صفحة جديدة تمامأ

وستشبيد هذه المرافق ضمن منطقتة

الردميات التي تتضعن الواجهة

البحرية والمنبقة العامة لبيروت

والمارينا السياحية. وستبنى مدرجات

يذكر أن خالد التقي عرض منذ نحو

٨٠ مليون دولار... التكاليف

تتسع لنحو ١٣٠ الف متفرج.

مع بداية هذا الموسم، فسالمنرب

احشرح والعجرات، في الموسمين المامَسيين مع فسريق أودينيسزي صاحب الميزانية المحدودة وقادة الى المركز الثالث العام ٩٧. ّ و لَحْتَار هداف الدُورِي المُوسم الماضي (٧٧ هدفأ) الالماني اوليقر بيسرهوف (١٤٠١ مليسوناً) سلوك

فابيو كابيللو تركيز منصبه

الصلحة البرتو زاكاروني الذي

الطريق نفسست الذي سلكه زاكاروني وكنلك انضم مواطنه بيرهوف ألدولي يائز ليمان (٨، ٢) الذي سيقف بينَ الجَسْيَاتِ الثلاث في محاولة لحلُّ معضَّلة حراسة المرمي التي كانت نقطة ضعف الفُريقُ حتى في ايام عزّه. وانضم ايضَــا لاعب الوسط

الدنماركي توماس هلفيغ (٩٠٦) والمدافع ألفرنسي برونو تخوتي (٣.٧) والمدافع الأرجنت روبرتو ايالا (٨,٥) لتدعيم خطوط

وقد يلعب سيالان بصغوفه المتخمة بالنجوم نوراً كبيراً في الصبراع على اللقب أذ سيكون تركيره منصبأ على الجبهة المحليلة وهو الذي يغليب للمسرة الاولى منذ سنوات عن السابقات

الوسط والذيل ويامل فريق فيبورنسينا في

بخول المعمعة على لحراز اللقب وهو الذي اقنع مهاجم الارجنتيني الفذ غابريال باتيستوتا بالعقاء وعين جيوفاني تراباتوني القدير مذرباً له فاشترى لاعبين جيدين ـُثُل المدافستعين الإلماني يورغ هاينريش (١٣،٧ مليسسوناً) والإبطالي مورينو توريتشيللي (۲.۸) والتشميكي توماس ريبكا (٥,٤) ولاعب الوسط الإستيساني النولي غييرمو أمور (٢٠٠ ألفّ

ويعتبر روما فريق «الهبات الباردة والساخنة، أذ يوسعه الفورُ على السوى فسريق قسبل ان سيقط امام متنيل الترتيب في الاسبوع الثالي. وسيكون تركيرُ الفريق هذا الموسم على اللاعبين المحليين مثل دي بياجيو ودي ضرنفسيسمعو وتوتي علمسأ بان ىيدە ھو الروسى تىمىستسرى

البنيتشيف (٨. ٦ ملايين). ومن المستسيسعسد ان يكرر اودينيري الانصار الذي صققه للوسم المآضي شمسومسأ بعد انتسقنال ابرز «مكونات نجناحسه» زاكساروني وبيسرهوف لكثه قساس على احستسلال مسركسن في وسبط الترتيب بعيدأ عن صراع السقوط

ُ وَقَدُ لَا يَكِفَى التَعَاقَدُ مِعَ لَاعِبِ من طراز الارجنة سيني آرييلُ اورتيف (١٣ مليوناً) للنهوض بنادي سمبدوريا الذي خسس غناصر كثيرة فعالة خلال الصبيف وسيـتركز طفـوحه على مركز وسطي ايضاً.

اماً الفرق المرشحة للتنافس على تجنب المراكز الاربعة الأخيرة التى تعنى السقوط فهي بولونيا الذي خسر خدمات روبرتو باجيو، وباري الذي اشترى لأعبين أجانب مَنُ الْمُفَ الثاني، وامبولي الذي وصعق، النقطاد الموسم الماضي بيسقسائه في الدرجسة الاولى، وبياتشيئزاً الذِّي افلت من الهبوط في المرحلة الاخسيسرة المؤسم الماضي، وفيتشينزا القاس على احستنال مسركنز وسطي والفنرق الصاعدة حديثا ساليرنيتانا واسينسيستسزيا وكساليساري

وبسيروجيا.

 من هم أفضل الرياضيين في القرن العشرين؟ سؤال لا يتفق على إجابته إثنان على رجه الكرة الأرضية وتفتح والحياة، اعتباراً من اليوم وحتى اليوم الأول من عام ٢٠٠٠ ملقها القاص لاختيار أفضل الرياضيين بمعدل نجم واحد اسبوعياً. القائمة طويلة، ونقدمها من دون ترتيب. ورؤيتنا محايدة... كريمعينالجيار

أفضل رياضيي القرن العشرين:

كريم عبدالجبار...

هداف السلة الأول عالمياً

YAT IEEE

والما تفية خلافية

بالتونيس الصلي

والمستقد وفي الوقت الذ

للطوة لانها ستؤدي أ

يدبهم من الصعاعدي

بينعت الحكومــة الد

العاد عنذ الصام ١٨٩

معلقالها في انظم

ستان المست

للنجز للطبين لم يسد

المرصة المتناحة التعويث

للملابل اعتمدوا ع

الا خدانما فالم

يناعب بعضهم بالموا

المناعة وانتج العابا

للنزة الاخيرة اصوا

بغع بك الإستثيراد لهذ

الكثور بهاء الطباد

التحد النعو الم

الساز النامية في مجاز

الكارونية عبر جمع

قلر السبطة، ولم بد

تووية والكيمياء والدذ

پرانتصار في صناعنا

وِللابس، وبدرجة اقل ف

نطود وطورق واغواد

يبعث للفروع الص

لَسُنة - ذات التقنيات

الثائث العالم الثائث

مغرجداً، قيانساً أئى

القراوحية الضنخمة

تشرق فعسلاقية الت

فإن الطبيعية في ه

وبالصنيعها وأهد

بداساهم بلدان العا

اللَّهُ فِي المُلَّمَةِ فِي السَّا

للكن فأنها تنتج ١.

الخادز المواد المعتنب

ارتعالم وبينما يتبر

أأأفى المئة من البتو

لعلين فانها تساهه

النة فقط من الانتساج

تبشياني والبشروة

ليضياف المي ذلك الستسة

للرابط بين القطاعات :

إبن فسروع القطاع

والشطة تلك الفرع. ١٠

فعص في بروز عدم ١.

لطحات وبين التجاشاء

والبسعت الدول (ا

سنرانيجيات منذناة

لساريع الصناعية.

فلعنت على المنخواد

للفزى على القروض

الإنشارات المحد

كبها في شكل سقواه

المسنين لاحقة بتكور

نبيرة في شييران ص

والستثثار في دول شاه

واستنفايت حبر

لمُسْنَاعة في النول الناً

لميوعن توضو البعيص

منخفضة وكآنت اول لمني تع التوكنيز عليسا

تعتنضنع ألعبضال بأ فنسيع ومستجات الات لنكلفسة ألعسصل

لنلبية بلغت بشعدل تغارنة بالدول الصناء للذان كلفة الانتساج في النول المصنداعسية

لزارتفاع انتساجسة إ

مغارنة بالنول النامد

نغض الدراسسات السي

البول في النول النباء

البوزني النول الص

التَّاجِئِةُ أَلْعِقلُ فَي لا

معانت تراوح بين

ا و ۳۰ في المنسة

فحطته البلدان.

يلظة الثعره " وتعلني الإستواق الم

أنجح هداف في تاريخ كرة السلة الأميركية والعالمية. كأن اسمه لو السيندور عندما أبصر النور في هارام يوم ١٦ نيسان (أبريل) ١٩٤٧. لَّعِبُ ٱلطَّقِلِ الصَّغِيرِ، طُويلُ ٱلقامَّةُ، كَرَّةُ السَّلَّةُ في شَـَارِعَ ١١١ سنترال بارك المُجاور لَمَنزَلُه وفي مدرسة باور ميموريال في مانهاتن وتمكن من . فيادتها الى الغوز في ٧١ مباراة على التوالي، ونال البطولة الاميركية

حصل على منحة من جامعة بروينز عام ١٩٦٥، واصبح اساسياً في الفسريق عسام ١٩٦٦، وقساده المر الفوز ببطولة الجامعات الاميركية

اعسسوام ٦٧ و١٨ و١٩٦٩، وهـو اللاعب الوحيد في التاريخ الذي نال لقب أحسن لاعب في البطولة ثلاث مرات منتالية. انضم الى نادي مسيلووكي باكس عام ١٩٦٩ وضاض معة بطولة الدوري ونال لقب أحسسن لاعب صناعد (روكي) في موسمه

🗖 القامرة – علاء موسى

الأول، وأحرز معه بطولة النوري في موسمه الثاني، وظل معه لدة ست سنوات كان خلالها هداف الأول بمتسوسط زاد عن ٣٠ نقطة في المباراة ولحسن مدافع أيضاً وكأن متوسط جمعه للكرات الرشة

(ربياوند) ١٧ كرة في المباراة. اشتراه لوس انجليس ليكرز عام ١٩٧٥ بعقد خرافي شمل دفع ٥ ملايين دولار مع الاستغناء عن أربعة لأعبين هم المور سميث وبريان وينترز وديف مايرز وجونيور بريدغمان لصلحة ميووكي باكس. استغرق كريم وقتاً طويلاً ليتاقلم مع زملانة. وفي الثمانينات كون مع ماجيك جونسون ومايكل كوير وتوني كآميل وجيري ويست أحسن فريق في تاريخ البطولة الاميركية، واحرز اللقب ٥ مرات.

لَمَتَفَظُ بمستواه العالي كلاعب اساسي حتى اكمل عامه الثاني والاربعين واعلن اعتزاله، واستمر في عطائه للرياضة وتفرغ للبحث عن المواهب بين الأطفال الزنوج في الولايات المتحدة ودفعهم ألى مسجال

أييام وأعوام وأزقام

- في عام ١٩٨٥ أصبح كريم عبد الجبار أول لاعب كرة سلة في العالم بتخطى للخله السنوي ١٤ مليون دولار. - في عام ١٩٧١ أعلن لو السيندور إسبلامه اقتناعاً بمبادئ الدين الحنيف بعد لقاءات عدة مع كبار السلمين في الولايات المتحدة بينهم بطل لللاعمة محمد على كلاي، وتغير اسمه الى كريم عبدالجبار. - في ٥ نيسان (ابريل) ١٩٨٤ احبرز نقطتان باساويه مسكاي هوك، نى سلة بوتاه جان، وتُوقف اللعب طريلاً للاحتفال بتخطيه للرقم التَّياسي جل لأكبر عند من النقاط في الدوري الاميركي، وكان مسجلاً باسم

، أَذَارَ (مارس) ١٩٨٦ تخطئ كبريم حياجيز ٣٥ الف نقطة في الدوري ألاميركي خلال مباراة فريقه صد غولدون ستيت واريرز، ووقف ١٧ أَلْفُ مِتَفْرِجِ لِتَّحِيتُهُ، وَفَإِنْ لِيكِرِزْ ١٢٤~١١٧. - طوله ٢١٩ سنتيمترا ووزنه ١٠٧ كيلوغرامات، وتمكن خلال لعبه في

الدوري الاميركي للمحترفين من زيادة وزنه من ٨٣ كلغ الى ١٠٧ كلغ بناء على طآب مدرييه. - في عام ١٩٦٨ رفض اللعب مع المنتخب الاميركي في دورة مكسيكو سيتي الاولمبية بسبب التفرقة العنصرية، وكانت الخطوة الاولى لاعتناقه

- فأن ببطولة الولايات المتحدة للمحترفين ٦ مرات، الأولى مع ميلووكي باكس عام ١٩٧١، ويعدها مع لوس انجليس ليكرز اعوام ٨٠ و٨٦ و٥٨

- فناز بلقب أحسن لاعب في العالم أعوام ٧١ و٧٧ و٧٤ و٧٧ و٧٧ و١٩٨٠، وهي المُوة الأولى التي يفوُّز فيها لاعب بهذا اللقب سنَّت مرَّات. ` - نال لقب أحسن لاعب جديد في الدوري عام ١٩٧٠. - أحسن لاعب في نهائيات الدوري مرتين عامي ٧١ و١٩٨٥.

أرقام قياسية

- اكثر اللاعبين تسجيلاً للنقاط ٤٤١٤٩ نقطة. - اكثر اللاعبين اشتراكا في المباريات: ١٧٩٧ مباراة. - اكثر اللاعبين في عدد التقائق التي لعبها: ٦٦٢٩٧ دقيقة. - اكثر اللاعبين في عند مصاولات التصويب على السلة من الملعب: ۲۲۷۲۹ کرڌ. ~ أكثر اللاعبين نجاحاً في التصويب على السلة من الملعب وقد سجل

١٨١٩٣ محاولة أي ٢٦٣٨٦ نقطة. - أكثر اللاعبين مشاركة في مسابقة الدوري: ٣٠ موسماً. - اكثر اللاعبين مشاركة في نهائي الدوري: ١٨ مرسماً. - اكثر اللاعبين مشاركة في مباراة كل النجوم «اول ستار» السنوية، وعددها ١٩ مياراتي

ايكلستون يعتزم زيارتها للاستطلاع والقرار

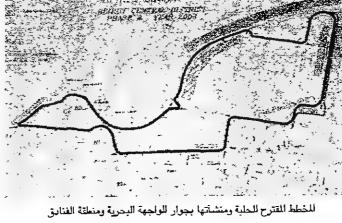
# هل تصبح بيروت حلبة لأول «فورمولا واحد» في الشرق الاوسط؟

🗖 بيروت - دالحياة،

🛎 يتسسوقع ان يزور نائب رئيس الاتحساد الدولى لرياضسة السسيسارات رئيس جمعية آلقورمولا واحد البولية برنى ايكلستون لبنان في تشرين الاول (اكتوير) المقبل، لمقابلة المسؤولين من أجل التنسيق والإتفاق حول مشروع إقامة حلبة فورمولا واحد تحتضن السباقات ابتداء من سنة ٢٠٠٣.

وكان عضو اللجنة التاسدسية لجائزة لبنان الكبرى للفورسولا واحد نبيل كرم (يحمل القابأ في سباقات السبرعية والرالسات) ورجل الإعتمال جورج بوتاجي التقيا ايكلستون على هامش حائزة هنغاريا الكبرى في اب (اغسطس) الماضي، وتابعها منعه أتصالات ومحادثات سابقة بشان المشروع.

وأعلن عرم ان ايكلست ون وافق اخبراً على المشروع من الناحية التقنية في ضبوء الزيارة التي قام بها الى بيروت مندوب الاتصاد الدولي شبارل ويتيغ في حزيران (يونيو) ألماضي، وعبالج خبلالها المساكل التقند للمنعطفات وللمسار المقترح للحلية التي ستعرف بحطبة سولينيره وذلك وفق قوانين الاتحاد الدولي، ويبلغ طول



المسار ٤.٣ كلم بعسرض ١٢ مستسرأ، ويتضمن ١٤ منعطفأ وهنغارات العابنة السريعة للسيارات وحنت سرعة السيارة خلاله ما بين ٨٠ و٢٩٠ كلم في الساعة، مع صعدل يراوح صا بين ١٦٠ و ۱۷۰ کلم/س. وسيكون المسار المقترح للحلبة

ضمن منطقة الولجهة البحرية على عامأ للجنة المنظمة وأصاكن الضيافة مشارف الاسواق التجارية التابعة لشبروع اعبادة اعتميار وسط بيبروت ومنصات الفرق واللجان المصتصة، وبحانب محموعة من فنادق الدرجة

للفورمولا ٣٠٠٠ والفورمولا ٣. وتقير تكاليف المشروع الجنيد بـ ٨٠ مليون دولار، وعوائده الاقتصابعة الأولى ومرفأ بيروت ، ويبعد عن مطار السنوية بـ٥٠ مليــوناً في المرحلة بيسروت الدولي نحسو ١٠ دقائق، وعن الاولى، وقد تصل لاحقاً الى ١٠٠٠ مليون مستشفى الجّامعة الاميركية نحو ٣ بقائق، وتخترق الحلقة الشوارع على بولار، ويتوقع ان يجتنب اكثر من ٢٥٠ غرار ما هو معمول به في مونتي كارلو الف مشاهد من بينهم شخصيات ونجوم سينما ومشاهير من مختلف ولاس فيعاس، وتشبه الى حد ما حلقة البرت بارك في ملبورن (استراليا). انحاء العالم، ما يؤمن لبيروت دعاية دولية... في وقت أعلن سابقاً أن أبو

وستشمل تجهيزات الحلقة مركزا ظبى وببي مهتمتان بتشييد حلقة للفورمولا واحد، لينظم السباق على ألتى سيعلوها مركز دولي للصحافة ارض الإمارات...

عامين فكرة مشروع مماثل وبدأ حملة إعلامية ترويجية له، معلناً انه يحظى بدعم الرئيس الحريري، وحددت جادة الرملة البيضاء مكانأ لحلقة السياق، على أن تحتضن المنافسات ابتداء من سنة ٢٠٠١، ويسبق نلك اجراء سباقات تلكى سيسبق ايكلستون الى بيروت، وهو اختصاصي في تشييد حلقات السباق، ويتولى حالباً تشييد حلقة سيبانغ في ماليزيا المرشحة لأستضافة جولة من بطولة العالم للفورمولا واحد

وعلمت والحياق أن الألماني هيرمان في الموسم المقبل.. كما شيد في السابق البنان يحظى باهتمآم رئيس الحكومة حلقة ملبورن. وسيبرس <mark>تلكي بصفته</mark> رفيق الحريري، الذي اجتمع مرات عدة

ويتيغ يطلع على مجسم لوسط بيروت وبلت الشوارع التي ستشكل محلقة سوليديره الفورمولا واحد (الحياة) خبيرأ استشاريأ المنصات والهنغارات مع اللجنة التاسيسية، كما اوضح كرم، والنقاط المساسبة المقترحة على وأبدى استعداده لتوفير كل ما يلزم من الحلقة. وينتظر أن تدعوه سوليدير أَجِلُ أَنْ يَبِصِرُ هَذَا ٱلْحَدِثُ ٱلنُورِ. وَبِنَاءَ (الشركة اللبنانية لتطوير واعادة اعمار وسطبيروت التجاري) للقيام بمهمته. لايكلستون للحضور الى لبنان. وينكر أن مشروع الجائزة الكبرى

عليسة نقل كسرم وبوتاجي الدعسوة وفي حال تقررت إقامة السِباقات في لبنان، ستشهد الحلقة الضبأ سياقات للْفُورَمولا٣ وْمنافسات ببورش كاب،

اللغة من المتاجية المعد المناعية خلال الفتوز ومن المسقّسانق آ: لمستاعة لوثت الكثيب والبحيوات في الدور م طويق التستصييع نغزام الوعي الصبحة البندان الغامية، لجا الضع قوانين وانظمة التعلية للبيئة يعكن الموقلة التنسية الصن

صحيح أن المتلوث من لأفشاكل الصبناعة ينب للتعامل صعه و بتسجنب التسؤمت وا التبلغ للتكوث ومنء ا بنبعثِّ التّسساهل ، واعتسبساوه مستكلة إنكليف التخلص حن

بين تأييد تطوير قدرات الطفل'. . . و حماية الصناعة الوطنية

# استمرار الجدال في شأن منع استيراد الالعاب الى سورية

الخيال لنلك يشكل اختيار لعبة

للطفل اختيارا لإداة مهمة لتعليمه

أمور الحياة،

🗆 ىمشىق - سىمر ازمشىلى

AL HAYAT

جبار.. ول عالميا

سمي هنئي لكنن عان اللم أنه للزياصية وتفرع لبيعاء

. أن المحمد كرة عنه في العثر

حثفأن شجعيه برقد أأبيرا

لاميركي وكارتسعلانك

عوساور سنبت وانماد الألا |

عرامات وتبكر خلاعاتم

مر ۱۳ کے بی ۱۱ **کی۔** 

ب لامبرکي تي دره کنځ کانت حصوة لايۍ اشاله

ر ٦٠ من ٢٠٠ أولى ها ميالكم

س بيگرير عبوره ۱۰ و۱۰ وفا

عسواله الدوسما ويدوانه وأدوأ

غب بها القباستامرين

النجوم وزاستار السلأ

وأحد (الحياة)

صر هذا الصند

ال تقررت اقامة إ

ل كسره وبوتاجم

تعداره لتوفير كل عابلاً

🗷 لا يزال استنيبراد العياب الاطفال قضية خلافية بين مؤيد لهنا لتسوقنيس الجنديد مشهبآء ومعارض يهدف محمانة الصناعة الوطنية، وفي الوقت الذي تدعو فيه احدى الجهات الرسمية الي فتح سوق الاستيراد لهذه السلعة حتى تغطى الجاجة المحلية لليلاد وتلبى رغبات مختلف الشرائح الاجتماعية، تحنر جهات لخرى من منفسة الاقتدام على منثل هذه الخطوة لأنها ستؤدي الى افلاس عيد منهم من الصناعيين نتيجة عدم قسرتهم على النَّافُســة مع

ئلستورد

ومنعت الحكومية استبيراد الإلعباب منذ العبام. ١٩٨٩ بسبي عسدم أيرادها فى أنظمسة القطع المنظمة لعمليات الاستيراد. لكنّ المنتجين للحليين لم يستقيدوا من الفرصة للتاحة لتعويض النقص الحاصل بل اعتمدوا على قانون دحماية الصناعية الوطنيية، فتلاعب بعضهم بالمواد الاولية للصناغة وانتج العابا عير آمنة على صحة الطفّل، لذلك تعالَت في الفتسرة الاخبيرة اصوات تطالب يفتح بأب الاستيراد لهذه السلعة التى بقيت مسخلفة وغيركافية وباهظة الثمن.

وتعاني الاسواق المحلية من تقص ملحوظ في العاب الاطفال

وارتفاع اسعارها وعدم مواكبتها لأتقنيآت الحسئة التي يشهدها عالم صناعة الألعاب في العالم ويقسسول الداعسون الى فستح الأستبراد: «أن الصناعة المحلية لالعاب الاطفال لاتغطى متطلبات الاطفال ورغباتهم لاستيما التقنية منها ووسَّائل التَّعليم. ولا يتوفَّر في الكثيرون الانعماب المصنعة محليا عوامل الإمان والشروط الصحية مثل الألعاب للصنوعة من الفرو المستحمل غير الصالح لصحة الطفل اضافة الى الالعاب السلاست كسة المستعدة من

البلاستيك المعاد صناعته،

وعلى رغم المتع للحساصل فسان كميات كبيرة من العاب الاطفال تتسرب الى الاسواق الداَّخلية عن طريق التهريب وتباع في اسواق دانس دمانة، ودانس دمانة، دابى رمسانة، ودالصب ودالشبعبلان، ودالحسراء، ودباب توما، باسعار مرتفعة لا تستطيع شرائها إلا فئة محدودة. وينتقد أحدهم عملية المنع لأن والألعاب حاجـة ضرورية للطفل. الكبار يمارسون الأنعساب في أوقسات فراغهم بعد الانتهاء من واجباتهم اليومية وأعمالهم لكن بالنسبة للطَّفُلُ ٱلذِّي لا يستَطيع أن يقوم بعمل منتج فإن اللعب بالنسدة له ليس للراحة، وإنعا يشكل العنصس الأساسي في حساته كسا انه الوسيلة لكي يميز الأمور ووسيلة

للتعلم وللتجربة وخلق عوائم من

والاقتصادية التغصيلية للمشاريع

وفي مسا يتسعلق باثر توافس

الطاقة الرخيصة والثواد الأولية للتسصنيع في البلدان النامسية،

بالحظ أن أستهالكها من الطاقة،

واقترحت وزراة التموين والتجارة الداخلية السماح باستبراد العاب الأطفال التي تفتقر اليها اسواقنا مثل الالعاب الحركية الزودة باجهزة ناطقة وكنافية العناب وسنائل الشطيم اليدوية والكهربائية والاكترونية والدمى المطاطيسة والالعساب الخاصة بالسباحة والسماح باستيراد كافة القطع التبديلية والفراء الخاص بهذه الصناعة ومشع استسيراد الالعناب غيسر الصركبة مخل هياكل السبارات والطائرات المرودة بالإجهرة الناطقة، كما يدرس المجلس الإعلى للاستثمار امكانية اقامة مصانع

لألعاب لاطفال على أسباس قانون الاستثمار رقم ١٠ وتوجيه المستثمرين نحو هذا الأمر. وتعتبر صناعة العاب الإطفال من الصناعات الصديقة في البلاد و لم يمض على نشاتها عدة اعوام هُقَطُ وقامت على خَلْفَية ايقافَ استنسراد الالعباب من الضارج لاسيما من بول چنوب شرق اسيا بحيث تتحول من قطاع مستورد الى قطاع مسطفع. ويجلغ عسدد ا ُحامل السجلة في تمشق نصو عشرين مصنعاً اضافة الى عشرات الورشات التصنيعية

محلَّات الْإطَّفَالَ الى أن الصناعة السيبورية ولا تعكس التطور العسري والفكري للطفل بشكل علمى ومتدروس والانتساج يكون كبيفهما اتفق اضافة الى ان أصبحات المعامل يحجمون عن صناعة الالعاب المتحركة والألعاب التفكيرية، لأن تكاليفها باهظة الامر الذي يرفع من سعر اللعبة بشكل لا يتناسب مع بخصول الغالبية العظمى من الواطنين ويبقى محصورا بالطبقات

الميسورة

ونشخص عجد من اصححا

ويضيف اخبرون أن الطلب على الالعاب الحركية والكهربائية قليل بسبب الوضع الاقتصادي الصعب النوي الدخل المحدود اذ لاسكن لموظف لايتبجاوز نخله ثلاثة الاف ليرة سورية (١٠ دولار اميركي) شراء لعبة لابنه بما يعادل راتبه وضعفه لبعض الالعاب الكننا مضطرون اعرض هذه الألعاب لان بعض العائلات الميسورة تطلب مذل هذه الإلعاب احسيساناً ولابد من توافسرهاء. ويوضع هؤلاء ان استسيسراد الاعاب يتم بصورة غير شرعية عن طريق وكالاء يقومون بالهمة ويهربون البضائع من لبنان او نبي أو هونغ كسونغ أو الصين وغيرها من البلدان، ويراعون في نلك حاجة السوق المحلي وتحديد الانواع المرغوبة.

غيس ان قضية السماح بالاستيراد لاتزال بين اخذ ورد حيث بطالب اصحاب المدلان باستمرار توفيس الصماية لمساعتهم التي تحتاج الى «أيدي عاملة كشيرة. فاللعبية تتكون من عدة قطع لتصبح جاهزة للبيع والتسويق وهذا الرسلبا على استعسارها وبالتسالي امكان منافستها للالعاب التي كانت تستورد اولما هو مطروح حالنا في الاسواق للجاورة والمستوردة

وأبدئ اصبحساب للعسامل

من دول اجتبية».

تخوفهم من فتح الاستبراد لأن صناعتهم غير قادرة على النافسة لجبهة الجودة والسنعر ذلك ان والدول الأستسوية مثل الصين وتايلاند وهونغ كونغ تطرح العابأ متميزة في الصناعة وذات اسعار منافسة حدا تصل لسعر الكلفة لأنها تستطيع التعويض من عائدات التصنير التي تعنصها الحكومية لهم والتي تصل الي ١٠ في المُنَّة بينما في سورية تفرض الدولة علينا الضرائب والرسوم والتامينات الاجتماعية على العسمال اضسافية الى أن المواد الاولية وقنوالب الالعاب اغلبها مستوردة وهذا كله يساهم في ارتفاع سعر القطعة بشكل كبيره. ورَّداً على ما يشاع أن اصحاب المعامل المضالفة لايهمهم سوى

الربح، قال أحدهم: ﴿لا نُستطيع

عالم النوم اسوا

من زمن المرب الداردة

نهدى مفاحاة





# اسس تصنيع الدول النامية واعادة توطين بعض الصناعات فيها

الدكتور بهاء الطباطبائي\*

■ تجسد النمو الصباعي في البلدان النامية في مجال الصناعةً الالكشرونية عبر جسع وتركيب القطع البسيطة، ولم يطل الطاقة النووية والكيمياء والبتروكيمياء بل انحصر في صناعة النسيج والملابس، وبدرجة اقل في صناعة الجلود والورق والمواد الغذائية. وطبيعت الفيروع الصناعيية الناشئة - ذات التقنيات اليسيطة - صناعة العالم الثالث بمستوى بدائي جداً، قياساً الى التطورات التكنولوجية الضخمة في البلاد المتطورة. فعلاقة الترأبط بين الموارد الطبيعية في هذه البلدان وبرجة تصنيعها وأهية جداً، اذ بينما تساهم بلدان العالم الثالث بُـــ (٢٠ في الْمُنَّة في استُخراج المعادن، فأنها تنتج ٢,١ في المئة فقطمن الموأد المعتنية المصنعة في العالم. وبينما يتركز فيها ٣١، ٣ في ألملة من البترول والغاز العالميينُ فانها تساهم به، ٧ في المئلة فتقط من الانتباج المسافي الكيميائي والبتروكيميائي. ويضاف الى نلك التفكك وعدم الترابط بين القطاعات الاقتصادية وبين فسروع القطاع الواحسد وأنشطة نلك الفرع، الاسر الذي انعكس في بروز عدّم الموائمة بينّ الماجات وبين أتجاهات التصنيع

في هذه البلدان. واتبسعت الدول النامسيسة استراتيجيات مختلفة لتمويل المشاريع الصناعية، فهناك بول اعتصنتَ على المنضرات الوطنية، وأخرى على القروضُ الخَارِجِيَّة. الا أن الانخبارات للطيبة ازدادت فيها في شكل متواصل، وبدأت في سنين لاحقة بتكوين فوائض كبيرة في ميزان منفوعاتها ستخدمت لتسريد القروض والاستثمار في دول نامية اخرى. واستشفآنت حبركية توطين الصنَّاعة في الدول للنَّامية قبل كلُّ شيء من توفر العمالة بأجور منخفضة، وكانت اول الصناعات التي تم التركيرُ عليَّها هي التي

تستنضيم العبمال بكثرة، مثلُ النسيج ومنتجات الإخشاب. ان كُلُفُهُ ألعهمل في ألجلدان الشَّامِيةُ بِلَغَتِ بِمِعِدِلُ ١٣ فِي الْمُنَّةُ مقارنة بالدول الصناعية، ومعنى نلك أن كلفية الإنتياج كيانت أعلى في الدول الصناعيية، على الرغم منَّ ارتفَّاع انتاجيبَّة العمل قيها مقارنة بالدول النامسة، وأشار بعض الدراسيات التي أن مسعيدل الإجور في الدول النامية يتراوح بين ٢٠ و٣٠ في المئة من صعيدل الإجور في الدول الصناعية. أسا انتاجية ألعمل في الدول النامية فكانت تراوح بنين ٣٠ و٤٠ في المئة من انتاجية العمل في الدول الصناعية خلال الغترة نقسها.

ومن الصقائق المعروفة أن الصنّاعة لوثت الكثير من الإنهار والبحيرات في الدول التي تسير في طريق التـصنيع. ونتيسجــة انعدام الوعي الصبحي لدى سكان البلدانُ النَّامِيَّةِ، لَجَا بُعَضُهَا الَّي وضع قوانين وانظمة صارمة حدأ لصابة البيئة يمكن ان تؤدي الى عرقلة التنمية الصناعية فيها. صحيح ان التلوث مشكلة خطيرة من مشاكل الصناعة الحديثة، لكن يجب التعامل معه بأسلوب سليم يتسجنب الشزمت والمبسألغسة في نتائج التلوث، ومن ناحية اخرى يتجنب التساهل في المعالجة واعتباره مشكلة بجب ابضال تَكاليِفُ التَّخْلُصِ مِنْ أَثَارُهَا ضُعِنْ

ويضاصنة النفط سيبرتفع ضلال للَّدَة نفسها، كما سترتفع كثافة الطاقة فيها ويعود ذلك من ناحية الى ان عمليات التصنيع التي

تقدم عليها الدول النامية اكثر استخداما للطاقة، ولأن هذه الدول لا تمتلك من ناصية اشرى رأس المال اللازم للاستستسمار في "المُضَافِظَةُ على الطاقيّة، كَصَارَانَ" الكثير منها لم يطور التكنولوجيا لللائمة لذلك والبلدان العربية جزء من العالم الشالث وتعتلك ثلثى احتياط النفط في العالم ولديها عوائد هائلة من النفط ولنيها الغاز بكميات كبيرة جدأ، وبعض البلدان آلنامسية لديهما الموارد المعدنية الاضرى والمواد الأولية الزراعية. وتعتبر كلفة انتاج برميل ولحد من البترول في الشرق الأوسط يقابل كلفة ١٧ نولاراً الاننى في العالم اما الغار الطبيعي المساحب للنفط فيكاد لا يكلف شيشاً، وهي مادة اساسية للصناعة البتروكيماوية وانتآج الطاقة، ناهيك عن توافر الخامات الزراعية للصناعة في عند من النول النامية بتكاليف منخفضة جدأ مقارنة بالاستعار العالمية

وأهم منا يميسر الصناعيات العسرييسة في المشاعسات

الإستهلاكية الخفيفة التي تعتمد

على بعض الشامات والثي تهدف الى سىد جىانب من مطالب الاستهالاك اللملي، والصناعات الخفيفة على وجه العموم مي التي تعمل على تتسويل المواد الخام والنصف مصنعة (الحديد والمثلب) الى منواد منصَّدُوعيَّة للاستعمال والاستهلاك المبأشره على انه لا بد من الشغريق أيضاً دِينَ الصناعات الخفيفة الإساسية لصناعية الغيزل والنس والمشاعات التكسيلية لمبناعة الابسة الداخلية والضارجية. وتتسم الصناعات الخفيفة بسرعة أطفاء راس المال للوطف فيها وبارباحها الكبيرة والسريعة. وتلاقي هذه الصناعة اقبالاً شليداً لدى جماهير المضرين لتوطيف رؤوس اموالهم فيها بينما تجد الصناعات الثقيلة والتي تمتاز بفائدتها القومية والاستراتيجية والتي تعتبس الدعامة الكبرى لاستقلال السياسي والاقتصادي تمويلاً في اغلب الإحيان من قبل القطاع العام، وتتمييز الصناعة العربية بضعف ناثرها بنتائج الثورة التكنولوجية الحنيثة لأن الصناعة في النول العربية قامت على نقل التقنية من الخارج إما على هيئة معدات انتاجية أو طرق تكنُّولوجية، ويتطلب تشغيلها الاعتماد لغترة على اساليب وسياسات مستوردة وعمالة فنية مستوردة ايضًا كما أن هده الصناعيات لم تكن على درجية كبيرة من النطور بالنسبة لما كان معروفأ وقت استيرادها بمعنى النها بدات متخلفة خطوات عن مشيئتها في الدول الأوروبية ثم انها كانت تابعة في كشير من الحالات لمصادر خارجية كما انها ثدار غالباً من قبل احصائيين

اجانب يتلقون التوجيهات من

+ أفتصادي عراقي.

هذه المصابن

# كاسترو لـ «الوسط»: عالم اليوم أسوأ من الحرب الباردة

رباني: على الأفعان تحرير بلادهم انطلاقاً من ايران طالبان: الحشود العسكرية الايرانية لا تخيفنا

غسيل جنسي على سطح الكونغرس

محللون عسكريون اسرائيليون:

الصواريخ السورية قادرة على ضرب ديمونة تركيا: كيف يرد العسكر إذا فاز الاسلاميون في الانتخابات؟

الضحية الجديدة ابراهيم الماليزي بعد كيريينكو الروسي شريعة غاب في «أدغال» الأسواق المالية

استمد أفلامه من دوستويفسكي وغوركي وتأثر به نجيب محفوظ وصلاح أبو يوسف

أكيرا كوروساوا: امبراطور السينما الياباني أخذه الذئب أخيرأ

الطيب صالح: صرت من الأجاويد لكنى لا أصلح للسياسة

• الفوازير .. بين شريهان

ونادين وبين نيللي

ولوسى • مذكرات

سميحة أيوب على

الشاشة و مدحت صالح

... ما قضيته مع

«الملوخية»؟ • أين أحمد

رمزی؟ • قصة تحطم

سيارة أنغام ...

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

San Canal 3/36 9/5 2/5 2/5 3/5 3/6

)RK

的是她也不是我们的是不是我的,我们是不是我的,我们就是我们的我们的,我们也不会有一个人,我们也是一个人,也可以会会会会会,我们也会会会会会会会会会会会。我们也会

1,1+

1,1.

\*,\*E- 1,\*Y +,4A +,4A +,4A +#E

1,10

是是是是一个是一种是是是是这种的,这是一个是是有的是是是一种,这种是一种,这种是是一种的,这种是是一种的,这种是是是是一种,是一种的,是一种的,这种是一种,这种是是是一种的,这种是是是一种的,这种是是是一种的,这种是是是是一种的,这种是是是一种的,这种是是是是一种的,这种是是是是一种的,这种是是是是一种的,这种是是是是一种的,这种是是是是一种的,这种是是是是一种的,这种是是是一种的,这种是是是一种的,这种是是是一种的,这种是是是一种的,我们就是一

19

4 4 327

LIA

الاردن ·4,0.-117, .. YY . , 0 . YYY , . . YY . , . . Y. #%4 كلبتك العربي البنوك 1,70 1,70 97,1 77,1 Y. 141 البنك الأعلى 7, \*\* بناك القاهرة عمان ٠,٠١ 1,00 1,.7 1,-7 7,8--بنگ الاربن -,40 بنك الشرق الأوسط • 1,04 بنك الإنعاء للمساعي \*,1--٣,١٠ ۲,۰۰ ۲,٠١ Y,44 P.AES بنك الإسكان +,+1 1,74 ٠٨. ١ ۱,۸۰ ١,٨٠ 747 ·,0A البنك الأربني الكويتي •,•1-.,04 ·,0A Y.0.. ٨٥,٠ بناد الارس والخليح Y,-Y ببك الاستثمار العربي -, - ٢-1,48 1,77 1,75 1,77 Y.YEY البنك الإسلامي الاربني 1,\*\* بنك الإتجاد ٠,٠١-1,54 1,£A ۸,٤٨ 1,84 \*\*\* الاريني للاستثمار ٧٧,٠ Y, Y0 -,-Y-·,v. -,<sub>v1</sub> بنك المؤسسة العربية ٧٧, ٠ +,11 7 VP-بنك فيلابلقيا ٣,٠٠ التامين الأردنية التامين 1,74 القدس للتامين ٠,٠١-Y,75 Y, 3A 7,74 7,77 1.7 .. الإربنية الفرنسية 1,3+ الإراشى للقنسة ٠,٠١ 1,54 1,54 1,54 1,54 1.ALL الكهرياء الأرسية الخيمات ۲,۰۳ كهرياء إربد 4,-4 القنادق والسياحة £,VY" الحمة للعننية ٠,٢٤-£,Vo 1,01 \$,01 2,09 الدوادة للفنادق 1,4 الخطوط البحرية 0,41-1,44 \*,VA 1 ,VA للحفظة للوطنية · , · £-. , V£ \*,V\* ٠,٧٠ ٠,٧٠ Ť... عقارتن 1, -3 تلجيركو +,+4-• , 🕶 • +, YA AY, . 1.700 للركز الأربشي 0,4. البستور 1, 19 فكوموبور 1,44 1,40 1,90 1,98 T. ... كدولية للتعليم 1,64 الزرقاء للتعليم 1,10 ۹ ۸۹۰۰ \* ,44 ٠,٨٩ 1.04-1,14 1,10 1,17 1,10 1,1++ الثقل البري 4.01 تطوير الإراضي 1,77 المناعة التبغ والسجائر 3,1+ التنقيب 1,97 1,48 1,48 1,46 4.444 الإسينت ٠,٠٣-1,7. 1,44 1,04 للقوسقات 1, \*\* ٤,٠٠ 4, ... \$, ... Y. . . . ظبوتاس العربية مصفاة الأربن جويترول ٠,٠٤-10,70 10,07 1-,0% 11: 0,34 كلبلغة الميناعات الصوفية 1,-1 +,+1-1,10 1,18 1,16 1,12 1,772 المجتاع \* > \* \* 0,41 0,4. 0,4. 0,4. 1.. الأجواخ الارتنية Y, Y+ Y, Y+ T,V+ 7,35 P.ETA العربية للأنوية ٠,٠١– 1,1% 1,10 1,10 1,500 الخزف الأربنية Y,Y0 الإلبان الأرسنية

الورق والكرتون	•	•	-	-	1,40	
 تعيينكو	-	-	-		1,77	•
شركة رافيا للصناعية	£++	٧,٥٧	+,04	٧٥,٠	٠,٣٠	-۲۰۴۳
نار النواء	1.3==	۰٫۳۰	0,71	0,7.	₽,%\	+,+1-
الالومنيوم أرال	1,101	1,77	1,44	1,47	1,70	1,17-
 للواشي والدونجن	4	*,43	٠,٤١	*,£1	13,0	1,11
تصنيع الورق	-		•		۰۸،۰	•
الصاب	T.70.	٠,٤١	٠,٤٣	٠,٤١	٠,٤١	.,
 المبتاعات الوطنية	-				•,41	-
 البتروكيماويات	13	٠,٣٢	٠,٣٣	٠,٣٢	•,78	٠,٠٢-
 الموف المنذري	-	-			+,44	-
 العالمة الكيماوية	411	+,4+	+,4+	+,4+	.,4-	٠,٠٠
الوطنية للكوابل	£,30+	۰,۷۳	۰,۷٤	٠,٧٢	+ ,Y£	4,43-
السافوكيعاويات	Y.Y.	•, ٤٩	٧٤,٠	٠,٤١	₹,£٣	· , •\*-
 ئاركز العربي دوائي	70.	1,17	1,77	1,10	1,77	4,14
قزيوت النبائية	Y+A,4#+	٠,٦٨	+ ,Va	٠,١٨	1,44	٠,٠٤-
لثوارد الصناعية	1.2	4,07	٠,٥٢	٠,٥٢	٠,٥٢	.,.1-
الكفيلات الحبيثة	V. Y	35, •	٠,٦٥	37,1	-,17	. , . Y-
للزي لصناعة الألبسة	٤,٠٠٠	17,1	1,71	1,11	1,71	1,11
المحائر النولية	17.70-	+,44	1,**	1,00	1,44	+,+4

1,1+

1,370

الإنابيب الارىنية

إتحاد الزبوت

بنك دبي الإسلامي

بنك الإمارات النولي

ابو طبى للمواد الغذائية

شبركة الظفرة للتامين

طوكة الامارات للتامين

لبو طبي الوطنية للفنّادق الصالات

شركة الجرافات الوطنية شركة طيران أبو طبي

شركة العبن الإهلية للتثمين

	البحرين			
لبئوك	بتك فبحربن الوطئى	- , \$ 0 7	• , 507	-
	بتك البحرين والكويت	۸۵۲, ۱	* , 77 *	*, * * Y-
	البنك الأهلى التجاري	+ , £TA	· , £٣A	4,444
	بتك البحرين الإسلامى	٠,٢٤٦	*,727	*,***
	البتك البحريني السعودي	1,175	*,177	1,011
استثمان	للؤسسة العربية المصرفية (\$)	4,40	1,70	*,**
	بنك الخليج للتحد	٠,١٦٠	•,177	*,***-
	بنك البحرين الدولي	٠,١٨٠	٠,١٨٠	*,***
	بنك لنفستكورب (\$)	2,77	1,30	4,14
	بنك البحرين والشرق الأوسط	٠,٢١٨	٠,٢٢٠	*,**Y=
j	شركة البحرين للتسهيلات فلتجارية	*, TAT	PAY, *	*,***
i	الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع	.,0.1	٠,٥٠٠	*,***
<u> </u>	بنك طَيب (\$)	1,4.	1,71	*,**
	مصارف فيصل الإسلامي (\$)	Y, 1A	٧,٠٨	
التأمين	شركة البحرين للتامين	1,000	•,00-	*,**
	الشركة البحرينية الكويتية للتامين	., 5	•,5••	4,141
	شركة التامين الإملية	4,44	*, YAY	*,***
	الشركة العربية الدولية للتامين	1,145		*,***
<del></del>	شرتة اتحاد الخليج للتامين	1,117	-,-42	*,***
	الشركة الوطنية للتامين	1,717	•,117	*,***
الخدمات	شركة البحرين لتصليح للسان والهنسة	٠,٥٢٠	۰,۳۰٦	1,111
	شركة البحرين للسيشما	•,14•	٠,٥٢٠	4,500
	الشركة الوطنية للإستيراد والتصنير	. ,V00	• , 14 •	*,***
	الشركة العامة للتجارة ومناعة الاغنية	., 74.	, Vae	*,141
	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية	•,17•	٠,٢٨٨	*,***
	شركة للبحرين للإتصالات (بتلكو)	٠,٦٧٠	•,44•	*,***
	شركة البحرين لمواقف السيارات		٠,٦٧٠	*,***
المبناعة	شركة البحرين لطاحن الدقيق	.,101	-,\0.	*,4*4
	شركة البحرين للصناعات الخفيفة	+,170	•,1٧0	*,***
	شركة بلون للنولجن	• , • ٧1	٠,٠٧١	*,***
للفنادق	شركة فنانق البحرين	•,\vt	*,175	*,
	شركة الفنادق الوطنية	*,*17	*, ₹17	.,
	شركة البحرين للسياحة	7.1.1	•,1-1	*,***
	الشركة البحرينية للترفيه العائلي	*,122	1,150	4,44%
		.,.44	.,.43	*,***
<u> </u>	الامارات			
البنوك	بنك ابو ظبي الوطني	١٨٠	YES	
	بنك ابو ظبي التجاري	11.	40.	4
	بنك ببي الوطني			1
	مِنْكَ دَبِي اللَّجَارِي	100	11	•
	بنك الاتحاد الوطني	17.	100	
	بنك الشارقة الوطنى	77	90.	7
	بنك رأس الخيمة الوطنى	٥١	۳۷ !	•
	بنك للفجيرة الوطني	٥٢٠		1-
	بنك أم القوين الوطني	fr.	0£•	Y
	بنك المشرق		17.	•
**	البنك العربي المتحد	100.	1000	Yo_
	مِنكَ الإستثمار	00.	20+	
	بيك بدر الاسلام	۱۵	01	

14.

70

77

11...

A10

110.

470

Y. ..

۸۰۰

14.

70

71

12..

AND

110+

YVa

4.0.

٧١٠ ٧..

1..

(مكتب شروق للاسهد - بيم)

		* 1					سعودية	11
	1-	174	174	17.	114	117 7-4	بنك الدياض	البنوك
		44	97	17	17	14,17	بنك الجزيرة	
-	7-	171	179	171	179	ויוד. ויוו	بنك الإستلمار	
1		77.	<del></del> -				البدك الهولندي	
┨	1-	17.	17.	174	104	75.417	البنك الغرنسي البنك البريطاني	
1	٣-	Y-1	7-1	Y-1	444	1447 11.441	النبث العربي	
1		7-7	TIA	TOT	TIE	7.711	البنك الامريكي	
1	Y	-1-	••A	01.	••٧	7+,777	شركة الراجحي	
	Y-	11-	144	101	104	7117	السعودي للقند	
	1-	141	14+	147	14-	YY,#1A	سابك	الصناعة
┨	7-	1£1	1779	121	144	10,150	الإسفدة	
1	1	4.	.44	1.	45	1.977	المصافى العربية الخرف	
	1-	77"	779	YFY	774	Y. • 04	مافولا	
	1-	•4	۵Y	#A	•٧	77.87	التصنيع الوطنية	
ļ		AT	AY	A۳	AY	17,479	الدولثية	
-		14.		ļ <del>.</del>	<u> </u>		الغاز	
1		ΑΥ·			-	-	الجيس الغذائية	
1	Y-	17	Tt.	¥1.	T2	7	الكابلات	
	•	71	71	71	F1	1,7**	الصناعات المتطورة	
1	•	21	11	٤١	٤١	174	مدق	
11	1~	100	••	91	•1	11.07-	الاحساء للتنمية	
1		1-4	1.4	1.4	1.4	77.	زجاج امیانتیت	
1	Ŋm.	4.	44	4.	A4	a	اللجين	
1					AY	4.171	الإسمنت العربية	الإسعنت
1	4-	714	711	714	F11	T, A0V	السعنت البعامة	
11	1-	177	10.	107	100	Y.A.Y Ye, 14Y	الاسعنت السعوبية اسعنت القصيم	
11	1-	174	1YA	154	18A	1,407	اسمنت الجنوبية	
П		51	41	- 11	٩.	1,251	اسمئت ينبع	
П	•	PAY	FAY	TAT	YAT	١٧٤	اسعنت الشرقية	
H	1-	183	17=	177	170	YA,+71	اسمنت تبوك الفندق	-1 14
11		79		-	*	-	المعتدى المعتارية	الخدمات
11	•	**	77	**	774	11.1	النقل البحري	
11	٠	1.4	1-1	1.8	1.4	٧١.	النقل الجماعي	
11		77	77	77	77	ATF	السيارات	
11		T-	70	47	*•	Y,***	للواشي للكيرش	
П	- 1	٧٧	٧٢	74	- <del>"</del> "	17.5	تهامة للاعلان عسير	
11		77	**	**	173	1,050	طيبة للاستثمار	
11		447	444	444	177	17.71	مكة للانشاء	
		øA.	ØA.	- A	₽V	1.£AY	مبرد	
Į Į	•	#A	ØA.	<i>9</i> A	**	77	العزيزية بنده	
11	1-	77	30	30	74	77-	الباحة المادرات	
1 I	1-	77	TA.	YA.	77	A.Adt	التعمير	
11	١	**	a).	A	67	117.3	ثمار	
	•	41	11	44	41	SY.ATS	كهرباء الوسطى	الكهرباء
	1-	41	5.	41	٩.	17,201	كهرباء الغربية	
† ŀ		44				-	كهرباء الشرقية كهرباء الجنوبية	
lŀ	•	1.7	1-1	1.7	1:1	1.44	نابك	للزراعة
1 l	1-	14	14	17	١٧	V	القصيم الزراعية	
П	•	24	۶۳	ay"	sγ	\$,***	حاثل للزراعية	
	•	81	e.	ð١	ð.	Y = +	تبوك الزراعية	
	•	141	371	14.	14.	A	الإسمال 44 - 13 2 2 امرة	
H	•	۲۵	14	1.4	74	14.4**	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية	
H	-:-	٧٧		10	,	-	بيشة الزراعية	
		PA.	ø,	•^	-øA	1.044.	جازان الزراعية	
;	- syndan are	1113000000000	SANCE DANGE FOR		DWG005004-0-	i contrarantente		
				10000	448		w £11	
	( ), ( ), ( ), ( ), ( )					(great)	الكويت	

						0-71 vii 0-20	الكويت	
							7,7	
	·	190	190 £T•	011 ET-	14a	V	البنك الوطني بنك الخليج	البنوك
	ŧ	\$ <b>**</b>	717	727	754	74	بنت الحبيج البنك التجاري	
	۲-	197	14.	147	19.	¥4	البيتك الإهلي	
	•	71.	71.	T1.	790	1.00	الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري	
البنوك	٠	YEA	YźA	YEA	722	۱۸۰,۰۰۰	بنك برقان	
	¥-	A4.	Ae-	7£7	711	Y	بيت التمويل الكويتي الكويت الإستثمارية	لستثمار
	4.	2+1	#4.	a¥.	#1 s	1	التسهيلات التجارية	J
أستثمان	¥-	146	141	Wŧ	1AY	79	الاستثمارات للالية	
<u> </u>	- Y-	15:	301	107	104	2,4	الاستثمارات الوطنية مشاريع الكويت	
	•	YER	787	Yes	727	1.77	الأهلية لإستثمار	
	·	174	•		•	-	الساحل للتنعية	
	1.	£A:	ej.	931	8++	Y)#,***	مستثمر بولي البيت اوراق مالية	
	Y	YEA	YEN	YEA	YEA	***.**	الأستثمارات الصناعية	
	4-	717	71.	71.	71.	T\$+,***	م. الأوراق المالية	
ظلامين		350	11.	17.	15.	421,000	الدولية للمرابحة . المركز المالي	
	10-	24.	£10	£7.	110	1	الكويت للتامين	المتامين
		44.			-		الخليج للتامين الأطلية للتأمين	
		\$7×		-			وربه للتامين	
الخدمات	•	71.	71.	41.	41.	٧٠,٠٠٠	عقارت الكوبت	العقار
البكامات	£	321	14.	198	144	1,100,	للعقارات المتحدة الوطنية العقارية	
		54.	***	-	-		الوطنية العقارية	
	٠	144	NYA	14.	1YA	1,70	لؤلؤة الكويت العقارية	
		144	144	144	144	#¥+,+++	التميين العقارية الدولية م ، أ	
	-	Y+4			<u>.</u>		اجبال	
المبناعة	•	£40	ġ	4		W+,	الصناعات الوطئية	الصناعة
	¥0.00	770	440	74.	**************************************	10,000	صناعة الإنابيب للعدنية إسمنت الكويت	
ظفنادق	-	210	-	•		•	مسناعات التبريد	
	-	174.	-				الخليج للكاملات	
	Y-	Y	144	194	14A TA-	18	اصلاح السفن الخنمات البحرية	
		٧٢٠	٧٢٠	44.	٧٢٠		اسمنت بورتلاند	
	1	70.	72.	40.	170	<b>*</b> Y*,***	الشعبية للصناعات الورقية	
البنوك		A··	•	-	· ·	•	الكويت لتجميع المعادن سكب . ك	
	-	41.			<u> </u>	-	خرسانة	
	•	144	144	177	177	1.45	ص،متحدة	
	۲۰-	7Y+	740	740	Y	YA+,+++	السينما الكوينية المخازن العمومية	خبمات
		TA•	- 1/10-		-		مجمعات الإسواق	
	٠	1170	177.	177.	171.	λ. • • •	الإتصالات المتكلة	
	1-	14.	7+7	144	7.7	14	الحاسبات الالكترونية الخدمات التعليمية	
		tte	ii.	įe.	tto	£A+,+++	المجموعة البترولية	
		114.	114.	17	114.	Y0	الوطنية للتنظيف	
	1-	177	177	172	177	£.AY+.+++	م . سلطان	
	10	Ye.	1750	177	789	1,83+,+++	نقل وتجارة المواشي ويدر والا الكمرة ال	الاغنية
المساعة تامين	Y-	7.7	14.	177	17.	£1	الاسماك للكويتية المتحدة للدولجن	
	-	٦.,					الكويت للاغنية	
	γ	127	166	187	111	Y	بنك البحرين الوطني	شركات
الخيمات		710	410	***	¥+#	1.77	<u>संबंद</u>	- <u>غير</u>
	Y-	117	741	114	115	1,74	اسمنت الشارقة اسمنت الخليح	كويثية
	1.	147	143	197	111	\A.£Y•.••	اسمنت ام القبوين	
	·	177	177	174	1171	T. 07	اسعنت الفجيرة	

7	الاقتصادية ٢	MARKETS	STOCK.	ARAB	ATS &	ST	14
		or the state of	and in success		in a		
	مصر	de to a					
وك	بنك الائتمان النولي . مصر	£Y3	75,00	Y=.1-	T0,+1	. T£,1T	-,47
	البقك الأهلي سوستيه جثرال	£.TTV	04,+1	09,44	09,71	04,7%	٠,٣٧
	بنك التمويل للصري السعودي	Y. £%*	14,6.	17,00	17,24	17,00	•,•1-
	البنك الوطني للتنعية	7.+++	17,00	12,70	١٣,٨٠	17,77	٠,١٨
	البنك التجاري للبولي ـ مصر	144.514	27,7	**,4*	. TT,01	177.47	£ Y-
	بنگ ممبر الدولي	10,700	٧٧,٠٠	VY,14	44,5.	VY, 74	٠,٠١
	البنك الوطني للصري	•			-	71,72	• .
	للبنك المصري الإمريكي	£,744	97,00	٥٧,٥٠	94,10	27,77	٠,٨٢
ļ	بنك للهنبس	1,140	17,77	14,41	17,77	14,04	· ,Ae-
	شركة مطلحن شرق الدلتا	1.0	71,70	71,7.	71,67	71,77	•,٢٠-
	مطاحن ومخابر شمال القاهرة	7,070	9A, 11	04,11	04,01	04,00	*,**-
1 24	الاهرام للمشروبات	0.541	1 71-,44	Y11,**	¥10,44	110,44	£,AA-
ļ	مطاحن مصر الوسطى	1.14.	10,00	17,77	10,70	10,45	- 77,
	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة مطلحن وسط وغرب النلتا	3.AY#	41,	41,20	11,11 11,01	£1,77	• , 54-
	للمبرية لمبناعة الشا والجلوكور	A,173	£7,10	\$7,7°	70,£V	70,74	 ,,,
	قعامة للصوامع والتخزين	¥	¥0,++	\$1,44	\$+,44	1 2-,44	~ ",•1~ •,•1~
	مطلحن مصر العليا	14-1-	\$7,70	٤٧,٠٠	£3,£3	£V,0.	1, 12-
	النصر لتجليف للنتجات الزراعية	7.470	71,	75,44	75,04	75,74	٠,٣٠
2	مصر للزيوت والمنابون			-		77,	
	الزيوت الستخلصة ومنتجاتها	11+	۳۷,۰۰	77,-1	۲۷,۰۰	77,.7	· , • Y-
لوية	البويات والصناعات الكيماوية ، باكين	A.V14	AT, E4	A£,V4	AE, 27	47,40	1,77
	المعرية للصناعات فللولئية	4.40+	177,**	174,	144,44	144,45	31.0
	فاديرر مصر	5,000	¥¥,1+	**,1+	77,1+	77,77	-,17.
	المساعات الكيماوية للمسرية . كيما	1.470	11,70	11,7"	11,70	11,71	٠,٠٩
	مصىر لصناعة للكيماويات	7.1.0	٥,٨٠	٦,٠٠	a,A+	0,41	*,**
	العربية للأدوية	7.407	PV, V1	94,17	۰ ۵۸,۰۰	PY,57	* , +¥
	النيل للأدوية	7,+17	31,00	20,00	70,88	30,13	۲۲,۰
	الاسكندرية للانوية	A .	187,01	120,00	144,	127,	*,**
	معقيس للادوية	14	AA, 01	M,0.	AV,11	37,15	1,44
	القاهرة للأدوية	7.4	£7,70	٤٧,٠٠	£7,97	£7,70	•,14-
ia.	الاسكندرية للغزل والنسيج	-		-	-	۲۷,۰۰	
<u>.</u>	العربية واغتجدة للغزل والنسيج	17.47•	4,80	4,04	9,24	4,00	· , • V-
-	النسلجون الشرقيون النصر للملابس وللنسوجات ـ كلبو	11.	Y2,	21,10	21,.4	91,	•, •
	العامة لصناعة الورق، راكتا		01,-1	4,,10	-1,-1	A,V1	
	الشرافية إيسترن كومباني	77.07+	w,v1	VA, Y0	VA,+1	YA, 74	۰,۳۳-
	للشروعات الصناعية والهندسية	V.Y\$V	0£,Y0	00,40	00,0A	00,05	4,48
	الاسكندرية للحديد والصلب	1,+33	10+,++	104,		107,40	.,10-
	الحديد والصلب للصرية	-	•	-	-	7,72	
	المناعات الهنسية والمعارية . ليكون	YA	0,1.	0,70	۵,۰٦	0,07	.,
	طكابلات الكهريائية للصرية	Y. £1%	٥٨,٠٠	04,4+	04,24	٥٨,٨٧	٠,٦٦
	كمريبة للراديو وقترانزستور ـ تليمصر	YY. 99+	Y£,	77,17	70,10	75,44	+, 43
رات	للتحدة للإسكان واللعمير		_	-	-	10,00	4
	القاهرة للإسكان والتعمير	1+.471	4,84	3+,4+	4,44	1+,77	· , ٣0-
	التعمير والاستثنارات الهنسية	T.1Y•	48,44	10,11	75,44	70,11	*,17-
	الشمس للإسكان والتعمير	A,YTY	A, 0Y	A,YP	A,14	A,oo	٠,١٤
	مدينة نصر للإسكان والتعمير	11,3+#	124,01	150,70	157,47	111,71	-17,+
	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	YA.	7.41	r.v,41	197,70	797,70	*,**
	النيل للكبريت وللساكن الجاهزة	Y,3V#	15,50	12,70	15,00	15,00	+,+Y
ينت	القومية للأسمئت	-		4	-a	۱۷,۳٤	
	السويس للأصعنت	14,100	٥٢, ١٣	07,0.	e4, 14	oY,44	+,1+
	اسمنت بورتلان طوان	477.73	41,00	27,	01,07	01,02	*,*1-
	السفنت العامرية	118,977	80,4.	0V,Y0	9V,+Y	00,44	1,07
	السننت طرة للصرية الاسكندرية لاسمنت بورتلاند	A,001	77,11	77,40	٦٢,٤٠	77,77	*,**
	الاسكاكية وسننت بوريجين	*,4**	8+,++	01,01	01,07	٥٠,٥١	*, \$A-
		1,000	41,**	Y1,+4	Y1,-1	Y+,+4	4,44
14	النوبارية للهندسة الزراعية			44. 14	ms l	400 63	
ž.	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدولجن	9++	¥1,•¥	*1,·V	71,+Y	71,.4	1,27
24	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدولجن كلر الزيات للمبيدات والكيماويات	207	74,	V1,10	٧٠,٧٦	٧٢,٠٠	1,71-
24	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدولجن	9++				1	
že.	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدولجن كفر الزيات للمبيدات والكيماويات ابو قير للأسمنة والمناعات الكيماوية	707 707 873.A	74,	V1,10	٧٠,٧٦	٧٢,٠٠	1,71-
20	النوبارية للهندسة الزراعية القاهرة للدولجن كلر الزيات للمبيدات والكيماويات	207	79,11 6V,77	91,19 VA,Ve	۷۰,۷۲ ۵۷,۸۰	VY,	1,71-

	عُمان		النؤر	, pri	وعماس	سبعز	314.4 <b>8</b>
				,a.e		HUH	(4e)
	<b>U</b>	1			1, 14	· Comp	3+3
		2000 Continue	-224711111111111111111111111111111111111	the least the second	2311211110110		A Processor Services
نوی	للطفقة قعملنية للاوراق للقية	YFA	• ,۸۱•	٠,٨١٠	٠,٨١٠	۰,۸۱۰	*,***
	لوطنية المائية للأبضة	•	•		-	7,70.	-
ستثمار	قبنك الوطني العماني	£.YY2	4,44.	٣,٨٠٠	T, Y4-	۲,۸۰۰	.,.}.
	المطفقة الاهلية للاوراق لثالية	77	1,774.	1,73+	1,73+	1,77	*,***-
	فلفار الدولية للتنمية والاستثمار	YE. 3++	Y,7**	Y, TY.	۲,۳۰۰	۲,۳٦۰	٠,٠٦٠-
	بيگ عمان النولى	37.13+	1,04.	1,370	1,04-	1,70-	٠,٠٧٠-
	عمان للاستثمارات والتمويل				-	4,41+	
l	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار		-		_	ž,YA•	
-	بنك عمان والكويت والبحرين				-	7,17-	
		-	•				- (
	عمان والمارات للاستثمار(ع) الاز		-	-	-	Ϋ,***	
	عمان والإمارات للاستثمار(۱) ۵۰٪	•	*		-	T,+&+ :	•
	الخليجية لخدمات الاستثمار	۲.,	.,٧0٠	• ,V= •	·,Ve·	•,٧••	*,***
	عبر الطبح للاستثمار المساعي	•	-	•	-	۲,۷۲۰	•
	الشلمان للاوراق لللاية	-	-	-	-	۳,۱۱۰ -	
تضين	العبائية للتحدة للتامين	-	-	-	-	0,400	-
	فلفار التامين	-		-	-	T,4T*	
	التامين الاملية		•	_		٦,٠٠٠	
	مسقط للتاميخ	1, ***	1,350	1,350	. 1,350	1,710	·,·A·-
مبتاعة	الكروم العدائية : ٥/	-		_	-	1,74.	
	الغاز فوطنية					p,	_
	وسأط للغازات المناعية						
	الوطنية انتجات الالبان	-		•		Y,0++	-
		-	-		-	۰۵۸, ۲	- 1
	مناعة قرطاسية الكومييوش	h	-	-	-	۳,۸۱۰	
	الملاف تقان				-	۲,٦٠٠	•
	اللطاحن العمانية	,•	-	-	•	0,744	-
	ريسون للاستئت		•	-	-	7,12.	
	صناعة الكليلات الصائية	,		-	-	Y,0A4	
	اسبنت عبان	44,74	٧,٤٢٠	۲,٤٣٠	۲,٤٣٠	۲,٤٣٠	.,
خسات	المعانية لخدمات الطيران	-		-	-	۲,٤۲۰	•
	مؤمسنة خدمات للوانيء	Y.#++	7,100	7,7	7,700	۲,۲۰۰	.,
	فكهرباء فوطنية العمانية			-		Y,V04	
	للزراع الحديثة للدولجن			-	. 1	1,44.	-
	الأساك الصانبة	*	-	-	,	1,550	- 1
	ثلاجية للطاقة	£Y.+Y1	1,44+	Y, . Y .	۲,-۱۰	1,57*	+,+61
	النهضة للخدمات			_		1,840	- 1
	للحفظة اعمانية للزوراق للثلية	+		-		1,4.1	
سوق	ببتك مسقط الاعلي العماني	14.470	T,70.	۲,۷۲۰	r, v1 ·	٣,٦٤٠	٠,٠٧٠
لوازية	حساب اوريكس للاستثمار الشنزك	17.72.	·.V£•	.,V#-	.,٧0.	.,٧0.	.,
	صندوق مؤشر مسقط الحساب الاستثمار	a,Y••		·,V·•		· ,٧· ·	
	حساب مجان للاستثمار الشعراد		•,٧••		· , V· ·		• ,• • •
						1,114	<del></del> -
	المعانية لخيمات التعويل		-		-	۱٫۸۷۰	•
	مندوق مسقط الدولي الضمون (ب)	A	٠,٨٧٠	۰٫۸۷۰	٠,٨٧٠	• ,٨٨٠	•,••-
	صندوق مسلط الدولي للضمون (١)	***	_·,M·	٠,٨٨٠	٠,٨٨٠	-,٨٨-	
	بنك التضامن للاسكان	٦,٠٠٠	+,47+	1,	1,***	+,41+	4,484
	مشوق مزون الاول	•		-	- ]	٠,٦١٠	
	التولية للاستثمارات لثالية	14.44-	1,17+	1,14+	1,14-	1,14.	٠,٠١٠
	الموارد للاوراق المالية (٥٠/)	A. • V •	٠,٨١٠	4 ,A£4	٠,٨٤٠	۰٫۷۷۰	•,•٧•
	الباطنة للتنمية والاستثمار (١٥٠٪)	3,	۰٫۷۷۰	٠,٧٧٠	٠,٧٧٠	•,٧٧٠	.,
	فانتحدة للتمويل	-	-	-	-	1,100	<u> </u>
	العمانية العالمية القابضة	1,411				<del></del>	
			1,5**	1,500	1,500	1,200	*,***
	البنك المناعي الساني	117.***	*,4**	•,47	•,47•	• , • • •	٠,٠٣٠
	بعك عمان التجاري	AF, 911	1,200	1,07.	1,01.	1,200	٠,٠٩٠
	مطلحن مبلالة			.+	-	3,411	<u> </u>
	الصحبة الوربية للمناعات الغذالية		•	-		٠,٩٢٠	-
	الصائية للالياف البصرية	-			-	1,54.	-
	الوطنية لتكرير المنكر	1.1••	٠,٦١٠	.,77.			
					٠,٦٢٠	•,14•	*,***
	للظفات المشاعية للرنة	4.414	1,-1-	1,.4.	1,.4.	1,	• , • • •
	شل العمانية التسويق	1,001	ا ۱۰۰,۵	0,10.	0,40.	0,4.1	
	مىلالة لخدمات الوانيء	-		-	-	Y	- 1
	توياز للخاقة ولللحة	T+.1VT	.,40.	.,4.	.,47.	•,4£•	٠,٠٢٠
	الوطنيا العمانية لتثمية الثروة الحبوانية					1,400	
					- 1	, , . · ·	-

اسمار الاسهم الدولية

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية 1994/1990 المؤشير البورصة 77,01771 ٠٨, ٢٢٦٦٢ عطلة ليابان 12777, 00 17117,44 11TTV,TV نيکاي داو V710,0£ Y1Y0, · 1 4410,T0 **٧٩٥١,**٧٨ نيويورك داو جونز+ 478. T. 7174 יד, דדום 4YZA, 3+ OYA1, V. ف. ټ (۱۰۰، بريطانيا 1771, 2 71Y1, £T 141,11 المانيا **£Y£Y,YY** £777,10 £AT1, YY داکس (۳۰ سهما) 1477,11 TOA4, TO كاك (٤٠) فرنسا Y1.£,£. 9447,74 £1.4.W £ - 47 . A0 £4.0.1V \$107.00 سويسرا س **بي ا**ي هونغ كونغ 777 - . 27 17777,77 YA84,41 YAYA, EA 7771,47 **٧٧٣٣,£٧** A-0,-1 YEAT, YI APT, 19 عطلة 4.1,14 سنغافورة ATO س تي اي 1477,7 YAA1, £ + 7\$74,40 700£, 70

ظيرا.	نيريورك	(

BASS B SHS

BLUE CIRCLE INDS.

BODYCOTE INTL. BOOTS BOWTHORPE BPB BRIT.AEROSPACE

BRIT PETROLEUM BRIT.SKY BCAST. BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS

BRITISH LAND BRITISH STEEL

CAPITA GROUP

CARADON

CENTRICA

DAILY MAIL'A'

ELECTROCOMP. EMAP

GALLAHER GROUP

GENERAL CABLE GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP

GREENALLS CP. GT.PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYLEX.

HAYS HILLSDOWN HDG.

HSBC HOLDINGS (L) HYDER

EMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE JOHNSON MATTHEY

HSRC HOLDINGS

DMP CHM INDS

KINGFISHER

LADBROKE GROUP

LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LONAMANC.GP.

LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP.

MAG GLUF 'DO.) MAN(E D & . MARKS & SPENCER

NATIONAL POWER

NPC NORTHERN POODS

NORTHERN ROCK

NORWICH UNION

PENAURITEDPO PENNON GROUP PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT HINL

PRUDENTIAL CORP.

RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN

REED INTL.
RENTOKIL INITIAL

RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN.

RYL.BK.OF SCTL SAFEWAY SAGE GROUP(THE)

SAINSBURY (J) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER SECURICOR

SEDGWICK GROUP

SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW

SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS.

SOUTHERN ELEC. ST. JAMES'S PLACE CA

STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA

STAGECOACH HDG.

SOMERFIELD

SERCO GROUP SETON SCHOLL HLTHCK

SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR

SEMA GROUP

REUTERS GP.

REXAM

NORWICH ONION
NYCOMED AMERSHAM
OCEAN GROUP
ORANGE
PEARSON
PENÆORNTL.DFD.

MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS

LUCASVARITY

MEPC MIRROR GP.

HALIFAX

-EMI GROUP ENERGIS

BURMAH CASTROL
CABLE & WIRELESS
CABLE & WIRELESS COM
CADBURY SCHWEPPES
CAP SHOP CENTS.

COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM

1 -13 -25 1 4 0 3.5 -40 -19 -3.5 30 0.5 -379 -0.5 6 -14 -1 2.5 10 8 -26.5

454.75 765.5 349.5 1008.5 1400 304.5 808 1127 405.5 1782.5

567 1998.66 945 633.5 620 565 213 825 1447.5 835 1075 484.5 383.75 414 191.75 589.26 843 792.5 1462.5 1039 293.5 641.5

-2.5 3.5 15 -5 -11 -4.5 -1 0.5 -5.5 -22

0 -12.5

843.5 2157.5 64 660 673.08 617 201.5 777 251 811.5 433.5 228 437 195.5 707 188 455 614.5

309 670 427.5 999 619 619 619 5412.5 429.5 306.25 773.5 854 316.25 205 203.5 136 136 131.5 430 181.5 640 138.5 664

				·			, -		
(*) نیریورك									
اسم الشركة	سعور	سعر ≱ا	على الد	ادىئى ا:	TARMAC	81	2	133.5	77
		سر مابق	سر <i>ي .</i> بغر الس		TATE & LYLE TELEWEST COMMS.	390.75 143	-4.25 5.5	580 208.5	390 75 68.5
		رق)		(سنة) (س	TESCO THAMES WATER	173	1.5 -75	202 1193	147.17 812.58
T IN HOUSE	N 72"	TNTC	100		THISTLE HOTELS	152	-0.5	250	127
UNITE	UK.	IINC	וטעו	M	THOMSON TRAVEL GRP THORN	123.5 246.5	-11.5 1	199 246.5	123.5 136.5
/ NATIONAL	1199	24	1320	882	TI CROUP TOMKINS	402 231.25	-8.5 -1.25	690.5 378.75	385 228
GROUP	87	1.25	112	59.75	UNIGATE	475.5	-6	738	468.5
URS NCE & LEICESTER	303.5 892	6 27	541 964	287 660.5	UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO	542 602.5	-8 -10	707 647.5	435 451,5
NCE UNICHEM D DOMECO	468.5 485	-1 I	602.5 634	260 465	UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES	216 898_5	-4 0.5	289.3 945	194 687.5
SCAP	415	-16	743	367	LITD.NEWS & MEDIA	575	-28	940	575
an water Viggins apl	945 117.5	-8 5.5	956 254	770 112	VIRIDIAN GROUP VODAFONE GP.	616.5 837	1.5 33	619.5 927	448.5 322.5
Α -	378.5	4.5	512.5	332	WASTE MANINTL.	335	5	335	176
GROUP BRIT POODS	185 530	-3.75 -5	218.75 664.5	148.75 470	WESSEX WATER WHITBREAD	625.5 771	0 -53	625.5 1130	453.5 695
BRIT.PORTS	261 230.5	0 3.5	387.5 292.5	257.5 137	WILLIAMS WILLIS CORROON	333.75 200.5	1 <i>-25</i> 0ے	496.03 207.5	316 115,5
TUROPE	600	20.5	731.5	451	WOLSELEY	285.25	9.25	556	276
OF SCOTLAND AYS	592.5 1090	12.5 -26	793 1949	448.5 1090	WOOLWICH WPP GROUP	353.25 340	13.25 3.5	395.25 467	287.5 243
	822	5	1175	755.16	YORKSHIRE WATER	526.5	3	548.5	438.5
S SHS. ROUP	91.5 325	-0.5 -8.5	98 535	77 325	ZENECA	2312	12	2762	1717
ON	395 125	15 0	396.25 249.5	253.67 98.75	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	AA	ICE		
TROLE INDS.	277.25	-1.75	401	255	11	VAII.	نت		
ROUP COTE INTL	791 862.5	-9 -30	1137.5 1282.5	736 835.2	ACCOR	1340	1	1772	973
	1000	0	1070	802	AGACHE	4091	Ø	4545	1610
HORPE	381.5 286.75	-8 -5.25	603.5 440	348.5 286.75	AGF-ASR-GL-DE FRN. AIR LIQUIDE	310.7 870	-5.4 25	389.9 1080.89	235 756.45
EROSPACE	384	-12.5	545 479	373.75	ALCATEL	985	-37	1411 205	653
MERICAN TOBACC ETROLEUM	444 823	-1 6.5	968.5	303.28 737	ALSTOM ATOS	131.4 1330	0.5 -2	1640	127.8 5 <del>99</del>
KY BCAST. NNK: ASR.	489 1233	2 -2	512 1356.5	342 846	AXA-UAP BIC	592 323.5	12 1.4	830 510	387 300
H AIRWAYS	412	12	703	390	BNP	353	8	573	248.5
h energy H land	568 556	-4 -22	606 803	303.5 495	BOUYGUES CANAL+	1130 1338	10	1234 1377	532 958
H STEEL	102.25	-1.25	190.25	100.25	CAP GEMINI	971	17	1010	373.41
H TELECOM.	821 119	21 -5	902 259,23	395 107.75	CARREFOUR CASINO GUICHARD-P	3480 572	19 -6	3985 578	2802 300.5
	235.5	1	343.5	220	CASTORAMA DUBOIS	1075	i	1095	536
AH CASTROL & WIRELESS	905 570	-8 20	1330 836	905 465	CETELEM SUSP - 09/09	389 730	4 0	575 886	318 601
& WIRELESS COM IRY SCHWEPPES	409.5	-5.5 -17.5	716.5 993	210	CURPETIANIENOR	2945	45	3350	1715 500
IOP.CENTS.	872.5 380	-2.5	499	561.5 337.5	CHRISTIAN DIOR	515 562	21 8•	876 670	562
A GROUP XON	519 136	7.3 1	626 213.5	275.5 133.5	COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES	890 3690	0	920 3 <del>69</del> 0	581 2136.35
ON COMMS.	420	-5	585	393	DANONE	1595	-35	1838	843
ES . ICA	612.5 105	-5 -4	680 دينا	258 61	DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES	1550 237	-39 -7	1994 327	1209 1 <b>52_</b> 5
	900	2	1280	736	DEXIA FRANCE	793	-2	914	540
м	1840 732.5	5 -52.5	2245 1244	650 732_5	ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY	694 1190	4 -27	890 1375	571 770
COLA BEVERAGES	167	12	191	146.5	ESSILOR INTL.	2208	-48	2680	1444
ELECOM SS GROUP	635 600	8.5 -18	831.87 689	111.63 300.25	EURO DISNEY SCA FINAXA	9.2 550	0 20	12.85 720	6.9 327
TACENTER	475	-20	783	475	FRANCE TELECOM	463.5	-2.5	490	187
ON GROUP AULDS	127 446.5	-0.5 0	278.5 473	126.5 238.5	HAVAS L'OREAL	501 3032	-9 <b>-88</b>	590 3658	371.9 1992
MAIL'A' HAMS	2125 336.5	0	3170 426.5	1677.5	LAFARGE	489	-10	657 291.9	333.21
	585	-9	778.5	301.5 535.16	LAGARDERE GROUPE LEGRAND	215.2 1407	-4.8 -3	1749	156.1 1 <b>045</b>
SGP. ROCOMP.	585,5 370	7.5	720 601	472.5 350	LOUIS VUITTON LIMITE	2000 897	0 28	2712 1375	1863 855
	1008	-6	1298	832.5	MICHELIN	246.4	-29.6	408.9	245
OUP IS	403 740	-25 0	614.5 1122.5	400 254	MOULINEX NAVIGATION MIXTE	117 1202	-3 0	194 1280	105.9 757
PRISE OIL	365.5	-3.5	718.5	325	PARIBAS (EX-BQ.PARIB	401	-3.8	683	395.2
UNNEL UNITS ROUP	55.5 473.5	کہ 11	81.5 501	45.5 197	PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD	170 390.1	-1.9 5	306 457.5	162 261
CH	587.5	2.5	620	465	PEUGEOT SA	1020	4	1410	602
HER GROUP AL CABLE	400 244	-10 5	419 321	267 78	PINAULT PRINTEMPS POLIET	1028 530	3 -1	1072 550	500 480
AL ELEC.	474	1	554.54	359.75	PROMODES	3298	-111	3910	1800
WELLCOME	672 - 1832	-11 35	925 1983	574 1180	RENAULT REXEL	280 479	-2.5 19	393 705.5	146.8 361.25
DA GROUP	773 ' 358.5	-28 -2.5	1208 538	704 315	RHODIA	92.95 246.1	-7.05 -23	183 346.9	92 229
ALLS CP. TLAND EST.	198.5	-4	295	198.5	RHONE POULENC 'A' SAGEM	3950	-10 <del>6</del>	390.9 4799	2517
LSTORES IAN RYLEX	-753 236.75	-10 -2.25	911 474,34	662 233.5	SAINT GOBAIN SANOFI	838 780	-7 6	1186 780	781 479
X	783	15	977	663	SCHNEIDER	324	9.5	523	300
erson N	399.5 343	-1-5 10	537.5 386	354 250	SEITA SIDEL	304 426	10 -14	304 497	171.5 324
	890	8	1132	641	SITA	1495	-20	1580	978.12
OWN HDG. OLDINGS	125.5 1174	-6 4	206.5 2246	125.5 1130	SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	790 1160	-10 12	1497 1297	700 544_56
OLDINGS (L)	1148	3	2144.5	1100	SOLLAC LIMITED DATA	90	0	139	64.1
	1011.5 293	11.5 -3.5	1048.5 532	861 277.5	SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E	24,45 1033	0.3 4	27.95 1133	12.4 567
MLINDS. AL TOBACCO GP.	520 550	-35 -5	1244 558	520 363.5	SYNTHELABO	1005	4	1059 1026	617 492.6
UPE	141	-4	293.5	136.5	TFI (TV.FSE.I) THOMSON-CSF	203.2	3.2	257.8	145.9
ON MATTHEY SHER	328 520	-11 -13	694 582_5	328 391.25	TOTAL UAP (CIE.)	673 232.2	4 9.2	800 323	556 150
OKE GROUP	234.75	-5.25	360	224.25	USINOR	62.95	2.45	124.5	55.6
ECURITIES TE	908 <del>494</del>	-10 -18ے	1155 879	815 494	VALEO VIVENDI (EX-GENERALE	473 1289	3 20	672 1425	358.1 648
	171	3	297.5	151	WORMS ET CIE R	332	6.4	519	290
AANC.GP. & GENERAL	597.5 704	6	619 774	420 444,5					,
Y ENTL.	468.5	11	618.5	443.5	J GE	KM.	AN	Y	
S TSB GP.	677 1980	2 2.5	1075 2312_5	652 817.5					
VARITY WUT "DEL)	194 1505	-5.5 -12.5	284.25	188.25	ADIDAS-SALOMON	182 498	-27	328.5 679	182 370.81
₩UT 'NG.) D&-	332.5	-123	1930 371.5	1140 202_5	ALLIANZ ALLIANZ LEBENS.	1095	-9 0	079 1774.29	370-81 979-82
& SPENCER	485 475	5 2	664.5 604.28	471 445.47	ALTANA AMB AACH&MUNCH BET.R	105 260	-2 -7	155.9 267	105 150
R GP.	154.5	0.5	248.5	151	AXA COLONIA KONZERN	205	0	280	141.5
SON(WM)SPMKTS.	2579 281.5	39 1.5	3696 301.5	1432_5 18 <b>5</b>	Bankgesellschaft ber Basf	31 65.2	0.3 -0.1	49.99 93.4	28.5 54.9
TM.BANK	909	-7	1222	848	BAYER	64.6	-1.9	96	57.t
IAL EXPRESS IAL GRID	987.5 438	26.5 1	1117.5 450	512.5 268	BAYER HYPO-UND-VBK. BEIERSDORF	136 103	0	184 126	91.48 71.4
IAL POWER	p42	10	694	480	BERLINER KRAFT&LICHT	78.5	-3.5	91.75	38.5
	436 117	0 0.5	835 174.25	426 102.65	BHF-BANK BHW HOLDING	75 27.8	0 -0.4	86.7 33.5	45.2 26.95
ERN POODS		-0.5	236	159.5	BMW	1207	-28	1980	904 48
EDM DOO'N	179		440 4	469 '				74 6	En ne
ERN ROCK CH UNION	525 470	5 3	668.5 523	463 327.5	COMMERZBANK CONTIGAS	51.4 1062	-1,4 1	75.5 1062	50.05 560
CH UNION ED AMERSHAM	525 470 377	5 3 .9	523 489.36	327.5 354.54	CONTIGAS CONTINENTAL	1062 43,45	1 -2.55	1062 62.45	560 38.8
CH UNION ED AMERSHAM GROUP E	525 470 377 605 630	5 3 .9 2.5 18	523 489.36 815.5 799	327.5 354.54 535 216.5	CONTIGAS CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA	1062 43,45 154 78,5	1 -2.55 -4 -2	1062 62.45 201.84 120.2	560 38.8 107.67 75
CH UNION ED AMERSHAM	525 470 377 605	5 3 .9 2.5	523 489.36 815.5	327,5 354,54 535	CONTIGAS CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	1062 43,45 154	1 -2.55 -4	1062 62.45 201.84	560 38.8 107.67

# 526.5 2312

FRANCE					
ACCOR		1340	1	1772	973
AGACH	E	4091	0	4545	1610
	R.GL.DE FRN.	310.7	-5.4	389.9	235
AIR LK		870 985	25 -37	1080,89 1411	756.45 653
ALSTO		131.4	0.5	205	127.8
ATOS		1330	-2	1640	599
BIC	A.P	592 323.5	12	830 510	387 300
BNP		353	1.4 8	573	248.5
BOUYG	UES	1130	ĭ	1234	532
CANAL		1338	10	1377	958
CAP GE		97 i 3480	17 19	1010 3985	373.41 2802
	GUICHARD-P	572	-6	578	300.5
	RAMA DUBOIS	1075	ĭ	1095	536
CCF		389	4	575	318
CETELE	2M STUSP - 09/09	730 2945	0 45	886 3350	601 1715
	IAN DIOR	515	15	876	500
CIC, V,		562	-8	670	562
	UNION FRANCE LI	890	0	920	\$81
COMPT. DANON	MODERNES	3690 1595	0	3690	2136.3 843
	E JLT AVIATION	1550	-35 -39	1838 1994	1209
	JLT SYSTEMES	237	-7	327	152.5
	FRANCE	793	-2	914	540
	UTTAINE	694	4	890	571
ESSILO	IIA BEGHIN SAY	1190 2208	-27 -48	1375 2680	770 1444
	ISNEY SCA	9.2	0	12.85	6.9
FINAXA		550	20	720	327
	TELECOM	463.5	-2.5	490	187
HAVAS L'OREA	,	501 3032	-9 -88	590 3658	371.9 1992
LAFAR		489	-10	657	333.21
	DERE GROUPE	215.2	-4.8	291.9	156.1
LEGRA		1407	-3	1749	1045
LVMH	UTTON LIMITE	2000 897	0 28	2712 1375	1863 855
MICHEL	IN	246.4	-29.6	408.9	245
MOULE		117	-3	194	105.9
	TION MIXTE	1202	0	1280	757
PECHIN	S (EX-BQ.PARIB	401 170	-3.8 -1.9	683 306	395.2 162
	-RICARD	390.1	5	457.5	261
PEUGEO		1020	4	1410	602
	T PRINTEMPS	1028	3	1072	500
POLIET	nne.	530	-1	550	480
PROMO: RENAUI		3298 280	-111 -2.5	3910 393	1800 146.8
REXEL	•-	479	19	705.5	361.25
RHODLA		92.95	-7.05	183	92
RHONE SAGEM	POULENC 'A'	246.1 3950	-23 -10 <del>6</del>	346.9 4799	229 2517
SAINT	OBAIN	838	-7	1186	781
SANOFI		780	6	780	479
SCHNEI	DER	324	9.5	523	300
SEFTA		304	10	304	171.5
SIDEL		426 1495	-14 -20	497 1580	324 978.J2
	E GENERALE	790	-10	1497	700
SODEXI	O ALLIANCE	1160	12	1297	644.56
	LIMITED DATA	90	0	139	54.1
SUEZ (C	IE.) (ONNAISE DES E	24,45 1033	0.3 4	27.95 1133	12,4 567
SYNTHE		1033	4	1059	617
TFI (TV.		1006	4	1026	492.6
THOMS		203.2	3.2	257.8	145.9
TOTAL	= 1	673	4 9.2	800 323	556
UAP (CE USINOR		232.2 62.95	2.45	124.5	150 55.6
VALEO		473	3	672	358.1
	(EX-GENERALE	1289	20	1425	648
WORMS	ET CIE R	332	6.4	519	290
_					

GERMANY				
ADIDAS-SALOMON	182	-2.7	328.5	182
ALLIANZ	498	-9	679	370.81
ALLIANZ LEBENS.	1095	D.	1774.29	979.82
ALTANA	105	-2	155.9	105
AMB AACH&MUNCH BET.R	260	-7	267	150
AXA COLONIA KONZERN	205	0	280	141.5
BANKGESELLSCHAFT BER	31 65.2	0.3 -0.1	49.99 93.4	28.5 54.9
BASF BAYER	64.6	-0.1 -1.9	95.9	57.t
BAYER HYPO-UND-VBK.	136	0	184	91.48
BEJERSDORF	103	4	126	71.4
BERLINER KRAFT&LICHT	78.5	-3.5	91.75	38.5
BHF-BANK	75	0	86.7	45.2
BHW HOLDING	27.8	-0.4	33.5 1980	26.95
BMW COMMERZBANK	1207 51.4	-28 -1,4	75.5	904 48 50.05
CONTIGAS	1062	1	1062	560
CONTINENTAL	43,45	-2.55	62.45	38.8
DAIMLER-BENZ	154	4	201.84	107.67
DEGUSSA	78.5	-2	120.2	75
DEPFA-BANK	147.5	2.5	157	92.6
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE HYPBK.FF.HA	103.6 56	-0.6	162.2 63	100 37.5
DEUTSCHE TELEKOM	52	-1.5	55.4	29.9
DRESDNER BANK	70.5	0.1	113.6	65.1
ENERGIE BADEN WUERT.	72	0	79.2	50
ERGO VERSICHERUNG	302	-3	380	156.5
PORD-WERKE	800	0	920 330	780 295
FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	317 88.2	-1,3	142.8	ZY2
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	251	-4	390 7	247
GEHE	101.8	0.5	112.5	87.5
HEIDELB.DRUCKMASCHIN	119.7	-1.8	168	95.8
HEIDELB.ZEMENT	133	-3.5	179	123
HENKEL HENKEL PREF.	123 140.5	-2.5	159.5 182.9	79.5 85
HEW	47	-0.8	52.5	44.5
HOCHTIEF	59.6	-1.9	90.5	59.6
HOECHST	72.25	0.15	96.25	58.8
ISAR-AMPERWERKE	687	0	821	545
KARSTADT KOELNRUCK.GESELL	775 2280	-7 0	986 2590	530 1520
LAHMEYER	83.5	-0.5	101	65.5
LEIFHEIT	60	0	66.5	50 6
LINDE	1005	-22	1374	975
LUFTHANSA	36.8	-0.05	55 3	29.3
MAN	542	-2I	773	452
MANNESMANN	172.4	-0.4 -0.8	206 42.8	71.8 28.1
METALLGESELLSCHAFT METRO	30.2 105.5	-0.8 3.3	121.5	63 65
MOBILCOM NM	510	-10.5	668	54 44
MUNCHRUCK.REGD	668	-20	965,41	473.82
NECKARWERKE STUTTGAR	595	5	615	430
NESTLE DEUTSCHLAND	470	0	545	462.5
PREUSSAG	607	2	7 <del>69</del>	447
RWE	90.6	-2.1	110.5	73
RWE PREF. RWE-DEA	61	-2	85.8	58.6 421
	475	0	515	
SAP SAP PREF	943 1023	-7	1219	411
SCHERING	180.5	-3 -0.5	226.9	152
SIEMENS	112.6	-0.6	138.6	99.5
SPRINGER (AXEL) R	980	-25	1620	980
SUEDZUCKER	874	-6	1159	820
THUEGA	572	-3	<del>69</del> 5	460.1
THYSSEN	324	-5	491	324
THYSSEN INDUSTRIE VERA	380	9.5	488	295 11670
*EDA	96.2	-2.2	131 4	mit). M

WUERTT.VERS.BET	2620	0	2920	1650
WCM BETEILIGUNG	70.8	0.3	79.5	27,4
VOLKSWAGEN PREF.	18	-1.1	139	67.8
VOLKSWAGEN	124	-1.6	196.8	88.3
VICTORIA VERS.	2250	0	2495	1150
VIAG	1285	-37	1374.5	756
VEW 'B'	526	0	635	475

SWII	ZEI	RLA	ND	
AARE-TESSIN R (ATEL)	857	-6	998	765
ABB AG 'B'	1620	-20	2575	1620
ABB AG R	321	-10	523	321
ADECCO 'B'	621	10	792	349
ALUSUISSE R	1589	.9	2011	1203.73
ARES-SERONO B'	1875	45	2900	1740
BALOISE R	1050	-43	1550	672.81
BARRY CALLEBAUT	305	-2	347	302
BCV B.	475	5	740	369
BK AIZION B. (NYA)	243	-7	451	220.4
BK VISION B' LIMITE	243	-9	453	216
CIBA SPECIALTY CHEMS	121	-2.75	214	121
CLARIANT	668	-32	1040	515
CREDIT SUISSE R	207.25	-7.75	382	186.5
ELEKTROWATT 'B'	525	-7.75	615	513
EMS-CHEMTE B'	7995	-15	9100	6695
GOTTHARD BANK B'	1009	-13	1400	700
HELVETIA PATRIA R	1360	-40	2120	890
HOLDERBANK B'	1445	-70	2149	1093
HOLDERBANK R	285.5	-26	436	221
JULIUS BAER 'B'	3689	-76	5475	2000
KUONI REISEN R	4250	107	8770	4143
LLB B'	801	-1	980	524
NESTLE R	2720	-23	3498	1836
NOVARTIS B'	2379	-29	2751	2079
NOVARTIS R	2382	-2[	2749	2070
OERLIKON-BUEHRLE R	197	-7.25	310	173
PARGESA 'B'	1940	0	2725	1700
PHARMA VISION B' (L.	944	-7	1074	805
PHARMA VISION B' (S	940	-4	1092	814
PIRELLI INTL. R.	340	4	385.5	298
RICHEMONT B'A'	1680	35	2245	1420
RIETER HOLDING R	870	-3	1175	557
ROCHE HOLDING 'B'	23930	-70	27000	20400
ROCHE HOLDING GSH.	16090	-200	17655	12090
SAIRGROUPR	369.5	-3	517	350
SAURER AGARBON R	955	-35	1710	904
SCHINDLER R	1749	49	2695	1510
STILLHALTER VIS.	355	4	486	338.54
SULZER MEDICA	271	4.5	430	270.5
SULZER R	730	-29	1286	730
SURVEILLANCE B'	1125	-35	2920	960
SWISS LIFE B	987	-3	1395	818
SWISS RER	3020	-66	4120	2022
THE SWATCH GROUP 'B'	834	-16	1300	715
THE SWATCH GROUP R	203.5	-6.5	272	174.5
UBS R	429	-6	653	303.5
VALORA R	395.5	-0.5	479	275.5
VONTOBEL B	1910	120	2790	1015
ZURICH ALLIED R	793	-3	1187	560

### **JAPAN**

COM	6840	-	8000	5410
DVANTEST	5600	-	12363.57	5560
FUL.	6650		10100	6250
SIN SEIKI	1281	-	1750	1200
₩A	4050	-	5520	2190
INOMOTO	1143	-	1450	1000
L NIPPON AIRWAYS	488	-	762	430
PS ELECTRIC	1730	-	0191	1010
AHI BANK	433		800	405
AHI BREWERIES	1685	•	2100	1600
AHI CHEMICAL IND.	423	•	610	406
AHI GLASS	730		958	480
NK OF FUKUOKA	467	-	540	399
NK OF TOKYO-MITSUB	1052	-	2320	976
NK OF YOKOHAMA	247		540	235
NYU PHARMS.	1866	-	2010	1220
NESSE	5350		5830	2780
LIDGESTONE	2995		3540	2490
NON	2770		3680	2620



PRIVATE

Pictet & Cic and The International Investor

**BANKING** Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024 A joint venture company between

- 1		_			
1					
-	CANON SALES	1775	-	2430	1320
	CASIO COMPUTER	95!	•	1330	805
-	CENTRAL JAPAN RAILWA	595000	•	600000	383000
- 1	CHIBA BANK	429	-	629	392
	CHUBU ELEC.POWER	2115		2170	1960
- 1	CHUGOKU BANK	1750	_	1883	1530
- 1			-		
	CHUGOKU ELEC.POWER	2065	•	2125	1810
- 1	CITIZEN WATCH	937	-	1191	691
	CREDIT SAISON	26 <del>6</del> 0	•	3600	2510
- 1	DAI NIPPON PRINTING	1925	-	2660	1851
i	DAI-ICHI KANGYO BK.	602		1380	563
- [	DAIEI	340	_	783	300
- 1	DALICHI PHARM.	1840	_	1995	1230
_ 1			•		
L	DAIWA BANK	163	-	575	130
	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1203	-	1390	624
1	DATWA SECURITIES	404	-	787	395
ı	DDI	344000		626000	289000
• 1	DENSO	2210		3060	2070
- [	EAST JAPAN RAILWAY	707000		709000	539000
- !	FRARA	1011	-		991
- 1			•	1610	
-	EISAI	1780		2300	1610
1	FAMILYMART	4970	•	5530	4080
ł	FANUC	3900		5150	3900
ŀ	FUJI BANK	372		1440	329
ł	FUJI HEAVY INDS.	742		865	313
ŀ	FUJI PHOTO FILM	4760		5500	4180
- (			-		
- 5	FUJI TELEVISION NETW	535000	•	706000	503000
- 1	FUILSAWA PHARM.	1204	-	1339	997
- 1	FUITSU	1202		1602	1192
- 1	PURUKAWA ELECTRIC	422	-	660	388
- 1	FUTABA	4850		6000	4750
-	GUNMA BANK	937		1070	840
- 1	HACHDUNI BANK	1085		1230	950
ŀ		485	•		
- 1	HANKYU		-	619	485
F	HTROSE ELECTRIC	6800	-	9430	5860
í	HITACHI	606		1160	600
- {	HITACHI CREDIT	1940	-	2680	1940
ŀ	HOKKAIDO ELEC.POWER	1969		2045	1780
- {	HOKURIKU ELEC.POWER	2020		2055	1800
٠ }	HONDA MOTOR	4390		5500	3820 -
- 1	HOYA	4880	-		3350
Ť				5150	
- !	INDUSTRIAL BKJAPAN	556	•	1510	509
j	ISETAN	1169	-	1301	485
-1	ishikawajima-harima	228	-	333	189
i	ITO YOKADO	6510	-	7450	5550
E	ITOCHU	220	-	459	192
4	JAPAN AIRLINES	348		513	337
F	JAPAN TELECOM	1040000		2150000	969000
,	JAPAN TOBACCO	976000			
,			•	1000000	810000
1	JOYO BANK	485	-	630	445
4	JUSCO	1985	-	3030	1450
-1	КАЛМА	368		588	282
- 1	KANEKA	727	-	820	483
-	KANSAI ELECTRIC PWR.	2405	-	2460	2010
- [	KAO	2070		2395	1630
- }	KAWASAKI HEAVY IND	300	_	451	195
;			•		
1	KAWASAKI STEEL	184	-	286	145
ŀ	KDD	3760	-	7780	3700
ì	KEIO ELECTRIC RAILWA	453	-	570	430
1	KEYENCE	13450	-	20300	12860
	KINDEN	1632		1800	1290
	KINKI NIPPON RAILWAY	602	_	728	591
н	KIRIN BREWERY	1086	_		909
н		85	•	1310	
4	KOBE STEEL		-	160	85
1	KOKUSAI SECURITIES	1044	-	1615	800
į	KOKUYO	1898	•	2950	1770
- (	KOMATSU	613	_	775	499
	KUBOTA	290		476	249
:	KURARAY	1253			1040
ļ				1301	
į	KYOCERA	5970	-	7920	5660
ł	KYUSHU ELEC.POWER	2105	•	2240	1830
	MABUCHI MOTOR	8910		10600	5700
-	MAKITA	1542	-	1770	1010
П	MARUBENT	218			
П				410	193
Ш	MARUT	2000	•	2195	1910
J	MATSUSH.KOTOBUKI ELT	3100		4310	3090
	MATSUSHITA COMMS IN	4940	-	5090	3160
1	MATSUSHITA ELECINDL	2025		2355	1780
1	MATSUSHITA ELEC.WKS.	1053			
			•	1310	1000
ļ	MAZDA MOTOR	488		523	244
ŧ	MINEBEA	1180	-	1564	1180
	MITSUBISHI	725		1220	711
	MITSUBISHI CHEMICAL	264		306	137
	MITSUBISHI ELECTRIC	255			
ŀ			-	511	245
Į	MITSUBISHI ESTATE	1025	•	1840	999
,	MITSUBISHI HEAVY IND	479	-	726	455

					450
1	MITSUBISHI MATERIALS	258 725	-	404 1900	170 684
	MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY	647		993	647
ı	MITSUI CHEMICALS	390		448	175
ı	MITSUI FUDOSAN	886	-	1650	866
ı	MITSUI MAR & FIRE INS	567	-	776	552
ı	MITSUI MNO.& SMELT.	609	-	646	480
	MURATA MANUFACTURINO		•	5800 1400	3300 760
Ì	MYCAL NACOVA DAN BOAD	828 406		463	390
	NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY.	94.m 565	-	600	550
4	NANÇAI ELECKI.	906		1550	893
	NGK INSULATORS	1315		1315	988
	NGK SPARK PLUG	1190	-	1307	710
	NICHIDO FIRE&MAR.INS	620	-	B35	620
	NICHIEI	9270	-	13999.93	7700
l	NIDEC	10460	•	12600	4350
L	NIKKO SECURITIES	371	•	667	324
	NIKON	919	•	2060	795
	NINTENDO	11000	<u>.</u>	14280 185	10100 93
	NIPPON CREDIT BANK NIPPON ELEC.GLASS	140 1414	•	1800	1330
	NIPPON EXPRESS	654	-	856	585
	NIPPON MEAT PACKERS	1563	-	1908	1500
	NIPPON OIL	371	-	541	327
1	NIPPON PAPER INDS.	445	-	6 <b>8</b> 5	380
	NIPPON STEEL	2018	-	278	148
	NIPPON TELLNETWORK	38250 422	•	47500 496	34600 327
	NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	419	:	729	376
	NISSIN FOOD PRDS.	2135		2910	1950
	NITTO DENKO	1721	-	2390	1695
	NKK	91	-	188	88
	NOMURA SECURITIES	1190	-	1800	1190
	NPN.FIRE & MARINE IN	420	•	600	359
	NPN.TELG, & TEL.	1060000 500		1270000 645	920000 290
	NSK NTT DATA	511000		717999,94	430999.94
	OBAYASHI	530		760	358
١.	ODAKYU ELECTRIC RY.	401	-	621	373
1	OJI PAPER CO	491	•	704	403
	OLYMPUS OPTICAL	1470	•	1589	774
	OMRON	1400 3360		2600 4000	1403 2020
	ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA	1665	-	1960	1370
	ORIENTAL LAND	4770	-	7300	4500
	ORIX	8800	•	10600	7790
	OSAKA GAS	35 <del>9</del>		365	261
	PIONEER ELECTRONIC	2400	-	2895	1850
	PROMISE	5880		7850 1820	5000 1220
	RICOH ROHM	1220 12480	-	16000	11200
	SAKURA BANK	251	-	650	220
	SANKYQ (IST)	3150	-	4230	2870
	SANWA BANK	NAME.	-	1550	808
	SANYO ELECTRIC	372	-	439	296
	SECOM	8280	-	\$870	7130
	SEIBU RAILWAY	4140 559		6020 965	3800 528
	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	994	:	1198	762
	SEVEN-ELEVEN JAPAN	8280		9460	8060
	SEVENTY SEVEN BANK	1060	-	1240	930
} ;	SHARP	855	-	1180	795
	SHIKOKU ELECTRIC POW	2080	•	2090	1810
	SHIMANO	3260	•	3670	2380
	SHIMIZU	397	•	587 3550	281
	SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI	2120 827		3550 868	540
	SHISEIDO	1280		1980	1231
	SHIZUOKA BANK	1365	-	1500	1060
	SHOHKOH FUND & CO.	32000		46300	32000
	SMC	9730	•	12000	9410
	SOFTBANK	5820	-	7290	2000
	SONY SONY MUSIC ENTINTAJA	9990 4800	•	13390 6350	9450 3700
	SUMITOMO	573	:	919	570
	SUMITOMO BANK	1108		1860	1008
		418	-	470	237
	SUMITOMO ELECTRIC IN	1276	-	1940	1175
	SUMITOMO MARÆFIRE I	675	-	866	580
		159	-	290	139
	SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN	468 382	-	694 1260	364 337
	SUZUKI MOTOR	1240	:	1440	1040
	TAISHO PHARM.	2695		3430	2460
1	TAKASHIMAYA	859	-	1350	646
١ ا	TAKEDA CHEMICAL INDS	3750	-	3830	3150
	TAKEFUJI	6200	-	7680	4470
	TDK	9800	•	11700	8900
	Teuin Terumo	547 2585		440 2775	220 1700
	TERUMO TOBU RAILWAY	2585 337	:	509	323
	TOHO	(3350		16400	13000
		2000	-	2060	1800
١ :	TOKAI BANK	570	-	999	501
		1180	-	1520	1040
		2740	-	2750	2170
	TOKYO ELECTRON	3200 289		-8670 - 314	3100 261
	TOKYO GAS - TOKYU	289 317	-	514 611	313
	TONEN	517 60Z	-	1160	572
	TOPPAN PRINTING	1447	-	1760	1373
	TORAY INDS.	589	-	751	514
7	POSHIBA	460	-	653	437
		1881	•	2080	1110
		704	-	1310	740
		1759 478	•	2350	1480
	TOYODA AUTOLOOM WKS	478 2270	-	1900 2520	441 2200
		2755	:		2755
		5250 .			3700
1	DIA X	2020	-	2445	1640
1		955	-		930

# HONG KONG

560 1152

VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS.

YAMATO TRANSPORT

YASUDA FIRE&MARJNS. YOSHITOMI PHARM. IND

YAMAZAKI BAKING

KELLOGG

KROGER

AMOY PROPERTIES 4.38 0.18 8.55 3,13 BANK OF EAST ASIA 10.45 -0.05 28,9 7.25 CATHAY PACIFIC 6.45 0.05 13.1 5 CHEUNG KONG HDG. 33.6 0.4 87 28.85 CHINA MRCH-HOLDINGS 4.5 0.1 21.5 33.8 CHINA MRCH-HOLDINGS 5.1 12.5 32.2 4.57 CHINA TELECOM 12.35 0.55 16.25 8.9 CTITC PACIFIC 11.05 0.15 45 9.35 CLP HOLDINGS LTD 36 1.5 44 29.85 HANG LUNG DEV. 6.85 -0.1 14.73 5.45 HANG SLUNG DEV. 7.65 0.3 67 20.3 HENDERSON INV. 3.55 -0.03 9 3.32 HENDERSON LOLDEV. 27.65 0.3 67 20.3 HENDERSON LOLDEV. 27.65 0.3 67 20.3 HENDERSON LOLDEV. 17.65 0.1 18.35 11.85 HK.& CHINA GAS 8.95 -0.05 14.5 7.5 HK. TELECOM. 15.05 0.1 18.35 11.85 HONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HUTCHISON WHAMP. 38 0.9 76.25 29.75 JOHNSON ELECTRIC HDG 14.95 -0.05 17.6 8.8 NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTL-HOLDIN 2.75 -0.05 7 2.75 SHANGRI-LA ASIA 5 0.84 3.27 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SUN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC 'A' 22.9 0.1 62.75 20 SWIRE PACIFIC 'B' 3.42 0.02 12 3.25 SW	1101	10,	102	10	
BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CATHAY PACIFIC CAST ASIA CATHAY PACIFIC CAST ASIA CATHAY PACIFIC CAST ASIA CAST ASIA CAST ASIA CHEUNG KONG HDC. 33.6 0.4 87 28.85 CHEUNG KONG INFR. 15.1 0.2 24.35 11.05 CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. 6,9 0.1 33.2 4.57 CHINA TELECOM 12.35 0.55 16.25 8,9 CTITC PACIFIC 11.05 0.15 45 9.35 CLP HOLDINGS LTD 36 1.5 44 29.85 HANG LUNG DEV. 6.85 -0.1 14.73 5.45 HANG SENG BANK 46.9 0.5 95.25 36.7 HENDERSON INV. 3.55 -0.03 9 3.32 HENDERSON LOLDEV. 27.65 0.3 67 20.3 KEA CHINA GAS 8.95 -0.05 14.5 7.5 HK TELECOM 15.05 0.1 18.35 11.85 HK TELECOM 15.05 0.1 18.35 11.85 HK TELECOM 15.05 0.1 18.35 11.85 11.85 HK TELECOM 15.05 0.1 18.35 11.85 11.85 HK TELECOM 147 -3.5 262 147 HONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 RUTCHISON WHAMP. 38 0.9 76.25 29.73 JOHNSON ELECTRIC HDG NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTL-HOLDIN 275 -0.05 17.6 8.8 SMARTONE TELECOM 20.7 19 25.4 13.7 275 SMARTONE TELECOM 20.7 219 224 13.7 25 SWIRE PACIFIC 'A' 22.9 0.1 62.75 20 20 21 21 22.5 21.5 22 23.1 24.57 24.5 25 26 26 26 26 26 27 29 21 21 22 23.1 24 25 26 26 27 27 27 28 28 29 21 21 22 23.1 24 25 26 26 26 27 27 28 28 28 28 28 28 28 29 21 28 28 28 28 28 28 29 21 28 28 28 28 28 29 29 21 20 21 20 21 20 20 21 20 21 20 20 21 20 20 21 20 20 20 20 20 21 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	AMOY PROPERTIES	4.38	0.18	8.55	3.13
CHEUNG KONG HDG. 33.6 0.4 87 28.85 CHEUNG KONG INFR. 15.1 0.2 24.35 11.05 CHEUNG KONG INFR. 15.1 0.2 24.35 11.05 CHINA MRCH-HOLDINGS 4.5 0.1 21.5 3.38 CHINA RES.ENTREP. 6.9 0.1 33.2 4.57 CHINA RES.ENTREP. 12.35 0.55 16.25 8.9 CHINA TELECOM 12.35 0.55 16.25 8.9 CLP HOLDINGS LTD 36 1.5 44 29.85 CLP HOLDINGS LTD 36 1.5 44 29.85 HANG LUNG DEV. 6.85 -0.1 14.75 5.45 HANG LUNG DEV. 6.85 -0.1 14.75 5.45 HANG LUNG DEV. 6.85 -0.1 14.75 5.45 HANG SENG BANK 46.9 0.5 95.25 36.7 HENDERSON INV. 3.55 -0.03 9 3.32 HENDERSON LD.DEV. 27.65 0.3 67 20.3 HK.& CHINA GAS 8.95 -0.05 14.5 7.5 HK TELECOM 15.05 0.1 18.35 11.85 HNG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HSBC HDG. 147 -3.5 26.2 147 HUTCHISON WHAMP. 38 0.9 76.25 29.75 HONG KONG ELECTRIC HDG 14.95 -0.05 17.6 8.8 NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTL-HOLDIN 2.75 -0.05 7 2.75 SHANGH-LA ASIA 5 0 8.4 3.27 SHANGH-LA ASIA 5 0 8.4 3.27 SHANGRI-LA ASIA 5 0 8.4 3.27 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SUN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC TO 3.42 0.02 12 3.25 TSIM SHA TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55 WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 622 WHEELOCK & CO. 4.73 0.15 16.35 3.3					
CHEUNG KONG INFR. 15.1 0.2 24.35 11.05 CHINA MRCH.HOLDINGS 4.5 0.1 21.5 3.38 CHINA RESENTREP. 6.9 0.1 33.2 4.57 CHINA RESENTREP. 6.9 0.1 33.2 4.57 CHINA TELECOM 12.35 0.55 16.25 8.9 CHITC PACIFIC 1.05 0.15 45 9.35 CHITC PACIFIC 1.05 1.05 1.5 45 9.35 CHING DEV. 6.85 -0.1 14.75 5.45 HANG SENG BANK 46.9 0.5 95.25 36.7 HENDERSON INV. 3.55 -0.03 9 3.32 HENDERSON INV. 27.65 0.3 67 20.3 HENDERSON LD.DEV. 15.05 0.1 18.35 11.85 HONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HUTCHISON WHAMP. 38 0.9 76.25 29.75 JOHNSON ELECTRIC HDG 14.95 -0.05 17.6 8.8 NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTL-HOLDIN 2.75 -0.05 17.6 8.8 SHANGRI-LA ASIA 5 0 8.4 3.27 SHANGRI-LA ASIA 5 0 8.4 3.27 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SWIN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC 'A' 22.9 0.1 62.75 20 SWIRE PACIFIC 'B' 3.42 0.02 12 3.25 SWIRE PACIFIC 'B' 3.42 0.02 12 3.	CATHAY PACIFIC	6.45	0.05	13.1	5
CHINA MRCH-HOLDINGS 4.5 0.1 21.5 3.38 CHINA MRCH-HOLDINGS 6.9 0.1 33.2 4.57 CHINA RESENTREP. 6.9 0.1 33.2 4.57 CHINA TELECOM 12.35 0.55 16.25 8.9 CITIC PACIFIC 11.05 0.15 45 9.35 CLP HOLDINGS LTD 36 1.5 44 29.85 HANG LINK DEV. 6.85 -0.1 14.73 5.45 HANG SENG BANK 46.9 0.5 95.25 36.7 HENDERSON INV. 3.55 -0.03 9 3.32 HENDERSON LD.DEV. 27.65 0.3 67 20.3 HK.& CHINA GAS 8.95 -0.05 14.5 7.5 HK TELECOM. 15.05 0.1 18.35 11.85 HANG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HSBC HDG. 147 -3.5 26.2 147 HUTCHISON WHAMP. 38 0.9 76.25 29.75 JOHNSON ELECTRIC HDG 14.95 -0.05 17.6 8.8 NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTLHOLDIN 2.75 -0.05 7 2.75 SHANGHAI INDUSTRIAL 15.6 1.1 49.7 19.2 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SWIN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC W 22.9 0.1 62.75 20	CHEUNG KONG HDG.	33.6	0,4	87	28.85
CHINA RES.ENTREP. 6,9 0.1 33.2 4.57 CHINA TELECOM 12.35 0.55 16.25 8,9 CTITC PACIFIC 11.05 0.15 45 9,35 CLP HOLDINGS LTD 36 1.5 44 29.85 HANG LUNG DEV. 6.85 -0.1 14.75 5.45 HANG LUNG DEV. 6.85 -0.1 14.75 5.45 HANG SENG BANK 46,9 0.5 95.25 36.7 HENDERSON INV. 3.55 -0.03 9 3.32 HENDERSON LD.DEV. 27.65 0.3 67 20.3 HK.& CHINA GAS 8,95 -0.05 14.5 7.5 HK TELECOM. 15.05 0.1 18.35 11.85 HK TELECOM. 15.05 0.1 18.35 11.85 HNONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HSBC HDG. 147 -3.5 262 147 HUTCHISON WHAMP. 38 0.9 76.25 29.73 JOHNSON ELECTRIC HDG 14.95 -0.05 17.6 8.8 NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTL.HOLDIN 2.75 -0.05 7 2.75 SHANGHALI NOUSTRIAL 15.6 1.1 49.7 19.2 SHANGRI-LA ASIA 5 0 8.4 3.27 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SUN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC TO 3.42 0.02 12 3.25 TSIM SHA TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55 WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 62 WHEELOCK & CO. 4.73 0.15 16.35 3.3	CHEUNG KONG INFR.	15.1	0.2	24.35	11.05
CHINA TELECOM 12.35 0.55 16.25 8.9 CITIC PACIFIC 11.05 0.15 45 9.35 CITIC PACIFIC 11.05 0.15 45 9.35 CITIC PACIFIC 15 36 1.5 44 92.85 HANG LUNG DEV. 6.85 -0.1 14.75 5.45 HANG SENG BANK 46.9 0.5 95.25 36.7 HENDERSON INV. 3.55 -0.03 9 3.32 HENDERSON LD.DEV. 27.65 0.3 67 20.3 HONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HUTCHISON WHAMP. 38 0.9 76.25 29.75 JOHNSON ELECTRIC HDG 14.95 -0.05 17.6 8.8 HEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTL-HOLDIN 275 -0.05 7 2.75 SHANGRI-LA ASIA 5 0.84 3.27 SHARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SUN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC 'A' 22.9 0.1 62.75 20 SWIRE PACIFIC 'B' 3.42 0.02 12 3.25 TSIM SHA TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 23.1 14.55 WHARFH DOL. 9.1 0.15 28.8 62 WHEELOCK & CO. 4.73 0.15 16.35 3.3	CHINA MRCH.HOLDINGS	4.5	0.1	21.5	3.38
CITIC PACIFIC  LIP HOLDINGS LTD  36  LS  44  29.85  LS  45  46  46.9  36  LS  44  29.85  LS  46.15  47  47  48.75		6.9	0.1	33.7	4,57
CLP HOLDINGS LTD 36 1.5 44 29.85 HANG LUNG DEV. 6.85 -0.1 14.73 5.45 HANG SENG BANK 46.9 0.5 95.25 36.7 HENDERSON INV. 3.55 -0.03 9 3.32 HENDERSON LD.DEV. 27.65 0.3 67 20.3 HENDERSON LD.DEV. 27.65 0.3 67 20.3 HK. ECHINA GAS 8.95 -0.05 14.5 7.5 HK. TELECOM. 15.05 0.1 18.35 11.85 HONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HSBC HDG. 147 -3.5 262 147 HUTCHISON WHAMP. 38 0.9 76.25 29.75 JOHNSON ELECTRIC HDG 14.95 -0.05 17.6 8.8 NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTL.HOLDIN 2.75 -0.05 17.6 8.8 SHANCHAI LIDUSTRIAL 15.6 1.1 49.7 19.2 SHANGRI-LA ASIA 5 0 8.4 3.27 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SUN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC 18 3.42 0.02 12 3.25 TSIM SHA TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55 WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 62 WHEELOCK & CO. 4.73 0.15 16.35 3.3					
HANG LUNG DEV. 6.85 -0.1 14.75 5.45 HANG SENG BANK 46.9 0.5 95.25 36.7 HANG SENG BANK 46.9 0.5 95.25 36.7 S. 14.55 9.03 9 3.32 HENDERSON INV. 3.55 -0.03 67 20.3 HENDERSON LD. DEV. 27.65 0.3 67 20.3 HENDERSON LD. DEV. 27.65 0.1 18.35 11.85 HONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HANG KONG ELECTRIC 40.5 0.95 30.5 20.5 20.6 HANG KONG ELECTRIC HDG 14.95 -0.05 17.6 8.8 HENDE WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTL. HOLDIN 2.75 -0.05 7 2.75 SHANGRI-LA ASIA 5 0.8 47.4 7.95 SHANGRI-LA ASIA 5 0.8 4.327 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SUN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC 16 3.42 0.02 12 3.25 SWIRE PACIFIC 16 3.42 0.02 12 3.25 TSIM SHAN TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55 WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 62 WHEELOCK & CO. 4.73 0.15 16.35 3.3					9.35
HANG SENG BANK HENDERSON INV. 3.55 -0.03 9 3.32 HENDERSON LD.DEV. 27.65 0.3 67 20.3 HK.& CHINA GAS 8.95 -0.05 14.5 7.5 HK TELECOM. 15.05 0.1 18.35 11.85 HNOR KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HSBC HDG. H47 -3.5 26.2 147 HUTCHISON WHAMP. 164 9.9 76.25 29.75 JOHNSON ELECTRIC HDG 14.95 -0.05 17.6 8.8 NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTL-HOLDIN 2.75 -0.05 7 2.75 SHANGHAI INDUSTRIAL 15.6 1.1 49.7 19.2 SHANGRI-LA ASIA 5 0 8.4 32.7 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SUN HUNG KAI PROPS. 20.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC W 22.9 0.1 62.75 20 SWIRE PACIFIC W 3.42 0.02 12 3.25 TSIM SHA TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55 WHAELOCK & CO. 4.73 0.15 63.5 3.3					
HENDERSON INV. 3.55 40.03 9 3.32  HENDERSON LD.DEV. 27.65 0.3 67 20.3  KE. CHINA GAS 8.95 40.05 14.5 7.5  KK. ECHINA GAS 8.95 40.05 14.5 7.5  KK. ECHINA GAS 8.95 40.05 14.5 7.5  KK. ELECOM. 15.05 0.1 18.35 11.85  HONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 36.5 26.6  RUTCHISON WHAMP. 38 0.9 76.25 29.75  JOHNSON ELECTRIC HDG 14.95 40.05 17.6 8.8  NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95  PALIBURG INTL.HOLDIN 2.75 40.05 7 2.75  SHANCHAI IDUSTRIAL 15.6 1.1 49.7 19.2  SHANCHAI LOUSTRIAL 5 0 8.4 3.27  SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7  SUN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6  SWIRE PACIFIC 'A' 22.9 0.1 62.75 20  SWIRE PACIFIC 'B' 3.42 0.02 12 3.25  TSIM SHA TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1  TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55  WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 62.2  WHEELOCK & CO. 4.73 0.15 16.35 3.3		6.85	-0.1	14.75	5.45
NENDERSON LD.DEV.   27.65   0.3   67   20.3					
HK.& CHINA GAS 8.95					
HK TELECOM. 15.05 0.1 18.35 11.85 HONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 147 -3.5 262 147 HONG KONG ELECTRIC 147 -3.5 262 147 HONG KONG ELECTRIC HOG 14.95 -0.05 17.6 8.8 0.9 76.25 29.75 JOHNSON ELECTRIC HOG 14.95 -0.05 17.6 8.8 NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTL-HOLDIN 2.75 -0.05 7 2.75 SHANGRI-LA ASIA 5 0 8.4 3.27 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SWIN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC 'A' 22.9 0.1 62.75 20 SWIRE PACIFIC 'B' 3.42 0.02 12 3.25 TSIM SHAI TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55 WHARF HOD. 9.1 0.15 28.8 62 WHEELOCK & CO. 4.73 0.15 16.35 3.3			0,3	67	
HONG KONG ELECTRIC 25.9 0.95 30.5 20.6 HSBC HDG. 147 -3.5 262 147 HSBC HDG. 147 -3.5 262 147 HSBC HDG. 14.95 -0.05 17.6 8.8 O.9 76.25 29.75 JOHNSON ELECTRIC HDG 14.95 -0.05 17.6 8.8 NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG BITL.HOLDIN 2.75 -0.05 7 2.75 SHANGHAI INDUSTRIAL 15.6 1.1 49.7 19.2 SHANGRI-LA ASIA 5 9 8.4 3.27 SHANGRI-LA ASIA 5 9 8.4 3.27 SUN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC A' 22.9 0.1 62.75 20 SWIRE PACIFIC A' 22.9 0.1 62.75 20 SWIRE PACIFIC B' 3.42 0.02 12 3.25 TSIM SHA TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55 WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 62 WHEELOCK & CO. 4.75 0.15 16.35 3.3					
HSBC HDG.					11.85
HUTCHISON WHAMP. 38 0.9 76.25 29.75 JOHNSON ELECTRIC HOD 14.95 -0.05 17.6 8.8 NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTL.HOLDIN 2.75 -0.05 7 2.75 SHANGRI-LA ASIA 5 0.8 44 3.27 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SWIN FLUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC 'A' 22.9 0.1 62.75 20 SWIRE PACIFIC 'B' 3.42 0.02 12 3.25 TSIM SHAN TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55 WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 6.2 WHEELOCK & CO. 4.73 0.15 16.35 3.3					
JOHNSON ELECTRIC HDG					
NEW WORLD DEV. 9.3 0.15 47.4 7.95 PALIBURG INTLHOLDIN 2.75 -0.05 7 2.75 SHANGHAI INDUSTRIAL 15.6 1.1 49.7 19.2 SHANGH-ILA ASIA 5 0 8.4 3.27 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SUN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC W 22.9 0.1 62.75 20 SWIRE PACIFIC W 3.42 0.02 12 3.25 TSIM SHA TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55 WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 62 WHEELOCK & CO. 4.73 0.15 16.35 3.3					
PALIBURG INTL-HOLDIN 2.75 -0.05 7 2.75 SHANGHAI INDUSTRIAL 15.6 1.1 49.7 19.2 SHANGRI-LA ASIA 5 0 8.4 3.27 SMARTONE TELECOM 20.7 1.9 25.4 13.7 SUN HUNG KAI PROPS. 26.2 0.6 94.25 21.6 SWIRE PACIFIC IA' 22.9 0.1 62.75 20 SWIRE PACIFIC IA' 21.9 0.1 12.75 22.5 TSIM SHA TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55 WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 6.2 WHEELOCK & CO. 4.75 0.15 16.35 3.3					
SHANGHAI INDUSTRIAL         15.6         1.1         49.7         19.2           SHANGRI-LA ASIA         5         0         8.4         3.27           SMARTONE TELECOM         20.7         1.9         25.4         13.7           SUN HUNG KAI PROPS.         26.2         0.6         94.25         21.6           SWIRE PACIFIC AI         2.9         0.1         62.75         20           SWIRE PACIFIC AI         3.42         0.02         12         3.25           TSIM SHA TSUI PROPS.         12.6         0.1         15         8.1           TV BROADCASTS         17.5         0.2         23.1         14.55           WHARF HDG.         9.1         0.15         28.8         62.2           WHEELOCK & CO.         4.73         0.15         16.35         3.3					
SHANGRI-LA ASIA         3         0         8.4         3.27           SMARTONE TELECOM         20.7         1.9         25.4         13.7           SUN HUNG KAI PROPS.         26.2         0.6         94.25         21.6           SWIRE PACIFIC TO         22.9         0.1         62.75         20           SWIRE PACIFIC TO         3.42         0.02         12         3.25           TSIM SHA TSUI PROPS.         12.6         0.1         15         8.1           TV BROADCASTS         17.5         0.2         28.1         14.55           WHARF HDG.         9.1         0.15         28.8         62           WHEELOCK & CO.         4.73         0.15         16.35         3.3					
SMARTONE TELECOM         20.7         1.9         25.4         13.7           SUN HUNG KAI PROPS.         26.2         0.6         94.25         21.6           SWIRE PACIFIC 'A'         22.9         0.1         62.75         20           SWIRE PACIFIC B'         3.42         0.02         12         3.25           TSIM SHA TSUI PROPS.         12.6         0.1         15         8.1           TV BROADCASTS         17.5         0.2         28.1         14.55           WHARF HOG.         9.1         0.15         28.8         6.2           WHEELOCK & CO.         4.75         0.15         16.35         3.3					
SUN HUNG KAI PROPS.         26.2         0.6         94.25         21.6           SWIRE PACIFIC A'         22.9         0.1         62.75         20           SWIRE PACIFIC A'         3.42         0.02         12         3.25           TSIM SHA TSUI PROPS.         12.6         0.1         15         8.1           TV BROADCASTS         17.5         0.2         23.1         14.55           WHARF HDG.         9.1         0.15         28.8         62           WHEELOCK & CO.         4.75         0.15         16.35         3.3					
SWIRE PACIFIC B'         22.9         0.1         62.75         20           SWIRE PACIFIC B'         3.42         0.02         12         3.25           TSIM SHA TSUI PROPS.         12.6         0.1         15         8.1           TV BROADCASTS         17.5         0.2         23.1         14.55           WHARF HDG.         9.1         0.15         28.8         62           WHEELOCK & CO.         4.73         0.15         16.35         3.3					
SWIRE PACIFIC B         3.42         0.02         12         3.25           TSIM SHA TSUI PROPS.         12.6         0.1         15         8.1           TV BROADCASTS         17.5         0.2         28.1         14.55           WHARF HDG.         9.1         0.15         28.8         6.2           WHEELOCK & CO.         4.75         0.15         16.35         3.3					
TSIM SHA TSUI PROPS. 12.6 0.1 15 8.1 TV BROADCASTS 17.5 0.2 28.1 14.55 WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 6.2 WHEELOCK & CO. 4.73 0.15 16.35 3.3					
TV BROADCASTS 17.5 0.2 23.1 14.55 WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 6.2 WHEELOCK & CO. 4.75 0.15 16.35 3.3					
WHARF HDG. 9.1 0.15 28.8 6.2 WHEELOCK & CO. 4.75 0.15 16.35 3.3					
WHEELOCK & CO. 4.75 0.15 16.35 3.3					
YUE YUEN INDL.HDG. 13.35 0 20 13					
	TUE YUEN INDLAND.	13.55	a	20	13

# SINGAPORE

211/1	JA	PUR	Œ	
ASIA PACIFIC BREWS.	3.04	0	5.45	2.8
CTTY DEVELOPMENTS	3.26	0.2	99	2.6
CREATIVE TECHNOLOGY	18	0.6	46	16.1
DBS LAND	1.16	0.06	3.92	0.96
DEV BANK OF SING.	3.78	0.06	9.16	3.56
FRASER & NEAVE	3.24	0.24	9.65	2.83
GOODWOOD PARK HOTEL	26	0	38	20
GREAT EASTERN LIFE	7.2	0.1	16	5.7
JURONG SHIPYARD	6.3	0.1	9.5	58
KEPPEL CORPORATION	1 58	9.08	6.1	1.35
NATSTEEL ELECTRONICS	3 66	0.06	3 66	1.58
OVERSEAS CHINESE BKG	3.54	0.1	8.45	3.18
OVERSEAS UNION BANK	1,91	-0.01	5.95	1.69
ROTHMANS INDUSTRIES	71	0.1	9.05	6.3
SINGAPORE AIRLINE 20	5.45	0.25	9.4	4.84
SINGAPORE AIRLINES	5.4	0.1	9.4	4,84
SINGAPORE LAND	2.31	0.13	7.3	2.07
SINGAPORE PRESS HDG.	13.4	0.2	20	11.18
SINGAPORE TECH INDL	1.48	0.09	2,79	0.89
SINGAPORE TELECOM	2.8	0.02	3.48	2,12
SINGAPORE TELECOM 10	2.8	0.02	3.48	2.13
SINGAPORE TELECOM 10	2.8	0.03	3 48	2.13
ST ENGINEERING	1,59	0.05	1.6	1.1
UNITED OVERSEAS BANK	3.3	0.22	9.05	299
VENTURE MANUFACTURIN	53	0.32	7.2	3.2

# **MALAYSIA**

BERIAYA SPORTS TOTO	3.2	-0.06	11,4	2.22
GENTING	7.2	-0.15	14	6.4
GOLDEN HOPE PLTN.	2.92	0.13	4.94	1.95
HAP SENO CONSOLIDATE	2.09	0.04	3.05	1.78
KUALA LUMPUR KEPONG	4.6	-0.08	9 95	3.28
KUMPULAN GUTHRIE	7,22	0.12	3.66	1,65
LEISURE MANAGEMENT	19	0	21	16.3
MAGNUM CORPORATION	1.15	-0.04	3.26	0.76
MALAYAN BANKING	4.14	-0.04	8.83	2.77
MALAYSIA INTL. SHIPP	5.35	0.05	6.65	3.54
NESTLE (MALAYSIA)	15.3	0.4	21.4	12.1
ORIENTAL HOLDINGS	4.4	Ó	8.6	2.97
PERLIS PLANTATIONS	39	0	7.1	3.1
PETRONAS GAS	6.65	n	10.3	1.64

-0.02 9.75

PROTON (PERUSAHAAN Q 3.18

YTL POWER	2.72	0.03	3.0	1443
YTL CORP.	1.42	-0.02	3.6	2.1 1.45
TENAGA NASIONAL	3,72	-0.12	7.03	
TELEKOM MALAYSIA	6.25		9.85	2.05
SIME DARBY		-0.15	13.1	434
	2.51	0.01	7	1.6
ROTHMANS OF PALL MAL	16.8	-0.5	35	13.5
RHB CAPITAL	1.72	-0.06	4.5	0.8
RESORTS WORLD	3.8	-0.12	9.55	2.85
RENONG	1.12	-0.02	3.36	0.27
PUBLIC BANK	1.22	-0.04	2.22	0.85

AUS	STR	AL	[A		
MCOR MP  JS.& NZ.BANKING GRO  LAMBLES INDS. LOKEN HILL PTY. MWL.BK.OF AUS. DCA-COLA AMATIL DCA-COLA BEVERAGES DLES MYER DLONIAL LIMITED IR STERS BREWING GP. ND LEASE CORP. AT AUS.BANK LITMUT.HOLDINGS (NZ. EWS CORP. PREF.ORD. O TINTO GEORGE BANK LSTRA CORPORATION	6.19 21.2 8.96 33.11 12.72 19.7 4.84 4.37 6.9 4.8 3.54 3.71 3.4 10.78 9.48 18.72 10.25 4.48	0.23 0.25 0.35 0.04 0.21 0.46 0.06 0.05 0.05 0.03 0.34 0.53 -0.03 0.37 0.71 -0.1	8.93 23 11.88 35.15 16.35 20.35 10.78 5.01 7.95 3.84 5.9 3.84 32.13 4.03 13.21 11.81 22.3 10.96 4.7	5.72 18.53 8.45 24.5 11.75 14.9 3.9 4.25 5.97 3.46 3.2 2.59 26.94 18.85 2.18 6.2 5.31 16.05 7.96 2.53	
ESTRIELD TRUST	3.26 9.19	0.08 0.35	3.46 11.38	2.54 7.75	
ESTPAC BANK MC	4.93	0.06	6.72	4.28	
MC. DODSIDE PTL.	8.37	0.2	13.35	7.3	
OOLWORTHS	5,49	0.08	6.1	4.1	

1.50

193

1.49

1.0%

. 15.

4.755

1,Va

4,179

+,15+

1,4,

. 77.

FITA

1,011

3,7.

7.04

1,00

1.60

1. ፕልተ

4,117

....

1.34.

· .Yae

. 744

1.77

1.10.

1.370

....

1.717

100

05.

lovo

15.

110.

1,70

. . 11

+,%

4.8

+ . Y

1.77

. . .

1,1

1,0

٠,٤

٠,٢,

. .

٠,٦

4,7

٠,١

\*,1'

٠,١

٩.٨

24

£

15

₹.∀+

NEW YORK							
ABBOTT LABS.	42.81	1.75	45.06	29.13			
AG ASSOCIATES	2.88	0.13	7.38	1.63			
AIRTOUCH COMMUNICATI	63.5	3.19	64,88	35.44			
ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	53.06 36	2 2.44	54,5 47,13	33.25 33			
ALLSTATE CORP.	40.81	15	51.5	37.31			
ALLTEL	42.56	0.44	48.81	32.63			
ALUMINUM CO.OF AM.	70.06	2	83.06	59.31			
AMER.EXPRESS	81.69	3.31 3.25	117.88 75.38	69.5 48.63			
AMER.GENERAL  AMER.HOME PRDS.	67.13 53.75	031	58.31	34.59			
AMERINTL GP.	81-31	231	101.96	65.34			
AMERICA ONLINE DEL	98	3	136.13	34.25			
AMERITECH	47.94	0.31 -0.56	51.94 76.31	32.22 45.94			
AMGEN AMGCO	71.94 51.38	1.06	51.81	39.56			
ANHEUSER-BUSCH	56.19	2	56.19	39.5			
ASSOCIATES FIRST CAP	64	2.81	86.13	57.88			
ATAT CORP.	57.6 <del>9</del>	1.75 0.69	68 86. <del>69</del>	43.19 58			
ATLANTIC RICHPIELD AUTOMATIC DATA PROC.	66.5 72.88	0.88	74.94	47.19			
BANC ONE	44.31	0.56	64.88	38.06			
BANK OF NEW YORK	28.19	0.44	33.97	23			
BANKAMERICA	63.81	2.5	99.31	56.06 44			
BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	61.75 45. <del>69</del>	2.25 1.13	61.75 52.41	38.78			
BELLSOUTH	70.63	1.25	72.19	45.13			
BERKSHIRE HATHAWAY	60200	2800	80900	43300			
BEST FOODS	46.5	0.94	60	44,44			
BOEING BOSTON SCIENTIFIC	34,38 68,38	0.38 1.81	56.06 81.13	30.94 41.56			
BRISTOL MYERS SOUIBB	104.88	1.06	125.81	79.88			
BURLINGTON NTHN SANT	28.81	0.06	35.58	27.38			
CAMPBELL SOUP	51. <del>69</del>	1.25	60.11	46.93			
CARNIVAL	29.88	0.38	42.06 60.75	22.25			
CATERPILLAR CRS.	45.38 26.31	0.13 1.81	36.19	42 24.06			
CHASE MANHATTAN	46.25	0.25	77	42.75			
CHEVRON	87.5	0	88.69	71.13			
CHRYSLER (US)	52,94	1.5	60.63	32			
CIGNA CISCO SYSTEMS	61. <del>69</del> 93.69	1.25 0.94	74,25 103.94	51.21 48.54			
CTTICORP (US)	101	5	180.88	88.25			
COCA COLA	63.31	0.88	87.94	53.56			
COLGATE-PALM.	72.94	3.19	96,94	62.25			
COLUMBIA/HCA HEALTHC COMCAST SPECIAL 'A'	22.38 41.5	0.56 0.75	34.19 48.75	21.56 24.19			
COMPAG COMPUTERS	32.19	0.75	39.13	23.25			
COMPUTER ASSOCS.INTL	32	1.38	61.13	27			
CONAGRA	28	1	38.19	23.25			
COX COMMUNICATIONS '	48.31	0.19 0.94	51.13 46.63	26.5 27.5			
DAYTON-HUDSON	42.69 -41.75	2.13	92:63·	26:19 -			
DELL COMPUTER	59.06	1.63	64.31	18			
DISNEY (WALT)	24,44	-1.38	42.37	24.44			
DOW CHEMICALS	80.56	0.88	101.5	76.5			
DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	59.5 64.06	2.88 -0.31	82.75 64.38	53.25 45.75			
EASTMAN KODAK	80.31	2.31	88.19	54.13			
ELECTRONIC DATA SYST	35.5	1.5	50.25	32.63			
EMC CORP.MASS.	54.38	1.13	58.13	23.63			
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	61.44 49.75	2.94 3.81	67.13 57.94	51.56 35.88			
EXXON	70.5	-0.06	75.63	58			
FANNIE MAE	63.19	2.81	68.31	46.13			
FIFTH THIRD BANCORP.	58	2.06	65,88.	42.59.			
FIRST CHICAGO NBD	72	0.98	97.5	63.38			
FIRST UNION . FLEET FINL CP	52.88 74.56	2.38 -0.38	65,69 90	46.94 61.94			
PORD MOTOR	46.31	3	60.75	28.22			
FPL GROUP	67.56	0.38	67.56	49.56			
PREDDIE MAC	46.75	2.25	51.38	35.06			
GANNETT	59.13	1.06	74.69	51.13			
GAP GEN.ELEC.	60.19 79.13	0.44 -0.13	66.75 96.69	32.88 61.94			
GEN.RE	207.75	9.81	259.69	193.19			
GENERAL MOTORS	59,44	3	76	55.5			
GILLETTE	43.88	2.25	62.56	39.56			
GTE HEINZ HJ	51.5 <b>54</b> .44	2 -0.56	62 59,44	41.88 44.81			
HEWLETT-PACKARD	50.81	0.81	81,63	48.56			

43.88 51.5 54.44 50.81 40.38 41.81 1.69 13.81 129.13 42.38 79 33.63 30.38 33.38 37.19 76.83 57.75 27.19 54.83 57.75 58.69 59.31 47.38 57.56 58.81 57.56 58.81 57.56 58.81 57.56 39.36 41.88 44.81 48.56 36.56 45.38 27.59 90 37 36.25.56 28.31 36.25 37.38 28.31 36.25 37.38 28.31 36.25 37.38 28.31 36.26 37.56 37.38 37.56 37.38 37.56 37.38 37.56 37.38 37.56 37.38 37.56 37.38 37.56 37.38 37.38 37.56 37.38 37. -0.56 0.81 0.13 1.56 3.44 -0.19 0.88 2.56 0.56 0.56 0.56 0.56 0.56 1.31 2.56 -1.56 -0.5 1.31 0.69 1.31 0.69 1.31 0.50 1.31 0.50 1.31 0.50 1.31 0.50 1.31 0.50 1.31 0.50 1.31 0.50 1.31 0.50 1.31 0.50 1.31 0.50 1.31 0.50 1.31 0.50 1.31 0.50 1.56 0.56 1.56 1.5 59.44 81.63 48.63 48.63 95.13 133.06 579.38 503.13 138.05 77.13 117.25 45.13 102.25 64.63 69.81 107.94 82.56 96.83 107.94 82.56 96.83 107.94 82.56 96.83 107.94 82.56 97.75 87.44 87.83 88.54 88 HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WKS. INFERENCE CORP.CL.A INTEL INTLBUS.MACH. INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORF
LOWES COS.
LUCENT TECHNOLOGIES
MARSH & MCLENNAN
MAY DEPT STORES
MENA CORP.
MCDONALDS
MCI COMMS.
MEDIAONE GP.
MCTONIC MEDTRONK MELLON BANK MERCK
MERRILL LYNCH
MES INC.& OPPS.SEI N
MGST.DN.WITTER & CO 7.2 53.13 106 70.63 77.23 58.38 92 45.75 67 57 32.88 26.56 32 51.94 31.31 103.25 47.13 MICROSOFT MICKUSOFT
MINNESOTA MNG.
MOBIL (US)
MONSANTO
MORGAN IP
MOTOROLA NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PG & E

P G & E
PENNEY IC
PERSICO
PETZER
PHARMACIA UPIOHN
PHILIP MORRIS
PITNEY-BOWES
PIC BANK
PROCEED & CAMPUS 44 47.75 48.19 40.18 40.18 40.18 40.18 40.18 40.18 40.18 40.25 40.25 40.25 40.25 40.25 40.25 40.25 40.25 40.38 40.25 40.25 40.38 40.25 40.38 PROCTER & GAMBLE
PUBLIC STORAGE PF.SE
SAFEWAY
SARA LEE CORP. SRA LEE CURP.
SBC COMMUNICATIONS
SCHERING-PLOUGH
SCHLUMBERGER
SEARS ROEBUCK
SIRENA APPAREL GP.
SOUTHERN
SDEINT SUN MICROSYSTEMS
SUNTRUST BANKS
TELE COMMUNICATIONS TEXAS INSTS
TEXAS UTILITIES
TIME WARNER
TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNIMARK GP. UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST NEW VIACOM 'B' WACHOVIA CORP WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN

1.92

SPRINT'

TEXACO

🗖 لندن - محمد عارف

🖪 الصاحِـة أم الأحُــتــراع.

وحساجسة السمع وبيين الي المآء بُفعت الى إعادة اختراع الزراعة. الاستراتيجي الذي يتابعه علماء سعوديون طوروا تقنيات جديدة لاستذدام مياه البحر المالحة في زراعية السواحل الصحيرواية. كميات المياه التي توفرها مزرعة راس الزور في منطقة الجبيل في موسم زراعي واحد كافية لسد حاجات مدينة كبيرة مثل جدة لعشس سنوات، وتنتج التقنية الجيندة نبأتات والسألنكورنباء الصالحة لاطعام البشر وصناعة الأعسلاف والزيوت والاخسساب والورق. تعرض نلك ندوة الزراعة الملحدة التي تعقد الإسدوع المقبل في متعرض دإكسسينو ٩٨، في برشلونه عناصيمة البيرتغال. وستنفرض النبوة كبف سجل السعوديون سبقأ على الأميركيين في انتاج المزارع الملحية.

منتوج زراعي جسد استقبل حديد. هُذَّا مِا سُتُكُشِفُ عِنْهُ نَدُوةً «إكسبو ٩٨». فالبحار والمحيطات تضم ٤٧ في المئة من مياه الكرة الأرضية، وتشكل الصحاري ٣٠ ني المئسة من سطح اليسابسسة. لزراعة الملحية تستشفير هذا الجُزْء العظيم الضائع من شيرات الأرض، وتطرح «الساليكورنياء رؤية جديدة للمستقبل تلعب فيه النيئة نورأ مماثلا لخبوب الطعام التاريخية كالحنطة والشبعير، التي يُقالُ أنها أسستُ الحضَّارُةُ البشُّرية. هذه الرؤية حاضرة في خطط السعوبيين لأقامة مجمعات زراعية سياحية على المتداد

النكتور عادل أحمد بشناق، رئيس مجلس إدارة سحاري وهو الاسم المختصر لـ ﴿ وَالسَّارِكَةُ العَرْبِيةُ لتقنية المياه المالحة، التي اسست مزرعة راس الزور. وقال النكتور بشئاق في حسسيث هاتفي أ والحياة من مركز الشركة في جده أن النشاط الأستحساد للمزارع الملحية يشمل أيضنأ تربية الروبيان وانتاج المواد الغذائية والمشاعية، اضافة الى تخضير

اراضي رملية شمال مدينة الجبيل المناعبة، حبيث بدأت أولى التجارب في زراعة الساليكورنيا. وعلى رغم عُمرها القصيير تصلح تجسربة راس الزور ملوضلوعاأ للأُسَاثُ الأكاسمية. فهي تجربة عَالَمُهِـة رائدة في تطوير تَقَنْسِأْت الزراعة الملحية، وتجربة عربية رائدة في تعاون الأعمال والعلوم والجامعة. وقيها بحل القطاع الخاص ميدان الأبحاث والتطوير وتعباونت شركات الأعتميال مع الجامعات ومراكز البحوث.

تقع مسزرعسة راس الزور في

ومع ان تطوير نبست «ساليكورنياء شرع به العلماء الأميركيون في السبعينات فإن تحويلها الى منتوج زراعي بدا في شركة دبحاري التي تاسست عام ١٩٩٣. فهذه الشركة السعوبية مئة في المئة عملت على تحويل تجارب مختبرية محدودة الى مزارع حقيقية تدر مصاصيل وموارد مالية. وتطورت سحار، تُفسّها من شركة تجارية الى مركز للبحوث والتطوير التقني. وأمكن لأول مسرة في العسالم العسربي الاعتماد على الخبرات المحك لإنشاء شبركة للانتأج الزراعي

رَاثدة على الصعيد العالَى.

البنور المحسنة للنبتة. راس الزور بواسطة مــَصّ تسحب المياه من الخليج مباشرة.

تشير الى ذلك مقارنة معدلات الانتاج التي حققها السعوديون ملائمة لزراعة المصاصيل المقاومة والنتائج التي عرضها الأميركيون الشهر الماضي في المجلة العلمية وساينتقيك أميركان، فقد بلغ معدل انتاج مزرعة راس الزور من العلف الحيواني ٢,٨ طن للهكتار مقابل طنين للأميركيين. وهذا ليس كل شيء. فسفي مسررعسة راس النرور تاسست تقاليد جمعة لراس المال العربي المعتناد على الربح المباشهر

السسريع، وهذه هي المرة الاولى التي يقوم فيها رأس المال العربي الخساص بتطوير منتج زراعي حديد. أول أمتحان عسبير لرأس المَالُ الحَّاصِ كَانَ فِي اكتشافُ ان حسابات ألحقل التجريبي لا تتطابق مع حسسابات المزرعة الصقيقية. فالأميركيون النين باعوا التقنية اجروا تجاربهم في حقل مسلحته ١٦ مترأ مربعاً، لكن المساحة المنزرعة في راس الزور تبلغ نصف مليبون منتسر

السعوبيين اعادة اختراع الزراعة، حسب تعبير للدكتور على محمود مقبول منير عام دبحاره ونكر النكتور مقبول في حديث هاتفي ل دالحياة، من مزرعة رأس الزور في الجبيل أن الأبحاث التطبيقية خُلال الثلاث السنوات الماضية توصلت الى تحديد الإحتياجات المائية والغذائية للنباتات الملحية، وعينت جداول ومواعيد وكثافة زراعتها حصادها، وشخصت مبراحل نموها، وطورت سبلالات

تة عملية الري في مرزعة

للملوحة. فالمياه تتسرب خلال التربة الرملية يسرعة ولاتبقى عند مستوى جنور النبات، ويمكن غسل الأملاح اللهي تتركيز في التربة خلال ريها وقد يحدث نلك تلقبائيساً اثناء مسوسم الأمطار. مقابل هذه السهولة في الحصول على الماء كان بنبغي تطوير طرق جبيبة للري. فألباه اللحنة تتلف المضنضأت والأنابيب وعسملت وبصاره مع الشيركة السبعونية للمساعات الإساسية اسابك في تطوير أنابيب مقاومة للأملاح.

لكن هذا لا يحل كل الشكلة

في تربة غير رملية تضم طفيليات

مختلفة. وواجه السعوبيون مهمة

ابتكار ألات حصاد لنبستة

الساليكورنيا من نوع جنيد لا

وجبود له في العالم. الشركات

الأثاثية المختصة بالات الحصاد

طلبت ملبون دولار وعشير سنوات

لتطويرها، وتوكل السسعسوديون

على الله وطوروا بانفسهم الة

أكثر من ١٠ ألاف عاما

راسممال للسحمونيين هم

فالري الرشاش يقضي على اللقاح النبستة ويحول نون عسملي الاخْصابِ. ونبتَّة جَديدة تعني أمراضأ وطفيليات وأفأت ينبغ تطوير طرق جديدة للوقاية منهأ قصة حل هذه الشاكل تماثل أفلام الخيال حيث كان على السعوديين العثور على طفيليات المكافحة وحلتها من مصير وتشرها في راس الزور ومتابعة عطد تاقلمها مع البيئة الجسدة. استثناس أنباتأت البرية اشد صعوبة من تنجين الحيوانات الوحشية. ويحق للعلماءالفخر بهدا الأنجار الذي جعل راس الزور من المزارع النادرة التي تستخدم طرق الوقاية الطبيعية

ويشمل الجهد البحثى الرصد الإسْبُوعي للحُشْراتُ والهُّوامُّ في المُنطقة. وكم من العـمل الشّـاق يدنله العلمياء السيعيوديون للتسوصيل الى سننصباد مناسب للزراعة المحينة. فالأسمدة المتداولة تتعامل مع الزراعية بالمياه العنبة وتمارس مفعولها

الستجيل اعادة لختراع الزراعة من دون جهود المهندسين والعلماء والباحثين من والهيئة اللكية في الجبيلء ومممنة لللك عبدالعزبز للعلوم والتسقنيسة، وشسركسة الصناعات السعبودية سابك وجناصعنات سنعبود وفنيتصل

حصاد حليدة قادرة على جمع بذور نبتة ما عرفت في تاريخها غُيرٌ نَثْرُ البنور للرياح، حل كل مسعسطلة من هذه المعتضيلات يحتناج الى متوسم رْراعي واحدد على الاقل، ويمكن تُصُورُ حُجِم انجازُ راس الزُورِ من معرفة أن عشرات المعاهد ومراكز البحوث ومثات العلماء وألاف الدراسات تصدر سنوياً عن حبوب الحنطة التي جرى تنجينها قبل في رأس الزور ظهـــر أن أثمن

وعبدالعزيز وغيرها من الجامعات السعوبية.

ويضّم مجلس إدارة شركة مرموقان مثل عابل بشناق وعلى مقبول. والنكتور بشناق خريج جامعة بيركلي في كاليفورنيا بالهندسة المدنية، وحاصل على الدكتوراه من جامعة مشبخان. وتولى بشناق التسريس في كلية الْهَنْدَسَنَةَ فَى جَامِعَةٌ الْمُلَّكُ سُعَوْد في الرياض للقَدَرة ما بين ١٩٧٢ وعُ١٩٨٦ هَبِل أَن يِنْصِيرِفَ الى عبالم الأعمال. وتركزت معظم المشاريع التي اسسها او ساهم فيها داخل

وخبارج السيعبوبية على المياه،

ومنها «شركة الكوثر لمعالجة

المياه، ومؤسسة النباتات الملحية «ماليىفايت إنتربرايز، وصناعة الاغشية الثائية. كما انتخب رئيساً للاتصاد الدولى للتحلية خبلال سنوات ١٩٨٧ و ١٩٨٩ و،جميعة علوم وتقنية المياه، في الضليج.

ويراس بشناق «دأر السَقَنية، وهى مؤسسة استشارية علمية تَعاونيةً تهدف الى نشر المعارف والمهارات التقنية وتعمل كحلقة وصل بين الشركات والمؤسسات الصناعية ومراكن البحوث والتسريب المحليسة والعسالمية. وتنظم أدأر التقنية، سلسلة بورات وورشيات عيمل، يختصص معظمها لإدارة وتشغيل محطات تحلية المياه

والدكتور على مقبول، مدير عام (بصار)، استّادُ بِرأْس قسم وقاية النباتات في جامعة الملك فيصل في الإحساء، التي وافقت على إعبارته للعمل في المشروع. ويمثل النكتور مقبول نمطأ جَنيداً من العلماء النين يَجمعون

نبتة الساليكورنيا: براعمها للمترفين والأوراق

يين اختصاصات مختلفة. فهو حاصل من جامعة كاليفورنيا في ديفير على الماجستير في أمراضً النباتات الفيروسية، والدكتوراه في محاكات النظم الزراعية على الكومبيوتر. ويطلق اسم دعلم الأحسيساء الرياضسيساتي، على اختصاص العالم السعودي الذي يقسول مسازحسا أنه يزرع بالكومبيوس، فهو يحول عمليات الزراعة الى حسابات ومعادلات، ويوجد صنغ رياضية لمواصفات ٱلبَّنْرُة والتربَّةُ ٱلتي تَعْنَيْها والماء

الذي تروى به والسّماد والتمثيل الضـــوئي والرطوبة والظروف الجوية والأشعة الشمسية وحتى الطفيليات الضارة والنافعة ه السماد ومساحة الزراعة. جمع هذه المعلومات وتصميم برنامج كومبيوتري لها قد يستفرق أسابيع وشبهور، لكنها يمكن أن تقده لك خلال تقيقة جُمُيع المعلومات المطلوبة عن محصول البذرة التي تنوي زراعتهاا

إِنِّ الأسبوع الم تغربونية حيث على

مناعة بولياً في برنا

وكاز للوضوع هو عد

قالنة عثرة لدول عد

واضرة الشاطئ الشر فرمطلع الإسبوع الأ وله أفاجا بالكفط

في قبرنامج، وأحدث وفثاني استناذ للعلاقا يُتوقعاً من جانبي، ﴿

عم الإنجياز تعاشى ا اي مركة عدم الانحدا.

ولختلفت شيدة ينقدا

لَّكِنْتُي لَحَدْتُ النُّوقَةُ والنَّلْخُصِ فِي انْ هَذَ

ولنن لإغراض صاخه

رُماننا، ولم تعد الأغن

أدوصفتها بانها تت ليري لالتقاط الصو

رَبُنْي ان العنبيد ،

فرنامج والنين اء

وطفوني الراي بدرجة

وربعا كثيرا من السبد

ببحرون في تشكيل

النبار المام والشعب

للاحظة الرصحت عد

فهر قد شمسح على

رايا ويرى فنها الحم

بكبل الواي التخروي

النقشة هو الاحتكار

قني يفرضها أهلءأ

وماً از يَظهر تيار او

فعادي الكجوت بتايد

تاريميا تشكل ه

فكري بعامة عقبة ك

الفكار، إذ نجد أن و

الناقشة تاكيدا لايقد

اسلف وانقادة لتأكب

لأي تتطوز في الاثح

📲 في ايلول (سد

تصعفي معمد باه بلكونغوس الإصار

الصر والصحيح

# العالم العربي موطن أوسع السواحل الصحراوية الزراعية

🗇 لندن – دالجياة،

لسواحل الصحراوية. نكر ذلك

🍱 العالم العربي موطن أوسع السواحل الصحراوية الصالحة للزراعة الملحية. كشفت نلك خريطة نشرتها المجلّة العلمية الأميركية وسأينتقيك أميركان، في عددها للشهر الماضي، ونكرت المجلة العامية أن استخدام مياه البحر في زراعة السواحل الصحراوية يمكن أن يوفر كميات كافية منَّ الطعام لسكان العالم الذين سيتضاعف عددهم في القرن

وذكر الدكتور عادل بشناق رئيس مجلس ادارة شركة وبعاره المفتصة بتقنيات الياه اللَّدية - والحياة وأن الملكة العربية السعوبية تعتبر زراعة النباتات الملحية من المشاريع الأستراتيجية للاقتصاد العربي.

استزاتيجية سعودية

عكست اندوة زراعة النباتات اللحية، التي عقدت في الرياض في أذار (مارس) الاهتمام الاستراتيجي السعودي بالموضوع، نظمت الندوة بالتعساون بين ممنتينة الملك عبدالعزيز للطوم والتقنية، ووزارة الزراعة والمياه السَعَودية والهيئة الملكية الجبيل وينبع. وقال الدكتور علي التجلعود مدير معهد الموارد الطبيعية والبيئة، في ممنينة الملك عبدالوين، لد «الحياة» أن الحضور الكبير العربي والدولي فياق التوقيعيات. وشيارك في الندوة خيبراء مَنَّ الامبارآت العربية المتحدة وتونس والجنزائر وسوريا والسودان ومصر، إضافة الى باحثين من الوكالة الدولية للطاقة الذرية وألمانيا وبلجيكا وبلغاريا.

وعقدت الندوة عشر جلسات شملت خمسة محاور تناولت استخدام مياه البحر والمياه الجوفية في الزراعة وتشجير الأراضي المتمادة وعلاقة النباتات الملحية بالترية واستغلال الأراضي المتأثرة بالأملاح وبالمياه الجوفية. وعرض ١٢ بعثاً في المحور الخاص باستخدام النباتات الملحية في انتاج الأعلاف للماشية والدواجن والأسماك.

وسيحدث انتاج أغذية وألياف للاستهلاك البشرى والحيواني باستخدام مياه البحر غير المعالجة ثورة في مجال الزراسة التقليدية. فالمياه المالحة والأراضي اللحية تُعتبر منذ قرون عدة غير صالحة الزراعة وتشكل عقبة حقيقية أمام التوسع الزراعي وتؤدي الى زيادة التصحر.

فاطعة إنقاذ للطوارئ

وانها الباني. اسم القاطعة Country First

Rescue Cutter وتستشفهم لانقاذ الأشخاص

المحاصرين داخل السيارة خلال حادث اصطدام أو

داخل البنايات للنهارة. وتقوم القاطعة بتوسيع

الفجوات داخل المبائي المنهارة وفتح تغرة في

الجدران وقص الكتل والعوارض الضرسانية

المسلحة بالقضيان الفولانية. وتوسع القاطعة

هجوات بين أبواب السيارات وتقص أبدان السيارات

يبلغ طول القاطعة ٧٢٧ ملم، ووزنها ١٤ كلغم،

وتعادل قدرتها القحسوى ٢٠ طناً. للمعلومات

الاتصال بالشركة اليابانية المنتجة Industrial

Research and Marol Co., Ltd. على رقم الفاكس

لاخرام ضحايا الحوانث.

(A)) YAE AT TYT.

الة قاطعة للانشاذ خلال حوادث السيارات

وتعتبر البلدان العربية التي تتكون جميعها تقريباً من أراضَ قاطة أو شبه قاطة من أكثر مناطق العالم تضرراً

بزيادة ملوحة المياه والترية، ويمكن أن تلعب الزراعة المحية دوراً مهماً في تعويض التربة في المنطقة العربية بعض المواد العضوية التي جرفتها العوامل الطبيعية الى البحر منذ الاف السنين. وتقدم تقنية الري بمياه البحر فرصة كبيرة للبلدان العربية التي تُملك أكبر نُسبة من السواحل الصحراوية في

فرصة لا تعوض

السعودية التي لا يزال ٤٠ في المشة تقريباً من سكانها يعتمنون في رزقهم على الزراعة. ويتوقع الخبراء السعوديون

والزراعة الملحية بالنسبة للمملكة العربية السعودية بالذات فرصة لا تعوش. فقد ضاعفت الملكة عشرات المرأت انتاج الصبوب خلال العقد الماضي، لكنها استنزفت خلال نلك نصفُ أحتياطياتها المقدرة منَّ المياه الجرفية. وظهرت نتائج نلك في تدهور الزراعة بشكل عام، كما هو حاصل في منطقتي القطيف والأحساء.

وليست الزراعة اللحية «ترفأ، بالنسبة للمِملكة العربية الذين يجرون تجارب عدة على محاصيل بمكن سقيها بالمياه

المالحة أن تسد الزراعة الملحية ١٥ في المئة من استهلاكات القمح والشعير في الملكة وتلَّث استهلَّاكات الأعلاف. النباتات اللحبة

وذكر الدكتور على الجلعود أنّ الزراعة تستهلك نحو ٩٠ في المنة من المياه في السعودية. ويقدر العالم السعودي مضاعفة الطلب مرتين على الأغذية في عام ٢٠٠٠ في حين لن تنجاوز نسبة الزيَّادة في رقعة الأرِّض الزراعية ١٠٠ فيُّ النة. وأدى انخفاض مستَّري المياه الجوفية الى تسربُّ الملوحة إليها. وقالَ الجلعود أن نباتات مثل الخريزه والرغل والكوشا يمكن أن تخلط بنباتات العلف بنسية واحد الى ثلاثة، ويرهنت التجارب السعودية على أن المياه التي تبلغ سرجة ملوحتها نصف مياه البحر يمكن أن تستخ في ري أنواع من القمح والشعير مقاومة للملوحة، كما للح بعض الأشجار اللحية لتكوين مصدات واقية من الرياح تحول دون انتشار التصحر وإتلاف الترية الزراعية. وبلت التجارب على إمكانية استخدام مياه الصرف المالحة من دون الحاجة ألى معالجتها، كما يمكن استخدام الأراضى الزراعية البورفي زراعة نباتات مقاومة للملوحة دون الحاجة الى عمليات استصلاح مكلفة.

التكنولوجي الجسيد الذي تقوده

رفوجيتسو، سيفتح في رأي

الخبراء الأسواق الاستهلاكية

الواسعة للتلفريونات المسطحة.

فشركة دفوجيتسو، تملك ٨٧ في

المنه من سوق أجهزة التلفزيونُ

العالمية. وتنتج فوجيستو حالياً "

ألاف وحدة يوميا من عارضات

البلازما ويتوقع أن يقفز انتاجها

البي ١٠ ألاف في الربيع المقبل،

وستشسرع انذاك بطرحها في

الجديدة الحاجز التجاري الذي

يحسول دون وصسولها الى يد

الجمهور العام فالأجهزة ذات

الشاشات السطحة الحالية تكلف

مليسون ين، ويعسائل هذا ٧١٦٠

بولاراً. سعر الأجهزة الجديدة

مسيسقل عن نصف هذا المبلغ.

وسينخفض السعر كثيرا مع طرح

شركات ماتسوشيتاه وابايونيرا

عارضات بلازما خاصة بها. وقد

أعلنت شركتا دفيليبسه

ودهيتساشي، تبنيهما

لتكنولوجيا أفوجيتسوء فيما

أقامت شركتا دسوني، ودشارب،

تحالفا لنطوير شاشات تمرج ببن

تقنية البلارما والشاشات البلورية

السائلة.

ويتوقع أن تخترق الأجهزة

الاسواق الاستهلاكية.

للأعلاف والبذور للزيت والأغصان لصناعة الخشب العربية. وفي عام ١٩٧٨ جرى تطوير نوع تجاري من

🗇 لنين والحياة،

 الفرنسيون يدعونها «براعم البحر» والانكليز بسمونها معرف البحرء والسعوديون يطلقون عليها سم والخريزه، لكنها كانت مجرد «العشية الفضلة، بالنسبة للرئيس الأميركي جورج واشتطن، واختارتها ملكة بريطانيا اليزابيث الثانية لصبيحة عرس ابنها الأمير تشارلز والليدي ديانا، هذه النبذة التاريخية تتصدر كراساً صغيراً آعدته شركة وبحاره السعودية للترويع لنبتة ساليكورنيا التي تروى بماء البحر. تتضمن الوصفات طريقة استخدام براعم ساليكورنيا لعمل سمبوسك ومتبل وسلطة ومخلل وغيرها من الأكلات العربية التقليبية.

كنزخفي

ونكر الدكتور على محمود مقبول، مدير عام شركة «بحار» التي تزرعها أن براعم «ساليكورنيا» تعتبر من أكلات «إكروتيك»، أي الغرائبية التي تقبل عليها الفشات المترفة. وتنفَّب منعظم صنَّانرات السعودية من براعم دساليكورنيا، الى فرنسا والمانيا وهولندا ويريطانيا ويلدان الشمرق الاقتصى ويبلغ حَجِم الصابرات ٤٠ طناً سنوياً، وتباع بسعر آ بولأرأت للكيلوغسرام الواحد، لكن أسمسارها المستلهكين قد تبلغ في بعض البلدان ١٠٠ دولار اكل

ونبشة الساليكورنيا نموذج للثروات المجهولة والكنورُ الحفية في النباتات البرية للمنطقة العربية. وذكر الدكتور على الجلعود مدير «معهد الموارد الطبيعية والبيئة"، في ممدينة الملَّك عبدالعزيز"، أـ «الحياة» أن الساليكورنيا من أنواع النباتات الملحية التي يطلق عليها اسم والهالوفايت، وينمو نوع محلي منهاً يطلق عليه بالعربية اسم دالخريزه، في سواحلُّ المنطقة الشرقية في السعوبية والمستنقعات الملحية جنوب العراق ومناطق اخرى من شبه الجزيرة

النبتة البرية في جامعة أريزونا في الولايات المتحدة . يتمين إنتاجه ببنور زيتية اطلق عليه اسم «ساليكورنيا»، وبعد سنوات عدة من التجارب في المكسنيات والجراء المزيد من التلاقح والتمارج بين الأنواع المختلفة بهدف استنباط نوع أفضل إنتاجية

تم التوصل الى نوع يعرف بـ No-SOS وهو الذي يزرع في رأس الرور. سنساهمت في تطوير. الساليكورنيا الشركة السعودية لانقاح الزيوت النباتية اصافولاء المهتمة بإيجاد بدائل زراعية كمصدر للزيوت في الملكة. كما لقى المشروع داخل-السعودية اهتمام مشروع الأبحاث فى مدينة الجبيل الصناعية الذي اسس في عام ١٩٩١ وعرف يتقويماته التقنية الناّحجة.

خبزوزيت

ونكر الدكتور عادل أحمد بشناق رئيس مجلس ادارة شركة «بحار» التي تشرف على المسروع أن نبتة الساليكورنيا مصدر منتجات عدة. فهي تستخدم كخضروات، وتستخرج من بنورها زيوت مختلفة غذائية وصناعية، وتضاف بقاما عصر البذور الى غذاء الصيوانات والنواجن فيما تستخدم السيقان والأوراق كعلف لتغنية الحيوانات.

وقال الدكتور بشناق لـ «الحياة» ان تنوع منتجات محصول الساليكورنيا يقدم فرصا واسعة وفي مجالات متعددة تمتد من استخدام البدور كنقيق في انتاج الخبز والمعجنات وحتى انتاج الوقود والخشد المضغوط والورق من سيقانها. وتضع «بحار» خططا شاملة لتوسيع اسواق زيت بدور الساليكورنيا الذي يماثل في التركيب والنوعية زيت دوار الشمس. ويعكن تطوير هذا الزيت العسالي الجسودة بغسرض استخدامه في صناعة مستحضرات التجميل والمنتجات الطبية، إضافة الى إنتاج زيوت

# 🗨 زورق صديد



العائلية. اسم الزورق Sun Tracker 21 وسطحه مصنوع من ألمنيوم قوي وخفيف

لرحبلات الصبيد

مصنوع من مادة مركبة بدلاً من الخشب. ويحتوى الزورق على مبردة وجهاز ستيريو ومطفأة حرائق وكرسي نقال ومخزن تحت المقاعد وواجهة و٤ مقاعد للصيد. سعر الزورق مع المصرك ٩٢٩٥ بولاراً وتبحث الشركة الأميركية النتجة Tracker Marine عن مشترين ومنوزعين، ويمكن الاتصنال بمقرها في سبرنغفيلد، ولاية ميسوري على رقم الفاكس:

تبحث الشركة الاميركية المتجة TDT International عن موزعين ويمكن الاتصال بمقدها في مايسفيل، ولاية كنتاكي على رقم الفاكس: 9730 37V (1.5)

EMAIL:tdtintl@may-uky.campus.mci.net

صعير مناسب



# جهاز إنذار لبركة السباحة

 جهاز للانذار ضد الحوادث في برك السباحة. اسم الجهاز Save Plus Alarm ويرصد بخول أي شيء يزيد وزنه عن ٦ كلغم في البركة. ويطلق الجهاز زعيق انذار يستغرق فترة ٨ دقائق عند بخول أي شخص أو شيء في الماء يزيد وزنه عن كيلوغرامين وربع الكيلوغرام.

# زورق صيدعائلي

الوزن ومستين وأثاثه N.O TVA (VIS)

أو على البريد الالكتروني:



# 🗔 طوكيو – دالحياة، 🗷 صناعة أجهزة التلفزيون تمر بثورة تقنية لم تشهد مثلها بثة ليتكارهذا الصنبوق

دالسحريء، الشركات اليابانية الكبرى الَّتِي تسيّطِر على سُوق صناعـات التلفـريون العـالميـة «فوجيتسو» ودسوني، وحكانون، ودهيتاشي، ودشارب، تتنافس في تطوير أجهزة تلفريون جديدة عريضة الشاشة ومسطحة وشَفْيغة تحل محل «الصنابيق، التقاردية المُبخمة.

تقود تورة صناعات التلفزيون شركة وفوجيستو، التي طورت شاشبات بلازما للتلفزيون قياس ٧٧ بوصنة. سنماكية الأجبهيزة الجسنيدة لاتزيد عن لوحين زجاجيين متلاصقين، ويمكن تعليقها على الجدران او حملها باليند ووضيعتها في أي مكان، واسعارها مناسبة للجمهور

فتح تلفزيوني

لم تشهد صناعة احهزة التلفريون تطورات تكنواوجية مماثلة لما مسرت بهسا اجسهسرة استهلاكية اخرى، مثل كاميرات الفيديو والمسجلات الموسيقية

# التلفزيونات العريضة المسطحة تطرح في الأسواق قريبا

الفسحة الضيقة بين صفائح

الزجاج والتي لا تزيد عن جرء

واحد من عشرة أجزاء من الممتر

انتاج شاشات اكثر نحافة من ذلك.

ونكرت مفوجيستو، أن شاشات

البلازما يمكن أن تكون في ثخانة

صغيمتي زجاج متلاصقتين، أي

نحو ٢ ملم. وتتبح انتاج شأشات

بمثل هذه النحاقة التكنولوجيا

ألتي تتيح زرع شرائح الكومبيوتر

هذه الشبآشيات المسطحية ذات

البعدين يمكن وضعها بسهولة

فوق طاولة أو منضدة أو تعليقها

على ستارة أو فوق جدار أو مجرد

لوح نحيف يحمل باليد ويوضع

في اي مكان. وتطور دفوجيستو،

شأشات تشتغل باللمس ويمكن

تصبغح القنوات المختلفة بلمس

قائمة القنوات والانتقال بينها

الابتكارالتكنولوجي

وتكنولوجيا شاشات البلازما

داخل الزجاج.

بطرف الأثامل.

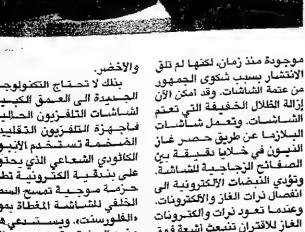
اليابانيون صنعوا تلفزيونات جدارية خفيفة محمولة في اليد

والهسوائف النقسالة. التطور

يمكن أن تنتج التكنولوجسا الجديدة اجهزة تلفزيون بشاشات عريضة قياس ٧٢ بوصة. ونكر متحدث في «فوجيتسوء ان تُحَانة شاشة تلفَّرْيون قياس ٤٢ بوصة ان تزيد عن ٦ بوصات. وتنبيح



الانتشار بسبب شكوى الجمهور من عتمة الشاشات. وقد امكن الآن إرآلة الظلال الضفيفة التي تعتم الشياشيات، وتعلمل شيأشيات السلارسا عن طريق حسمس غياز النبون في خسلايا بقييقة بين الصفائح الرجاجية للشياشية. وتؤدي النبضات الالكترونية الي انفصال نرات الغاز والاكترونات. وعندما تعود نرات والكترونات الغاز للاقتران تنبعث اشعة فوق بنفسجية. ونضرب هذه الأشعة مواد والفلورسيت، الشيعشعية الموجدودة عكى الجسانب الآخسر للزجاج ثم تقوم هذه المواد ببعث الضبوء اللون بالاصمر والأزرق

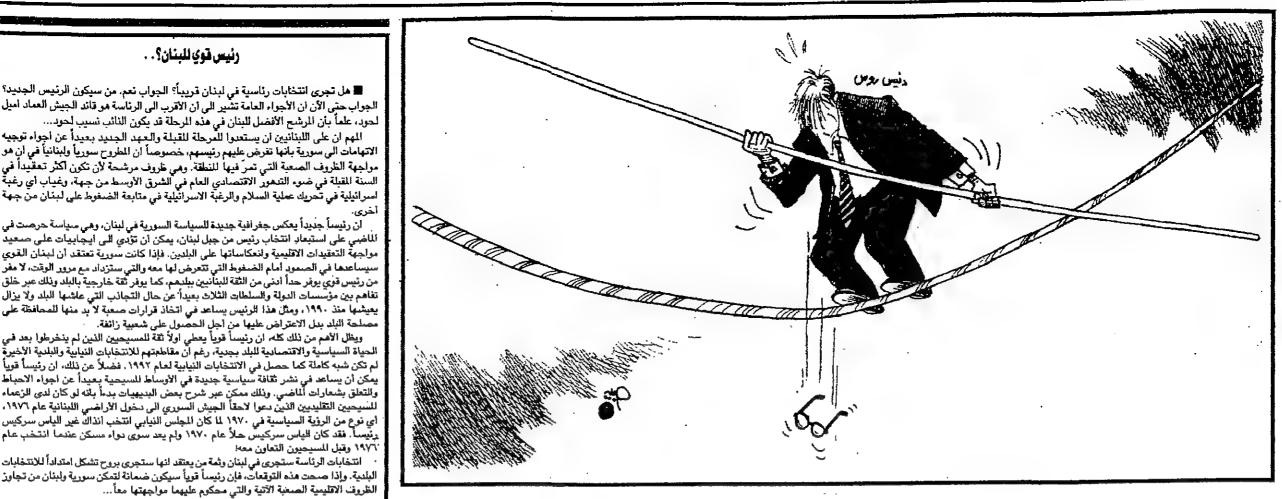


بنلك لا تصناج التكنولوجيا الجسبيدة الى العسمق الكهسيس -اشاشات التلفريون الصالية ، فاجهزة التلفريون التقليبية المنضمة تستخدم الأنبوب الكاثودي الشعاعي الذي يحتوي على بنتقية الكثرونية تطلق حرسة موجية تمسح المطح الخَلْفي للسَّاسْية المغطَّاة بموادً. «الفلورسنت». ويستسعى هذا " وضع البندقية على مسلفة حتي يمكنها تغطيبة الشباشة الكبسيسرة الصحم وهذا هو السبب في الحجم الكبيب والشقيل لأجهزة التلفزيون

الصبحافي القذ للهذا علاياً فهو من طبية بلينيوا وجية قلما ام لها بعكان تنحت شد كأز حلثاً غير ع للني لأبيعتزي ايصات لمناضِّلين اصاريغيين يعرض لأعشاك ب بعصافته وتناقب ذ سنستاثر بالحياة ا والمعتدد . والمعترانوغي للعقود طسيل لتعاطي المسد قراموغي مقال نتشرة المغربية بتاريخ ١٣ منه في نفس المسنة لمني وعد بها قراءه بنيفين لم وافته ١١ تَبِنُورُةً عِما وَدِد فِي هو بالكارثة وليست ولأحتى في المنغود أفضل وسيلة لتجدد الفكار والمطامح الم المسبحث تتبعل عو الخاليغيشين وسد المعتلل مكانشها والمسالة بهذا المعذ للنفاع عنها وحند بيبغي أنشهم جعي

العزائر والمغرب دآ الى الانتخاص نفسه المستنفية المستنبولية ا

المخوض فيها كو الآ



# قمة عدم الانحياز وفشل الولادة الثانية

# معالجة الفروع وإهمال الجذور

محمد الرميحي \*

■ في الأسبوع الماضي شاركت في مناقشة للغزيونية حية على شاشة التلفزيون الأربني مذاعة تولياً في برنامجه الاسبوعي السياسي وكان المُوضوع هُو عدم الانحياز، تعليقاً على للقمَّة الثانية عشرة لنول عبم الإنحيار التي استضافتها حاضرة الشاطئ الشرقي لجنوب افريقيا «دوربانَّه في مطلع الأسبوع الأولُّ من هذا الشهر.

ولم أَفَاجِا بِالْخُطِ الَّذِي اتَخَذَه الْمُتَحَدِثَانَ مع

المعلوسات المطلوبة عربس

النعدرة النتى نعوي أدانتها

خيزوزيت

عادل حسالتاقاريرهم

و اللتي تتسرف عني خواراً.

بنا منصبار سلماد عاديم

وات وتستحره ساملاء

فاعية. ونصاب لذبا عصراكم

فأت والدوحل سيسالسند

كورتيا يقده فارضا وسعاهم

تد من استحام اسور كافؤم

غات وحشى شاح البرقو. وعد م بعد وستن أستقيب ن واق ريت مدور السائكور ع

ب والنوعية يد دريد

الزيت العاني الصردة عام

طأعة وستعصرن نعد

ليلة. اصالمة أي شارية

والاختصر منكك لا تصنباج التكليلة منكك لا تصنباج الصفح متك

الجسيدة الى العمق الم

المتسبب التلفزيون الملكم الشبانشيات التلفزيون النله

الضخمة تستخط ينه

لكاتودي الشعاعي الاين

على بندقيسة الكثراب

صرعة سوهبة نسا

الفلورسنت، ويست

المنافي للنسائث المعالمة

ما يستونيا معتقب لول الم الكسيسوة المصرار والا الم

ره المصيدة التابية المعادة الملكة الملكة

لحالية

تنجهزة التلمربود

كعلف للتعلية الميوانات ئىنئۇت ئىچە ئىزىسە

البرنامج، واحدهما رئيس وزراء عربي سابؤ والَّثَانَى استَّادُ لَلْعَلَاقَاتِ الْدَوْلَدِةَ، إِذْ كَانَ هَذَا لِلْوَقْفَ توقعاً من جانبي، وهو لا يَحْرَج عن ان حركة عدم الانحيار تعاني من مشكلات كثيرة ولكنها -اي حركة عدم الانحيار - ضرورية للدول الاعضاء. ولختلفت شندة نقد الحركة بأين متحدث ولخرء لَّكَنْتُى لَحُنْتَ الْمُوقِّفَ ٱلْمُحَدِّلَافَ فِي الشَّقَاشَ والمتلخَّص في أن هنه الحركة فات زمَّانها وهي وّلدت لاغرّاضٌ ماضية، وفّي زمن مُختلُفٌ عنَّ زماننا، ولم تعد الأغراض قائمة بينما تغير الزمن، ثم وصفتها بانها تشابه تجمع المحاريين القنماء الدوري لالتقاط الصور التنكارية، والمُفَاَّحِاة التي سرُّتُنْي ان العديد مَنْ المُتَداخُلَيْنُ المُشَاهِدِيرُ للبرنامج والذينُ اعتقد ان تدخلُهم عفوي قد وافقوني آلراًي بدرجة او باخرى ما يؤكد ان يُعْضا وربما كثيراً من السياسيين، والإكانيميين العرب يبحرون في تشكيل مواقفهم وارائهم بعيداً عن النيار العام والشعبي في عالمنا العربي. وهي ملاحظة أن صحت على مناقشة دور عدم الاتحيار فهی قد تصبحُ علی قَصْایا کثیرَة سٰیاسیّا واجتماعية وفكرية يرى فيها المثقف والسياسي راياً ويرى فيها الجمهور العام راياً أخْر، الآ أن ما يكبل الراي الآخر ويمنعه من الخروج الى سطح الناقثية هو الاحتكار ولا اريد أن أقول الهيمنة التي يفرضها اهل «الحّل والّعقد» منّ المتكلّمين، وماً أنَّ يظهر تيار أو رأي أخر حتى يقوم الرجَّل العادي المكبوت بتاييده بحماس من يرى انه القول

تاريخياً تشكل هذه القضية في تراثنا العربي الفكري بعامة عقبة كاداء في النقاش العام وتطوير الْقَكَارْ، إذ نجِد أن من يريِّد أن يؤكد خُطُّه فُيَّ الناقشة تَاكيداً لا يقبل الشُّكُّ يعود دائماً الى اقوالُ السلف و القادة لتأكيد هذه الفكرة أو تلك في الوقت الذي تتطور فيه الاقكار الإنسانية نتيجة المعاناة

وبالعودة الى موضوعنا حول حركة عدم الانحيار فإن الملاحظ انه حتى في العلاقات الدولية تموت الافكار القديمة ببطء حيث ان حركة عدم الانتعيارُ قد فقدت أسباب وجودها كما تخيلها وسعى للى تحقيقها القادة التاريخيون للحركة، ففي نهاية الخمسينات وبداية الستينات والمعركة السَّياسيَّة والفكريَّة في الْعالَم محتدمَّة بينُ الشَّرق والغرب، والشعوب تتطلع الى تحقيق حرياتها. كانت فكرة الحياد الإيجابي أولاً ثم عدم الأنحيان تعنى شيئاً لبعض هذَّهُ الشُّعوبِ، ولو أن الحركةٌ لحُنْتُ بعدَّ نَكُ في خَضْم الصراعُ تُميلُ الي المعسّكر الإشتراكي، الا ان عقد الثمانينات والتسعينات -خاصة – قد افقدها، الكثير من رُحْمها، حيث الثَّصر فكر للعسكر الراسمالي وسقط الفكّر الآخرُ وتجاريه سقوطاً مروعاً يكاد ينهب باكبر بلدائه وهي روسيا آلى الفوضى. نَّهُ القَّومِ الَّى «دوريان» وقلوبهم شتى، منهم

من فهم حركة العصير وشروطها في التعدد والشفافية والشاركة السياسية وإعلاء حقوق الانسان وسيادة القانون الموضوع طوعا من الشعب، وتمكين قوى السوق في الاقتصاد، ومنهم – وهم الحرس القديم – من نَهبُ لاستخدام الحركة كمظلة ومشجب مرة اخرى بعد مرات عديدة للتغطية على الحُلَّل الفادح في سياساتهم الداخلية القائمة على القمع واحتكار السلطة وسيادة الحزب الواحد بل الرعيم الواحد الحاكم وتشريد الشعب وحرمانه من السطحقوقه.

كان لنقطة ألجنب معناها التاريخي وكانت سبباً في هذه الضَّبابْية فقد نهب الجَّمْيعُ الَّي رجل . يرأس القمة ويراس بلدا له مغرى، إنه نيلسون منتنيلا المناضل الصلب، كما ان يوربان المطلة علَّم المحيط الهندي هي من بين منن جنوب افريقيا مدينة كل الألوآن وكُل الأعْرَاق، وذات نَفْحة مُخْتَلَفَّة عنَّ بقية منن جنوب افريقيا الأشهر بريتوريا -العاصمة - ذات النفس الإفريكاني الأبيض، او جوهانسبورغ العاصمة الاقتصادية التي سيطر عُلَّى اقتصاَّنَهُا الغني البيض دائمًا سوآء كأنواً من الانكليز دالبريتان، أو من الهولنديين النين تَافَرقوا، نُورِيانُ هَي منينة مَحْتَلَفَةً، فَهِي منياً كل الْأَعْرَاقَ فَي جَنُوبُ الْمِيقِيا نُوي الجِنُورُ لَلْخَتَلَفَة من القبائل صاحبة المكان أو الهنود أو الانجليز او الهولنديين او الالنان وغيرهم، مدينة يموج شاطئها بكلّ آلوآن الطيفُ مَنْ قَارات العَالَم الْثَالَثُ

القديمة افريقيا واسيا وأوروبا، ذُروة، تَأْرُيْحُ هَذْهُ البِلَادُ وَتَأْرِيحُ بِطلها الذي يشابه في نضَّالُه احد أبطال الاغريق صار رمزاً للانفتاح الانساني الذي تولد من معاناة في سجون

تك تجنباً للجلبة والصخب الذي يكتنفها ويختلط

الفصل العنصري واثمر قبولاً بالتعدية وللتسامح الانسائي الذي يعرف شروط العصر. وقد توجه الجمع الحاشد المكون من اكثر من مئة وعشر دول، لهذا البلد، وفي ضيافة هذا الرئيس الرمز وكنت وربما أخرون غيري يتوقع قمة مختلفة ليس عن سَابِقَتِها فَقَط ولَكُنْ مَحْتَلَفَةٌ حتى عن قمةٌ المُيلادُ الأول، كنت اتوقع أن ما راه عبدالناصر ونهرو وتيتو وسوكارنو وشوان لاي في نلك العصر قبل اكثر من اربعة عقود قد يراه القادة او بعضهم على الأقل اليوم مختلفاً عنَّ الواقع والعُصْسِ، فَفَيُّ عصر العولمة وثورة المعلومات والسقوط التريغ والمدوي لتجربة قهر الإنسان وسلخه عن الميتة وانسانيته تكون الرؤية غير ما كانت عليه منذ اكثر من أربعة عقود، وتوقيعت أن ما شي دول كانت مؤسسة لعدم الانحياز من متغيرات كان كافياً لولادة حركة جديدة في رؤاها على الاقل والتي لا تتشكل كرد فعل لما يحدث خارجها ومن منطلق محاسبة بقيقة وناقدة لما جرى ويجري

لهذه القَمَة أجُندة تَتَفَقُّ مع العصر وشروطه يحقق ما أراد لأن «الحرّس القديم، في الحركة، وهم مجموعة من النول لا تزال تمارس العنف والقهر الداخلي ضد شعوبها، ارادت أن تستخدم عُلم الْحركة ورُّخْمها النَّتَاريخي لنزَّع تاييدٍ المارساتها تحث شعار دحرب الأخرء استمرارأ لسياسة رُدود الفعل لما يُجِري في الخَارِج وابتعاداً

عن مواجهة الحقائق. الغرب وأرهابأ محليا ونوليا وحروبا اقليمي طاحنَّة، وَلَكُنَ ٱلاحُطرِ أَنْ هَذَه ٱلحَروبُ تَحَاضُ فَم السائدة، لَذَّلكُ فإن شُـعوبِ الكثِّيرِ من هــــ

اعد نيلسون مانديلا وبعض قادة الدول الإخرى الْجِديدة، ولكنه فشل مع رَفاقه المعتبلين في ان

وبعونا نتامل في بعض نتائج وتوصيات قمة عدم الانحيار الأخيرة وما كان ينبغي أن تكون، صحيح أن هناكِ شبهاتِ هيمنةِ من الأغنياء في اغلبها بين دول اعضاء في عدم الانحياز، والارهاب كثير من منابعه مصدرها العديد من دول عدم الانتيارُ، والراعي الحقيقي وغير الرسمي لكلُّ بلكُ هو «الكوارث» السياسية والإقتصادية الداخلية في معظم هذه الدول المكونة لهذه المنظمة، الأستبداد السياسي والقهر الانساني وإهدار كرامة المواطن وحقوقه الطبيعية والفساد المستشري وحسابات المسائح الضيقة هي الدول تبكى على جثة الانفتاح الفكري والتسامح الديني وقبُّ ول التَّعدَ العرقي، بيسنماً السقائد لكل هذه القسيم النبيلة حي يرتع ويعربد على كراسي الحكم في كثير من دول عدم

على رغم أهمية التوصيات التي صدرت عن قمة دوربان الاخيرة الا انها تظل توصيات مردود افعال، غلبت عليها الاصوات العالية للحرس القديم، اما الفعل الحقيقي الذي عجر هذا الحرس عن مواجهته فهو مواجهة ألذات ومواجهة متطلبات العصر وفهم شروطه والنظر الي ما حققته الشعوب أو ما لم تحققه بعد هذه المسيرة الطويلة من المعاناة والألم.

أنَّ معظم الشرور التي عالجتها توصيات قمة دوربان كالحروب الاقليمية والصراعات العرقية ومواجهة الارهاب كلها أو معظمها هي نتائج شريرة لشر اساسي في عالم نام يُفتقر الديموقراطية بمعناها الحقيقي، واحترام حقوق الانسان والقبول بالتعددية وترث هامش للأجتهاد والاختلافه ومن المفارقات ان مانىيلا كرمز وجنوب افريقيا كمثال هما نمونجان لفهم العصر وشروطه وفاَّتْ على بعض الْجِتْمَعِينَ أَنْ يِفْهُمُوا هُذُهُ الشروط الماثلة بين اينيهم.

كان ينبغي الا تنحار مجموعة عدم الانحيار بالتجاهلُ وَالصَّمت الى ما تُبقَّى من قمع الشعوَّب على بد الأنظمة الحاكمة اللأبيموقراطية داخلها، وكأن نلك الموقف كفيلا بجعلها تولد ولادة ثانية جديدة ومحترمة وفاعلة، لكن هذه الولادة لجهضت، ومن ثم يصير السؤال الآن: هل لحركة عدم الانحياز مستقبل؟

للاجابة عن هذا السؤال نعود الى ما بدانا به من عرضُ لاستَجابة المُشْآهنينَ في نَلْك البرنامج التَّلَغُرْيُونَى الذي وصفت، فقد أتَّفق معظمهم وعلى غير سَابِقَ معرفة أو اتفاق، ان شكل وبرنامج هذه الحركة لم يعد له موضع في خضم التغير الدولية الهَائلة وقد فأتها كجمَّاعة دولية ان تَأَخَذ بالوات العصر، لذا فأنني اعتقد أنَّ بولَّ عدم ٱلانحياز ستنقَّسم الى قريَّقين فريقَ سُياحُذُ بشبروط العصر وينخرط في سيّاق النول المتحضرة، وأخر سوف يتخلف عن هذه الشروط فيخرج من الصيغة الحضارية الى الصيغة البربريَّة، ولَعل القائدم من الآيام يُشبهدُّ بأن موت القبيم وإن حل ببطه هو مصير محتوم وإن كان فادح الثَّمْن، وكانْ يمكن الخارُّ هذا الثَّمْنُ الْفادح بمحاولة للولادة من جنيد لم تتم لأنه لم يكن مرحباً بُها لدى كثيرين من رموز الانظمة البالية والتي تقاطرت بثيساب جديدة واقسنعة جديدة على بوربان حيث عقبت قمة عدم الانحياز الأخيرة،

خاتب كريتى.

مصلحة البلد بدل الاعتراض عليها من أجل الحصول على شعبية زائفة. ويظل الأمم من ذلك كله، إن رئيساً قوياً يعطي اولاً ثقة للمسيحيين الذين لم ينخرطوا بعد في الحياة السياسية والاقتصادية للبلد بجدية، رغم أنّ مقاطعتهم للانتخابات النيابية والبلدية الإخيرة لم تكن شبه كاملة كما حصل في الانتخابات النيابية لعام ١٩٩٢ . فضُلاً عن نلك، ان رئيساً قوياً يمكن أن يساعد في نشر ثقافة سياسية جنيدة في الأوساط للسيحية بعيداً عن اجواء الاحباط والتعلق بشعارات ألماضي، وذلك ممكن عبر شرح بعض البديهيات بدءاً بأنه لو كان لدى الرعماء للسيحيين التقليديين الذين دعوا لاحقاً الجيش السوري الى دخول الأراضي اللبنانية عام ١٩٧٦، أي نوع من الرؤية السياسية في ١٩٧٠ لما كان المجلس النيابي انتخب انذاك غير الياس سركيس رئيساً. فقد كان الياس سركيس حلاً عام ١٩٧٠ ولم يعد سوى دواء مسكن عندما انتخب عام ١٩٧٦ وقبل المسيحيون التعاون معه

رئيس قوي للبنان؟. .

■ هل تجرى انتخابات رئاسية في لبنان قريباً؟ الجواب نعم. من سيكون الرئيس الجديد؟ الجواب حتى الآن أن الأجواء العامة تشير إلى أن الأقرب إلى الرئاسة هو قائد الجيش العماد أميل لحود، علماً بأن المرشع الافضل للبنان في هذه الرحلة قد يكون النائب نسيب لحود...

المهم ان على اللبنانيين ان يستعدوا للمرحلة للقبلة والعهد الجديد بعيداً عن اجواء توجيه الاتهامات الى سورية بانها تفرض عليهم رئيسهم، خصوصاً إن المطروح سورياً ولبنانياً في أنِ هو مواجهة الظروف الصعبة التي تمرُّ فيها للنطقة. وهي ظروف مرشحة لأن تكون أكثر تعقيداً في

أنَّ رئيساً جنيداً يعكس جغرافية جديدة للسياسة السورية في لبنان، وهي سياسة حرصت في الماضي على استبعاد انتخاب رئيس من جبل لبنان، يمكن أن تؤدي الى ايجابيات على صعيد مواجهة التعقيدات الاقليمية وانعكاساتها على البلدين. فإذا كانت سورية تعتقد أن لبنان القوي سيساعتها في الصمودِ أمام الضغوط التي تتعرض لها معه والتي ستزداد مع مرور الوقت، لا مفر من رئيس قريٌّ يوفر حداً أدنى من الثقة للبنَّانيين ببليهم، كما يوفر ثقة خارجية بالبلد وذلك عبر خلق تفاهم بين مؤسسات الدولة والسلطات الثلاث بعيداً عن حال التجانب التي عاشها البلد ولا يزال يعيشُها منذ ١٩٩٠، ومثل هذا الرئيس يساعد في اتخاذ قرارات صعبة لا بد منها للمحافظة على

انتخابات الرئاسة ستجرى في لبنان وثمة مِن يعتِقد انها ستجرى بروح تشكل امتداداً للانتخابات البلدية. وإذا صحت هذه التوقعات، فإن رئيساً قرياً سيكون ضمانة لتِمكن سورية ولبنان من تجاوز الظروف الاقليمية الصعبة الآتية والتي محكوم عليهما مواجهتها معاً...

### يدلصدام وأخرى لواشنطن

🛎 عشرة ملايين دولار من الكونغرس وإذاعة موجهة من براغ، هل تكفي لاسقاط نظام الرئيس صدام حسين؛ لقاء المسالحة في اميركا بين مسعود بارزاني وجلال طالباني هل يكفي لطي فصول دلحسُ والغبراء بين الاخوة الأعدَّاء الاكراد، بعد سقوط اكثر من ثلاثة الآف قُتيل في شمال العراق؟ وهل يكفى تصاعد التهديدات الاميركية بعقويات اضافية على هذا البلد لاقناع صدّام بالتراجع في

اسئلة تتدافع مجدداً، وسط تكهنات بأن واشنطن تعد شيئاً للعراق وإن تكتفي بالوسائل التي بأتت تقليدية بعد ۖ لختبارها على مدى ثماني سنوات. وآلارجح ان البيت الابيض البّاحث عن سبيلَ للقفز من فوق ازمته المعروفة، سيجد العراق الآن، بالكراده وعربه، ساحة مثالية لاختراقها بخططان تفهمها أو تعرف كلمة السر فيها سوى المعارضة العراقية التي قدمت امثلة كثيرة على عجزها

بعض هذه الخطط ريما عرضه المسؤولون في البنتاغون على بارزاني له وزعزعة ه نظام صدام، الا اذا صدقنا أن وزارة الدفاع الاميركية مهتمة بخرائط لناطق اقتسام النفوذ بين الأول وبين طالباني عني الشمال. وأذا اسعت واشنطن اليوم تحقيق خطوة مهمة من خلال عناق بين الزعيمين الكربيينِ، أن يمكنها اثبات نجاح سياستها في ابعادهما عن الحوار مع صدام، والذي بات قاسماً مشتركاً بينهما مثلما كانت انتفاضتهما عليه بعد حرب الخليج وهزيبة الجيش العراقي

الحوار لم ينقطع، يقر بارزاني وهو يرغب في استمراره، مطمئناً الى التزام الولايات المتحدة حماية الاكراد في الشمال من الجيش الذي كان استنجد به لطرد خصمة طالباني من اربيل. فلماذا يكون حوار مع صدام والهواجس على حالها، وفقدان الثقة بالنظام لمَّ ينعدم؟ كذلك يشكك زعيم الحزب الديموقراطي الكُرنستاني بنجاح أي معارضة من خارج، ويالتّالي بـ أدللؤتمر الوطنيء الذي رحلته قواته والجيش من شمال العراق بعد عملية اربيل، وبالقطاء الاميركي الذي يمد للوَّتمر بآلاموال، وفي الوقت ذاته يطلب بارزاني غَطَّاء حماية من الولايات المتحدة. من دونْ مُقابِل؛ يشكُّك بما يسمع عن خطتها لاطاحة نظام صَّدام، لكنه يرغب في بديل، أذا واذا...

انها سياسة ثابتة اطارها الأدوار المتقلبة التي تجمع زعامات الاكراد من دون أن توحدهم: يد لصدام واخرى لواشنطن في مولجهته، ثم النقرة في مواجهة اوجلان، فوعيد بعدم الرضوخ الي ضغط تمارسه من خلال تحريضها تركمان العراق على انتزاع محقوقهم، والحال تنطبق ايضا بنساليب اخرى على طالباني الذي لم يقل للعراقيين ولا المعارضين ما الجديد الذي يريده من الحوار مع صدام، وكيف يفسّر مهادنته ثم مد اليد للاميركيين الذين يحرضون عليه بعشرة ملايين

يصعب تصديق أن لقاءات بارزاني في واشنطن مع وزيرة الخارجية مانذين اولبرايت ومستشار الرئيس لشؤون الامن القومي صموتيل بيرغر ومسؤولين في البنتاغون، كانت لجرد التحضير ل «قمة» للصالحة بينه وبين طالباني برعاية اميركية، واقتاعهما باقتسام حقائب حكومة كربية جديدة، وعاندات الجمارك على حدود تركيا وايران لتوزيعها على اكراد العراق، الذين تكبدوا ثلاثة ألاف قتيل في حرب الأشقاء ولم يقتربوا من حلم الفيديرالية.

وما دام الَّزعيمان مقتنعين بامكان انقاذ وحدة البلد، يفترض ان يثبتا قدرة على مقاومة التورط بخطط قد تؤدى الى تقسيمه بالفعل، تحت غطاء تفعيل المعارضة، وضمخ ملايين من الدولارات لا يُعرف الى اي معارضة تُخصص.

زهير قصيباتى

# الأمازيغية الواقع والمستقبل

حسن اورید \*

(fat)

🛎 في ايلول (سبتمبر) من سنة ١٩٩٥ حضر الصحافي محمد بأهي اشتغال أول مؤتمر لما يسمي بالكونغرس الأمازيّغي، ولم يكن حضور هذاٍ الصحَّافي الفذ لهذا ٱلمؤتَّمر ولا تُغطَّيته له أمرأ عادياً. فهو من طيئة العروبيين الاقتاح النين أمنوا بايديولوجية قلما أمنت بالخصوصيات او اعترفت لَهَا يَعْكَانُ تُجِبُّ شِمِسَ ٱلاِجْتَلَافُ. كان حيثاً غير عاني ان يحضر هذا العروبي

الني لأيعتري ايمانه القومي ريب اول تجمع تجمع لمناصِّلينَ امَازُيغَيين، وإنَّ يغُطِّي هَذَا الْحَدَّثُ وَانَّ يعرض لاعماله بكثير من التُجرد. فهو انرك بحصافته وثاقب نظره أن السألة الأمازيغية ستستاثر بالحياة السياسية في كل من للغرب والجزائرٌ في العَقود المُقْبِلَةُ، وكَأَن يُرِي ۖ أَنْ حُيْرٌ السيل لتعاطى السالة هو الحوار وهو ما وعديه قراءه في مقال نشرته جريدة والاتحاد الاشتراكي، الْمُغْرِبِيةُ بِتَارِيْحُ ١٣ اللَّوْلُ ١٩٩٥ وَآخِر بِتَارِيْحُ / منه في نفس السنة... ولم يكتب لتلك السلسلة التي وعد بها قراءه أن تري التور الا في مقالين يتيمين ثم وافته المنية وطل وعده كسيمفونية مَبِتُورَّةً. مَمَّا وَرِد في الْقَالَ الْأَخْيِرِ قَوْلِهِ أَنَّ مَا سَعَاهُ مبدورة معا ورد عي المان العير الدين الأقصى هو بالكارثة دليست حتمية لا في المغرب الأقصى ولا حتى في المغرب الأوسطه لكن البديهي أن الفضل وسيلة لتجنب المحظور هي رفع الحظر عن اللغارية التي اصبحت تجعل من النفاع عن اللغة واللثقافة السيدت تجعل من النفاع عن اللغة واللثقافة الاماريغيتين وسيلة من وسائل اخرى كثيرة لاحتلال مكانتها في سوق البادلات الرمزية. والمسالة بهذا المعنى لأ تخص من يتصدون اليوم للنفاع عنها وحدهم ولكنها تهم أو على الأقل يِنْبِغِي أَنْ تَهُمْ جِمِيعُ لَأَسْتَغَلِينَ بِالشَّأْنِ العَّامِ فَي الجزائر والمغرب الكونها قضية مصيرية مدعوة الى ان تقرض نفسها على الجميع، وليس من شَكَ فِي انْ الإمارْيغية من القَضَايا الشَّائكَة الَّتِي يستنكف الكثيرون من رجالات السياسة والفكر

الخوض قيها أو التعرض لها، منهم من يتحاشي

فيه الصحيح بالزائف ولكنَّ الْسالَـة لَّا تحل بِالْتَجَاهِلِ وَ الْأَعْرَاضِ، أَنْ الْأُوانَ كِي تَعْرَضَ الْسَالَةُ على بساط الحوار في كثير من الروية والقصد. وليس نلك سهلاً فالثقافي يختلط بالسياسي والثقافي... وفي غياب الحوار ترتفع اصوات نشار مِّن الروْآفضُ وْٱلْفَلَاةُ فِي حَلْقَاتُ مَنَّ الْفَعْلِ وربودُ الفعل لا تسين نجو ما نروم من حل للمسائل العالقة، يرتفع الصحّب لحدثُ مفتعل هذا أو هذاك تَضَحُّمهُ الْآلَةُ الإعلاميةُ أو الدعامة فبحُقْتُ العقل وينوي الحوار... للحوار شروطه، وتوقيته كتلك... فلا حوّار حينما يتشاكس متنابزان في اتجاه معاكس، لا حوار حينما بتمسك المجانل بحقائقه الطلقة. لاحوار حيثما نحمل التاريخ ما لأ يحتمل ونريده ان بحل من قضايا الحاضر والستقبل ما لأ يستطيع، لا حوار حيثما لا تحدد بوضوح الأرضية التي نتحاور عليها، أهو السياسي أم هوَّ الثَّقَافِي. يُصعب الْحوار حينما يَخْتَلَطُ الْأَمْرَانُ، أليست الإمازيفية وليدة اليوم فلقد كانت حاضرة في الكفاح من اجل الاستقلال وخلال حرب التحرير وحسمت السالة من لجل هذف مشترك هو الأسْتَقَلال صهر، الذي كلَّ الاخْتَلافات في بوتقة والَّحِدَةُ أو جِبِهِةَ تَدَلُّ صَافَّتُهَا عَلَى هَنْفُهَا: اِلتَّحَرِيرِ،

كُنَلْكَ كَانَّ ٱلشَّانَ فِي المُغْرِبِ حَيِيْما نُوبِ هَنْفُ الإستقلال كل الاختلافات... لكن السالة ما فتئت ان طفت حين ارتاى بعض الوطنيين معالجة مجتمعات مآبعد الاستقلال بمنطق حرب التحرير أو النضال من أجل الاستقلال.

التوازنات السياسية والجهوية.

هي الجمعيات التي تتلفع بالإهتمامات الثقافية لإغراض سياسية. وخطاب الهوية أياً كان حينما الوقت الذي احتل ابناء معاة التعريب مراكز النفوذ في القطاعات الحيوية في الدُولَة أو القطاع الخاص بفضل تكوينهم باللغة الفرنسية او الانكليزية. لذلك انثنى الناطقون بالامازيغية من المناصلين على لغتهم الأم كرمز للتعبير عن خيباتهم وتطلعاتهم... أَضْبَحُتُ اللَّغَةُ الأَمَارُيِفِيةً مجسداً للمطالب الاجتماعية في البعدالة الاجتماعية وفي النيموقراطية... وايضاً، وهذه حقيقة لدى بعض النشيطين، من اجل علمنة الحياة السياسية. ليس بدعاً أنَّ اغلب دعاة الإماريغية

الختفت الامازيفية أو كانت من الاهتمامات الثقافية. تم توقيف تدريسها والاعتناء بها... لريما كان النَّطق الدولة الفتية مسوعه سواء في الجزَّاسُ والتغرب أستنكف عن الخوض في ملابسات السالة نَّى الجِرْائر، فأهل بجريجرة الريُّ بحيالها، ان منح هذا التعبير. اما في المغرب فقد تفعت الدولة الفتية بالقيادات التقليبية والإعيان الى الانتظام في حزب هُو ٱلحركة الشَّعْبِيةَ في مُحَاوِلَةَ مِنْهَا لَكُبِحُ نَفُوذُ حزب الاستقلال وهيمنته وفي محاولة لاجراء بعض

بيدان الذي يهمنا هو ليعاد المسالة الإمار مغبة في سُنْيَاقَ التَسْعَيْنَاتِ والَّذِي سيلِتِزَمِ فَهُمَّا كُلَّاتَيَّهُ وَمُرامَيْهُ فَكَثِيرِ مَمْنَ بِنَشْطُونَ فَي الْحَرِكَةُ الثَقَافَيَةُ نوو اهداف سياسية مضمرة او سافرة وكثيرة

يُحتَّد يَخفِي اخْعَاقات وتطلَّعات سياسية واقتصادية لهذا التحول من الثقافي الى السياسي شروعيته او على الأقل تبريره. فهو يحدث حينماً تعيى المناضلين سبل التعبير وحينما يكون الاعُرَّاض مصبيَّرهم لا من جانبٌ الآحرُاب الوَّطنيَّة ولا من جانب الدولة، وحينما يكون فشل الدولة. الوطنية مسوعاً لهذه الحركات في التعليم او العَمَلُ مَثَلاً... وَحَيِنُمَا تَكُونُ مُمَارِسَةٌ بِعَضِ النَّخْبُ الوطنية موسومة أن لم نُقُل موصومة بازدواج الشخصية في دعوتها للتعريب من جهة وفي تَعريس أَبْنَائُهَا بِاللَّفَةِ القَرنسَيَّةِ مَنْ جِهَةَ لَضَرَيَّ. من هذا كأن موقف كثير من النشيطين الاماريغيين في المُعْرِبِ مَناهُمُناً للتَّعْرِيبِ، كما طبق، لأن نتنجته كأنت الاقصاء لأن دواليب الدولة الحيوية والقطاع الخاص تدار باللغة الفرنسية... لم تفتح لهم اللغة العربية التي تقنوا بانها لغتهم الوطنية مجالات الارتقاء الاجتماعي ولا امكان ايجاد شغل في

من مكونات الهوية الجرائرية. البارزين في المغرب في سياق التسعينات هم معربي التكوين لا يجيئون الفرنسية. يطفو على السطح بين حين وحين رد فعل لدى افراد او جمعيات يطبعه الغلو... وهو غلو ان كان غير مبرر فُهو قَابِلُ لِلْتَلْسِيرِ... وَفِي كُلِّ الحَالِاتِ فَمَثَلَمَا يَقُولُ تاليران فكل ما يطبعه العلو ليس خليقاً بأن يؤيه

> لقد فطنت الدولة الوطنية الى التحول الذي طرا في المجتمع وإن كانت طبيعة السالة الامَّارْيِغْية في كلُّ مَنَّ الجِزَائِرِ والْمُغَرِبِ مَحْتَلَفَة وطبيعة الثعامل معها كثلك. أقدم العاهل المغربي على خطوة جريئة في مناسبة ذات دلالة هي نكرى ثورة الملك والشعب بتاريخ ٢٠ أب (اغسطس)

١٩٩٤، وهو الخطاب الذي يعبر منطوقه عن ضرورة تعليم الإماريغية وروشه عن الأعتراف

بالبعد الامازيغي - وهذا هو المهم في نظري -وهو بنلك يضرب صفحاً عما يسمى بالظهير البربري الذي استصدرته الحماية الفرنسية سنة ٣٩ُ٢ُ وَاتَحَنَّتُهُ الْحَرِكَةُ الْوَطَنَيَّةُ مَطَّيَّةً لُلْعُمَلُ السياسي ومشجباً لسياسة التَّفريق الَّبي كانَّ يستُهدفها الاستعمار. لم تخطئ الحركة الوطنية ٱلْرَمِيَّةَ آنْدَاكَ وَطَنْياً وَلا سَيَاسَيًّا، ولَكْنَها جَارِتَ عنَّ القصد حيثما تجاهلت السالة الإماريغية غدَّاة الأستقلال وتعاملت معها سواء في شقها للحافظ او في شقها التقدمي بمنطق الخصم، شعر كثير من الناطقين بالاماريغية بخيبة قلما يدارونها من هذا الاستُغلال المُحِحفُ لاحدى المُناورات الاستعمارية من قبل احوان لهم في الكفاح لتجاهل مطالبهمْ... لذَّلكُ أتى خُيطُابٌ ٢٠ عُشِّتْ (أب/ُ اغسطس) ١٩٩٤ ليعيد الأمور ألى نصابها... ورمزية الحدث لها دلالتها وبالأخص في قضية يمتزج فيها الموضوعي بالذاتي، والمكن بالعاطفي. فعلت الحكومة الجزائرية الشيء ذاته وكرست البعد الامازيغي من خلال أنشاء مُّفوضية سامية للأمازيفية بمرسوم رئاسي بتاريخ ٢٥ ايار (مايو) ١٩٩٥ مرتبطة برئاسة الجمهورية ونص نستور ١٩٩٦ في نيباجته على البعد الأمازيغي كمكون

وليس منُ شُكَّ أنَ الْنَطُورُ الذي حدث على أعلى مستوى في الدولة بالمغرب او من خلال اسمى قانون في الجزائر تطور ايجابي... غير ان ترجمة هذا التحول الى الواقع تصطنم بعدة عراقيلً لا على مستوى الدولة ولا على مستوى المحتمع المدنى من خلال مواقف مناوئة بعبر عنها من يضمرون العداء للأمازيغية أنطلاقا من خلفيات أينيولوجية قارة او من يتوجسون خيفة منها ويرون فيها بنور الإنشقاق العرقى أو بواعي العلمية كما يرى الإسلاميون. في حين أن الحركة الثقافية الإماريغية لا تستند على دعاوي عرقية -ومن ذا يستطيع أن يحدد صفاء أرومته العربية او الإماريغية - بنئيل انها تضم اجناساً مختلفة لأرابط بينها الااللغة.

\* كاتب مغربي

# أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT ولنسي (اندن): # # المحتب الرئيسي (اندن): # # المحتب الرئيسي الندن): الباتف: 0171-6029988 ا175-0171 الفاكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 الفاكس: 925746 الباتت 0171-6024963 ا0171 فلكس 0171-6024963 فلكس 0171-6024963 فلكس 0171-6024514 فلكس 0171-6024514 - الإدارة العامة: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC, 🗷 مكتب واشنطان

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. 🗷 مكتب نيويورك New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🔳 مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🛎 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 مكتب بيروت؛ قحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الباتت / قفاكس: ٥٠٤/٢/٢/٤/٠ (١٠) 🗷 مكتب الرياض: جرير بلازا - النور الرابع - شارع العليا العام. سب. ١٨٩٠٧، الرياض ١٥٢٧، الهائف ٢٦١٥٤٧٥ / ٢٦١٥٤٨٦ / ٢٦١٥٤٠٦، الفلكس: ٢٦١٥٤٠٥

شارع مساري، غرب طريق للنيئة. صب. ٢٢٥١٨، جنة ٢١٤٣٦، الهائف: ١٣٩٣٩٦ الفاكس: ١٩٨٠٩٠ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - الميزانين،

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الذاكس: ٢٤٩٢٩٦٦ الا مكتب القاهرة: ١ شارع البيركا اللاتينية، مجارين سيتيء امام السفارة البريطانية، بور ٢ - شفة ٩ الهاتف: ٢١٢٢٤٥، الفاكس، ٣٥٠٨٥٥٣ ٣٦٢٨ مكتب البحرين: التحرير: للنامة منب. ٢٦٢٨

الهائف: ١٩٧٠- ١٩٧٤، الفاكس: ١٢٧، ٢١- ٢٩- ١٧٠. - الادارة: ص. ب. ١٠٦٥٩ شقة الدبيت ١١١٤، طريق ٢٢٧٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٣، للنامة الهاتف: ۸۲۸۷۸ - ۷۷۴، الفاكس ۱۹۵۸۸ - ۷۷۴ ■ مكتب الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، لقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع.

الباتف ۲۰۱۹۸۲ الفاكس ۲۰۱۹۸۲ ■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبة المغروشات رقم (١) الدور الثالث. الباتف ٢-٢٤٩٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - من ب ١٩٧٧٦ . ■ مكتب بعشق: ﴿ مِزْهُ - فيلات غربيةٍ - برج مثاله، الدور التاسم، مكتب رقم ٢ و ١٤.

الهاتف ١١٠٠٠٠/١، الفاكس ١٦١٥٠٠٠ - من ب بعشق ٢١٧٢٠ . 🗷 مكتب السودان: قدرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع النصر شرق سينما كلزيوم الباتات - ۲۲۱۲۰ (الفاكس): ۲۷۱۲۰ من ب - ۱۹۵۴ من ب - ۱۹۵۴ من ب - ۱۹۵۴ من ب 🎬 الإعلانات:

تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسريق المركز الرئيسي: جدة - المعراء، شارع الانبلس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعودية، الهانف ١٤٤٤ ١٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٨٠٨٠٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

وجيلى - الذي نشبا وترعرع في احتضبان حبركة الاستقلال الوطني، بني امالا عريضة على تحسين أحوال الوطن عندمنا يرحل المستعمر، ويكون اتضاد القرار من خَلَالَ لَلنَحْبَةَ الْوَطْنَيَةَ، وبعد مستيرة الأستقلال - في مِلدانِ كثيرة مماثلة في اسبيا وافريقيا - تحسنت الأحوال فعلاً ولكنّ ليس بالقدّر الذي كان مامولا أو متوقعا، بل نشات لُحِيانًا صَراعات دَلَحَاية في بعض البلدان – كما في السودان ويعض الدول الأفريقية – أنت الى صُمور دورٌ الدولة وربماً الى نبولها ولختفائها، وبنلك أصيب كثيرونُ بالاحباط حتى هاجر البعض الى دول غربية كانت تاريخيا بلاد داعداء للوطن،

وخلال النصف الثاني من القرن العشرين، تركز نظر المفكرين حول مصير الحرب الباردة بين العالم الراسمالم بزعامة اميركا واوروبا الفربية من جانب وبين المعسكر الاشتراكي بزعامة الاتصاد السوفياتي ودول اوروبا لشرقية في الجانب المقابل، وتكونت مجمّوعة دول عدم الانحيار كمخرج من التورط في صراع البيناصورات. وكانت النظريات والتوقعات حالمة بمقولات مثل محتمية الحل الاشتراكي، لمن تصور انتصار الاتحاد السوفياتي في نهاية للطاف، أو أن النظام الراسمالي يتمتع باليّات التصحيح الذاتي من خلال قنوات وقواعد البيموقراطية وحقوق الأنسان وتداول السلطة ولنلك فهو مزود باجهزة لَّكْنَاعَةٌ النَّيْمِوقِرَاطْيَةً، وَاحْدُ مِنْ النَّظْمِ الْإِشْـتْرَاكِيـةَ الْقَسَر الذي يكفل له النفس الاطول، ومن ثم الانتصار في نهاية

ومرة اخرى اصبيب العالم بالاحباط قلم يكن متصورا ان انتصار احد اطرافُ الصراعُ سيؤدي الى تَقْجُر مزيد مُن المشاكل، حبيث كنان «الوهم» بأن العنالم صنار من الرقى والتقدم بحيث لم يعد هناك موقع لقدم يبني حركته على ساس ديني او عرقي او مخهبي، وعلى الرغم من إمكان تصاشى حُرِّب عالمية ثالثة، اذ بألعالم في نهاية المدرب الباردة يعج بالصراعات معظمها لأسباب متجتمعية ثقافية - لها بُعْد تَاريخي - داخل الأوطان وليس بسبب عدوان دولة على اخرى في الأغلب الأعم.

في هذا المناخ، طهس محمد ترفو مسراكة براسيات استرآتيجية بتبارون لتعليل ما جرى وما سوف بجري، وكان السبق - ولا شك - لأحد علماء جامعة هارفرد في ميركا، إذ طرح صموئيل هانتنغتون رؤيته الموجزة في مقالٌ مقتضبٌ عنوانه «صراع الحضارات، في صيف العام ١٩٩٢، ولما ذاع صبيته توسع وصاغ الدراسة في كتاب تحت الاسم نفسه مع اضافة عبارة وإعادة صياغة نظام العالم ونشر الكتاب في عام ١٩٩٢.

وبدا واضحا أن استراتيجية الادارة والخارجية والاستخيارات الاميركسة تتبنى الإطار العام لنظرية هانتنغتون، وهي ان العالم يعيش فعلا حقبة «صراع الحيضارات؛ السبع دلو الثماني، كما وصف ملامحها وجدد اطرها، حتى رسم خطوط التماس التي يتوقع أن يدور المسراع حبولهاً. واثبستت الاحبدات مسنق رؤية هانتنفتون الى حد كبير، الى ان تفجرت مباني سفارتي اميركا في دار السلام وتيروبي في لحظة واحدة يوم ٧ أبّ

تحو اسبوعين فتم قصف كل من افغانستان والسودان في مواقع مجندةً في رُسالة قوية وواضحة، وهي ان الصراعُ لرئيسي للقبل سيكون بإن حكومة الولايات التحدة من جانب ويِّين التنظيمات كافة التي تتسم بالإرهاب من جانب

وحرص كل من كلينتون واوليرايث على تاكيد أن الصدام الحالي والمرتقب لن يكون بين الاسلام والغرب حتى لأيفسر هذا الثوجه بأنه تطبيق درفي لنظريات هانننغتون الذي توقع أن الحرب المقبلة - أن قدر لها الن تقع – ستكون بين مجمل الحضارة الغربية، اي تحالف اميركا مع اوروبا الغربية من جانب، في مواجهة تحالف أَخْرُ بِينَ الْحَصَّارِتِينَ الْأَسْلَامِيةَ وَالْكُونَاوَشْنِيةً. وَلَعَلَ نَلْكُ مَا حدا بالرئيس الاميركي ان يخطط للتجارة ثم التقارب السياسي مع الصين مستهدفا تاجيل، وريما تحاشي التقارب بن الشرق الأوسط الاسلامي بزعامة مصمر والسعودية وايران من جانب، وبين الشَّرق الاقصى وفي قلبه الصين من جانب آخر.

واحسب أن للعركة بين أميركا والأرهاب ستكون طويلة الامد ومعقدة لأن الارهاب هو – في التحليل النهائي – نتاج قناعات فكرية، ومن ثم فَعن يُشعلون هذه الحرّب الخفية يعتمدون على انكاء روح الكراهية والنعرات

السنية أو العرقية المُبنية على تراثُ تَاريخي. ُ لنلك فإن بعض وسائل الاعلام يثير القضية على انها حرب صليبية جنيدة، واعادة صياغة لبعث روح الانتقام من ماض انتهى، أو أن الكراهية بين العرب واسرائيل تمتد الى قرونُ كثيرة مضت، او أن الصبراع العرقي مع السود في مواقع كثيرة يعتد الى أزمة الرقّ، أي إثارة ما كأن يجري من بيع الزنوج ونقلهم من افريقيا الى اميركا وما

وعلى الجانب الأخر يوجد تيار فكري يزداد قوة مع الرَّمن، لعل مركزه الإساسي في دول اوروبية مثل فرنسا او السويد او انكلترا وغيرهاً، حيث المحاولات مستمرة لخلقً مناخ ثقاقي مختلف يعتمد على فكرة التسامح وقبول الأَضْر، وترتَّكُرُ الميولوجيته - انْ جازْ التعبير - عْلَىٰ أَنْ احد! منا لم يختر سلالته او وطنيته او ديانته او منهب او حتى الطُّبِّقة الْاجتماعيَّة أو الْاقتصاديَّة التي ينتم اليها، ومن ثم فإن الكراهية الجَماعية للسبقة لَّلاَّحُر، لَّا تستند للى اساس عقلاني مقنع، بقدر ما هي إثارة عاطفية او وجدانية من هيئات قائمة (بينية او سياسية او فكرية) تقوم على أساس أحياء تاريخ مضى وأنتهى، بهدف تدعيم نظم سياسية او تنظيمات بينية او دول عنصرية، وهم بهذا التصرف يضعون الزيت على نار قديمة كانت تنطفي أو يصبون الكحول على جروح قديمة كانت قاربت على

منذ اسابيع استجبت لدعوة من جماعة والتسلر الخلقي، لحضَّوَّر اجتَعَاعُها السَّنوي الذِّي بعقد في قريةٌ صغيرة اسمها كو CAUX على سفح جبل قريب من مدينة مونترو، التي تقع في القطاع الفرنسي من سويسرا على الجانب الآخر من بحيرة جنيف.

وكبانت صورة جساعة «التسلح الخلقي، لديّ غير واضحة، وكل ما كان قِد تَبقَى عنها فَي وجِدآني هُو انها جُمعية اوروبية اساساً، على الرغم من أن مؤسسها فرانك كوخمان كان بدا حياته كقسيس بروتستانتي في اميركا، وإن اهدافها المعلنة أو الخفية كانت مكافحة السيوعية من خُـلال تقديم افكار رومانسية تعمل على تدعيم وتقارب الإنبان في مقاومة الإلحاد.

وعندمًا حضّرت أحتماعاً لهذه الحماعة السياسية في آبِ (اغسطس) للاضي، إذ بي اجد نفسي بين خليط متّباينّ من المهتمين بالحياة العامة في اربعة اركان الأرض، وأن اهتماماتهم في مجملها - تنور حول الحروب الإهلية

ان هذه الجماعة المسماة والتسلح الخلقي، قامت بدور غير متكرر لكنه غير معروف على نطاق واسع، عندما سهدت الارض ثقافياً ووجدانياً لذرع الكراهية التاريخية بين فرنساً والمَانْيا خَلَالَ الأعوام مَنْ ١٩٤٦ حتى عام ١٩٥١، والتي كان لها الاثر المباشر في نجاح البلدين في تجاوز

امتنت عبر ٧٠ عاما، كان أخرها الحرب العالمية الثانية وخلفت رصيدا من الحقد والكراهية. ومن ثم لم يكن ممكناً التفكير في مصالحة البلدين الا من خلال عمليات بسيطة بطيئة، وما كان ممكنا أن ينجح مخطط صَح أموال مشروع مَارَسُالُ لِانْقَادُ اوروبا الْغُرِينِيةُ مِن الشيوعية بعد الحرب العائمية الثانية، لو لم يكن مصحوباً بمخطط بارع متواز، لنزع فتيل الكراهية والحقد. فمن خلال المصالحة المعنوية تمتُّ «التوامة...، بين نحو ٣٠٠ منينة في فرنسا والمانيا، ثم انشياء برامج مشتركة للاذاعة والتلفزيون تقرب بين الشعبين. وخلال عشرين عاما تم تبادل خمسة ملايين من الشبياب في مشاريع مشتركة شملت محالات ثقافية ورياضية واجتماعية عدة، ففور ان قامت رجماعة التسلح الخلقي، بجمع التبرعات لشراء مقرها الحالي في قرية حكوء ألعام ١٩٤١، دعت مشات من الفرنسيين والالمان الي عقد لقاء مشترك وتدريجاً بدا المناخ الثقافي يتغير من خَلال الحوار والتقاربُ الانساني، وهي عملية نفسية وجدانية بالغة الآثر، خُصوصاً اناً كأنتَّ الدعوة من خالَّال

مع انتهاء الحرب العالمية الثانية، وعندما تازم الموقف مرة احرى بين المانيا وفرنسا عام ١٩٥٠ كانت قرية مكو، هي المكان المناسب لعقد اجتماع بين شومان الفرنسي مع ايرلاندر الالماني وامكن من خلال المحادثات غير الرسمية الوصول الى حل توفيقي، وهو ان يصبح أقليم السار تابعا لالمانيا وفي المقابل سوف توافق المانيا على مشروع شومان الفرنسي، والذي كان يهدف الى توحيد المجمع الصناعي للفحم والصلب في كل من للانيا وفرنسا حتى يتم تحاشي تعارض المسالح بين البليين، ويعتقد كثيرون انَ افْكَارَ شُومَانَ كَانْتَ الْبِدَانِيَةَ الْعَمَلِيةِ ٱلذِي ٱوصِطْتَ الْمَانِيا وفرنسا الى الاتحاد الأوروبي، فمنذ عام ١٩٥٠ تدافعت الاحداث الى أن كان حجر الراوية في لقاء ديفول مع البيناور في أيلول (سيبتمير) ١٩٥٨ في بيت الرئيس القَرنسي، حيث اعلن رسميا ان الصراع بين المأنيا وفرنسا انتهى الَّى غير رجعة.

وزاد من فاعلية هذه اللقاءات أنها تمت في مكان مصايد

والصراعات الداخلية التي ععت دولا كثيرة في اعقاب تفكك الاتحاد السوفياتي. وهذه المجموعة في مجملها كانت تتناقش بهدف تحقيق الإخوة بإن البشر من طريق نزع فتيل الكراهية التاريخية بين المجتمعات البشرية للتجاورة، وهو الامر الذي استوقف نظري واعتبره امرأ جديداً وجديراً بالتأمل والفحص. نلك أنَّ معظمُ مَا يبثُ على الحروب والصراعات في الحقبة الحالية، له ارتباط مياشر أو غير مباشر باحداث تاريخية وحروب طويلة أو

ومن ثم رغسبت في ان اعسرض هذه الرؤية – في هذا القال، فريما يكون في ذلك - ووفق التطبيقات المأرسة فعلاً في مواقع كثيرة من العالم - ما قد يفيد في تحسين اوضاع المجتمعات المختلفة المتصارعة والمتأثرة بثقافات وتراث يختلف من بلد الى اخر ومن حضارة الى أخرى.

ومن الامثلة التي تأثرت بها، ما عرفته ثم قرأت عنه، من

فالْعروف تاريخيا لن ثلاث حروب بين المانيا وفرنسا هَيئة دمحايدة، ليس لها مصالح مسبقة بين اطراف النزاع

وتحتوي البيأت جماعة والتسلح الخلقى؛ حالات اخرى متعندة في مواقع كثيرة من العالم، ريما كانٌ في مقدمها ما قامت به مَنْ جِهد طيب في المسار ذاته وهو تضَّميد جراح

تضميد «الجروح» التاريخية ركيزة «بناء الثقة» بين الشعوب وضاح شرارة \* 🗷 ريما لا تسبق سبيغ اللقبة العبريبية هذه المسخة: «الدولة بوتمكين». فعلى مباني العربية المُاضِي بِينَ اليابان واميركا. واستمر دور هذه المنظمة في

النهج تفسه من أجل المسالحة بين البشر، إما بين شعوب

متجاورة كانت بينها عداوة بسبب حروب قديمة، أو بين

مجموعات بشرية بينها صراعات داخلية بسبب اختلاف

الانتماء الى القبائل أو الأعراق أو اللغات أو الاندان أو

المذاهب. وتجد هذه المنظمة، ومنظمات اخسري مماثلة،

صعوبة في ملاحقة عمليات أطفاء الحراثق والحروب

الأهلية، وربعا لجسراء حسوارات تؤدي الى الوقاية من

اشتعال هذه الصراعات الداخلية، وعلى سبيل المثال كانت

هناك محاولات لتضميد للجروح في كمبوديا بواسطة

وسطاء من اليابان او بين الفرق والقيائل المتناحرة في

عندما عرادت مجمل هذا التوجه لهذه الجماعة الدولية

تشجعت وعرضت ما يجري في السودان، وكيف ساعت

لحوأل البشر بسبب انتشار الكراهية التي زانت بسبب

القتال والحرب، وصار هناك ثار وثار مقَّابِل ليس بينُ

الشمال والجنوب فحسب وإنما بين القبائل الجنوبية

ذاتها وبين فرق مختلفة تنتمي الى ما يسمى بـ «الشمال».

وها هو السودان بعد نصُّو ٤٤ عاماً على استقلاله،

يقضي ما يزيد على ٣٠ عاما منها في حروب اهلية متقطعة

توقف فيها كل الوان التنمية ورّاد التَّضَحُمْ بشكل مخيف،

وبعد ان كان السودان من ارخص بلاد افريقيا إذا به من

ووصل السودان الى طريق مسدود، فالحكومة المركزية

في الخرطوم غير قادرة على فرض السلام على ربوعه كافة،

وهي اكتفت بالسيطرة على العاصمة ومًا حولها، كما أن

الجرِّبِ الإهلية، من خَلال كلُّ فرق المعارضة، غير قادرة على

اسقَاطُ النظام. والشعب في ثلكُ حائر وضائع، يعاني من

المجاعات حتى الموت بعشرات الألوف، ليس في مديرية

بحر الغزال وحنها وإنما يمتد الجوع والخراب وألوت الى

وكَّانَ أَنْ اقْتَبْعَتِ اللَّجِنَّةِ السياسيةِ ولجنَّةِ المصالحةِ في

قرية دكو، بما قدمته انا ورميلي جوزيف لاغو، والذي كانْ

يوما نائب رئيس جسمهورية السودان في عهد الرئيس

وأنيان وحضارات مختلفة برئاسة سير هاورد كوك الحاكم

العنام لجنزيرة جنامنايكا، لعل وعسى يكون في الوسناطة

الحميدة دالمحايدة، ومن خلال هذه اللجنة العالمية، ما

يخسفُف من الام الملايين في السسودان وتكون البسداية

المتواضعة هي أن تعدد فترة وقف اطلاق النار بين القرق

المتحاربة، وفي الوقت نفسه تؤمن طرق وصول المعونات

الى الاهالي البَّوُساء الذين يواجهون الموت جوعا في بحر

الغُرَّالَ، حَيْثُ الْمُآسَى تَنَمَّى الْقَلُوْبِ وَلَعَلَّ نَلْكُ يَنْفَعَ الْرَّعْمَاءُ في كل من الحكومة والمعارضة، على حد سواء، الى القبول

بالصوار في مكان بعيد عن افريقيا كلها حيث مناخ

الصراعات يستشري ويمند، والقبول كنلك بحلول توفيقية

تعييد الى هذا الوطّن تدريجينا أمن واستقرار الاحوال

ادرك ان هُذا الطريق المسالم الجنيد يبدو رومانسيا

وافلاطونيا ولا يتفق مع ما هو معروف من صبيغ صراع

المصالح وبيبلوماسية الدول الكبرى التي تحكم العالم

ولكن، ريماً بكون هذا التوجه الجديد لتضميد جروح

الْلَاضَى بِانْيِا لَلْثَقَة بِإِنْ الشَّعُوبِ شَيْئًا فَشَيْئًا وَانْ يَقْدُمُ

رؤية مغايرة لفكرة ونظرية حتمية صراع الحضارات آلتي

تذكي الضغائن والكراهية من اجل مصالح ورؤى تضغط

ووقف الحرب في لتجاه الرخاء.

في أتجاه مضاد.

\* كاتب مصري.

الكتب. أما كتابه الأشهر «أساطير وصور» فهو لم يصدر الا في العام ١٩٤٧، أي

«الانترويولوجياً الفلسفية» كما في «جذور العقل البورجوازي»، حيث، وكمَّا يقولُ

انطوان برمان، مجهد غرويتويزن لكي يحدد كيف بزغ، في أورويا الغربية، مفهوم الفردية ثم مفهوم «البورجوازيء المرتبط به. ويبدو لنا آن هُذين المفهومين – ودائماً حسب برمان في معرض تفسير عمل غرويتويزن - مرتبطان أساساً بالحضارة الغربية ويقتصران عليها، علماً بأن بروز هنين المفهومين هو الذي حند بروز

طَواهر لاحقة وشديدة الأهمية مثل والتكتولوجيا والراسمالية والتورة الفرنسية».

بهذا المعنى يكون غرويتويزن قد أعلن سأبقاً عن تلك الثورة الفكرية الكبري في

هذا المجال والتي تشكل - بالنمبة إلى الكثيرين - احدى العالم الفكرية الاساسية لقون العشرين.

عداً عن الكتابين اللّذين أشرنا اليهما، أصدر غروبتوينن خلال حياته كتباً أخرى أبرزها مجدلية الديموقراطية، (١٩٣٢) وكتاباً عن جان - جاك روسو

ارض فلسطين التاريخية، بغض النظر عن الاختلاف الهائل في التكوينِ العرقي

الانتروبولوجي والسيكولوجي (من الفلاشا الى يهود الخرر والدونمة...) وكلُّ

السهود النين لا تجمعهم سوى الديانة السهودية وحق توراثي مزيف المن

صحابه على الخرافة وتكران الأخر، في وقت يجمع الشعب الفلسطيني كلُّ

شيء داخل الوطن وفي السَّتات، ومع هذا بتراجع تداء العودة الفسطيني، تداء

الشَّرعية الدوَّلية وْالقَّرار ١٩٤، وْيقَّدم بِعَضْ رُوَّاد العمليَّات التَفاوضَيَّة من

الجانب الفلسطيني مع أسرائيل التبريرات الواهية بان كل شيء سياتي دوره

وعلى كل حال تمكن العودة الى الجلسة الافتتاحية الاحتفالية في طابا، ايار

(مايو) ١٩٩٧ لمفاوضيات الحل الدائم والتي توقيفت عند هند الجلسية، حيث

شترط الوقد الاسرائيلي أنذاك برشاسة اوري سافير على الوقد الفاسطيتي

برئاسة محمود عباس (أبو مازن) أن لا يتعرض في كلمته لأي شيء يتعلق بدَّقُّ

عُودة اللاحِثُين الْفلسطينيين وتالياً للقرار ١٩٤، والإفان الوفد الإسرائيليّ

سينسحب من الجلسة، وهذا ما تم حين فرض المفاوض الاسرائيلي شروطه،

وهذًا ما يُعْم يُومياً من تراجع المطألب الطسطينية في وقت يقترضٌ فيه ان

القرار ١٩٤ يستند لاجماع تولي وارادة عالمية تصوت عليه كل عام، ما عدا

تحفُّظ اسرائيل التي لا تستطيع أن تعارضه، كون عضويتها في المنظمة الدولية

مشروطة بعدم معارضتها للقرار ١٩٤. ولاحقاً ومنذ ثلاثة اعوام بدات الولايات

المتحدة بالتحفظ على القرار، باعتبار إن عملية التسوية الجارية تقرض الغاء

ندن في هلجة الى اعادة الاعتبار لوجدة الشعب الطسطيني، واعادة الاعتبار

لقرآراتُ الشرعية الدولية ومؤسسات الامم المتحدة، والى القرآر ١٩٤ وكل ذلك لا

يعكنْ ان يشقّ طريقة بدون اعادة الاعتبار اولاً لوجدة الشعب الفلسطيني داخل

ِّرْضُ فَلْسُطِينَ وَفَيَ الشَّتَاتَ، واعادة الاَعْتِبَارِ المَّرجِعِيةِ الفُلسطينية وَالْكِيانَ

التمثيلي المُوحَدةَ للشعب الفَلسطيني في اطار منظمةَ التّحريرِ الفَلسطينية، حتى بمكن تفعيل عناصر القوة الفلسطينية وإعادة تجميعها في اطار ائتلافي

موحد على قاعدة القاسم المشترك بمشاركة كل الوان الطيف السياسي

الفُلسطيني من قوى وشخصُيات وقصائل، وتالياً في الدّعوة لرافعة عربية

تساعد في أرساء عملية تفاوضية جنيدة تستلهم بعائمها على اساس الشرعية

يُعُد خمسة اعوام كأملة من الحصاد المر لاتفاقيات اوسلو وتطبيقاتها، كم

في اطأر المفاوضاتُ نحَّت شعار ان المفاوضات ما زالت طويلة.

ابراهيم العريس

(الصورة: الثورة الفرنسية علامة من علامات بروز الفردية في الغرب،

وتشكلت فعلا لجنة من سبع شخصيات من جنسيات

الصومال بواسطة وسطاء من السويد.

لكثرها غلاء وتضخعا.

مناطق اخرى.

جعفر نمیري.

إما أن يكتب الدولة البوتمكينية، نسبة إلى الشبريف الروسي الكبيسر، ومندبر السلطانة الروسَية كَاترينُ الشائيةُ أو وريرها المقوض ودَالْمُخْتَارِهِ، أو يكتب بولة بوتمكين، على الإضافة. لكن والدولة بوتمكين، غَيرُ السنّساعة، ليسبّ مبنية ولا قائمة على النسبة، ولا هي منضبطة على الإضافة. وبعض تفصيل الأمر وشرحه ان بوتمكين هذا،

لَا بِغَدَادُ - فَأَرُوقَ فِي

• غريب حال المشقف

رخ يفعله في رخا

د لذيكر يفضت مي رهد ماريفطه لي إعظم آيياه ماريفطه لي عليث إما كدل عرين عليث يعلم كان يشرقه وعريث

مبه واضعاً تقسياته

عبدو يسار البوم يسسيسرا وا يغنيان ندائية فامتبلاا

مع البوء تهدة يحتاج عمر البوء تهدة يحتاج أي عراقي الى عشراء

لِيُ بِنَالًا قُوارَ بِرَاءَةُ سِيَاءً

م من منصاد مربعة بتماني صفحاد يبينا هي الني جسعا

سلطاة الفارقة الغر

يانسان، شي حسلت

فلعي ليس يانها أو

الوعب في تاريخ أأ

يراقب فصيب بل لاه

سنأ فسرادته تكعن

بيؤولية المستحدثة ا

مروب عانق المشقف العر

ين بعثل هذا الوضور

فيا في علامات، هذه هم

ناور الثقافة الع

يالفص الإدب). مغاص

رَ نُوعِهِا . لَكِنْهِا تَظْهُرِ ثُنَّا

غَرِيءَ مِتَخَيِلٍ، صَارَ ا

فواليون ينظرون اليه

إمبط وكان ذلك أول

بعاللتهد المعشرضة، أد

بق لنصب على رأيس

لأي عو اختضير صيرة

عدالبعض انه بمثل ا

فَظِيناً. في حين اعتبر

الأضر نكرة في حياة

لعراقبة تسارحين أود

فالطاسلوكية التسخر

تقلاد مرببة خارج

المعقفة، فإن اسيري، ﴿

فف ونقس عسدداً ص

للاسفة في الصحافة

يدرمعظمها في نطا

الله وعلى المستوى ال

يرأيلكمسته سحبرة

يهاخيطابن الفلاحد

واستوتين وهو سا

سأعلى طبيعة العدد

وبدقا حبث الاستقراء

نتنج وحيث الرضا

وعامل الإستشاعياء و

ومهلك فاعتلاسات الا

تريرها فاروق حلوه

تتيازها الى جيل

لجند حست قسدمد

الص الشيعيري في ال

تأفسانه الأول عما

ركي، الذي يظيّر الساد

لحداثة الشبعارية الع

أرفز وركبود والكسيان

نصيدة النتر...

كتاب للشاعر عزا

🕏 صدر حديث

ئي رام الب وعل<u>سية</u>

لتشوداته وعو بعنو

ولتسعارات جنس

ليس الماحسرة، وية

القع المتوسط ويد

اللولية الأمين الرياح

بالشاعر الاميركم

لنشرية ونحسال الك

المصيدة النش، الد

الكتابة خارج العند

معاولة المتعال فوار

وقال ان رواد ق

وحسرا الراهيم جم

فأنيس المصاج وشد

سياسياً اقرب الو حين كان شعوا، الو الدي

التيار القومي الود

سنجال عدم ١٩٩١

مستسبي لينيش

شعوا وعسد المعط

للقعل والتساعل

حس كتاسي حنثى

كإيتساح السنسوي و

وتمله نشارح م

ص التوات التي 🗃

سعيع الكاهن و

السطامي وحلال

ا الكنفاني وكمذب ا

ملتش الشساعو إ

المقصيلة المنتوج

يسست الإيقياع

الألماني تم ناقسي

لبنائية ستندية شع

مسعسو الكين ود

أأسيركمي خودمث

تصيدة السنو. كذا

تسنيرة سقال (ئب

بعثه بخلاصة

ر اندای - آن ف

يرَغُ عَد سَجَرية ، مستنعة

وقد تقدمت صفته، كان يعلم من السلطانة الحازمة والمستبدة عزمها على زيارة البلاد والولايات التي ترمع زيارتها وتفقدها. وهي كانت تترك البلاد هذه سرآ. وتريد بنلك مفاجأة عمالها وموظفيها وولاتها. ولما كأن التنكر عليها عسيراً، بخلاف ما كان الأمر على هارون الرشيد، في «ألَّف لَيْلَةً وَلِيلَةً» حِعلت الغُرَّة (الأَخَذُ على حَينٌ غُرةً). محل التنكر. لكنها أفشت سرها لرجل وأحد هو المُنبِر وَوِزْيِر التَّفُويض، على ما كان قال بعض اصحاب الأحكام السلطانية.

فكان هذا، اي بوتمكين - وهو نفسه من حملت الدارعة التاريخيّة والسينمائية الشهورة اسمه – يسبق سيدة عموم الروسيا وبلادها إلى حيث تنوي السفر والرحلة. فينشئ عشية وصول السيدة، بسواعد الاقنان وايديهم، «قرى» أو ما يشبه القرى شبُّهُ التوام توامه، نظيفة دالبيوت، مستقيمة دالطرق، ودالسكك، عريضة دالساحات، تحوطها من كل جهة محقول، خضراء مرسومة على الواح من حُشْبِ تُحْيِلُ الْحقيقة على راثيها والناظر آليها. وْ«أسكَنْ» المدبر الداهِيَّة هُنْه والقسرى، وهي قسرية واحسة كسان ينقلها بين المُواضِع الْمُسْتَلَفِّةُ، وفُللدينِه مِنْ ابتِداعِله

فلا عرو إذا كانت سيدة روسية الأولى، وهي المانية الحسب المتواضع والنسب، ترجع من تفقد مرعيَّتها، وأحوالها مطَّمتَّنة البَّال فَوْقٌ اطْمئتان هارون الرشيد، القصصي، إلى عدله في رعيته؛ وهو، العدل، «ظلم بالسوية، على ما لا ينفك وزير الْمُثَالُ اللَّبِيَّانِي يردد ويذكر، وعلى ما هو معروف. وشاع مثال اقرى، بوتمكين في التاريخ الروسي اللاحق. فكانت الخطط الخمسية ضرباً من هذه «القرى» الورقية والكرتونية، وتشبُّه على الرؤساء والقَّادة وَٱلْأَمْنَاءُ العَّامِينَ اللَّصَاقَ بِأَمْسِيرِكًا، واقتصادها وازدهارها، وسبقها قبل دعام ١٩٨٠هـ على ما كانِ أمين عام سوفياتي، أوكراني، يعلن.

والجسرارات والحليب والأنسسجسة والمهندسين على سفه اصحابه وضغينتهم وعمالتهم).

ومسؤدى هذا القول أن الدولة، أو القسري، بوتمكين، لا تصبح فيها النسبة ولا الإضافة. فهي، جُوهراً وماهية، قُنتُ من سادة، بوتمكين، أي منَّ الوهم، ومن إرادة الإيهام، ونظيرها قبول التوهم والوقوع في شركه واحبابيله. فالوهم صورتها التي تتصور فيها، وماؤها الذي تسبح فيه. وهذه العُلَّاقة، عَلَّاقةٌ الصورةُ والماء، أو العَنْصر، اقوى من النسبة والإضافة.

نهي «النولة» النَّبَنانية على المثال السياسي السوري، عشية الأنتخابات الرئاسية. فانتخابات الرئاسة هي محطة الربارة القسمي به الآتية، وحيث تنوي السيدة، الألمانية الإصل، الرواح والنزول، ومعها الحواشي والسفارات وعبسات

فعلى دبوتمكين، وهو صبار دولة بقضها وقضيضها بعد أن كان رجلاً فرداً ثم جهاز تُخطيطُ دعلمياً ۽ ثم استوبيوهات كبيرة، على أمراة عشقها النحَّات، بيغماليون، وقضى عثبةً، ويخل في بأب مصارع العشاق. وإذا كان رئيسا تُمايِلُ اللَّبِنَانِيونِ، من الناقورة جَنُوباً إلى العبدُه شماً لأَ، لحتقالاً برئيسهم ملهمهم الثقة والكرامة والوحدة والمؤسسة والوطنية والقيادة الحكيمة والمقاومة والهوية العربية والعلاقات للميرة والمسار الوآحد والاحترام المتبادل والنين العام للتناقص وسعر صرف الليرة المستقر والقروض المتسراكسسة وسلسلة الرتب والرواتب. وتتسولي المستحافة المكتوبة والمرئيلة والمسموعية تتسلط على ثلث حياة اللبنانيين اليومية، تتولي

السلطانة والمستبدة العبائلة، (على منا كنانت قنصص الأولاء المصرية تصف سلقها بطرس الإكبر، وتصفها هي) رَأَتُحة، وأسهم بسهمه في الإنشياء والبناء والإيهام. فتحسيت منا قلبت والمستبدة العائلة، نظرها فيمة انتخابات رئاسة، ومرشحون «رسميون»، على حسب إخبار السيد رفيق الحريري بعض القاهريين المصريين (النين سرهم الخبر وبسهرهم وأضحكهم)، وُبِرامَجَ رئاسَةُ، ومواصفاتُ رئيسٌ، وناهُبو رئيسَ (كبار وصغار ومتوسطون)، ومستشارو رئيس،

ويكاد هذا يشبه انتخابات رئاسة حرة وبيموقراطية شَبُّهُ القَدُّة بالقَدَّة. فكأن المرشَّدين والمرشحين واصحاب المواصفات ومنبعيها ومتقبليها بالرضا او الإنكار هم الناخبون حقيقة وَفَعَلاً. وَبِعَضُهُم، وهُو لَيْسُ أَقَلَهُم شَامَاً، يَقُولُ فَي ـ الأمر قولين يدفع واحدهما الأخر. يقول: الرئيس لبناني الصنع. ثم يقول: لا يضحكن واحدنا دعلي، الْآخَرُ فَكُلْنَا يَعْرِفُ حَجِّمَهُ. لكن الرجِّلُ الواحد هذَاءُ صاحب القولين، لا يقول القول الثَّالثُ المترقب

عندق وقريته، فيقال إنه كان يبكي فرحاً عندما تلوح في الإقق الروسي خطط قسريت المزدهرة وألوانها القذَّافية.

كانت اهمية غُرويتوين في عمله الجامعي ومحاولاته السجالية، اكثر منها - من الناحية الكمية - في كتبه نفسها، فهو لم يصدر في حياته سوى عدد قليل جداً من

على الرغم من تضاؤل عدد كتب غرويتويزن فإن الفكر انطوان برمان، يقول ان هذا العمل كان من اكثر الاعمال الفكرية والفلسفية في القرن العشرين جدة، حيث ان غرويتويزن ورث عن استانه دلتاي «الاهتمام باقامة سيكولوجية للفهم وتاريخاً للعقِل، بمعنى أن العقل لدى غرويتويزن، كما لدى بلتاي من قبله، ليس معطى جامداً، بل هو كائن تاريخي في تبدل مستمر، فإذا كان لنا أن ندرس العقل وأبعاده علينا أن نلتقطه في حركته التاريخية. حين رسم غروبتويزن خيوط هذا التفكير والجديد، - والجديد رغم احالته الى دلتاني والى هيغل معاً، وريما الى فورياخ أيضاً، وريما الى فورياخ أيضاً، ورغم ان ماكس فيبر فكره أيضاً ولكن على طريقته الخاصة - كان الأمر أشبه بالبدعة كما أسلفنا، ولكن في ما بعد ومنذ سبعينات هذا القرن، ولا سيما في ضوء الأشغال الفكرية الجديدة التي طاولت مقيمات الثورة الفرنسية، اكتشفت الحياة الفكرية كم أن غرويتويزن كان محقاً، ولا سيما في كتابه

> سارتر وغابريال مارسيل التي كان يفترض بها، أصلاً، أن تركز على الفرنية، كانت تجنع الفكار مثل الالتزام بالجماعة. أما السورياليون فكانوا أصبحوا تروشكين وستالينيين. لهذا يقال عن غرويتويزن أنه غرد خارج سريه، ولقد احتاج الأمر الي برور أعمال ميشال فوكو وفيليب آرييس في فرنساء ولويس معفورد حتى تعاد لغرويتويزن أهميته ويعاد نشر كتبه. ولد برنارد غرويتويزن في براين في العام و١٨٨٠م وإمضى طفولته ثم شبابه وسنواته الجامعية في العاصمة الالمانية حين كان تِلْمَيِدَاً لِلْفَيِلِسُوفِ الْأَلْمَانِي دِيلْتَأْي، ثم زميلاً لِفَالتَّر بِنَجَامِن. وهو بعد تَخرجه من الجامعة درس الفلسفة في برلين نفسها قبل أن يرحل في العام ١٩٣٣ الى فرنسا، التي استقر فيها وكتب بلغتها ونال جنسيتها، قبل أن تدهمه الحرب العالمية الثانية فيجُّد نفسه مجبراً على الفرار الى اللوكسمبورغ.

# خمسة أعوام بعد أوسلو: `

على سعيد بدوان \*

دون الاستناد للحق الطبيعي للانسان على ارض وطنه، ومن دون العودة للأساس القانوني المتمثلُ بالقرار ١٩٤ المسادر عن الجمعية العامة للامم المتحدة عام ١٩٤٨ والقاضى بحق اللاجئين بالعودة.

وامتدت السياسة ذاتها لتنجاهل اكثر من مليون فلسطيني، هم من صمد وبقي على أرض الوطن في الجليلُ والمثلث والتقب والساحل، النَّين تم تهميش نورهم وأمسوا بلا مكان داخل معانلة القعل القلسطيني وفق منظور ويرتامج

تعريفي، توثيقي، لنستدل بواسطته على القلسطينيين: ابن هم ومن هم وابن يقيمونَ، واي وثيقة او جواز سفر او هوية يحملون (نازحون وأين، لاجِتُون وْأَيْنْ... فَلْسَطَّيْنِي سُورِي، فَلْسَطَيْنِي لَبِنَانِي، فَلْسَطَيْنِي أَرِدْنِي...»، مَقْدَسْيُونَ، ضفة «لاجئ ومواطن» عرب ١٩٤٨ ...).

وتزداد الماساة حين يعيش مشات الآلاف من اللاجشين، هم اكثر من ١٠ في والمنظمة الصهيونية العالمية تعمل حتى هذه اللحظة لجمع كل بهود ألعالم على

حصاد متواضع وانقسام فلسطيني

اتفاقات اوسلو. وهكذا امتبحنا نحتاج لقاموس جبيد، جغرافي - تاريخي، توضيحي

المُنَّة مِنْ الشِّعِبِ الفلسطيني امـام مــّـاطر عدة، وتتعرض تجمعات الشَّـتاتُّ (مخيمات لبنان مثلاً) إلى أقسى الضعوط واجراءات الحرمان من الحقوق المنبية والإجتماعية والحرمان من العمل في اكثر من ٧٣ مهنة وصعوية التنقل والسفر من والى لبنان. اضافة لنلك يعيشُ محتمع اللاجئين حالاً من القلق، حيث يتهامس البعض منهم واحياناً بأصوات عالية تقارب حد التطرف والياس: ماذا عن المستقبل؛ وماذا ينتظر مجتمع اللاجئين القلسطينيين في الْنَاقَى، هل سيحملون الجنسية القلسطينية في آتي الأيام، ام ان مصيرهم النهائي هو توطين حِديد؟ كل الأسئلة تندفع الى الصّدارَة في الحدث اليومي. ومن المقارقات ذات الدلالة الصارخة، ان الحكومات المتعاقبة في اسرائيل

\* كاتب فلسطيني مقيم في معشق.

القرارات المتعلقة بالمبراع في المنطقة.

واختراعه، هم من حرسيي القصور وحشم ال

(وهذا يُعبقل فبإذا كبانَ النَّاتَج مِّن الصلب والذرة والنفط وخدود الشركسيات والنركمانيات والشبيشانيات، على ما تقول الإحصاءات، فلا مناص من سبق «اميركا». وإذا كأن تشبيه الأمر باستوبيوهات هوليوود، أوَّ شينيشيتاً، يهجم على الذهن، اليوم أو قبل عقدين من الزمن، فهو لم يخطر بيال غير عدد قليل من الناس. بل، على عكس التشبيه بهوليوود، نهب الأنصار، ورفاق الدرب، والمؤازرون والمحازبون، إلى حمل التشبيه

أما الدولة بوتمكين، وهذه حالها لغة وصيغة، التلفزة وأجهزة البث.

مبوتمكين، هذا أن يقد لبنانَ السياسي في الإيهام الْإِنْتَ خَابِي والنَّيْمُوقَرَاطِي على نحَّو مَّا يُقَدُّ النَّحات تَمْثَالُه في الصَحْر. فإذا كان التَمْثَالِ والمشافهة (في الطرق والباصات وسيارات النكل ومحالُ السُمَّانة والإسُواق التَّعَاوِنيَّة)، وهي نصبُ بيـوت «القرية»، أو «التوَّلة»، وساحاتها وحقولها وطرقها وبواباتها ومعابدها وسكانها،

فلم يبق سيباسي، لبناني، أو رجل سولة، إلا وأسسرع إلى القسرية، حسيث يعلم بوتمكين أن وزوار رئيس، ومنصاورو رئيس، ومستجوبو

اضطراراً على القولين: أحد القولين كنب. وانتهى الأمر بصاحب السلطانة، بوتمكين أن

\* كاتب ليناني.

(اغْسطسُّ) للنَّمْني. وَجَاءَ رَدْ الْوَلاَيَاتِ المتحدة سريعًا بعد

١٦ أيلول (سبتمبر) ١٩٤٦

فالالو المشريف

برنارد غرويتويزن: التكنولوجيا والثورة الفرنسية فرديتان

■ مشكلة الفيلسوف والكاتب الفرنسي، من أصل الماني، برنارد غرويتويزن، تكمن اساساً في أنه حين راح يكتب مؤلفاته القيمة حول الفردية في التاريخ، وتاريخية العقل، وروح الطبقة البروجوازية كانت كل هذه الأمور تعتبر، في عالم الثقافة على الأقل، من المحرمات. من هنا كان الرجل على الدوام أقرب الى المخجل الفكرى وهو يقدم أعماله، على قلتها. وزاد من مشكلته أن الذين يقترض بهم أن يكونوا خُصُومهُ الفكرينِ، من مفكري الابديوابجيات الجماعية، تجاهلُوا تلك الأعمال، ليس لحتقاراً لها بالطبع بل لأنهم - في أغلب الأحيان - لم يكونوا يملكون العدة الفكرية اللازمة لمقارعتها. اذ حين يحلل هذا المفكر صعود المجتمع البروجواري، وحين يربط الثورة الفرنسية بنشوء الحساسية الفردية، وحين يؤكد - على عكس ما كان ينادي به المفكر في ذلك الدين - لن العقل ليس ثابتاً، بل مو متغير وله تاريخه الخاص، تكون كل تلك الافكار من الجدة بحيث تثير الصمت

ومن هذا ينظر الفكر الحديث الى غرويتويزن باعتباره مفكراً اغمطحقه ورمى، ظلماً في نسبان معيب، وزاد من حدة ذلك النسيان ان هذا الكاتب رحل عن عالنا يوم ١٦ أيلول ١٩٤٦، في اللوكسمبورغ، في مناخ كان العالم يخرج فيه، لتوه، من الحرب العالمية الثانية، وتصدح فيه أصداء الأفكار الجماعية، وحتى وجوبية

🛢 من للساوئ الإضافية لاتفاقيات اوسلو، انها تعاملت مع القضية الوطنية للشعب الفلسطيني بعناصَرها المُحتلفةَ بطَّريقةَ مجزاة لا رَّابط فعلَّياً بيِّنهاً. وهنا للشكلة اذ تُمَّ القبول بصيغة حل مرحلي موقت للحكم الذاتي وحل نهائي لاحق. الآفاق لا تبدو مشجعة، بل تبدو المُخاّطر كبيرة من تحولُ الحل الموقتّ الى حل دائم، وهذا الافتراض تدعمه وتغنيه الوقائع الجارية على الأرض بفعل للتغيرات التي تقع يوميا على الأرض الفلسطينية المحتلة من زحف الاستيطان وتسمين ما هُو قَائَمٌ مَنْ المستوطنات وزيادة استيعابها، فَضَالاً عن التهويد المُتسارع لمدينة القدس، التي اضحت بعد توسيع حدودها الادارية الي اكثر من ٢٥ في الَّلَّةُ مَنْ مساحة الصَّفة الغربية البالغة ٥٨٨٦ كيلو متراً مربعاً، اصبحت خارج أطار العملية التفاوضية من الوجهة الاسرائيلية.

وكما برهنت الوقائع خلال الأعوام الخمسة الماضية فإن الية تنفيذ اتفاقات اوسلو اعظت لاسرائيل القدرة على التحكم بمسار الحل النهائي. فبرنامج نقانياهو يجعل من الحكم الذاتي والكيان المقطع بجزر متناثرة كبقع جلد النمر سقفاً للنحل النهائي. بل يقدم اثَّت لاف ليكود ويمين حرَّب العمل برنامج الضم لأجراء واسعة من مناطق الضغة واجراء من قطاع غَزَة (٤٠ فَي المئة منه)، واعتبار غور الربن الحدود الشرقية لسرائيل، فَصَلَّا عَن الرفض الكامل لبدا حق العودة للنازحين واللاجئين.

كما أن الية تنفيذ اتفاقات أوسلو اسقطت الأوراق واسلحة الضغطمن الجانب الفلسطيني وجعلت الدولة العبرية الاسرائيلية تتحكم بمسار المفاوضات ونتائجها وفرض الحل الذي تراه.

وإذا كنان هذا النهج في ظل حكومية حسرب العيمل التي صفعت ووقيعت اتفاقيات اوسلو الأولى، يعني حلاً نهائياً يكرس احتلال القِّنس وغور ٱلأردن، ومساحات واسعة من الضَّفة الغربية والقطاع، فإنه في قال حكومة ليكود يعني تكريس السيادة الاسرائيلية على كامِل الأرض الفَلْسِطِينية وفَرضَ الْحَكْم

الذَّاتَّي لَلسَكَانُ كَحَلَ نَهَائِي. ۗ ۗ الْمُضَائِيَّ الْمُنْ الْمُضْدِةُ الفُلسِطِينِيَةُ الفُلسِطِينِيَةُ اتفاقات اوسلو قنفت كل القضائِ الْمُنْ (الحدود، السيادة، اللاجئون، النازجُونُ اللياء، المستوطنات...) إلى المجهول وبموجب الاتفاقات وقع الانقسام الأضافي الكبير، حين تم تقسيم الشعب الفلسطيني وتجزئته من جديد وتفريغ منظمة التحرير من صفتها الجامعة للشعب بل تهميشها. فهناك سكان المناطق حسب مفهوم الاحتلال، وهم سكان الضفة وغزة، وهناك النارحون، وهم من ترك الضفة والقيس والقطاع عام ١٩٦٧ بفعل حرب حزيران (يونيو)، وهناك اللاجئون النين لا مكان لهم على طاولة للفاوضات الثنائية الفلسطينية - الاسرائيلية، بل مكانهم على طاولة لجنة اللاجلين في المفاوضات المتعددة الإطراف التي تبحث عن حلول انسانية من

# منفون في زمن العسر منفون في زمن العسر منفون في زمن العسر مناح شرارة و من شماني صفحات مناح شرارة و من شماني على مغداد و الشفافي في بغداد و السونيكسية و السونيكسي

■ غريب حال المثقف العراقم

ما لم يكن يفعله في رضاء ايامة صار يَفْعله في اعظم أيامه عسراً. وما كان عزيزاً عليه يوم كان العالم كلهُ بشَرَقَه وغَرِبه مُفتوحاً عليه، واضعاً تقنياته بين يديه، صار الينوم يسييرا وان باكشر التقنيات بدائية. فامتلاك التقنية صار اليوم تهمة يحتاج العراقي، أي عراقي، الى عشرات السنين لكي ينال قرار براءة نياته اراءها. حريدة بثماني صفحات صنرت حَدِيثًا، هي التي جعلتني اقف عند لحظة الفارقة الغريبة هذه. رعبلامياته هي حيدث الشيارع الثقافي، ليسَ لأنها أول جريدة من نوعها في تأريخ الشقاقة العراقية فحسب بل لأنها تمثل حــــنثاً. فــرابته تكمن في نوع المسؤولية المستحدثة التي تقع عنى عَـاتُقُ المشقف العـراقيّ، اولَ مرة، بمثلُ هذا الوضوح والنقية، أنضًا فعالمات، هذه هي جريدة، نصف شهرية، مستقلَّة، تعنى بشؤون الثقافة العراقسة وبالأخص (الأنب). مغامرة جنيدة منْ نوعها، لكنها تظهر ثقّة عظيمة قارىء متخيل صار المثقفون العراقيون ينظرون اليه من جهة الاحباط وكان نلك أول تنويعات معادلتهم المعترضة، أما أهمها فـقـد انصب على راس مـديرها، الذي هو (خضير ميري). حيث رُعمُ السِعض أنَّهُ بِمثلُ الْحُدِيارُ أ خَاطِئاً، في حين اعتبره البعض الأضر نكرة في حياة الشقافة العراقية شارحين أوهامه وما خالط سلوكة الشيخيصي من تنقلات مريبة خارج الثقافة، والحقيقة، فَإِنْ (ميري) هذا كان قد كتب ونششر عدداً من المقالات الغامضية في الصحافة العراقية، يدخل معطمها في نطاق فلسفة الأنب. وعلى المستوى الشخصى فإن شخصيته محيّرة حقاً، نلك فانا أعنى سا أقبول. نلك لأنهم، لأثها خليط من الفلاسفة الجيد وراسيبوتين وهو سا انعكس نسبياً على طبيعة العبد الأول من الجريدة، حيث الاستفرار لا يرافقه التستنج وجيت الرضنا يحنفي نوعاً مَنْ الأستدعاء والترغيب. ومع ذلك فدعيلامات، التي يراس تحريرها (فأروق سلوم) لم تخف انحيبارها ألى جيل الشنعراء الجسيد، حسيث قسدمت لقساءين منفصلين مع اثنين من صانعي تخقه دعوة غامضة وجهها شعراء الحال الشعري في العراق بكلّ رَكِي، الذِّي يطهر اساه لما أصاب الصدائة الشعرية العربية من

رعد بندر، الذي يكتب وفق الشكل العروضي التقليدي، ولم يكن هذا اللقاء إلا جزءا عرضياً من حملة ﴿ هذا الإنسان الفلسطيني، الذي لا هذا الشاعر الانتخابية، لكن بما بخدم اغراض الصريدة: إظهار وفضح عيوب الانتخابات القائمة للهيئة الإدارية لاتصاد الأنباء في العراق، و(بندر) ليس غريباً عن هذه المعارك لقد خاضها منتصرأ في وقت سابق، حيث استطاع أن تُواس اتصاد الادباء في العراق لدورتين، وهو الوحسيت من بين الإدباء الرسميين من نال حظوة اللقاء بشاعر العرب الكبير (محمد مسهدي الجواهري) في خواتم حياته، و(الجواهري) كما هو معروف ظل رئيسا ومزيا لاتصاد الأنباء ما دام حياً. وهذا ما انتهت اليه إحدى الصولات الانتخابية لهذا الاتحاد. معركة الانتخابات، البوم لا تشعل احسدا سوى \_\_\_\_ين نلك لأن الأداء الانتخابي لم تتضح صورته بعد. فمن سرشح الاتجاه الأيللوجي السنائد الى مترشيح السنوق بكا

تحولاتها السريعة، حيث يتدخل سعر صرف النبنار العراقي بقيمة واهمية الصوت الانتخابي، بيدو طبيعيا أن ينسحب الشاعر عبد الرزَّاقُ عبد الواحد، الذي كان قد راهن على تاريخسه الشسعسري الطويل وعلاقاته الوبية بالأنباء. وأن يتسريد صدى المنهش، الحاثر، في سلوك رعد بندر المصرّ على المضي وسط فيضياء تكهيريه الإيدلوجيا من جهة ويرطبه المآل من جهة أخرى. حيث يتقابل هاني وهيب الكاتب السياسي بالشاع لُوُي حَقَى الْمُرْوِدُ بِخَبِرَةُ ٱلتَّاجِرِ.

أظن، أن الشخراء الجحد ه

النين سنيـقـررون الى أية كـفـة

سيميل الميران. وقد يخذلون

الجميع في وأحدة من ترواتهم المتوقعة. وهذا ما يشنعر

المرشسح ون ازاءه بالخسوف

الحقيقي، وحين اقول الشعراء

عندياً، يمثلون اكتثر من ٩٠ في

المئسة من تستبية المشاركين في

الانتخابات هذه نسبتهم هذه

ظهــرت بشكل جلي في (لقـــاء

الأجسال). وهو لقباء خططوا من

خبلاله للايقياع بشبعتراء جبيل

الستنينات، الأمل الذي انتبه اليه

غير شاعر منهم فلم يلب الدعوة

إلا شباعر واحد هو: خياك على

متصطفى، كتأن هذا الشتاعير

الستبيني هو الوحسيد الذي لم

الشنغير، وهي سلطة وهم، ولقيد

اكسبه حضوره بطولة استثنائية،

مالم الدباغ، المقاوم من جهة عصيانه في معرضه (قياعة بغيداد) الي جمهوره بغموض غاياته الحملية، هذا الغمتوض الذي يشكل لحظة خلافية تتحيد باستمرار مع كل عرض جديد من عروضه. فهذا الرسام المعن في تجريبيته يبرك ان جمهوره قلة. وهي قلة مظلومة تتلاعب بأهوائها تجريبية ذات أفق لوني تربيني وهي ذات منحى تجاري وتجريبية أخرى يطغى عليها الرخرف المشد الى ايقاعات الحنزف العزبي، وهي ذات مفحى عاطفي متحثلق - والتجريديتان صارت اليوم غذاء العامة. لثلك فأن الدباغ في معرضه الحبالي انما يستأنف سيرته العابسة تجربنياً محضاً، سيحث عن مصبر مَحْتَلَفٌ وسط ثقافة تسعى هي الأخسري، وفي وقت عسمسيب منّ

للعهودة، ف(خالد على مصطفى) يفكن سوى اعتباره شاعه أ عراقياً، نلك لأن جزءاً مهماً من تقنيات قصيدة الستينات في العراق كان من اختراعه، وكان واحداً من أهم منظمي اتجاه ما بعد الصدائة الأولى في العراق، كان وما يزال يرى الشعر معهوداً في لحظة لقاء عصية بين كلُّاسبكية نقية وحداثة متمردةً. ولهذا فإنه لم يتربد في الحضور ولم يكن خسائفاً. وهو لا ينظر باستخفاف الى أي حدث من هذا النوع. على الرغم من ان شعبوره بالاحساط والياس هو اكبر من الشنعور المشابه لدي الشبعراء الهاربين أو المتنعين عن حضور هذا اللقاء. الذي اعاد الى الأنهان (نقساء ١٩٧٨) الذي أطلق شسرارة الشعر السبعيني والذي كان خالد على منصطفى واحتداً عن أهم تحومه أنضأ.

شعن قال رأيه بصراحته الجارحة

وعلى الرغم من أن (لق الأحيال) لم يصقق مهمته في اصطباد الشحراء الستبينيين بسبب امتناعهم عن المشاركة فيه، غير أنه أعاد صياغة (ظاهرة الشبعر) على المستوى النقدي والجماهيري. لقد جلس الجمهور ساعات وهو يستمع الى الشعر نَثْراً، والَّى النَّقَد وهوَّ يسْعَى الَّى ارتضال قراءة مخنتلفة للشعر. وهذا هو ما يتمناه شعراء الموجة الحسدة، حبثاً محيّراً ومرتبكاً يزافق ظهورهم الاستعراضي:

يتحدن الرسام (سالم النباغ)

التعبيري. استألم للدباغ (١٩٤١) وهو أول قبعد أن قرأ شعراً، وأنصت الى من عرض لوحة تجريدية متكاملة



فيُ العراق، عبِّر أكثر من سواه من. الرسامين عن اخلاصه لحماليات البعد الروحي الذي يستمد منه التجريد قوتة. هذه الجماليات، هي اليوم، مصدر حساسية تعصى على الوصف. لا لأن أثارها لا ترى مباشرة، بل لأنها تتجاوز بشحناتها المتوترة النظر المباشين لتقيم صلة جوانية، دفينة، بالروح لذلك فإن رسوم (الدباغ) غالباً ما تتحاشى الايقاعية المطهرية، بل هي احياناً لا تقيم الضيفوط الاستبثنائية التي وزناً للتسوازن الظهسري في العلاقات الشكلية، بل تسعى الى متعرض لها الفنان في بلد عصفة بثقافته رياح الطبقات الجسدة هدمه، والاستخفاف به، بطريقة لا التي يكمن سير ثرائها في فقرها يثلمها التشنج. هذه الطريقة التي تكشف عن خيار جمالي برى في

> في الحساس 🕏 بين هذين القطبين المتنقابلين ولا أقول المتنافرين، يضرك سالم الدباغ تفاصيل عالمه. الذي هو عبالم سريرته الغناميضية التي يزيدها الرسم غصوضاً. غير أنَّهُ غموض اسر ومتريح، ذلك لإنه يصقق مرتجى روصياً. وبذلك يكون الرسم اشبه بالدعاء الذي لا يريده الأطناب في الكلام الآ

تقتنف مظهري يقابله بذخ عال

الايقاع مفسدة لشروط حياته.

بعداً عن الرجاء. صبحر سالم الدباغ من النظر المساشس الى العالم دفع به الى التمسك بالنظر الى أعماق روحه، حيث ترقد خشية خلاصه. هناك شبوق دفين الى التسماهي مع أي خط يتبلاشي، يفني، أو يضبيع. هناك نوع من الانعتاق من رغبة التبسرج. فيمن ينظر الى رسيوم سالم الدباغ لا يرى الافضاء روح مضنيئها الشك شك بقدرتها على ان تصل الى ما تبتغيه، وشك في

أن يكون العالم بنسيجه المرثى قد اخترع سكينته. خيار لا مرئي، صامت، هو المسؤول عن صياغة جماليات سملدي هذا الرسيام درس الدباغ الرسم في بغداد ولشبونة والقاهرة وكان عضوأ مؤسسأ

في جساعة (المجددين) أولى

الجماعات الفنية في السنينات. ما يزأل ومنذ اكثر من ربع قرن يدرس فُّنَّ الكَرافَ بِكَ فَي صَعِهِ د الْفُنُونِ الجميلة ببغداد. وقد تتلمذ على يديه عدد من اهم محشرفي هذا الفن، حتى أن أحدهم وهو عمار سلمان، المقيم الأن في السويد، قد نال الجـــائزة الأولى في بينال الثرويج لغن الكرافيك في أحيدى دوراته. والاهم في سييرة هذا: الفنان حرصه الشبيد على حرية فنه واستقلاله. على رغم كل

> الروحي. هذا الرسام بتجريديته منا الرسام بتجريديته الصيارمة، المتشيد ضد أية ترعة تزينيية، المناوىء يأي تراجع بازاء ذائقة الجمهور، إنما يشكل وجبوده الأن في العراق عبلاسة مقاومة، لا بد أن يكون لها موقعها المصير في ذاكرة شبعب تتعرض قيمه الثقافية، كل لحظة، لعصف جُديد. وهكذا، يكون هذا الرسام المستنع عن اداء دور الشساهد، شاهداً مشاركاً في صنع التاريخ من نوع مختلف.

مسيومارتينيز -شكرأ ما أن افتتح المركن الثقاف الفرنسي، حتى شعر المثقفون العراقيون: أن الفرنسيين قادمون

أولاً. علناً، اختاروا الثقافة. أما ما خفى من الإتصالات والاتفاقيات والعلَّاقات فهو أمر لا يهم المتقفين. (جيرار مارتئيز) مدير هذا المركز، الحتيير بعناية. ذلك لانه خبيير بثقافة العراقيين. لا لأنه برسها اكاديمياً، بل لأنه، بحكم الصدفة، صنع مقياساً لها وهي في المنفي. وكان واحداً من رعاتها. كيف؟ من خــلال عـمله الســابـق في المركــز الثقافي الفرنسي بعمان (الأردن) على غيير رسام عراقي وكان بحساستية المثقف فيه، كمن عثر

وراء اقامية عيروض تشكيليية عراقية عديدة تقف في مقدمتها معارض: شاكر حسنُ ال سعيد وسنامر اسنامية ونديم منحسن وهناك عسرض نحستي غسريب احتضنه المركز المنكور لآلشيء الا لغرابة فكرته، وكنان منشيء هذه الفكرة نحات عراقي شاب يقيم الآن في هولندا، هو مُحمدُ حسينُ عبد الله. وقد تمحور هذا العرض حول فكرة الجسد النحتي مغلفاً برسوم رسامين متساعدين في

إذن، جاء مارتنيـر الى بغداد محملاً بخبرة من نوع خاص، استمدها من ثقافة، هي في جرَّء كبير منها ثقافة منفى. غير انها هيأته لمعرفية نوع الجمهور الذي خاطبته او نشأت في حاضنته نهذا فقد جاعت نشأطات المركز الثقافي الذي يبيره في بغداد على. شكل ضربات متالجقة، متعددة الأوجه: سينمائياً وموسيقياً وتشكيليماً. فالا يُخلو شهر من نشاط فرنسي مميز ثقافياً تزحف البه النضبة الثقافية وهي تشعر بالاستنان اسبوع الفالمجان مورو. وأسبوع سينمائي أخر للمرأة في السينما الفرنسية. تالقت فسيه كساترين بينوف والراحلة رومي شنايدر. وهناك فرق موسيقية خفيفة الوطيء،

الأساليب والرؤى.

الصالات البغدادية. (البساط السحري) هو اخر هذهُ الْنشساطاتَ. وهو مسعسرَض تشكيلي، لكن من جنهية غيير متوقعة فهو معرض لايضم لوحة أو نحتاً أو قطعة حَرْفُ أَق مُخطِطات عـمارة، انه يعرض بسطاً (جـمع بسـاط) ولكن، أية بُسط انها صور متصنوعة بالنسسيج عن لوحسات رسسامين فرنسيين وعرب مثل شفيق عبود، محمد قاسمی، جان – میشیل البيرولا، بيير بوراليو، جيرار على كنز. وكانت صماسته هذه، جاروست، اسماعيل فتاح.

مرحة الحضور، لوّنت بأنغامها

وايقاعاتها المضتلفة جدران

# خمس أصابع

١ - معادلة: للوقت أسماء وللاسماء أحوال وبين الصمت والأجراس تختلف العمارة: مقردات للصنعود وأخريات للنزول وطلسم يرث الحياد بتفجر الإنجاز فيه وتستفيقُ على قوائمِه الجيادُ ودوائر الأقلاك، عنهُ ستختفي... أو تنتشي، من سقطة الأضواء... أقمارُ العلاد

٢ - طواوپس: يصدح الجَرّسُ فجز أ بميدانهم: هذه ساعةً الصف قوموا الى البئر وافتتحوا يومكم بالعمل. فهاجت براكينهم: نحن أرقى من البنر والبئر غافيةً في الحنايا وتيجِانها في بطون المُقلُّ. دمت يا قبر ماندة للضباع وداعت ضباع تحوم على جيفة كانت الحكم عند الطواويس في يوم كانتُ مُجادِفهم تستشفُّ الأملُ

> يومان... عام نونما وهج: فلم أحفل ولم أك حافلاً قىما مضىي... من حزمة الأوقات إلاً... بالنياب... فالغيب مسكون بأوردة السراب ع - عزلة: وحيدٍ، وفي مقلتيه

٣ - أفول:

يوم مضى

تُسمِّ الغيونَّمُ... وتُسُدل في كل جفن ستارُّ وحيد مع النار، في كل يوم ئم يمحو تفاصيل وحدته والخيار الوحيد... أن يهبِّ الزمان، ويفتح احضائه

> جاهز رملنا والسماوات جاهزةً للمطرُّ قمن يبعد الجمر عن أرضنا؟ من يربدُ الفراشات عن وربنا؟ من يهب لينقذ أوراقنا من يد الريح؟ لم يفتضح أمرنا قبل حين فلن نفتح الباب للعاطلينُ سوف نبدأ من فجرنا لغرس الماء في الطين، نفترشُ الرملُ قوق الجبين...

٥ – جهاد:

طه عبد الرحمن في «اللسان والميزان»

# قصيدة النثر... كتاب الشاعر عز الدين الناصرة

🗖 رام الله – الحيام

ترهل وركود وانكسار. والشائي:

 صدر حديثاً عن منشورات «بيت الشعر» في رام الله (فلسطين) الكتباب الأول في سلسلة منشوراته وهو بعنوان وقصيدة النثر ألرجعية والشعارات جنس كتابي خنثي، للشاعر عز الدين المناصرة، ويقع الكتاب في ٨٨ صفحة من القطع المتوسط ويناقش الكتاب مجموعة وهتاف الأولية لأمين الريحاني، ١٩١٠، حصيث تأثر بالشاعر الأميركي والت ويتمان في قصيدته النشرية، وقال الكأتب أن التسميات واحدة مصيدة النشر، الشعر المنشور، الشعر بالنشر، الكتابة خارج الوزن، مهما تعددت أشكالها، وأن محاولة افتعال فوارق تبدو غير طبيعية.

وقال أن رواد قصيدة النَّثر هم: توفيق صايغ وجبرا ابراهيم جبرا ومحمد المأغوظ وأدونيس وينبس الحاج وشوقي ابي شقرا، وأنهم كأنوا سياسياً أقرب الى الحزب القومي السوري، في حين كان شعراء التفعيلة ينتمون بشكل عام على التيار القومي الوطني اليساري وتعرض الكاتب لسجال عام ١٩٩٧ حول قصيدة النثر الذي بدأه محمود درويش بالقول «تصيدة النثر ليست شعراء وعبد المعطي حجازي مقصيدة النثر شعر ناقص، والشاعر الناصرة نفسه وقصيدة النثر جنس كتابي خنثي، ثم ناقش الكاتب القارق بين الإيقاع النشري والإيقاع الشعري بعيدا عن

وقدم نماذج من النصوص النثرية الشعرية من التراث التي تقترب من فكرة قصيدة النثر لسطيح الكاهن وقس بن سساعدة وأبي يزيد البسطامي وجلال الدين الرومي والنفري وألكاهن الكنعاني وكتاب الموتى الفرعوني وجلجامش، ثم ناقش الشاعر المناصرة كتبآب سوران برنار «قصييدة النشر من بودلير الى زماننا - ١٩٥٩ م، ومسسالة الإيقاع لدى جنويار الفرنسني ونسايل الألماتي ثم ناقش كتباب اللبناني أحمد بزون مقصيلة النثر العربية - ١٩٩٦ء.

ورأى - أن قصيدة النثر بدأت فلسطينية لبنانية سورية. ثم ناقش أراء شريل داغر وجودت فسخس الدين ومسجلة فسراديس (١٩٩٢) وأراء الأميركي مورفث والأميركي جوناثان مونروعن مَصِيدَةُ أَلْنَدُرُ، كُلُكُ أَرَاءُ حَاكُمُ الكَرِيطِي (العَرَاق) ودزيرة سقال (لبنان) حول الإيقاع وأنهى المنارة بحثه بخلاصة.

and the second of the second o

🗖 بيروت - شربل داغر

■ كشاب الباحث المغربي طه عبد الرحمن «اللسان والميِّرَانُ، أو التكوثرُ الْعُقليِّ، الْصائرِ أَحْيِراً عن «المُركز الثقافي العربي»، يعرضُ لنا مباحثُ فَّى الفكر، وفي اللغة، نفتقتها في الكتابات العربي السارية، فُهو يخوض في ميدان علمُ المنطق الذِّي سقى الجار المعدم سواء للعلوم أو للفلسفات حالياً إِذْ انْنَا قَلْمًا نَشْهَد صَنور كَتَابُ أَوْ بِحِثْ في هَذَا أنتصاب التاليفي، بخلاف ما كان عليه الأمر في ما مضى. عدا أن عبد الرحمن بخوض غمار هذا الميدان، مشفوعاً بنسبين من المراجع، بالفرنسية والإنجليزية، من دون أن ينقطع عن القضايا التي شعلت المناطقة المسلمين القييمة، ولا عن لغتهم، بل يبدو شييد

وظاهر اللغة التي يستعملها الكاتب المُعُربي يوحي كما لو اننا امام كتابة سلفية، إذ أنه يسعى الَّى مُحاكِناة أُسِلُوبِ التَّالَيْفُ الإسلامي القديم، فيمَا نتحقق، واقعاً، من أن لغته تخترقها مصادر فلسفية ولغوية عبيدة، ناشئة وحنيثة، عدا أن الكاتب أعملُ نَهنه في توليد المصطلحات، عاصلاً على إيجاد ما يقاربها في اللغة المنطقية القديمة. ولقد نجح عبد الرحَعْن في كتابه هذا في أن يظهر راسخ الوقوف في نغته وثقافته المخصوصتين، ومتفتحاً ومتجاوباً معَّ مستجدات للعارف والإفكار في غير ثقافة ولغة.

للكتباب ،خطة، بيّنة في وضعه، ويتوسل سبيلاً متسقاً من العرض، إذ يتقسم الى أبواب وفصول، عدا أن الفصول تتسم بهيئة تأليفية وأحدة، سواء في مقدماتها أو خلاصاتها، ما يعطي الكتاب هيئة ومنطقية، خالصة، مادة وعرضاً. ولا يخُلو الكتاب من إضاءات على السميرة الذاتية، الفكرية على الأقل، للمؤلف نَفْسُه، إذ انَّه يعرض في مقدمة الكتاب ما عرض له من المصاعب في تعليم صادة والمنطق، في الجامعة المغربية، وهو عرض يظهر لنا مصاعب وحود مثل هذا الهم أو السَّاعَلِ الفَّكرِي والتأليفي في الثقاقة العربية المعاصرة.

ونتحقق في الكتاب، مَنَذ مدخله العام، من الأصل القلسفي الذي يتبني عليه، وهو «التكوثر العقلي» الذي يعين «التعدد» من جهة، والتعويل على العقل، من جهة ثانية. وهو تعند، أو تكثير بالأحرى، يقوم على صلات مطلوبة بين المنطق واللغة، وهو ما نجده لَفَظَّا فَيَ أَمِيلِ لَغُظُ وَالْمُنطِقِ، نَفْسِهِ، إِذْ يَنْطلِقَ مَنْ النطق نُفْسه. ولا يكتفي الكتاب بنلك إذُ أننَّا نتَّحققُ فيه من أن المُنْطقُ بِقَيْمٍ، في عَدْته، في مساعيه، علاقات تكاد تكون عضوية باللغة: فمنذ أرسطو، على

ما يقول عبد الرحمن أخذاً عن إميل بنفينيست، قام التفكير في المنطق على التفكير أساسناً في مباني اللغة نفسها. وهو ما يتوسع عبد الرحمن في تتبعه والبحث فيه، ولا سيما في القسم الأضير من الكتاب، إِذْ يُعرِضُ لَنَا ٱلْكِيفَيَّاتَ ٱلنِّي قَامَتَ عَلَيْهَا تَرجَمُهُ للصطلصات اليـونانيـة الىّ العربيـة في العـصـر العباسي، وكيفَ أن المترجمين غَفَلُوا عَن تبينات بقيقة ومسائل تطيفة في المنطق اليوناني القديم بعد

سبيل المُثَالَ، للْعَةَ اليونَانَيةَ.

يقيم الكتاب الصلات المختلفة بين المنطق واللغة، على أنَّهُ بِبِـ تَـ عَي مِن نلك كله الوقِّوفَ على أحوال «التّكوثر، الذي يُنبِنّي على أربع فرضينات، هي التالية: «التعدد المعرفي» «التراكم المعرفي» «التوليد اللغوي: ووالتعدد الصّوتي، وهو يعرضٌ ويفصل هذه الفَّرضْياتُ متوحَياً منهًا الخوضُ، لا في شُؤون الْمُنْطَقَ وحسب - وهي غرض الكتَّاب -، وإنَّمَا أيضَّنَّا في شواغل فلسفية وعلمية خالصة. فالكتاب بعاين، علَّى طَرْيِقَتِه، خطُّ سُيِر (إَذَا جِازَ التَّعبير) المُعرَّفة البشرية، فلا ينظر اليَّهَا نظرة اتساقية قواسها أن خُط الْعُرفة يتقدم في صُنورة مُتثابعة، ومتطّورة، ولا نظرة تفاضلية قواصها اجراء المقارنة بين ثقافة وأخرى على أن واحدة منها سبقت غيرها أو تقدمت عليها... وهذه شواغل في المعرفة والمنطق، ولا سيما فيَ بِنَاءَ وَالنَّهِ»، إلا أنهما تَلتَّقي مع شبواعُل أَضْرِي، والَّهُ عَهُ عَنْ صَمَّيْمِ الشَّفْكِيرِ النَّمَالِّي، وهي المُتَصَلَّة بنظرية والنسبية الثقافية، من جهة، ومع شواغل أخرى تقوم على نقد الحداثة، ولا سيما فكرتها عن

أنَّ فاتهم التعرف الدقيقُ على الْمُبَانِّي الصَّرفية، على

# قضايا النطق

ينشغل الكتاب في عرض قضايا المنطق، فيما هو ُ واقعَ، فَعَدَّلاً، فَي صَلَبُ السَّاعَلِ القَّلسَقِي وَ الثَّقَافِيّ الراهنِ: فعبَدِ الرحمِن يعرض لنا سبيلَه في النظر عرضاً منطقياً مجرداً، ويبلغ في بعض فصول الكتاب حدوداً عليا، إذ لا يقوى القارىء غير المتابع لمباحث المنطق وتجريدياته على تنبع الصرض وفرضساته وتوصيلاته وصيفه ذات الأسياس الجبري. وهذا المنطق بيدو شديد العلمية، مدفوعاً يقوته الذائية في التفكر والعرض، متخلصاً من اية عوالق يمكن لها ال تشده الى تاريخ البشر انفسهم، فيما نراه منفعلاً ومتأثراً يحركة الإفكار والصراعات الجارية خارجه، قما يحرك اندفاعة الفكر وتوجهاته في كتابة عبد الرحمن لا يقع في هذه الكيفية الصيارمة التي يظهر عليها سبيلُ الغُرض، ولا في الفرضيات المنطقية، وإنما في علاقات الفكر نفسة بالواقع، بما فيها من عملياتٌ تازم وجلاء فالشواغل، بل التوصلات

قضايا المنطق بين التأويلين الإسلامي والغربي التَّامُّ والصَّريح منها - هي التي وجهت «مُيَلان،

الكتابة في صورة عامة. وهو مًا يتضح في صورة قوية في فصول الباب الثالث، حيثُ بتوقّف الباحثُ عندُ اشتَّفالات إسلامية عَديمة في المنطق، ويدافع فيها عن الدعاوى التالية، ومنها الأولى هذه: الحقيقة العقلية متعددة قولاً، وهو ما يِظْهَرَ في عرض أبن رشد لترجمات مختلفة عن أرسطو، منها ما قام به بنفسه، ويتضح منها أن قول الفلسفة متعدد على الرغم من أن الْحقيقة العقلية التي يطلبها واحدة: فقد كان يحسب مترجم الفلسفة أن أَلقُولُ العقلي واحد لا ثاني له، فيما انرك ابن رشد أن التقاء أفات النصوص المترجمة لا ينفع فيه إلا التعاطى لتكثير القول، أما الدعوى الثانية فُتقول أن الصقيقة العقلية متعددة مضموناً في صورتها الفلسفّية، ويتناولها عبد الرحمن في ما كتبه الغرّالي عن «السببية الطبيعية»، أو عن منهَّبه في «الإمكان، والقول ب تعدد العوالم، يعتقد الغزالي أن الحقيقة في مضمونها حكم عقلي، فلماذا تتقيد بدراسة «الْمُوجِودِ» وْحَدَهُ، وتَبْنَى عَلْيِهِ الحقيقة هَذَهُ، فَيما تقدوى على الحكم العقلى كندلك على وإمكان، هذا العالم وغيره من العوالم بالتالي؟! أما الدعوى الثالثة فهي القُولُ أن الحقيقة العقلية متعددة منهجاً في صورتها العلمية، ويعرض فيها الباحث للنهج المُعتمد من ابن خلدون في «المقدمة» لوضع قواعد وفن التاريخ، كما يسميه، ويقوم المنهج هذا على التميين بين منا هو من والفطرة، ومنا يشحقق لهنا من وفكر طبيعي، وما هو من البرهان المنطقي وما يتحقق له

قراءة عبد الرّحيَمن للنصوص الثلاثة لافتية، لا تخلو من جسيد وتبين مسوفق في المسائل، إلا أنه يحملُ النصوص هذه أكثر مما تحتمل: فإقدام ابن رشيد على الترجيمية – وقيد طلب منه فيعل ذلك – لا مُحتمل هذه الأقوال كلها عن «التكوثر»، طالما أنه لم يكن في واقعه سوى التنقيق والتصويب في ترجمة خاطئةً. وهو ما نقوله عن الغزالي كنلك، إذ انَّه عرض لمسالة «الإمكان» في الغلسفة، وأقَّر بوجود مضامين مختلفة للفلسفة، إلَّا أن والتكثير، هذا (بخلاف ما قاله ابن رشد عن وجود «حقيقتن» فقط، فلسفية وشرعية) يبقى تفصيلياً، طالما أنه لا يعني التسليم بالحكم العقلي وحده أساساً للمعرفة.

يبُقى أن نشير إلى أن الكتاب لأ يخلو في نوعه من مساهمات لافئة ثؤدي الى تكثير المصطلحات الفُلسفية، ولا سيما المُنطقية، التي تقوم عند عبد. الرحمن على جهد تاصيلي متين باغتماده على أوزان العربية، وعلى معرفة متانية بجداولها

### الله على العباد ، من اثي يمن بتما مسن کان له عند الله عنفيد ان تتخطه الجشة، ان بدخله الجنة . ن شياء عيديه وان شاء ادخله لنيئة النورة لقس للحالة 1A, TY 10, ET 17, 1A . 11.TA لبو فلبي المناهة المجرائر المحرورة المحرورة المحرورة المرورة المرورة المواحدة الم 1A,07 17,60 10,77 11,70 7-,14 1A,04 17,10 17,60 0,4. 7,77 1 . TÉ 14, .. 17,07 10, .0 11, 17 0.TE 14,17 14,07 10,17 11,57 0,71 14,77 10,05 17,75 14,70 10,00 17,75 14,7. 14,.. 10.1A. 14,07 - 17,81 18,0A 0,70 11,71 0.17 0.17 14,7- 14,11 11,04 0.04 19,17 1A,T. 10,8A 17.15 17,00 0.81 £ . £ £ 14.77 14,17 10,27 17,17 19,17 17,17 17,17 17,17 0,EA 14,TT . 14,1V 10,TO 17,-T 0,1V 1, Yo طرابلس الغر 11,17 11,05 مقديشو نواکشوط لنقرة 18,07 Y-. 17 19, -A . 17, 77 17. -1 3.84 0,77 19,77 14,00 17,1V 17,29 19,77 14,17 10,71 11,00 7,77 \*\* 2.07 a, (Y V, ·Y 11.77 10.70 11.77 11.74 11.77 10.00 11.77 11.74 V,10 4.0,70 بروكسيل 71,80 70,07 117,10 17,8A 71,77 15,84 17,07 17,71 70,07 14,77 13,77 17,07 7,17 ..... 9-, 47 14, -- 17,18 17,27 7,11 4-1,20 Y-. EY 19, 17 17, 18 17, 20 7.17 --1.70 17, · Y 3, TA 4.0, ... 71 . P. 15. P. 15. P. كوينهاغن 7,77 -- 2,02 7. 07 17,1X 17,70 17.57 مبريد نيقوسيا وانتفطن اوتاوا 17,57 4.0,.. 77.5 17,10 Y., EE . 19, 19 11, TV 17,00 7,27 T+,01 14,17 17,7+ 17,+ 7,74 ++1,04 تقويم الركر الاسلامي في أخل . المانيا. • • يرجى مراعاة التوثيت الصيفي.

عب دولة بوتعكير عراسو غب دولة بوتعكير عرابية ل الأمر وشرحه از پوتتن<sub>ا</sub> خشته. خسان بعثم نؤال

سيسدة عزمسيسا على ليالوه يسع زيارتها وتفقدها فمهر سوآ. وتريد بنلك مفاجئة با كَانَ التنكر عَلِيهَا عُ من على هاروز الوشيد فريغ ت المغوة (الإخذ علو حيام ا المنست سرها لرجل وادر نويض. على مسا كلزتوها معلى مسا كلزتون السلطانية بوتمكين - وهو نفت و وم الروسية وبلايفا الرمو وحلة فييشئ عشياه د الاقتان والسيند المرى ال النواد توامه نظيفة في . والسكن، المنبر الداهية سرية واحسدة كساز يتظلمان فية. وفسلاحين، عن لبنسالها خ حرسبي القصود إصرا

> المنت سيدة رؤسية الأولى إل يتواضع والنسب نرجع وظ د وينكر وعلى ما شو معرو ف، بُوتمكينَ في القارية الوام والكوتونية. وتشبُّ على اللِّي العامين اللصاق بلعين عارها، وسيقها قبل عاد الله عام سوفياتي. اوكراني بط فسإذا كسان الناتج بزالفزع بنود الشركسيات والذكالة عنى صانفول الإحصاطال أصيركاء. وإذا كأن تشبيه وليوود. أو شينتينا أو قبل عقدين من الزمن أبوا ن محند قليل من الناس بل ير بوليوود. نفب الأنصار ويز والمحاربون إلى عمل القنا وضغيبتهد وعمالتهم القسول أن الدولة، أو القري

> له وأحبابيله فالوقه صورة ، وماذها الذي تسيح فه ولا مكين، وهذه حاليًا لفأ وصَّة بذانية على المثال السبلم ونتضابات الرئاسة فاننفا طة الزيارة القيموية اأبا سيندة، الألمانية الأصل الله الحواشي والسفارات وكنتا ين، وهو صار بولابلف د أن كان رجلا فردا المجار

فيها النَّسَبَة ولَّا الإَضَّافَة لِمُّ تُدُّت مِن صَادِة، بِوتْمُكِنِ أَرِّا

الإيهاد، وتظيرها قبول لنود

ثم استوبيوهات كبيرةم يقد لبنان السباسي في اليه موقراطي على نحوماله ي الصخر فإذا كان فلط ات. بيغماليون، وقضي عا مارع العشاق وإذا كالراب من الناقورة جنوبا إلى الت تيسهم، ملهمهم النفة والم مة والوطنية والقيادة الدي ة العربية والعلاقات للبرا الاحتراد المتبايل والبزك سرف الليرة المستقروالقرام معلة الرتب والروانب والله توبة والمرتبة والسعوا لرق والباصات وسياران الأ والاستواق التعاونية الم عياة اللسانيين اليومية تتا رية، أو «الدولة» وساحة وبواباتها ومعاسفا ومكا

سي، ليناني، أو رجل الوالد مرية، حسيث بعلم بونكيا عِدة العسائلة؛ (على ماكة صرية تصف سلفها بلا م) رائعة، واسهد بسبة الإيهام فسيد النفاة يلة، يظرها فشعة التغا ن «رسميون» على مسالة يري بعض القامرين المراد يري بعض القامرين المراد واصفات رئيس، وناخبواله توسطون)، ويستشارونه صاورو رئيس ومستبد

المتعملين تتابات تناطب ه القدّة بالقدّة، فكان الرسم صاب المواصفات وسلبه او الانكار هم الناضون يمو ليس أقلهم شاناً، بعلا احدمها الآخر بقول الله يقول: لا يضحكن واحساسه حجمه لكر الرجل الولط ا حر حرجت الله لا يقول القول الثالث الله لين أحد القولين عنب صاحب السلطانة، بونكا رحب السلطان، بولمب فرحاً على قال إنه كان يبكي فرحاً المالا وسي خطط قسريت المالا صوتها: اشكالية اجتماعية (٦)

■ في مسجد مع الجنزيرة والخليج

الله القبل في الدوحة. الله القبل في الدوسري

ين بزاء في الدقيقة الأو

النوط الأول في حين

مع المنابع الأغو

النتتم المتنفب الد

بينال على ملعب رعاد

مغر وتم إستبعاد أرم

معرفة وفهد المفرج و

وأول الأمير سلطان بر

بير إنعاد كرة القدم، أ

المبخوض يوم الجا

المن السوية الشامنة :

يلا النبعاوي وفيت

لِيلْ لِلْلاَثَةُ الْإَخْرِونَ ص

يد للوفي خميس اله

يزجهة اخرى أكث

بيظرهمن الدهام أن ال

الله في نثورة الالعباب ا

وتعلق سبب إرتباط

لباللسباب في تايلا

بللم السعولية محصا

بعيد الخلبوي واحد

الراهم ماطر افيصل

پ للوسري (محمد ا

ويل أسودان: عيسم

ساله) والإمين احمد

ونعيري حبد وخالد المه

وفي القَّاهُرة، على منا

أريق أشعس احد أندب

أركسوس بهدف وتع

وافتنح الإربن التس

🛭 القاهرة - علاء ه

للننب الوطني المصس

ولأأفام منتخب ساد

والربع من مسماء اليسو

يي الله الليلة الودي شو

المسري في مسسسسل

السراكة في بطولة كال

تنتضيفها المكسيك غو

لنغم سخونة المواح

عد جيش جرار صل ال

للمسري والعاجبي. إلا

البرغري وجبوبنكي م

المروساحل العاج أص

عمى النقاء من خمالل ت

بأردة واكدا أن النتيج

فغسارة والغوز لينست

وحشت المنزب الوه لمبوشري كل قوانته المض

اليواني ٢-١ في صيبار

خُلَابُلُ مِحَمَّدُ فِي اللهُ

بنظيها الشعب الأصاراة

وسجل سأجد يسد

(١٠) وسنالم مفتاح (١٠)

فينفُ المُحْيِّرِ لَبِلُوعُ اا

لمعوب، المصري عن ١

لطيعي (٨٦) هدف بهمو

وفح صعاواة شانبية،

عم الاتحاد السوري -النبسبسيري اوتاكسا أ

<sup>[] القاهرة - دالـد</sup>

فوالستفادة الفندة.

إلى القارات فضلاً عر

المحق فلد برغم غياب

أمجل عنبة يه السودان (۲۲)، وقد الحديث جاء التعليم الرسمي حتى للرجال

متنفراً عن المواقع الأخرى في الشروق

العربي ولم تفتح أول مدرسة للفَّتيات في

البحرين، وربما في الخليج كله، حتى عام

١٩٢٨، متأخرة عن أول مدرسة للبنين

بعشسرة اعوام، ومتحدية المعارضية

والاستنكار من عامة الجتمع ومدعومة

فقط بجهود فربية من القلة النين تعلموا

في الخارج السباب عائلية ولم يجدوا في

تعليم بناتهم غضاضة بل امتلكوا شجاعة

تحدي تيار السائد وريادة التخيير المجتمعي وظل وضع الراة محاصراً

بالتموفات الاجتماعية المانقة وضعف

الحالة الاقتصابية التي تنذر المراة

لتطلبات العمل داخل الأسرة. ومع

انطلاقة أول صحف يومية ظهر رواد

نادوا بإطلاق المرأة من انصصاراتها،

وكتبوا أطروحات تدافع عن مبدأ تعليم

الفتاة وتطوير مشاركة المرأة في البناء

الأسري والاجتماعي. من هنا كان إبداع المرأة الخليجية

التعلمة، مثل العربية ككل مرتبطاً جداً.

بالتعبير عن المثاليات المجتمعية في صيغة

المرشية الاجتماعية. ولعلنا نتذكر أنه

مكذا كان البدء أيضاً في الأدب النسائي الغربي... ولكن المبدعة الغربية سرعان مأ

انطلقت الى تفحص أوضاعها الخاصة

في مجتمعها القريب، وعبرت الى التعبير

عن همومها الذاتية كمبدعة. وقد عبرت

فرجينيا وواف عن معوقات الإبداع عند

المرأة حين صورت معاناة المرأة المبعة

في مجتمعها الغربي في مطلع القرن -. وهو في الحقيقة هذا الموقع المسترك الذي

تعاني منه المرأة في أي موقع في العالم -

: وإنَّ ما تحتاجُه الَّراة لتَّحقُّق حرية

الإبداع هو أن يكون لها مساحة خاصة

بها تستطيع فيها أن تخلو الى ذاتها

لتكتب دون إزعاج أو تذكير بقيود

التراماتها الأسرية وعضويتها

الاجتماعية. ولتضمن ذلك يجب أن يتوفر

لها مصدر للنخل الذاتي لتتغرغ

في الشرق لم تعان المرأة فقط من

ضغوط انعدام الساحة ألخاصة للتفرغ

للإبداع بلكان مضافأ اليها ضغوط

تأخر التعليم العام، وارتباط صوب المراق

بالعيب. ظلت المبدعات قلة، معظمها إنه

صامتة تتوقف عن التعبير حالا تعبر

حرية الطفولة الى عالم المرأة البالغة

المنوعة من إطلاق الصوت. ولم يضرج

صوب المرأة من دائرة العيب... خصوصاً

ان عبر عن خصوصياتها العاطفية. وليسلُّ و

الرجل وحده من يقيد صوت الرأة... بأنَّ

المجتمع كله رجالاً ونساء. كثيرات يحملن

نظرة التخوف والاتهام للمرأة العالية

الصوت أو الذاتية التعبير. ووصمة العيب

تُقيلة ... وقاتلة. ولكن مهما كانت كنلك

فإن الرغبة في تحرير التعبير، وبث الروح

في احتمالات الإبداع بوافع لا يمكن أ

منعها من النفاذ الى عالم الفعل، المبدعة

لا تستطيع أن تصمت لأن صوتها أكبر

من قدرتها على القبول بالصمت. اليوم

حققت مبدعات الخليج من الكويت اليه

عمان خطوات ملحوظة في شتى جوانب

الكلمة والتعبير الأدبي، قاصات وروائياته

وكاتبات مقالة ومسرحية وناقدات

وشاعرات وحتى إذا كإن معظمهن غير

معروفات خارجها، فهن على الطريق الى

ثربا العريض

ذلك كما سنري.

ماجدة الرومي تصلّي في الهواء الطلق

# تراتيل شرقية ذات نكهة اوبرالية

🗆 احدن (لعنان) - كيليان يمَين

■ ودعت مدينة إهدن (شسمالي لبنان) صيفها في جو من التراتيل في الهواء الطاق، اذ أحدت المغنية اللبنانية ماجدة الرومي، عيد مُيلاد السيدة العذراء الذي يُصادف في تَقاليد الإمدنيين عيد وسيدة الحصن، ورتلت على قمّة الجبل الموشح بالليل الأزرق والمشرف على مدى واسع من البحر الابيض المتوسط زهاء ساعة، ترافقها جوقة هي الأضخم في لبنان تتالف من نصو ثمانين منشدة ومنشدا الى فرقة موسيقية منسجمة، في حضور حواليّ خمسة الاف مواطن توافعواً من غير منطقةً لبنائية. والحشد التف بصمت واصعاء، وكان المُصِمَع وفي السكوت؛ لسماع المغنية التي تموُّج صوتَّها في اتقان ورهافة بين الطبقاتِّ العلبًا والطبقات الدافئة، وارتفع، مرنما،

وتوزّعت التراتيل التي أدتها، بين تراثية , اسخة , وحبيثة لشعراء لينانيين ومشرقيين، وكما رتكت بعضاً من التراتيل المتوارثة في كنيسية إنطاكية وسيائر المشرق باللغية السريانية، التي كأن يتبقنها أبضاء نلك الجبل، قبل أن يصبحوا رواداً في نشر اللغة العربية ومساهمين في عصر تهضتها وحفظة أمناء لها.

واستهلت ماجدة الرومي والجوقة منشيد

ستعراضات الليدو تنطلق في «كازينو لبنان»

الرجاء كتبه الشاعر جورج يمين وضمنه رسوراً وإيصاءات من روحية المكان وفضائه، وبدا متكناً على نيض «الإرشاد الرسولي، الذي كان وقعه البابا يوحنا بولس الثاني في لبنان قبل أكثر من سنة، ولحنه جورْف خليفة في مناخ الموسيقي الشرقية، حيث يتم اللقاء بين مع الجوقة في الكثير من المقاطع، حيث يتمكن مقامي العجم والنهوند، ذلك أن مقام العجم ومثله والراست، يشكلان جامعاً مشتركاً في طُقوس الإنشاد الديني لدى المسيحميين

والمسلمين في الشرق. وثمة ملأحظة وهي أن الجموع بدت أشدً حنرارة في التجاوب مع التراتيل القديمة المُرْرُوعَـةٌ فَي «الوجـدان الجـمـاعي»، وكــان الحاضرون يتحولون في بعض المقاطّع الّي ما يشبه ،جوقة عفوية، وترتفع الأصوات على إيقاع زمني متناغم مع المرتلة وجوقتها، فيما كأنت الجموع تعود الَّي نقطة الإصفاء مع كل ترتبلة جديدة، على الرغم من أن احتيارات الرومي للنصوص كانت على جانب كبير من النقة، وهي ترتل مثلما تغنى لشعراء يتقنون النض الغنائي (حبيب يونس، وسواه)، الي اختيارات جريئة من قصائد أنسي الحاج ونزار قباني و... وصولاً الى نص من غسانً تُويِنِي، بات جَهْرًا كَاغَنية، والَّي الهواء الإذاعي

التَلْفُرْيُونِي فِي الوقت القريبِ. الى أي مدى تتلاءم هوية صوت ماجدة الرومي مع مناخ التراتيل؛ مسؤال يطرح

ماض مزدهر وحاضر متلألىء فنونأ ورقصا وأزياء

نفسه اثر انتهاء الاحتسفال، ويعد مسافة وقت، والجواب باحد بعسن هما: ١ - والنكهة الأوبرالية التي تميز اداعها ف الترتيل، لكن هذه النكهة تبقي فريدة وجميلا إذا بقيت من دون مبالغة. ٢ - دقدرتها على التمازج كمغنية (- ولو)

السامع من التمييز بين صوتها والصوت الجسماعي، على الرغم من أن التادية تتم في لحظة واحدة احيانا وياتي هذا الاحتفال الديني - القني، الذي نظمينه لجنة الأصهات برئاسة السيدة ماريان فرنجية (عقيلة وزير الصحة اللبناني) ليطرح عرفاً وهو تكريس الاحتفالات السنية بالإنشاد المفتوح على الناس، وكسس الْإِنْقَلَاقَ دَاخَلَ جَسْرَانَ ٱلْمُبَائِي الدينية، بما يعيد التنكير بتلك الدعوة التي تربدت في لبنان نهماية السنسينات ومطلع السبعينَّات وهي «كنيسة البشر لاَ الصحر» ومن شيأن هذا التّقليد الذي كرسته السيدة فيروز في مناسبات والجمعة الحزينة، كل سنة أنّ يفتح الدخول الى الطقوس من بوابة النغم والصوت، ويقول المفكر أغسطينوس (أحد فلاسفة المسيحية) أن من يرتل يُصلي مرتين وعلى هامش الاحتفال، كلام عن اغتية

لماجدة الرومي هي بمثابة رسالة الى الرؤساء وسيدي الرئيس، ستصدر في تشرين الأول

■ استعراص يلهب الأعصاب ويُغرح القلب

ويبهر الصواس المندهشة بمهرجان اللون

والحركة والأنغام المتفاعل أمام عيون الجمهور.

هذا ما تُقدَّمه فرقة والليبوء الفرنسية في صالة

السفراء في كارينو لبنان ابتداء من ١٧ أيلول

(سبتمبر) وعلى مدى ثمانية أيام، والدعوة من

الفكرة ولدت قيل نحو عام وتبلورت عبر

🛘 بيروت - جورج حابك



«الحولة، عرض يضم أربع لوهات راقصة،

راقصناً وراقنصة، ثم تشوالي العسروض مع رقصسات «تالق» وبنسساء، ودهدا هو حلمي، ودرقصة المطقطقات،

ى، ودالكان كان، وتليها، اللوحة

مع اطلالة عام ١٩٤٦، قرر جبورف ولويس

يُقْسُر عسما بـ٥٠٠ ري.

هناك، أولاً رقصة الأفتتاح التي تؤديه ٢١

اللوصة الثانية عنوانها «مهرجان كان»

وعنوانها ونوتردام دوباريء التي تستهل عرضها برقصة داجراس نوترداده وداسمير الدم ملكة الشمعب، ودالرواج،. وأحْسِراً اللوحة الرابعية «الريش» وتتسخيسمن عسروض وشارلستون، ودمساء الخير، ودالقبعات، ودالمراوح، والختام.

خصصة بدءاً من حسان ريم ني ريزون، ورميسيسيبي، تبعهما «صنّع في باريس، عام ١٩٤٧ الذي شَارك فيه الثنائي الصَّاحَك لوريل وهاردي، ثم كرت سبحة الإنتَّاحات الضخَّمَّ دكونفيسي، عام ١٩٤٨ وببرافو، عام ١٩٤٩ وداونشانتومون، عام ١٩٥٠، مرورا بعموعد،

عام ١٩٥٢ وهو ذاك، ودرغبات، عام ١٩٥٤ ودرائع، عنام ١٩٥٦ ودبكل سترور، عنام ١٩٥٩، وصولاً الى أستعراضات «لك» و«أتبعثي، و«يا لها من ليلة، ورصباح الخير أيها للليل، عام ١٩٧٧ ودهيا ليدو، و«كوكوريكو» وساناش، عام واللافت ان است حراضات والليدو، في الشانزيلييزيه استقطيت لائحة طويلة من المشاهير، منهم: الأمير رينيه دو موناكو الثالث ومارلين ديتريش وجورج كاربانتيسيه وماهاواجا دو بارودا واليزابيت تايلور وتينو

روسى وغاري كوبر والملك فاروق وبريجيت باردو واودري هيبيورن وسالفادور دالي وشارلي شابلن وانفريد بيرغمان ولورنس اوليفييه وصوفيا لورين ورومي شنايدر وألان دولون وشسيرلى ماكلاين ولوي مال وشدارل ازنافور وكاري غرانت وكاترين دونوف وميراي مَّاثُيْسُوْ وَلَيَّـزاً مَـيِنْيِـلْلَيْ وَبُولَ بِرَايِتَـنْرَ وغيرهم. أما المفارقة السعيدة فهي أن صالة السفراء التي تستضيف الحدث الأكبر، كانت مرتبطة بالفرنسي جان بوشيه صاحب دالمولان روج، وأحد أصحاب «الليبدو»، وكنان يدير كَأَرْينُوهَات عدة. بوشيه جاء الى بيروت واشترى ١٥ الف سهماً في الشركة.

استرجعها عميد الكأزينو فيكتور موسى لى منا بعد. وكان ليبوشنييه الى جانب اندريا بورس وشارلي هانشيز الساهمة الكبرى في اختيار الاستعراضات والإشراف عليها. صالة السفراء شهدت استعراضات ضخمة

في الستينات والسبعينات بفضل المضرج هَانشيز وكانت مُجهِّزة بـ٨٦ خشية متحركة تعمل بطريقة الكترو - ميكانيكية، التغيير الديكور والشاهد خلال ثوان، فضيلاً عن ٦٠٠ ضوء كأشف. لكن الحرب التهمت كل شيء وبعثرت محتوياتها. السوم، استعابت هذه الصالة رونقها

لتواكب توجهات ادارة مكازينو لبنان، الحالية التي تسعى الى تنظيم أعمال فنيَّة وثقافية ذات مستوى عال: ... العد العكسى لانطلاقية استعراض

«الليدي» بدأ وسيكون الجمهور اللبناني على موعد مع ١٦ حفلة طوال ثمانية أبام مما سينعش القلة الساهرة على خليج المعاملتين ويضَّفي عليها لون الفنَّ والثَّقَافة.

الكلمات التقاطعة من سه

تعاقبت على الشانزيليزيه استعراضات

لكن حكاية اللينو ليست حديثة العهد، فهي

ومهنسين وإداريين يشرفون على الإضاءة

مستكرين في عالم الاستعراض الراقص سميث ومصمم الرقص رولان برين ومصمم الأرباء دايفيد بيلوغو. علما أن سميث وبرين عملا معاً في ثمانية عروض «لليدو، حتى

هذا الاستسعسراض برضي كل الأنواق

لكنه توقف بعد نرّاع قانوني.

تتالف من ٧٥ راقصاً وراقصة وفنيين وتقنيين والنيكور واللوحات الراقصية. اصافة الى معدات ببلغ ورنها نحو ٥٠ طناً، وازياء ملوّنة

كليريكو تصبيث والليدوء فبجبهزا المسالة بالإضباءة والديكور وكل التقنيبات المطلوبة، وابتكرا فكرة الاستعراض الراقص التمثيلي

كسار وكسيسفين روبنسسون وتولى الإضساءة لوتشاميث. أما الراقصات الرئيسيات فهن مينا واتروس وايلين قنان ايسل وشسانون فسارن وأولغا كوبربرغ، يرافقهن الراقص الجوال فابديس بوشيك، فضيلاً عن ستة راقصين رئيسين و١١ راقصة رئيسية.

وتضم رقصات والصحافة، وواقترب مني،

وتروي هذه اللوحات بالوانها المتفاوتة حكايات مختلفة بفضل فريق واحد رسم خطوات راقبصيها، وهو يتالف من ثلاثة وتصميم الأرباء والديكور، هم: المخرج ميكايل

الى نلك، وضع الموسيقي المؤلفان جايسون

والأعمار بعيداً عن الرقص المبتنل والرخيص، بل تتحول اجساد الفتيات تحفأ فنيَّة تجمع الحركة الليئة والصلبة والالوان المنعشة.

تعود الى العشرينات، حين قرر دالسيد شو، بناء صالة تضم حوض تحت الشانزيليزيه، واستعان بفرقة من السياحات للقيام يحركات اكروباتية راقصة وعزف الجان في المياه استمر المشروع من عام ١٩٢٨ منتى عام ١٩٣٧،

الذي كان وراء نجاح الفرقة منذ ٥٢ عاماً.

ف ريش ي ج ت ل و ف س ل و

### مجموعة من الاتصالات والدراسات الميدانية والتسويقية، لكن تنفيذ الشروع بوشر فيه قبل سُتة اشْهَر، إذ عُقد اتفاق مع إدارة الكارينو، تم بموجبه تاجير الصالة حتى نهاية الاستعراض ولأن استعراض «الليدو» بحتاج الى معدات حديثة تفرضها المواصفات العالمية للمسرح الاستعراضي، شهدت الصالة ورشة كبيرة

شركة الفترياديس.

طاولت كل شيء من توسيع خشبة المسرح (١٤م×١٤م) التي مسساحة ٢٠٠ مشتر متربع منصبصة للديكور خلف الخشبة وغرف الكواليس، الى تجهيز الصالة بأحدث المعدات الصوتية والضوئية والمؤثرات، فضلاً عن تاهيل أثاث الصالة والتصامين الجميلة والزخرفات والشريات والمصابيح والم والمقاعد والموكيت، علماً أن الصالة باتت تتسع لـ ٧٠٠ متفرج جالسين الى طاولاتهم. اعادة التأهيل نَفَنْتُهَا شُركة والمياني، تحت اشراف دار الهندسة، وقد انتهت بالتَّرْامن مع زيارة فرقة «الليدو» الى لبنان. أما الافتتاح الرسمي للصالة فستعلنه أدارة الكازينو في وقت أخر. وأهمية الاستعراض لا تكمنَّ في الأجواء التقنيَّة المرافقة له فحسب، بل بفكرته غير العادية، ربما لانها للرة الأولى التي تختار فيها ادارة والليدو، ترك مقر عروضها الرئيسية في الشانزيلينزيه وقررت تجاوز الصدود الفرنسية. منذ ١٩ شياط (فيراير) الفائت، افتتحت الفرقة استعراضها بعنوان والجولة، وثم انتقلت فيه الى المائدا ويلجيكا والولايات المتحدة. لكن الجولة تحوّلت عن مسارها بفضل الفترياديس الذي اتفق مع الفرقة على زيارة

لبنان. هكذا، وصلت الى مطار بيروت الدولي

في ١١ ايلول (سيبتمير)، طائرتين نقلتا فرقةً

الكلمة الضانعة

تمو الطريقة الحل: اشطب الكامـات تين

التي تعشر عليها بين الاصرف المشورة في الشبكة أفقيا أو ع

### ■ الحــمل (۲/۲۱ – ۱۹/٤): العزبون منكم أيها الحملان ■ ألْعنراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): ستشهد أياماً حافلة بحلم ون بحب يقنعهم ألاحتماعي. ا الشور (۲/۱ - ۲/۰): كلياً.

■ الجوزاء (٢١/٥ - ١/٢٠): الذي تطمح إليه في علاقة عاطفية. ستتعرف على شخص مثير ■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): تجنب الوقوع في ستتعرف على شخص مثير للاهتمام ويستحق أن تعمق معرقتك مه.

اوقاتاً جميلة إذا اخدت إجازة قلبك. وابتعدت عن الروتين اليومي. وابتعدت عن الروتين اليومي. ■ الأسد (٧/٣٣ – ٨/٢٢): حان الوقت لتضرب سارة ستفتح لك أفاقاً جديدة.

بالنشاطات المسلية والتثقيفية، بِ عَدِيدُ بِي رَا وَضَاعِهِمْ 📱 الميرَانِ (٦٢/٣ – ٢٢/١٠): لا يجوزُ أن تبقى على الحياد مسالماً، فدورك معرض التهميش التسور (۱۰/۱۰ - ۱۰/۲۰): حدد. أي خطأ أو إهمال في العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): ثعة أمور عالقة لا العمل سيوقعك في ورطة بدلك من العمل الجدي على حلها. كبيرة.

ضربتك وتقول كلمتك.

مصيدة سينصبها لك شخص حاسد. ■ النكو (۱/۲۰ – ۱/۲۰): سـتـرتاح إلى كـالام ■ السرطان (٦/٢١ - ٧/٢٢): تسمعه اليوم أو غداً ويبدد القلق الذي يعتصر 🛍 الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): تَفْتَظُرِكُ مَـ فَـاحِـاةً

الشكرود في انسبت هميد و ح عمرينا او وترباء بعينا او يسارا، عاج صحودا أو هبرطا، ألى أن تبقى عبس لايك في النهاية الاصرف الكونة عثب الكلمة أو البحاة المسائمة، مع عجرفهة التنباء الى أن الخرف الشعرة لا عساق معدد الاستراكات الاستراكات عساق تشترك في الكثر من كلمة والعدة. الكلمسة الصبائعية من ١٠ حسروف: كساتب مسمسرحي أمسيسركي نقدة في اثاره إلى غ أعماق الروح الإنسانية. تبعية تحامل تخمين

نمرود نيوزيلاندا غواتيمالا

فجور

ل ا غ ر س ش ة ف ز ع ة و د ب س د ف غ ة د و د م ن غ ا ت ء ي ح د ي ع ب ت ر و ن ي 3 4 6 4 6 0 5 6 0 3 4 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 حل العدد السابق: ليلة سفر.

LBG

MOVIE

CHANNEL

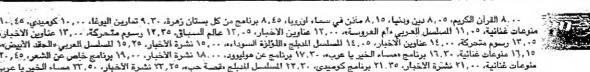
**CANAL**+ HORIZONS

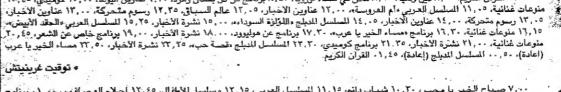
ere granden er eigen andere e

 تضحي بنفسها من آجله
 تسقط - ثقب ٢- الشياب الصفار ٧- ضد يخطئهم
 ٢- بلدة فلسطيتية - فد د ماع مذكر - ضد شباع ن صش ن ب ن ج ع د ف ق م ي ا تاغ س ص ا ف ر ي ش ا ي ل ٩- يرفع الحديث إلى قائله - يثبتون ه ف ع ا ت ج ن م ف خ س ت ا د- تاس حل العدد السابق د ر ب ۱ و ي ي ع و ي ع ا ن ٦- وهُنْعُ خُلسةً - للشوجع -افقياً: ١- الصعتر - جم ٢- لب - طريف ٣- بقايا - رمح ٤- خدول - قم ٥- زحل ٧- نوتة موسيقية - دولية ٦- جابها ٧- يراس - زنوج ٨ -لا - يسععنا ٩- يتعطر. عمودياً: ١- الباز - يلي ٢- لبق - حجرات ٣- اخيلاه ٤- عظيم - بسيط ٥- تراويه -سسر ٦- ري - لواڙم ٧- <u>قــر</u> - نعم ٨ -عموبيأ مقيدون ٩- ملحمة - جاع. أ ١- مولة إفريقية

. ١٣,٢٠ القرآن الكريم. ٢٠,٢٠ الاخبار، ١٣,٤٥ مراة الصحافة. ١٠,١٠ هذه الدنيا، ٢٠,١٠ الاخبار، ١٠،١٠ اخبار الرياضة. ١٥,١٥ مسيد. ٢٠,١٠ الخبار، ٢٠,٠٠

٣- نحى عن موضعه - ضد كبر<sup>ا</sup> ٤- متشابهان - معالجة







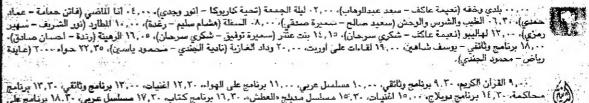
المناسب الأطفال، ١٠,٢٠ صباح الفيريا مصور، ١٠,٢٠ شباب دائم، ١٠,١٠ السلسل العربي، ١٠,٢٠ مسلسل الأطفال، ١٠,٤٠ أحلام العصافير، ١٠,٠٠ برنامج الخباري، ١٠,٥٠ فن الاتيكيت، ١٠,٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠,٠٠ أماني وأغاني، ١٠,٥٠ الفيلم العربي، ١٠,٥٠ نشرة الاخبارية، ١٠,٥٠ في المسلسل العربي، ١٠,٥٠ فضائية كليتية، ١٠,٥٠ صجلة السينما، ١٠,٥٠ المنشرة الاخبارية، ١٠,٥٠ الإيطال، ١٠,٥٠ فضائية ١٠,٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٠,٥٠ بطل يسبح في قلبي، ١٠,٥٠ جبيد بالتبامل مع حق الجماعير، ١٠,٥٠ الفيلم العربي، ١٠,٥٠ المالسات، ٢٠,٥٠ عالم النبات، ١٠٠٠ المسلسل الديني، ١٠,٥٠ شباب دائم، ١٠,٥٠ إقوال الصحف الصحف، ١٠.٠ وحده شاءة \* توقيت القاهرة

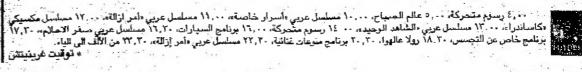


مراه القرآن الكريم، ٣٠٠ بونامج وثائقي، ١٠٠٠ مسلسل عربي، ١١٠٠٠ بونامج على الهواء، ١٢,٢٠ اغتيات، ١٢,٠٠ بونامج وثائقي، ١٢,٢٠ بونامج محاكمة، ١٢,٢٠ غنيات، ١٢,٢٠ بونامج بويلاج، ١٠٠٠٠ مسلسل عربي، ١٨٠٠ مسلسل مدينج «العطش»، ١٢,٢٠ بونامج كتاب، ١٢,٢٠ مسلسل عربي، ١٨٠٠ بونامج على



الهوان ١٠٠٠٠ برنامج ميانو بيانوي -١٠٠٠ برنامج مسهار بعد سهاره ٢٠٠٠ برنامج حنين ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ١٠٠٠ برنامج تويلاج، ٢٠،٠٠ مسلسل السهرة . ٢. ٤ القرآن الكريم، . . . ٥ ختام الارسال.





٠٠,٠٠ لهديو كليب - . ٤ - مباراة في الكرة الطائرة - ١٠٠٠ كاميرا رين، ٦,٢٠ كيف وليش، ٧,٢٠ نهاركم سعيد، ١٠ ١٠ المطيخ العالمي، ١٠,٠٠٠ مساستان وزيرات ٠٠,٠٠ فيديو كليب ٠٠,٠٠ مباراة في الكرة الطائرة ١٠,٠٠ كاميرا رين، ١٠,٠٠ كيف وايش، ٢٠,٠٠ نهارهم سعيد، ١٠ ١٠ للطبخ العالمي، ١٠,٠٠ سياسل وزيرا المسايسل وزيرا المسايسل وزير المسايسل وزيرا المسايس وزيرا المسايسل وزيرا ال

100 Nebed News, 01.00 Blue Heelers, 02.00 Arliss, 02.00 Silk Stalkings, 03.30 Viper, 04.30 Jake And The Fat Man, 05.30 Real TV, 09.30 Viper, 10.30 Inside Religion, 6.36 Inside Edition, 07.00 Blue Heelerser, 08.00 The Commish, 09.00 Real TV, 09.30 Viper, 10.30 Inside Edition, 11.00 Nash Brigdes, 12.00 Brooklyn South, 13.00 Jag, 14.00 Macgyver, 15.00 Star Trek- The Next Generation, 18.30 Walker Texas Ranger, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premasn Drigues, 17-00 Silk Stalkings, 22.00 Inside Edition, 22.30 Arliss, 23.00 Night Zone: The Hunger.

WEOU Next Door; 03.00 Home For The Holidays, 05.00 Now And Then, 07.00 In Cold Blood, 09.30 Inside Hollywood, 10.00 And Pepper, 11.30 One - Eved Jacks, 14.00 Drop Dead Fred, 16.00 Barbra Streisand Double Hit - New: Funny Lady, 18.39 Barbers Streisund Double Hit: The Mirror Has Two Faces, 20.30 Cadillac Ranch, 22.30 Restoration, 23.00 Night Zone: Delta of Venus Sagas.

٧٠٠٠ برنامج كوكس الصغير العبيب (للشباب)، ٥٠٠٠ برنامج رويرت (الشباب)، ٧٠٠٠ سلسلة غداً في الصفحة الاولى ٢٠٠٠ بونامج وكورت (الشباب)، ٢٠٠٠ سلسلة عداً في الصفحة الاولى ٢٠٠٠ بونامج مواكمت (الشباب)، ٢٠٠٠ سلسلة وتاغية اسرار معلكة البحار، ٢٠٠٠ فيلم تسلل الكتروني (جوني لي ميلر ولورين براكر)، ١١٢٠ برنامج حجة السبية الشواكمة والمرابع المنافقة المتحرد، ٢٠٠٠ برنامج باني (الشباب)، ٢٠٠٠ قائم فليبر (البليمة وق وبول مواهاتي)، ١٦٠٠ برنامج المؤرة + (بالواضح)، ١٠٠٠ سلسلة المتحرد، ١٠٠٠ برنامج عنا فقط (بالواضح)، ٢٠٠٠ فيلم ملاحقة (كبنوريقو ومورقان فوطاتي)، ١٨٠٠ برنامج المجاة الحقيقية (بالواضح)، ٢٠٠٠ فيلم بطلات (فيرجيني لوبورقان وبايتي رويت) و ١٠٠٠ مهمة مستحيلة (توم كورد وإيماني وبايتي رويت): ١٠٠٠ مناه المتحدد المدروني وبورقان وبايتي رويت) و درونيتها وبورقان وبايتي رويت): ١٠٠٠ مناه المدرونية والمدرونية وبورقان وبايتي رويت) وبايتونين وبايتي رويت) وبايتونين وبايتي رويت) وبايتونين وبايتي رويت) وبايتونين وبايتي رويت وبايتونين وبايتونين وبايتونين وبايتي رويت وبيتونين وبايتونين وبيتونين وبايتونين وبايتونين وبايتونين وبايتونين وبايتوني وبايتونين و

💆 اعلنت ۷ دول ع النستراك في مشاخعسات لنح تنظفها صعسو پيسمبر) المقبل، و والمغوب والادلب وغلب وصرح حازم الهو للخيبي لمتخزة القلع رشد توجيئة المنعوة الى بسا فوليدة، والأمل تحبيير

لتومن دوك موافقته للملئيات كاسر العاكم

مُونَاهِبِيةُ الْحُويُ ﴿ لِيَعُولُنَ كُلُوْ مِن الْبُو

مين أيستون عبر من أيست المستخدا

ي ونع تفتيح أولًا مستوم الأمنوسة إ

ب سعون مي تعيدار السسانة ويعان لنغ الأسار الأسانة ويعان لنغ

حي سب تصعفي وظل وضي المواه معلم

نقة أول صحف يومين فر

بإطلاق المراة مر النصابي

وأ أطرد حارة تدافع عرميان

الله وتعفويد مشاري الروم الله وتعفويد مشاري الروم

بي منا كان ابدأة الراة الظير

لمة. صفر العربية ككارمينا

بيد عن المثاليات المجتمعة لم

سدة الاجتساعية ولعائظ

كان البد. أيضاً في الله الم ي ولكن البدعة الغرية من

حُتُ الْي تشخص أرضاعها لفر

جشعيا الفريد وعيدارا

بعومها الذاتية كمبنعة الذا

بينينا وولف عن معوفان الإدا

و حين صنورت معاناة الواق

حتمعيا الغربي في عام إ

في التحقيقة هذا المولع التناور

يَّتُ الْمُرَادَّةِ فِي أَيْ مُوفِّةٍ فَمُ لِلْهُ

أما تحتجه آلزة لتعلوم

ع هو أن يكان لها مسلماء تستطيع فسيها ان نظوارة

ب دون إزعال و تنكيرتي

وأمسأتها الاسرية لعفيز

لماعية ولتضمر الديجاري

صصدر أخمل الناتهالمقا

ي المنسرق لم تعال الرافظ

رهد انعداء الساحة الخاصال

اع بل كان مضاف البياط

. أَنْتَعْبِدُ أَنْفُدُ، وَأَرْتِبَاطُمُونِ

يب ظت سنعاد قاريط

عَمَّةُ تَسُوقَفُ عَنْ التَّعْبِيرِ مِثَانِهُ بَةَ الصِّعْدُونَةُ أَنِّي عَالَمُ الرَّادِانِ

يعة من أطلاق الصود إدير

و المراة من دائرة العبد لهم

بر عن حصوصياتها العاطبة إل

ل وحده من يقيد صود الراد

مه كنه رجالا وسناء كثيراديم

التخوف والإنهاء للعراذات

بت أو أمانية التعبير ورصاله

وغية مي تحرير التعبير يتالا

حشمالان الاماع بوالواله

ع من النفاذ الى عائدالعلو<sup>ال</sup>

خارتها عنى الفسل بالصداء

ت ميدعات الطيع مراكيد.

ن خطوات منصوطة في ننو هو

ة والتعبير الأدبي. فأصادين

تبأت مقالة ومسرحبالة

مرات وحتى أذا كإن مطع

فأت خارجها. فيزعل العلا

را المنطق العالمي ( ) المسلسل ويتم 1/ مسلسل مريع ، حواء والملكة » . قال

المجالة المراد المر المراد المرا

من المراضة على المراضة المراض

Med IV, 16.30 Nash Briggles,

& Door, 03.00 Home For T

Barbra Streisand Don'

المربولة المولين المربولة الم

سون میشند و بریاسی میشند سینگانی میشنم طلبیت (انتیامیت) دی دوبل میزنگانی میشنم طلبیت و بریشند کردیجه همهنداد با به (کلیتو و میشند این) از این میشند از در این

بعيني لودوايان ومايدي دينا

mier Match.

ئما سنري

وتحاثثة ولكن مبعاكلاك

يتي والمجتماعي

استعدادات المنتخبين لبطولة كاس العرب السابعة مرد عدوم وسسسيه لوا متنكار من عامة المجتنب لوا بجهود فرنية من الغة الدهور مدارة المنافرة وسجل عبيد النوسري هنفي السعودي (٣٧ و٣٥) والصادق عبدالله ُ هَدَفُ السَّودانُ (٢٣)، وقد أهدر قَائد المنتخبُ السَّعودي يُوسفُ الثَّنيانُ , كلة حزاء في النقيقة الأولى عندما سند الكرة في العارضة.

جهود مرسياس مستمالة المعالمة المستراب عائلية المستراب عائلية المستراب عائلية المستراب المستر وقدم للنتخبأن السعودي والسودائي مباراة رفيعة المستوى وتقاسما السيطرة على مجرياتها، حيث كانَّ السعودي الطرف الأفضل في الشوط الأول في حين شبهد الشوط الثاني صحوة سودانية ووقف حيفات الاجتماعية الخاقاني موَّقَفَ النَّد برغُم غيَّابِ ٨ من لاعبيه لإرتباطهم مع ناسيهم الهلال الذي ويمات المستحسسانية النماقة بم الخة الاهمية حسسانية النماقة بم جسات العسمل داخل النماة يستعد لكأس الاندية الأفريقية.

ويختتم المنتخب السعودي غداء مبارياته الودية بلقاء منتخب السنَّفَال على ملعب رعاية السَّباب بالدمام، وسيق أن قار على تنزانيا ٨ صفر. وتم إستبعاد أربعة لاعبين من القائمة الأساسية للمنتخب وهم ُ مُحِمَّدُ لَطَفُّ وَفُهَدَ الْمُعْرِجُ وَعَمَّرِ إِبْرَيْسَ وَجُمِيسَ الرَّهْرَانِيَ. وقرر الأمير سلطان بن فهد، نائب الرئيس العام لرعاية الشباب نائب

رئيس إتصادكرة القدم السماح لأربعة لأعبين بالانتحاق بفريق الهلال الذي سيخوض يوم الجمعة المقبل مباراة الإياب من الدور الاول لكاس الانتية المسيوية ألثامنة عشر امام السالمية الكويتي وهم يوسف الثنيان وخالد التيماوي وفيصل أبوإثنين وتركي العواد، ولن يتمكن لاعبو الهلال الثلاثة الأخرون من المشاركة لحاجة المنتخب الى خدماتهم وهم احمد النوخي خميس العويران ونواف التمياط

من جهة أخرى أكد الامن العام للإتصاد السعودي لكرة القدم عبدالرحُمَن النهام أن السعوبية لم تعلن مشاركتها في مسابقة كرة القَّنِم فِي نورة الأَلْمَابِ الأسيوية التي ستقام في نهاية العام الجاري في تأملاند بسبب إرتباطات المنتخب السعودي بكاسي العرب والخليج ويطولة القارات فضَّلا عن مشاركة منتخب الشَّباب في نهانَيات بطولة أسيا للشباب في تايلاند والمنتخب الأولمبي في تصلفيات أولمبياد

مثلُ السعودية: محمد الدعيع و حسين عبد الغني وعبدالله سليمان ومحمد الخليوي واحمد خليل واحمد النوخي وخميس العويران وَابِراهِيم مَاطَرُ (فَيَصَلَ ابو اثنين) ويوسف الثنيان (خالد التيماوي) وسعد الدوسري (محمد لطف) وعبيد الدوسري.

ومثل السودان: عيسى هارون وعاكف عطا ونبيل مصطفى (الصادق عبدالله) والامين أحمد وضالد برشم ونجم الدين أحمد، الوارد فضة ونعيري سعيد وخالد المصطفى وعبد المجيد جعفر وعبد الرحيم برشم.

الشمس يجرق الأربن

مصر تلتقي ساحل العاج ودياً في لقاء المحترفين

سكوليو مدرب تونس الجديد يوجه لاعبيه! («الحياة»)

أحرز بها كأس الأمم الإفريقية، فاستقده

محترفيه حازم إمام (اونينيزي الايطالي)

وياسس رضسوان (هائزا روستسوك الألماني)

وعبدالستار صبري (تيرول النمسوي) واحمد

حسن ومدحت عبدالهادي (تركيا)، وتخلف عن

الركب سنمير كمونة (كايزرسلوترن الالماني)

وتبديل على قوام المنتخب إلا أن كل الشواهد

ورغم قيام الجوهري بعمليات إحلال

والحارس نادر السيد (بلجيكا).

أوفي القاهرة، على ملعب نادي الشيمس، خسير منتجب الإربن إمام فريقٌ ٱلشَّمس أحد أنَّدية النَّرجةُ الأولى ١٣٠١. وسَبقَ للمنْتَحْبُ أَنْ فَارْ على السويس بهدف وتعادل مع كفر الشبيخ ١-١. وافتتح الأردن التسجيل في النقيقة العاشرة عن طريق رافت على قبل أن يحترق بثلاثة أهداف سجئت في غضون نصف ساعة.

في ظهورها الأول منذ تتويجها الإفريقي

في أول ظهـــور له على الساحة الكروية بعد تتويجه

بطلاً لكاس الأمم الإفريقية في

آذار (مـــارس) الماضي في

المنتبخب الوطني المصري لكرة القدم اختبارا

ودياً أمام منتحب ساحل العاج، في الثامنة

والربع من مسياء اليوم على ملعب القاهرة

ِ لَقَأَءَ اللَّيْلَةَ الودي هو أول «بروفة» للمنتخبِ

المنسري في مسلسل إعداد طويل تمهيداً

تستضيفها المكسيك في كانون الثاني (يناير)

ورغم سخونة المولجهة التي الهبها مقدماً

حشد جيش جرار من المحترفين في المسكرين

المصيري والعباجي، إلا أن كَلَّا مِنْ منحسمُودً

الجوهري وجوبنكي مارتين المديرين الفنيين

لمصر وسأحل العاج أصرا على سكب ماء مثلج

على اللقاء من ذلال تصريدات صدافية

باردة، وإكدا أن النتيجة لا تهم، وأن حسابات

الْخُسارَة والفُورُ ليسَّت في الحسبان، والأهم

وحشيد للدرب الوطئي المصري محمود

الجوهري كل قواته الضاربة وهي تقسها التي

تَصْبِي إِنْ نَصِيتَ لَانْ صَرَابُكُ ۗ لَاسْتَرَاكُهُ فَي بطولة كَأْسُ العالم لَلْقَارَاتُ الَّتِي

زرا له مو الاستفادة الفندة.

بوركبينا فناسسو ، يختوض

المنتخب السعودي يسقط نظيره السوداني بصعوبة وشبهد المباراة النكتور صالح أرشيدات نائب رئيس الاتحاد الأردني لكرة القدم، ولم تخل من خشونة، ما اضطر الحكم الى اندار ٨ لاعدين. ونفع مدرب الاردن اليوغوسلافي باشيك فوكاشين بالتشكيلة التي

ستواجه ليبيا في مباراته الأولى في كاس العرب وقد ضمت احمد أبو ناصوح، حاتم عقل ومهند محادين واسامة طلال وعبدالله أبو زمع وهيتم الشبول حسونة الشيخ وصبحي سليمان وعبدالله الشياب رافت على وبدران الشقران. وشارك في الشوط الثاني سفيان عبدالله وايهاب معالي والحارس محمد أبو داود. سورية -عمان

وسيطر التعادل السلبي على المباراة الدولية الودية الثانية بين منتخب سورية ونظيره العماني أول من أمس على استاد العباسيين في ممشق في اطار استعدادات سورية لكاس العرب وعمان لكاس الخليج

وكسانت سسورية غسازت في المبساراة الاولى اول بين الطرفين السسبت

الماضي (٣-صفر). واغب المنتخب العماني بحنر شديد حتى لا تتكرر نتيجة المباراة الاولى واحكم الرقابة على مُفاتيح خطورة نظيره السوري عُمار ريحاوي وسيد بيازيد وعارف اغا ومع نلك كان المضيف اكثر هجوماً وخطورة فامسك الحارس العماني جمعة مبالح انفرادي بيازيد وتسبيدة اغا فيما انحرفت تسديدات ريحاوي وحسّان عباسٌ ونهاد البوشي، في الوقت الذي قلت فيه مصاولات الضيف عدا تستيدة مباشرة لمحمد خميس ابعيها الحارس السوري عبد الفتاح عبد القاس وتسبيدة عبد العزيز حرب التي جاورت القائم."

وُفُرضٌ المُنتَّخُبُ السوري سيطرته على مجريات الشوط الثاني وهاجم مرمى ضبيفه من كافة الاتجاهات ونجح الصارس جمعة في التصدي لاربع كرأت متتالية سننهأ البوشي وجمال كاظم وعبد القانر الرضاعيُّ وبَيْلَازِيدُ قَبِلُ إِنْ يَتَسْخُلُ الْقَائُمُ الْعُمَانِي فِي رِدْ صِمَارُوحُسِية الرفاعي، واكمل جمعة مسلسل تالقه في النفيقة الأخيرة متصدياً ببراعة لكرة بيازيد المنفرد.

غوزقطري ولم يحتضر المنتخب التنزاني الى الدوحة في الموعد المتفق عليه فاضطر المنتخب القطري للعب مباراته التجريبية الاولى في الدوحة مع فريق السد استُعداداً لبُطولة كاس العرب. وَفَازَ المُنتَحْبِ القَطري (١/٥) على استاد قاسم بن حمد وبعشاركة ١٩ الأعبأ بصفوفه، «رغية» من المترب البرازيلي كَانْرَاكا في تَجْرِبة اكبر عند ممكن من اللاعبين. وأحررُ الاهداف عادل خميس واسماعيل علي وعبدالعزيز حسن ومبارك الكواري (٢)، وبرز بصورة الفتة محمود صوفي وحمد مبارك وياسر نظمي من المنتخب والبرازيلي نسياتو الذي آحرز هدف السد الوّحيد.

وعاد لصَّفوف المُنتَخَبُ زَامَلَ الْكوارِي وعَبداللَّه كونَي. وسيلعب المُنتخب اليوم مباراته التجريبية الثانية مع السودان. وكانت أدارة المنتخب اعتَّذَرَت للأهلي عنْ عَدْم تلبية طلّبه بالاستعانة بنجميه الدوليين عبدالله جاسم ويوسف منيف للعب ضد النجمة، وكنك أعتنرت للعربي الذي طلب الاستعانة بلاعبيه النوليين في مباراته مع الأنصار اللبناني. كما رفض المدرب مشاركة بعض اللَّاعبينُ الدوليين في مباراة اعتزال خالد سلمان نجم السد الجمعة القادم.

تؤكث انه سيلعب بتشكيلة بوركينا فاسو

نفسها والتي تضم محمد عمارة ومحمد

يوسف وحسام حسن وياسر ريان وعصنام

المحضري وعبدالطاهر السقاء وتأكد غياب

«الثنائي» اسامة نبيه (الزمالك) وياسر

الشنواني (المصسري) لظروف الاصسابة رغم

انضمامهما الى المنتخب، والأمر نفسه فعله

المدرب جموينكي ممارتين الذي است دعى ١٢

محترفأ يتقدمهم النجم المخضرم جويل تبيهى

ومنعنه الحنارس الأن غنوامينينه والزاهيم

باكايوكو... ووصلت البعثة الى القاهرة قبلُ

من جهة اخرى، يخوض منتخب تونس

مباراته الأولى بقيادة مدربه الجديد الإيطالي

فرانشيسكو سكوليو في ٢٤ الجاري ضد توغق

وتاتى هذه المبساراة الودية في اطار

استعدأدات تونس لتصفيات كباس الامم

الافريقية عنام ٢٠٠٠ في زيمبابوي حبيث

ستستضيف ليبيريا في ٤ تشرين الأول

وكبان سكوليسو خلف الفسرنسي هنري

كاسبرجاك الذي اقيل خلال مونديال فرنسا

العالم لوزن قوق التوسط (تصنيف

النظعــة العــاليــة) على حــســاب

وكان فسرديسريسكس احسرز

ذهبيه سباق الد٢٠٠م وبرونزية

سسبساق الـ١٠٠م في نورة العساب

الكومدولات السابقة قبل ٤ سنوات،

ووصل الى كوالألبور صباح امس

التلثاء قائماً من جنوب افريقيا حيث

ساهم فى فورَ منتخب افريقيا

للرجال للمرة الثالثة على التواثي

بكاس الغبالم لألعباب القبوي التي

احتضنت منافساتها

جوهانسبورغ، وحقق افضل ثانى

رقم لهذا الموسم في سباق الـ٢٠٠م

على استاد المنزه في العاصمة التونسية.

(اكتوبر) ضمن المجموعة السابعة.

خروجه من الدور الاول.

يومين قادمة من باريس.

# اسبانيا وانكلترا تحتضنان القمتين

نيقوسيا - أ ف ب - تقام اليوم الاربعاء الجولة الاولى من مسابقة دوري ابطال اوروبا في كرة القدم لموسم ٨٨-٩٩، وتعتبر المواجهة بين ربال ميديد الاستاني حامل اللقد ريال مدريد الاسباني حامل اللقب

وانترميلان الإيطالي وكذلك بين مانشستر يونايتد الانكليزي ويرشلونة الاسباني أبرز اللقاءات المُجَمَّوعَات السَّت، فالي جَانُب ريال معريد وانترميلان (الثالثة) هناك سبارتاك موسكو الروسي

هذاك بايرن ميونيخ الالماني، والغلط ممنوع على اي من الفرق الثلاث الكبيرة في كل من المجموعتين. اما بالنسبة الى المجموعات الاربع الاخرى فتبدو الكفة متساوية بين فرق كل منها مع افضليات نسبية

انتهاء البور الأول ألذي يتضمن ٦ جولات اضافة الي

يخوض بورتو بطل البرتغال مباراته الاولى في نوري ابطال اوروبا بثقة اقل من الموسم الماضى بعد نَتَّالُجُهُ غَيْرِ ٱلْمُرْضَيَّةِ فِي ٱلْمُوسَمِ ٱلْحَالِي اذ يُّحْتَلُ مركزاً متوسطاً في قائمة الترتيب التي يتصدرها

. ولسوء طالع اولمبياكوس اليوناني انه خسر جهود افضل اتنين من مدافعيه قبل بداية الدوري في بلاده هما أنتراس وياساليس، اللذين تعرضاً

وسيفتقد كرواتيا زغرب الى جهود مهاجمه

و١٣ مرة للكاس و٦ كؤوس اوروبية). ومع أن أياكس حقق الثنائية في الموسم الماضي، الا أن بدايته في الموسم الحالي ليسَّت كما يتمناها المسؤولون عنه ولاتعكس جهود المواهب الموجودة

### الجموعة الثانية

واثق من أن نتيجة المباراة مضمونة وعلية عدم

وحاض يوفنتوس اختباره الرسمي الاول وفاز بصعوبة على بيروجيا العائد الى دوري الاضواء (٤-٣) الاحسد في المرحلةِ الإولى مِن الدوريُ المحلي، لكن معنوياته مرتفعة جدأ خصوصا انه مصمم على احراز اللقب بعد ان فشل في العامين السابقين امام بوروسيا بورتموند الالماني وريال منريد الاسباني

ويوفنتوس مرشح لاجتياز الدور الاول ولقاؤه مع غلطة سراي لن يكون بمثابة مهمة مستحيلة مع ان مشاركة نجمه الغرنسي زين الدين زيدان غير اكيدة لاصابة في الركبة. ويضّم الفريق التركي في صفوفه لاعبين دوليين من طراز ممتاز في مقدمهم حارس المنتخَّب البرَّازيليّ كلَّاونيو تافَّاريلٌ، وثلاثةٌ رومانينيْ هم جسورجى هآجى والمدافع المهساجم جسورجي بوبيسكو وجوليان فيليبيسكو، فضلاً عن الدولي هاكيان سيوكور هداف الدوري الشركي في الموسمين

مهمة صعبة تنتظر ريائد مدريد الاسباني حامل اللقب امام انترميلان وصيف بطل الدوري الإيطالي علماً بأن المباراة مقلت من ملعيه سانتياغو برنابيو في العاصمة الَّى اشبيلية تنفيذاً لعقوبة فرضَّها علَّيه

لضعف نتائج المنتخب التونسي التي انت الى

لاصابتين بالغتين خلال مباريات وبية.

التفريط بالنقاط الثلاث الاولى.

وكعابته يخوض روزنبورغ هذه المسابقة بثقة متناهية وهو لايخشى الخصم ايا كانت مكأنته

# الجموعة الثالثة

الأتحاد الاوروبي. وعقوبة الاتحاد الاوروبي لن تمنع الاف المشجعين من الانتقال الى السبلية لمؤازرة فريقهم الذي تولي . قيانته مدرب المنتخب الهولندي السابق عوس

# دوري ابطال اوروبا

والمجموعتان الشالشة والرابعة هما اقوى

الطامح، والى جانب مانشستر وبرشلونة (الرابعة)

لاياكس الهسولندي (الاولى) ويوفئتسوس الإيطالي (الثانية) وارسنال الانكليزي (الخامسة).

ويتاهل الى ربع النهائي بطل كل مجموعة بعد مناحبي افضل مركز ثاني بين المجموعات الست.

المجموعة الأولى

كرونوسلاف يورسيتش الموقوف آئلك ستكون مهمة زميله روبرت بروزينتشكي صعبة للغاية في مواجهة ضيف لا تتسع خزائنه للالقاب للحلية والاوروبية هو اياكس امستردام الهولندي (٢٧ مرة بطلا للدوري

يستضيف اتلتيك بلباو روزنبورغ النروجي وهو

واراح مدرب اتليتيك الفرنسي لويس فرناننيز لاعبين يعتبران ورقتين رابحتين السبت الماضي في النوري هما النوليان جولين غيريرو وخوسيبا

محليا واوروبيا.

الماضيين برصيد ٣٨ و٣٢ هنفاً على التوالي.

هينينك وهو الان في صدارة دوري بلاده، ضد خصم

### ■ مصدريد - اف ب - اعلن الاتصاد الاسبّاني لكرة ألقدم انه يضم في صفوفه المهاجم البرازيلي الفذ رونالدو

عين خوسيه انطونيو كامانشو محربأ جحيدأ للاشصراف على الذي سيواجه مواطنه وصديقه روبرتو كارلوس. للنتخب بعد موافقته على الشروط التي وضعمها الاضير ورغم خسسارته مباراته الاخيرة في الدوري لاختيار معاونيه. ونكرت الإذاعة النمسوي يطمح شتورم غرائس الى احراز النقاط الاسبانية الرسمية أن الاتحاد الاولى قبل الانتقال الى موسكو في الإياب، وهو الاسباني سيعقد مؤتمراً صحافياً سيلعب بصفوف كاملة، والطموح ذاته موجود لدى في مدريد من اجل الاعلان رسمياً الفريق الروسي الذي سيحاول محو اثار خسارته عن تعيين كاماتشو خلفاً للمدرب امامٌ فُريقٌ من الدرجَة الثانية في مسابقة كأس السابق خافيير كليمنتي الذي روسيا من خلال التعويض على حساب مضيفه استقال من منصبه بعد ٣ اعوام من الاشراف على المنتخب، وكان ويلعب سبارتاك بصفوف كاملة وما يخشأه هو كاماتشو (٤٣ عاماً) اكد اول من عدم تمكن البيلاروسي ميروسلاف روماشتشنكو من

امس الاثنين استعداده لقبول هذا المشاركة بعد اصابته مع منتخب بلامه في تصفيات امم اوروبا عام ۲۰۰۰. المنصب شرط أن يمنصه الاتصاد المحلي جميع الصلاحيات لاختيار الجموعة الرابعة

ويعاني بروندبي الننماركي من ازمة انعسكت على نتائجة وخسارته على ارضه لاول مرة منذ عشر سنوات امام فيبورغ المغمور، خصوصاً أن هدافه الدولي أيبي ساند خضع لجراحة استثصال سرطان المجاري البولية قبل اسبوعين وسيغيب عن صفوف الفريق.

من جانبه، بخل بايرن ميونيخ الالماني من دون شفقة دوري بلاده وهو الوحيد الذي فاز في مبارياته الاربع حَستَى الان، بقسيانة مسربة الجسيّد أوتّمان

ويعتبر اللقاء بين مانشستر يونايتد الانكليزي وضيَّفُه بُرْشَلُونَة مُنَّ اقوى واصَّعَبُّ الْلَقَاءَاتِ انْ لَمُّ يكن أقواها على الاطلاق، والأول سنيلعب بصبفوف مكثملة قد يغيب عنها قلب الدفاع النروجي روني يونسن لكن البديل جاهز بوجود هنينغ بيرغ او

ويعتمد الاسكتلندي اليكس فيرغوسون مدرب مانشستر على خط وسط قوي يضم بيفيد بيكهام وروي كين ونيكي بـات وراين غيغز، وقوة هجومية ضاربة ممثلة ببول سكونز والترينيدادي دوايت يورك، الذي ضمه هذا الموسم، فضلاً عن حارس قنير هو الدنماركي بيتر شمايكل ومجموعة من

الاحتياطيين لا تقل شاناً عن الإساسيين. امنا برشلونة، الذي خرج من الدور الاول الموسم الماضى قبل ان يحرز بطولة اسبانيا وكاسهاء فسيحاول وضع حد لسوء طائع لازمه فترة طويلة استمرت ٣٨ عاماً لم يكسب خلَّالها اي مباراة في انكلترا. ويملك برشلونة مجموعة من النجوم الا انها لا تزال تفتقد الى الانسجام، ومن المرجح أن يعيد مدربه الهولندي لويس فان غال النظر في خطته التكتيكية اذ جعل من البرازيلي ريفائدو رأس حربة مع انه لاعب وسط مهاجم.

### الجموعة الخامسة

وسيعود الى لنس بعض لاعبيه المصابين لكن بطل فرنسا لم يقدم في الموسم الحالي ما يشير الي انه حامل اللقب، على غرار ارسنال الذي حقق فوراً واحداً في خمس مباريات ضُمن الدوري آلانكليزي. ولم يمنع تواضع مستوى ارسنال مدرب مضيفه دانيال أوكليرك من ابداء بهشنة قنصوى عندما تَجِسُسُ عَلَى أَدَائِهُ فَي مَبِئَارَاتِهِ الْأَخْتِيْرَةِ السبت

وقال لوكليرك، الذي يشجع اللعب الهجومي والحركة في المُلعب، والمستوى رائع حقا، اكثر من رائع، انه التزام من نوع فريد.

واضاف: «مُستّوى لاعبّيه (ارسنال) البدني جيد جداً، مع انى توقعت اكثر من ثلك، بامكاننا أنَّ نلعب أمامهم ه وكَأَنه يعترف بأن فورٌ لنس على ضيفه يبخل في باب الستحيلات.

وحشال باناثينايكوس افسضل من مسواطنه اولبياكوس، لكن مهمته لن تكون بالسهولة التي يتوقعها انصاره لان سنامو كييف الاوكراني يضم فى صنفوفه معظم اللاعبين النين يشكلون العمود الفقرى للمنتخب وقد استطاعوا الصاق الهزيمة بروسياً (٣-٢) ضمن تصفيات الامم الاوروبية.

الجموعة السادسة ويغيب عن صفوف ايندهوفن الهولندي ثلاث من اوراقه الرابحة هم البلجيكي لوك نيليس واوفينيو ستينغا في الوسط وارنست فابر في الدفاع لكن صميع المؤشرات تصب في مصلصة الغريق

ويحتل كايزرسلوترن بطل المانيا المركز الثانى حالياً بعد ان حقق فوزا مثيراً على هرتا برلين (٤-٣) علماً انه تخلف ثلاث مرات.

### الغريقُ الْغَنَى الذي سيعاونه. وسبق للاتحاد الاسباني ان اتصل بكأماتشسو الاحد الماضي بعدما رفض مدرب بيتيس السابق

اسبانيا بقيادة كاماتشو

حتى العام ٢٠٠٠

لويس اراغـونيس (٦٠ عـامــأ) عرض الاتصاد بشولي منصب مدرب المنتخب. وسبق درب كاماتشو المولود في ٨ حزيران (يونيو) ١٩٥٥ فرق

ريال مستريد ورايو فساليكانو وأسبانيول واشبيلية. وسيشرف كأماتشو على المنتخب الاسباني حتى بطولة أوروبا ألعنام ٢٠٠٠ بعنمنا وقع عقداً لمدة سنتين، وسيحصل على ٥٦٠ الف بولار سنوياً.

# نيوكاسل متمسك بشيرر

≣لندن-افب-جــ نيوكاسل الانكليىزي لكرة القدم رغبته في الاحتفاظ بالمهاجم الدولي الن شسيسرر الذي تلقى عروضناً من استون فيلا وتشلسي

المحليين وانترميلان الايطالي. وقسال المدير العسام للنادي فريدي فليستشر: «لا يمكنني أنَّ اتصور عند الشائعات ألتي تحدثت عن امكانية انتقال شيررة. واضافه الم يتفاوض مع اي ناد، وهو ليس للبسيع ولن يذهب الى اي فريق أخره

ينكر أن شيرر (٢٨ عاماً)، الذي انضم الى صغوف نيوكاسل لقاء ۱۵ مليون جنيه استرايني (نحو ٢٦ مليون دولار)، كان قد اعرب عن بهشته لاقالة المدرب كنيني دالغليش في نهاية أب (اغسطس) المَاصَيُّ وتَعَيِّيُّ الهِٰوَانِدِي روْدَ خوليتُ خلفاً له.

### احتماع الكتب التنفيذي للجنة الاولبية الدولية يركز على النشطات

■ سيـول - أف ب - شكلت المنشطات اول من أمس الاثنين محور مناقشات اليوم الاول من اجتماع المكتب التنفيذي للجنة الأولمبية الدولية في سيول.

وأعلن فبرانستوا كبرار المدين العام للجنة الاولمبية النولية أنّ المكتب التنفيذي سيخصص ساعات عدة ليحث ملف النشطات خسلال المؤتمر الدولى حسول المنشطات في لوزان منَّ ٢ الي ٤٠ شياط (فيراير) المقبل.

وأضاف أن المسؤولين الاربعة عن مجموعات العمل (النواب الأربعة لرئيس اللجنة الأولبيية الدولية) سيجتمعون لتحديد مضمون هذا ألمؤتمر، مشيراً الى عقد اجتماعات عدة حتى نهاية هذا العام تسبق مؤتمر نوران.

# الوصل يرافق المقاولين العرب الِّي نصف نهائي دورة الصداقة

🎏 ببي - ( ف ب - فساز الوصل الإمساراتي على بهسمن الايراني ٣٠٠٠ في مباراة كرة القدم التي اقدمت على استاد خالد بن محمد في الشارقة ضمن دورة الصداقة الثانية التي

ينظمها الشعب الأماراتي. وسجل ماجد سعيد (١٥) والبوركيني كاسوم اودراوغو (٨٢) وسالم مفتاح (٩٠) اهداف الوصل، الذي كان بحاجة الى الهدف الاخير ليلوغ الدور نصف النهائي ومرافقة «المقاولون العرب، المصري عنَّ المجموعـة الأولى، في حين سجل علي لطيفي (٨٦) هنف بهمن. وَفَي مَبَّارَاةَ ثَانَيْةً، قَالَ المُقَاوِلُونَ العربِ متصدر المجموعة

على الأتحاد السوري ٣-١ ايضاً. وسجل للْفائز نامس مصطفى

والنسجيري اوتاكنا وعصام عبدالمنعم وللخاسر يوسف

# سبع دول عربية تخوض البطولة الأولى للكرة الخماسية

Mens, 01.00 Blue Heek https: 6.30 Inside Edition. Med IV. 16 20 Mens, 12.00 ■ إعلنت ٧ دول عربية حتى الأن موافقتها النهائية على الاشتراك في منافسات البطولة العربية الأولى للكرة الخماسية التي تنظمها مصر في النصف الأول من شبهر كانون الأول (بيسمبر) المقبل، والدول هي: الجزائر والسودان وليبيا والمغرب والأردن وفلسطين بالإضَّافة الى مصر. ومنزح حازم الهواري، عضو لحنة المسابقات في

العربي لكرة القدم رئيس اللجنة العليا المنظمة للبطولة، أنه تم تُوجِيه الدعوم الي باقي الدول العربية للمشاركة في البطولة الوليدة، والأمل كبير في زيادة الفرق المساركة بعد أن أعلنت اكثر من دولة موافقتها من حيث المبدأ. من ناحية أخرى، تقدمت مصر بطلب رسمي لاستضافة

نَهَائِياتَ كَاسَ العَالَمَ لَلْكُرَةَ الْخُمَاسِيَةَ فَي الْقَاهِرَةَ لَلْعَامَ ٢٠٠٠،

وينكر أن كلأ من البرازيل والولايات المتحدة الاميركية تقدمتا

بطلب رسمى لاستضافة هذا الموتديال المعفر،

الإولمبياد التاليء،

تلقت تأكيداً من النظمين. خصوصا بعد التعليق والجارح ترتبس الوزراء الناميييي هاجي

الدولى لأعساب القسوى المتسعلقسة بتخفيف العقوبات الفروضة على الرياضسيين الذين ينسبت تناولهم النشطات من ٤ اعوام الي عامين. وقال بولدون، الذي سيشارك في سباق الـ ١٠٠ م في العاب الكومنولث: الست موافقاً، لانه سيكون بامكان

الإولمنية الناميسة إن العداء فرانكي فربيريكس وافق اخيرا على المشاركة

في دورة العاب الكومنولث بعدما قرار رفضه للشاركة الذي كان أعلنه في ٦ الجاري تعبيراً عن استياله من عسدم تقسدير سلطات بلاده له

# فرديريكس يشارك في دورة العاب الكومنولث اتو بولدون يؤيد تشديد العقوبات على «المتنشطين»

■ كسوالالبسور - اف ب - أعلن العداء الترينيدادي اتو بولدون، بطل العسالم في سبباق الدويم، في كوالالبور التي تستضيف حالياً بورة العساب الكومنولث، تاييسده التشديد العقوبات على الرياضيين الذين يثبت تناولهم المنشطات. وانتقد بولدون سياسة الاتحاد

فزديريكس

الرياضيين المعاقبين المساركة في من جهة أخرى، أعلنت العداءة الكينية سالي بارسوسيو بطلة العسالم في ١٠ كلم اعستسدارها عن المساركة في العباب الكومتولث بعد

وعدل فرندريكس (٣٠ عامـأ) عن

المنافسسات، فلم لا هذه المرة؟»، مضيفاً: دعلى المسؤولين الناميبيين الاتمسال بي، لاقتح القاوضيات من ولم يعبجب تعليق غبينغبوب العداء فرديريكس، حامل فضيتي سباقي الـ ١٠٠م والـ ٢٠٠م في اولبياد اللائثيا ٦٦، بعيد اصراز مواطنه الملاكم هاري سنسايمون لقب بطل

حادث السير الذي تعرضت له.

من جهة أخرى، أعلنت اللجنة

الامسيسركي رونالد رايت في ٢٧ أب (اغسطس) الماضي. وكان غينغوب اكد أن سايمون اصبح بعد اللقب اقضل رياضي في البلاد، واجسرى مقارنة بينه وبين فسرديريكس الذي لم ينجح قط في احراز اي لقب اولمبي.

وكنأن فبرنيريكس صبرح الاحبد الماضي: داحب بلدي وأدافع عن الوانها منذ مدة طويلة في جميع

وخضيع لجراحة تكللت بالنجاح.

الملاعب بعبد الاصسابة لاتكون عسادة

واصبيب بايلي في نهاية الموسم الحالي بتشنج عضلي خلال لقاء زوريخ ولم يتسمكن من أتمام سياق الـ ١٠٠م. وكنان بايلي عبر الجمعة الماضى عن تفساؤُله بالنسبية الي استئنَّافه التدريب في الربيع المقبل

# الدورات الدولية لكرة المضرب

🗯 مونتريال - أف ب - يحتاج بطل اولمبياد أثلانتا ٩٦ وُحامَّل الرقم القبياسي لسبباق الـ١٠٠م (٩٠٨٤ ثانية)، العداء الكندي دونوفان بايلي، الذي خضع الجمعة الماضي لجراحة ناجَحة في وتر اخيل، الى وقت طويل حتى يعود الى المنافسات.

الاربعاء الْمَاضَيّ بُقطع في وثر اختيْلُ عندما كان يلعب كرة السلة مع زملائه، لبسايلي دأن الوقت مسبكر لاي تكهن نهائي، مضيفاً انه ولا ترال هذاك

المسابقات. وقال ناطق باسم العداء الكندي ديخل بايلي في الوقت الصالي فترةً علاج منتفة، واعترف بان العودة الى

واكد النكتور الذي أجرى الجراحة عراقيل عدة يجب تجاوزها قبل ان يتسمكن بايلي من المسساركسة في

وكان بايلي خنضع لجراحة في المقساصل العسام ١٩٩٥ وعساد الى المنافسة على أعلى المستويات بعد

للاستعداد لبطولة العالم التي تقام صيفاً في اشبيلية باسبانياً.

وينوي بايلي أيضاً النفاع عن لقبه الاولبي خسلال تورة سيسنني العسام ٢٠٠٠، ليعتزل بعنها.

وكنان بايلي (٣٠ عناصاً) اصبيب

شبهر واحد، ثم حقق في العام التالي رقمة القياسي في اتلانتا في سياقً الد١٠٠م ومقدارة ٩٠٨٤ ثانية.

# قوی: بایلی یدخل فترة نقاهه طویله

ب – استعادت الأميركية ليندسي ببطولة الولايات المتحدة الاحد الماضي.

وتراجعت نوفوتنا الى المركز الشاآث علماً بان

التصنيف الذي صدر اول من امس الاثنين.

وهنا ترتيب اللاعبات العشر الاوليات: ١- السويسرية مارتينا هينغيس ٦١٦٥ نقطة ٣- الاميركية ليندساي ديقنبورت ٥٤٧٠ ٣- التشيكية يانا نوفوتنا ٥٠٦٣ ٤- الاستانية أرانتشا سائشين ٢٦٩٨ ٥- الإميركية فينوس وليامس ٣٠١٥

العشر الإوليات البلجيكية دومينيك فان روست.

وفاز الروسي مارات سافين المصنف سابعا على الاورَبكستاني تيمور غانييف (٦-٢، ٦-٢) وبلغ الدور الثاني من دورة طشقند الأوزيكستانية الدولية.

دافنبورت تشدد الخناق على هينغيس في التصنيف العالمي للاعبات المحترفات

> دُافَنْبُورَتُ المُركِرُ الثَّانِيُّ فِي التَّصِيْفُ العالمي الجديد للاعبات كرة المضرب للمشرفات من التشبيكية يانا نوفوتنا أثر فوزها واقتربت دافنبورت من السويسرية سارتينا مينغسيس المصنفة أولى، وحساملة لقب البطولة الأميركيّة في العام الماضي، وتقلص الفارق بينهما من ٨١١ نقطة في التـصنيف السابق الى ١٤٦ في

رصيدها ارتفع من ٤٨٤٠ الى ٥٠٦٣ نقطة كبونها بلغت الدور نصف النهبائي حبيث شسسرت أمنام هَينَغيس شُرِيكتها في الزوجِّي. وهبطت الرومانية ايرينا سبيرليا من المركز الشامن الى الثالث عشر ونخلت بدلا منها في نادي

٦- الامبركية مونيكا سيليش ٢٨٥١

٧- الإسبانية كونشيتا مارتينيز ٢٤٦٣

٨- الفرنسية ناتالي توزيا ٢١٦١

١- السويسرية باتي شنايير ٢٠٧٢

١٠- البِلْجَبِيكَيَّة بُومَيِّنْنِك فَأَنَّ روست ١٩٩٨.

ليونيل رو (٣-١، ٦-١، ٦-١)، والارجنتيني غاستونَ اتَلْيَسَ عَلَى الجِنوبِ افريقي نيفيلٌ غُودوَينٌ (٢-١، ٣-١، ٧-٥)، والاسرائيلي ايعال ران على التشيكي بتر لوکسا (٦-٦، ٦-٣). وفار الهولندي سيينغ شالكن على الاسباني

وقاز الايطالي فسيتشنزو سانتوبادري على السويدي ماغنوس نورمان الرابع (٢-٦، ٦-٢، ٧٠٦)، والنمسوي ستيفان كوبيك على الارجنتيني ماريانو رَابِالْيِتَا الْعَسَانِسُ (١-١، ٥-٧، ٧-٦)، والأسبِاني اليكس لوبير مورون على مواطئه فرنائدو فيستتي

وفاز الاسترالي ريتشارد فرومبرغ المصنف ثانياً على الروماني رازفان ساباو (٦-٧، ١-٦، ٦-٦) وبلغ الدور الثاني مَن دورة بوخارست الرومانية الدولية. ` وفاز المجري اتيلا سافوات على الاسترالي اندرو ايلي الخامس (٦-صفر، ٦-٢)، والإكوادوري نيكولاس لابونتي على السويدي بان ابيل (٦-٣، ٦-١).

وتوقيفت مساراة الغرنسي ارنو دي باسكال مع الروماني غابرييلٌ تريفو بسبب المُطر عندما كانتَ النتيجة تشير الى تقدم الأول (٧-٦ ، ٢-٢).

# وفاز الجنوب افريقي ديفيد ناينكين على الفرنسي ميامي (الولايات المتحدة)، طشقند، بورنموت (انكلترا)، بوخارست - أ ف

و البيلاروسي فلابيمير فولتشكوف على الألماني دافيد برينوزيل (١-٤، ٤-١، ١-٤). وفاز الاسباني البرتو بيراساتيغي المصنف اول على البريطاني تبك غولد (٣-٤، ٧-٦) وبلغ الدور

اوسكار بوريزا (٦-٤، ٢-٧، ٧-٦)، والإيطالي لاورنس

تيلمسان على الالماني راينر شسوتلر (٧-٦، ٦-٣)،

الثاني من دورة بورنموث الانكليزية الدولية. (٧-٥، ٢-١)، والهولندي دينيس فان شبينغن على البلغاري اورلين ستانويتشيف (٦-٤، ٦-٣)، والارجنتيني مآرتن رويريفيز على البريطاني بي كوان (٧-٥، ١-٢).

مكة المكرمة ٤١٠ الرياض ٤٣٠ صنعاء ٤٢٠ أبوظبي ٤١٠ لَلْبُأُمِـةَ ٢٧٪ النوحـة ٤١٪ الكويت ٤٠؛ بعبشق ٢٩٠ بيروت ٢٨+ القاهرة ٣٥٠ القدس ٣٢٠ الرباط ٢٨٠ الجِرَائر ٢٧ء تونس ٢٩ء ميريد ٢٤ء فرانكڤورت ١١ء لندن ١٦\* باريس ١٤\* روما ٢٧\* جنيف ١٣\* مالطا ٢١ه اسطنبول ٣٠٠ منونتريال ٢٠٠ موسكو ٢١٠ نيويورك ٢٠٠ واشتطن ٢٢.

أول الكلام:

• وليس الأن يعنينا

أم جنحت مع الطوفان فيكفي أننا يوماً تمرينا على الاحران!!

إذا ما طالت الإيام

● لأول مسرة تقس

الصديقة الكاتبة مريم شقير أبو

جودة. أن تنخل الى هذا العمود

أُسْم: كلُوديا شَـيَّـفـر وقـدَ تحاشيته كثيراً... فاقراوا

• الْعَرْيْرْ عَبِدَالِلَهُ: أَي تَحِيةَ

عمت محبة أيها الطافح أبدأ

يشكو معظم الجاثمين على

أعناقنا، نحن الشعوب الطيعة،

من عدم وضوح الرؤية ... خاصة

الرؤية القريبة، على أساس أنهم

يمتلكون دائماً بحكم جلوسهم في الأعالي: بعداً في النظر لا

يضَّاهي، وعلى هذا الأساس

فهم يشعرون دائما بالتعاطف

مع الخارج أكثر مما يحسونه مع الذاخل، ويرون (كل فرنجي برنجي)، لأن الفرنجي إيضيا

مشمول ببعد نظرهم الى كل

ومعظمهم حين يركبون

سبياراتهم الكانيلاك أو الرسيدس/ الشبع، لا يرون

جانبي الطريق حين يعبرونه مع طاقم المرافقة والزماميس

والتهاليل، ولا يراهم الواقفون

على جانبي الطريق كنلك، لأن رجاج سيارات السادة مطلي دانما بالأسود الفاحم (!!)

لهذا... لا يعرفون من مدائنهم

سوى اسفلت طرقها، ويغضون

أبصارهم عن بيوت الصفيح

وأكواخ المتسولين المنتشرة في

أكثر من مكان، على الرغم من

أن خطاباً تهم الطنانة لا تخلو من

النفحات الانسانية، فهم غالباً

ما يوجهون التحية الى جياع

افريقيا، ومشردي العالم،

وامامهم حشود من الجياع لا

تتقن من الصراخ سوى فن

بأبجنية الأكف... ورغم ذلك لا

0**0**0

فتحوا لها قاعة الشرف حين

حطت طائرتها في بيروت، واستقبلها السادة الكبار في

الوزن بالعناق والأغسساريد،

وحسسدت في أقل من نصف

ساعة اكثر من ربع مليون

دولار، في مدينة تعج بالفقراء

اثناء مغادرتها، عبرت في طريق

المطار، ورأت بالعين للجرردة

كرم هذا البلد المنسياف واستغربت حقاً: كيف يستقبلها

أهله بكل هذا البذخ، ومعظمهم

🗨 الجميلة كلوبيا شيفر:

حطت طائرتها ثانية في النطقة،

ولكنها هنه المرة هبطت في تل

أبيب... وتجمع حولها أصحاب

القلوسات، لت فتح لهم اول

كازينو، من أول شهروطه: أن لا

يقترب منه العرب، ولا يدخله

(نتانياهو) على خدها الجميل

قَبِلَةٌ رِبْاسِيةٌ، تشبِه الْقِيلَةُ

الرئاسية آلتي تلقيها في

اسرائيل، ويع تسمون لها

قصورهم لتخطو بكل غنجها

• الجميلة كلوبيا شيفر

التي حسست من لبنان رغم فاقت، ثروة كبيسرة... مل

ستحصد مثلها من أعداء لبنان

والعرب، أم أنهم استدعوها الى الطاولات الضضراء، لتخسر

عليها (العولارات اللبنانية)

لعلها ستخسر أموالها،

وتحج نادمة الى حائط البِكي ...

ولعلها ستقدم عرضا لأخر

القلوسات العصرية، وترطن

بالعبرية كرمى (للشعب المُختّار)

الذي اختارها من بين عارضات

انْها ثقافة السيقان... مع

يصنعونها لنا بكل وعي، ونحن

نتاقفها بكل عما،، ونقراها

000

سنحكم العصالم يومصأ...

ويضحكون بسنضرية وهم

يكملون: حين يغساس سكان

العالم الى الكواكب المجاورة، أضحك معهم، حتى تنفجر

عددالله الجفري

• يقولون: اننا كمعرب

مغمضني الأعين

السماء بالنموع!!

للفسولة من عرق المتعبين؟!

على سجاد اورشليم؟!

هل سيخرج لاستقبالها قادة

مسيدر. ● الجميلة كلوبيا شيفر:

والمتسولين.

ينام دون عشاء؟أ!

القلسطينيون!!!

تری... هل سـ

الجميلة كلوبيا شيفر:

يصل صوتنا الى أحد!!

تليق بقلمك الذي يشعل حياتنا بالأربي... أي كلام استهل به المحادث

أنخالها بحرص:

الكلام!!

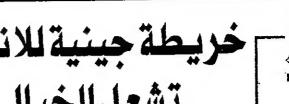
بالوجَد.

القضاياً!





الاربعاء ١٦ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٥ جمادي الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٧٩ AL HAYAT WEDNESDAY 16 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12979



■ واشنطن - رويترز - اعلن باحثون لدى الحكومة الامسركسة أنهم يحسثسون الخطى لوضع خريطة جينية كاملة للانسان لمُولَجَّهَةً مُنْافَسَةً قويةً مِن القطاعَ

الانتهاء من مشروعهم بحلول عام ٢٠٠٣ اي قبل عامين من الموعد الذي اعلن من قبل. وقالت فرانسيس كولينز سنيرة المعهد الوطنى لابصاث

طموحة بل جريئة أيضاً. دحين نظرنا الى الحقائة، ودرسنا الفرص المتاحة وحاولنا كان اداؤنا ياتي بوماً اقضل مما

الوقت بالفعلء. وينكى من هذا الص

ومعامل اكاديمية حقيقة اشتراك هذا السباق.

الجينية انه سيدخل في منافسة تجارية مع المشروع الذي تشارك فسيسه الحسكومسة والمعامل الاكابيمية. وقال انه سيترك الشركة التي أسسها ليشكل شركة جديدة اطلق

عليها اسم (سيليرا) تستخدم الات اسرع وطريقة استهل في سباق وضع خسريطة المسمض النووي (دي، أن. أيه) أي الخــــريطة الجينية للأنسان. . وفي الشهر الماضي اعلنت ايضاً شركة انسيت فرماكيوتيكالز

أنها تنوي الانتسهاء من وضع خريطة جينية خلال عام. ولا يعرف احد تحديدا عدد الجينات في جسم الانسان لكن التقديرات تتراوح ما بين ٦٠ الف ومئلة الف، ومعرفة الخريطة الجينية للانسأن ستساعد العلماء على فيهم افتضل للامتراض وسنبل

مناخ ثقافي واقتصادي متجانس،

🗆 باريس - دالحياة،

متختلف بول حبوض اا

بحيث لا يعود ينظر اليها كونها ضحية لمختلف أنواع التناقض والتناحر كما يحصل اليوم في بعض أقاليمها، بسبب التدهور البيئي والتوتر الناجم عن التحسصي القسومي والديني والعرقي، بل ينظر اليها كمناخ من الانسجام والتالف، على الرغم من التعدد الشقافي الخيتاف

ويعسمل برنامج المتسوسط ٣٠ ابلول (سبتمبر) الجاري عدد كشبكة كبيرة ضمن هيكلية مرنة، ومؤسسة من متحتلف بلدان الحوض، في سعيه الى اشبراكُ المجتمع المنني كعامل اساسي في تنمية هذه النظرة الشاملة.

ويعمل الملتقي للانتقال الي مسرحلة جسنينة من العسمل المتوسطى، عبس انشساء بنيسة مستسيمة كالمجلس الثقافي المتسوسطى، وفيريق عيمل ضيدً العنف في الحسوض يتسالف من علماء ومشقفين والباء وفنانين وتربويين واعلاميين من مختلف

ىبى دانا الاطول (...) وبالنسبة لى

في العشرين من عمره ٢,٣٢ متر.

وهّو اطول من مواطنه محمد علام

شَانًا الذِّي كان مسجلا منذ عام

١٩٨٢ في كتاب غيثيس للارقام

القياسيّة على انه اطول رجل في

طولة ٢,٣١ صَتَّر في الشانِّي من

تموز (يوليو) في نيويورك نتيجة

وقال سومرو لصحيفة مخليج

تايمز، انه يتوقع وصول عدد من

عمالقة باكستان الى ببي التي

توظف فنادقها اقراصا وعمالقة

اصابته بغثيل كلوي.

لاجتذاب الزبائن

• استقبل الرئيس

التونسي زين العابدين

بن علي السبت الماضي

في قصر قرطاج الدكتور

الزميل محمد الهاشمي

الاسبوعية التي تصدر في

الحامدي رئيس تحرير

جريدة والمستقلة

عاد إلى القاهرة

رئيس الهيئة العامة للكتاب قائماً من بيروت بعد

المسؤولين في الكتب الاقليمي لليونسكو التعاون بين

مشروع اليونسكو الخاص بأصدار كتاب في جريدة

ومشروع مكتبة الأسرة الذي ترعاه السيدة سوران

يفتتح الدكتور عاطف عبيد وزير قطاع الأعمال

زيارة للبنان استغرقت يومين بحث خلالها مع

الدكتور سمير سرحان

وقد توفي شسانا الذي كسان

ويبلغ طول سومرو وهو طالب

فانه (سومرو) رجل قصير،

معهدين من القطاع الشاص في فقي ايار (سايو) اعلن كريج فنتر رئيس ومدير معهد الابصاث

وقال الباحثون انهم يعتزمون

الجيئات البشرية في بيان «تلك الاهداف الجـــديدة هي اهداف

وضع تصور لخمس سنوات مقبلة نتصُّور. واذا كأن هناك وقت امثل لاشتعال خيال المجتمع العلمي وخيال الرأي العام فقد حان هذأ

لمسروع وضع خسريطة كساملة لحيثات الإنسان وهو مشروع ابحاث دولي تشارك فيه الحكومة . علاجها.

لنشر ثقافة السلام

■ في محينة اغريجنت الصقليةً، في أيطاليا، تبدأ غداً ملتقى واليونيسكو الدولي للبحر الابيض المتوسط بحضور المدير

والمدير العسام للمنظمية العربية للتربية والثقافة والعلوم مصمد أبراهيمي الميلي ورئيس منطقة صقلية جوزيبية تراغو، ويشارك في هذا الملتقي الذي يستمر حتى من المفكّرين واهل العلم والانب من مع ما يزيد عن ٦٠٠ مركز ثقافي الابيض المتوسط للبحث باهم القضايا البيثية والثقافية

العام للمنظمة فيديريكو مايور والعلمية التي تواجه المجتمعات

ويندرج هذا اللتقي ضمن نشاطات برنامج البحر الابيض المتوسط في اليونيسكو، الهادف الى اقامة حوار بنَّاء بين شعوب هنه المنطقة التي على تنوعها، جمع بينها التاريخ والجغرافيا، والستقبل الزاهر. ويتمحور عمل السرنامج في نشير ثقافة السيلام، وتعريز المتوسط كمنطقة ذات

🗷 ىبى – 1 ف ب – تجــتــنى

اصارة نبيّ عمالقة من بأكستان

والصومال يتنازعون على لقب

اطول رجل في العالم بعد وفاة

حامل اللقب الباكستاني في تموز

(يوليو) المأضي. ونكرت صحيفة مخليج تايمز،

الصبادرة باللغة الانكليزية أمس

ان صومالياً يبلغ طوله ٢,٤٩ متر

حضر الى مكاتبها اول من امس

واكد أنه أطول رجل في العالم وان

للارقام القياسية بدلاً من

الباكستاني نصير أحمد

وقال الصومالي حسين محمد

احدد البالغ من العمر ٢١ عاماً

والذي يعمل حارساً في فندق في

. . . . [4]

... (9) [

أقزام وعمالقة

🗆 عارضة في نيويورك أول من أمس حيث تتنافس مجموعة من المصممين النيويوركيين لتقديم ازياء ربيع

المرضة البريطانية تواجه السجن

# الفريق العربي ينهي المغامرة -الحلم في الغرب الأميركي

🗷 السبوع كامل من المغامرة والإثارة،... بهنده الكلسات وصف شبباب العرب المشاركون ضمن فريق مارلسورو للمغامرة ٩٨ أحبدات الأبام السبيعية التي امضوها بأن الهضاب والسهول وضفاف نهر كولورادو في الغرب

تحتيات عدة واجهت الفريق

🗆 لندن - دالحداة،

العسربي: من عسبور النهسر إلى امتطاء الجياد وركوب الدراجات النارية وتسلق المرتفعات بالحبال المزبوجة واخيرأ فيادة سيارات النفع الرباعي. هذا الفريق المغامر

وتوجه فريق مسارلبسورو للمغامرة أمس إلى مدينة لأس فيغاس لتمضية يومين مع جميع المشاركين العرب واكتشاف معالم هذه النيَّنة الخَّلابَّة التي اشتهرت بأضوائها وبسحرها وبالوافدين إليها من العالم.

الشبباب العرب يستعدون نكريات راسخة عن معامرة حلموا

في جريمة خيانة . . . اميركية انهيار عصبي تال لولايتها. والمصرضة الإنكليزية متهمة

بقتل زوجها تايلر كالينغز (٣٠) عَامَاً) في ١٤ شبساط (فبراير) الماضي وهو مستلق على سريره، بعد لحَظَّاتُ مِن عِنْوِرِ الزَّوجةِ عَلَى صور لرّوجها مع امراة عارية. وتريد ان زوج المرضة هيدها مبرات عبدة بواسطة منسيس وحاول خنقها عندما قالت له انها ستهجره بعد زواجهما في ١٩٩٠، ولهما طفل عمره سنة واحدة

يعيش الآن مع عبائلة المسرضية

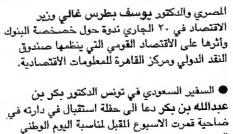
المتهمة، في بريستون البريطانية.

اختتم مغامراته بسهرة رائعة باختبارها وتمنوا الاتنديق حول نار المضيم وزعت خلالها عندما خاضوا غمارها. الشبهادآت التنكآرية الضاصية بالصدث العالمي الذي بات رصرا للمغامرة والإثأرة ومفخرة لكل مشارك في احداثه.

للعسودة إلى ديارهم حساملين

يستضيف ديوان الكوفة الدكتور أفرام يوسف في

الزميل عرفان نظام الدين وعقيلته وحرم الامير



فالنتاين.

🗖 لندن - والحداق،

■ بدأت هيــئــة المحلفين في

ولاية فلوريدا ألاميركية اول من

امس محاكمة المرضة البريطانية

هيلين كامينغز الحامل المتهمة

بقتل زوجها «الخائن، في يوم

وتواجه السيدة كامينغز (٣٣

عاماً) الحكم بالسجن لمدة ٣٠

سنة. غير أن محاميها سيحاولون

اثبات انها اطلقت النارعلي

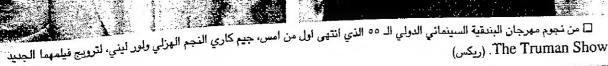
روجها ٤ مرات نتيجة لمعاناتها

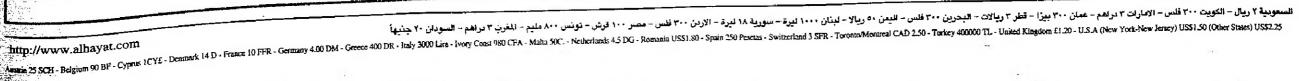
العنف باستمرار اصافة الي

محاضرة عن «تاريخ الترجمة السريانية من اثينا الى بغداد، وذلك الاربعاء ١٦ من الجاري الساعة ٧,١٥

سهيل خالد شبهاب النائب اللبناني الراحل احتفلوا بزفاف ولديهما المحامية حداة نظام الدين ورجل الاعمال اللبناني الامير خالد شبهاب، اقتصر الاحتفال على عائلتي العروسين في بيروت.







بزيد من ا إقتصر رأي بعض السيدات العربيات اللواتي أعرف في فضيحة

مونيكا لرينسكي على انتقاد اقبال الرئيس على بنت قبيحة، ميالة الى السمنة، بلا أصل... يعني باللبنانية «شرشوحة».

وهو لو سبالتي لعلمته كيف يرد على المحقق كنيث ستار، ويسلّ نفسه من الفضيحة كالشعرة من العجين:

المحقق: سيدي الرئيس، لدينا أدلة على أنك أقمت علاقة غين شرعية

الرئيس: نصف بنات اميركا يطمن بالنوم معي. ومن الواضح أن

المحقق: ولكن أوقات مخولها البيت الأبيض وخروجها منه تتفق

المحقق: حسناً، ساكشف لك منزيداً من أوراقي، أن عدسيات

الرئيس: من الواضع أن الاستخبارات الكوبية جات بعميل في

ألمحقق: ان الافلام التي بحورتنا تظهر وجود شامة على مكان من

الرئيس: طبعاً موجودة، وطبعاً الاستخبارات الكوبية تعرف

المحقق: حسناً يا سيدي، لدينا أيضاً دليل حسى على فستان الْبُنْتُ:

الرئيس: لا بد أن عميلاً كويياً فيها انتزع العليل الحسى هذا من

المحقق: سيدي الرئيس، مع كل الاحترام، هناك شهود رأوا الينت

في أحصانك، وهذاك أشرطة فيديو. وهذاك دليل حسى يؤيده الفحص

الرئيس: طبعاً انكر. لو أنك أقمت علاقة مع بنت في نصف عمرك،

المحقق: هل افهم من كلامك انك مصر على انها مؤامرة كوبية .

الرئيس: أنا مصر على أنها مؤامرة لو كانت الشيوعية لا ترال

المعقق: بصراحة، لا أعرف كيف يمكن أن تتكر على الرغم من

المعقق: لا اعتقد أن الكونغرس الأميركي والشعب الأميزكي

الرئيس: الكرنغرس يضم غالبية جمهورية ولا يهمني. الشعب هو

واحْيراً، يخرج المحقّق خالي الوفاض، ويطلع الرئيس كليتتون عليّ

التلفريون ويتهمه بانه جزء من مؤامرة بمينية الليقاع به، وينكر من "

هذا لم يحدث ومشكلة الرئيس كلينتون انه أنكر ثم اعترف، وكان

الأفضل أنَّ يصدرٌ على الاتكار، فَهَذا هُو الْأَسلوبِ الْوَحْيِدِ للتَّعامِلِ مِعَّ،

الخيانة الزَّوجية، والرئيس اليَّوم ينفع ثمَّن صنفَّهُ مرةٌ وأحدة في حَيَّاتُهُ

المحقق: لماذا أنت واثق من أنه سيصدقك هذه المرة؟

قائمة في المانيا الشرقية، لاتهمت اريك هونيكر. من يدري؟ ريما كانيت

الرئيس: وأضح أن مغسلة البيت الأبيض ضالعة في المؤامرة.

طولي، والبسته قناعاً لوجهي، يباع في موسم «الهالوين».

بوجودها، هل تعتقد اننا أمام «لعب عيال»، هؤلاء محترفون.

اثبتت الفحوص المختبرية انّه منك. كيف تفسر هذا؟

ثيابي الداخلية والصقه على فستان البنت. ألمحقق: هل عندك ما يثبت هذا الكلام؟

هل كنت تعترف بذلك لزوجتك، وللعالم كله.

الرئيس: هل عندك ما لا يثبته.

المختبري، هل تصيرٌ على انكارك؟

المحقق: أنا لست متهماً.

الرئيس: أنت لست متهماً بعد.

مؤامرة من النظام العراقي أو من إيران.

الرئيس: كيف يمكن أن اعترف؟

الرئيس: لأنه صدق وانتخبني..

بالاعتراف أنه أقام علاقة مع «شرشوحة».

سيصنفانك كل مرة.

التلفزيون داخل البيت الأبيض، التي تشرف عليها أجهزة الأمن، التُقطت

وان يصعده بعا يعادل زيادة الأدلة ضده.

وشائة مع متدرية شابة داخل البيت الأبيض.

المحقق: سيدى الرئيس، البنت اعترفت.

المحقق: يقولون انهم رأوك مع البنت في وضع حميم.

الرئيس: مستحيل.

المحقق: هناك شهود.

الرئيس: هذا لم يحدث.

تماماً مع أوقات وجودك فيه.

الرئيس: هذا صيفة،

الرئيس: هذه مؤامرة.

المعقق: كيف تكون مؤامرة؟

فده البنت احداهن.

مشاهد لكما معأ

المحقق: كيف؟

الرئيس: بيكدبوا (كذابون).

الشرشحة هي أهم صفات مونيكا لوينسكي، فالرئيس الذي يحمل هموم العالم على كتفيه، لا يريد هيلاري كلينتون أخرى تشأطرة برنامجه السياسي، وتناقشه في «المعطيات»، وانما بريد «شرشوجة» تكون علاقته معها من نوع «فش الخلق»، لا اكثر ولا أقل. خطأ الرئيس كلينتون ليس انه عاشر دشرشوحة ، بل انه أنكر ثم اعترف، ففي مسالة الخيانة الزوجية كان يجب أن يصر على الانكار،

لسفير الاعيرك والحيا

النيت القيادة راميه ليل امس الر توصية البرلمان العو فغاء قراره تجميد ا سولي مهددة باحرا يطوماسية أن سو مسؤولين عراقيين إلعامة للأسم المتحدة الاسعظم العبينات للغثيرات السويسرا

🛘 القاهرة – معند غلام والد إنتر النول العربية اذ ستطن في الرابع مر التقالية في الانفاق فكانسرة بعد المنبة . لفارجية العرب في الجيش الاسسرائنيلي الرسات استعدادة أراضى الدولة الوليدة

وبدأت أعصال ألج بعشاركة ١٢ وذيرا لل ونقلت وكسالة أضرآن لأيز التخطيط والتع الخسطيني السنيد ند اعتز حقوق وادا اعد قحرب فإننا سنقاو، السوانيل ثوقة احست تعتل لجزاء من المضية الاجتماع ال

لميالكوبيت

جهاد الخارن

عندما خاصوا عمارها.

شوكة شهباز عبدالرجيا

واحسد بدر سالم من العلكة

العربية السعودية، خالد العنيزي

وحنُّ سن أشكَّناني من الكوبيدة

خالد سالم القبيسي من الإمارات

العربية المتصدة، على نجع من

البحرين، سعيد البوسعيدي من

عمان، عمر الشهري من قطر،

روناك زوين من لبنان، تسلعية

أسماء عربية بونتها سجلات

فريق مارلبورو للمضامرة كما

ستقعل السنة القبلة مع مجموعة

شبان عسرب جسد، تواقين إلى

المعامرة واكتشاف معنى الإثارة

الم المتزام ، لخفضالا فسسعسونية وافك لبنسعساعسة في الك بنعق المنتجين لد النزام كاعل، بسستو الني لتَّغَقَ عَلْمِينَهُ ا سِنَ مي سبو سيب متعاد النفط الملتنفية. ١ د يقتال بيبان ان الي بزلفيع التصييمي وز النوة المعسنية العبدالله بن حصد ا لطاقة والصناعة القط

المتعود تأصير الصبياح المحيني فاقتنسوا في لَّمُّ الْمُنْسَاعُ الْسَسَّقِ النِّسِيْسِيود الْمَثِي بِسِنْكَ النِّسِيْسِيود الْمَثِي بِسِنْكَ المنتجة للنفط عن اد السفوار في الاسواق ولم يتعلنُ الونداء وللمستنفض فتفض البيأن لاحظ والقحسن المنزام تخفيضنات الاذ المُعْلَقُ عليهَا، وبلغ المصلى عليها على الاند الجلة تتسليم تتسسسوا الونسسيس متسسسوا الونسسيس غي مون الوليسة في لتنشن أو طراللبرمسال متاركة

ا على المستومنيل بوبياد لمى السعوفي اواخو